

ROK LVII
Nr 31 (17 217)
Wydanie I
Nakład 74 055 egz.

DZIENNIK POLSKI

KRAKÓW
Wtorek 6 II 2001
Cena 1 zł 10 gr
(w tym 7% VAT)
www.dziennik.krakow.pl

Biedna policja

Tegoroczny budżet małopolskich komend będzie o około 40 procent mniejszy niż przed rokiem



Fot. Anna Kaczmarz

(INF. WL.) W tym roku komendy powiatowe policji w Małopolsce na wydatki rzeczowe otrzymają o około 40 procent pieniędzy mniej niż w roku ubiegłym. – Wprowadzamy maksymalne oszczędności, patrole samochodowe zastępujemy pieszymi, ale i tak tych pieniędzy wystarczy najwyżej do sierpnia – mówią policjanci. – Na „rzeczówkę” we wszystkich działach finansowanych przez wojewodę otrzymaliśmy fundusze znacznie mniejsze niż przed rokiem. Ograniczenia będą zatem wszędzie, nie tylko w policji – odpowiada Małopolski Urząd Wojewódzki.

W ubiegłym roku Urząd Wojewódzki miał przekazać 19 komendom powiatowym 236,8 mln

zł, przekazał – 234,7 mln; brakujących 2 mln nie dał, bo nie nadeszły z Warszawy. W nowy rok małopolskie komendy powiatowe weszły z łączną kwotą zaległości na około 3,5 mln zł. Równocześnie jednak komenda wojewódzka – kosztem własnych wydatków – przekazała 2,8 mln zł na inwestycje w komendach powiatowych.

W tym roku na pierwszy rzut oka nie jest źle: łączna kwota dotacji przeznaczonych na małopolskie komendy wynosi 239,4 mln zł, czyli nie mniej niż przed rokiem. Ale w 2000 r. w policji rozpoczęto wprowadzanie tzw. systemu motywacyjnego płac, którego kolejny etap nastąpi w tym roku.

Dokończenie – str. 7

Na wodociąg i telefon we własnej miejscowości

Darowizna bez odpisu

(INF. WL.) – Darowizny na rzecz społecznej komitetu budowy wodociągu nie mogą być odpisywane od dochodu, jeżeli podatnik będzie korzystał z tego wodociągu – stwierdził w rozmowie z „Dziennikiem” Piotr Jędrzejczak, zastępca dyrektora krakowskiej Izby Skarbowej. – Świadczenie, z którego ma się korzystać nie jest darowizną – dodał.

Darowizny na wspieranie inicjatyw społecznych w zakresie budowy dróg i sieci telekomunikacyjnej na wsi oraz na zaopatrzenie wsi w wodę, zgodnie z obowiązującym prawem, można odliczać od dochodu (maksymalnie do 15 proc. dochodu).

W praktyce zdarzało się często, że podatnicy z miejscowości, w której budowano sieć wodociągową (lub zakładano linie telefoniczne), przekazywali świadczenia pieniężne w formie darowizny na rzecz społecznego komitetu powstałego dla wspierania inwestycji. Zgodnie z interpretacją fiskusa, „darowizna nie może być świadczeniem ekwiwalentnym”. Oznacza to, że wspieranie komitetu we własnej miejscowości będzie miało charakter składki, a nie darowizny. Taka interpretacja została opublikowana w „Przeglądzie podatkowym”, w którym prezentowane są komentarze i wyjaśnienia do przepisów podatkowych.

Dokończenie – str. 7

Wykreśleni z rejestru

Upadłości i likwidacje firm państwowych

(INF. WL.) W Małopolsce w stanie upadłości jest 55, a w likwidacji – 14, spośród wszystkich państwowych przedsiębiorstw, będących w gestii wojewody.

– Upadłość jest lepszym rozwiązaniem niż likwidacja firmy – mówi Jan Choczaj, kierownik w Wydziale Nadzoru Założycielskiego i Przekształceń Własnościowych małopolskiego UW. – Daje więcej możliwości korzystnego dysponowania majątkiem firmy. A ponadto przeprowadzona w odpowiednim momencie, pozwala zaspokoić zobowiązania dłużnika, a tym samym uchronić jego wierzycieli przed trudnościami ekonomicznymi i oczywiście chroni miejsca pracy.

Dokończenie – str. 8

Szef UPR ranny

Janusz Korwin-Mikke twierdzi, że sam zranił się nożem

(INF. WL.) Janusz Korwin-Mikke znalazł się wczoraj w szpitalu z raną kłutą brzucha. Szef UPR twierdzi, że przypadkiem sam zranił się nożem.

Wczoraj do Szpitala Praskiego w Warszawie trafił Janusz Korwin-Mikke. Szef UPR, z raną brzucha, został przyjęty na oddział chirurgii; w jego płaszczu znaleziono nóż, którym prawdopodobnie została zadana rana. Lider UPR, tuż przed operacją, powiedział przez telefon komórkowy, że rana jest spowo-

dowana niefortunnym wypadkiem. – Po prostu zraniłem się sam – przyznał się szef UPR.

– Pan Korwin-Mikke miał operację. Po zabiegu jego stan można określić jako stabilny. Na pewno co najmniej tydzień pozostanie w szpitalu na rekonwalecencji – powiedział „Dziennikowi” Tadeusz Młodzianowski, lekarz dyżurny Szpitala Praskiego.

Zarówno rodzina szefa UPR, jak i policja potwierdzają, że rana została odniesiona w wyniku wypadku.

(YAN)

Uderzył w barierkę

Ekipa telewizyjna sfilmowała zatrzymanie nietrzeźwego wiceprezydenta Kielc

(INF. WL.) W minioną sobotę około godz. 21 na ul. Bohaterów Warszawy w Kielcach policjanci zatrzymali nietrzeźwego kierowcę. Interwencję podjęli po telefonie od anonimowego rozmówcy, który twierdził, że na skrzyżowaniu ciemna toyota uderzyła w barierkę. Po wylegitymowaniu mężczyzny okazało się, że jest to wiceprezydent Kielc – Zdzisław Chrobot. Miał ponad dwa promile alkoholu we krwi. Został zabrany do izby wytrzeźwień.

Policjnému radiowozowi, który wyruszył w sobotni wieczór na kieleckie ulice, towarzyszyła ekipa stacji telewizyjnej RTL-7, robiąca nagranie do programu „W akcji”.

Wiceprezydent Chrobot przyznał w rozmowie z nami, że był w zatrzymanym przez policję samochodzie, ale go nie prowadził. Zdawał sobie sprawę z tego, iż nie może kierować autem i czekał na pomoc.

– Policja wszczęła postępowanie przygotowawcze, które wyjaśni, czy wiceprezydent prowadził samochód pod wpływem alkoholu – mówi Elżbieta Różańska-Komorowicz, rzeczniczka świętokrzyskiej policji. – Zgodnie z nowymi przepisami, kierowanie autem pod wpływem alkoholu, już od pół promila, jest przestępstwem. Materiał filmowy zarejestrowany przez ekipę telewizyjną nie zostanie wyemitowany na antenie, zostanie włączony do sprawy.

Dokończenie – str. 7

W Siennej koło Gródka nad Dunajcem

Zginął pod kulami

(INF. WL.) Wczoraj około godz. 16.30 w Siennej koło Nowego Sącza pod śnieżną kulą zginął 14-letni chłopiec.

Dwóch braci (przyjechali z Nowego Sącza do babci na ferie) bawiło się na śniegu. Jeden z nich wymyślił, by na niewielkiej górze zrobić śnieżną kulę, a później spuścić ją w dół, aby

była jeszcze większa. Podczas stacjana starszy chłopak podtrzymywał ciężar od dołu. Kiedy kula była już prawie na dole, chłopiec chciał ją najprawdopodobniej przytrzymać, jednak ta niczym walec przetoczyła się po nim. Lekarz, który przybył na miejsce wypadku, stwierdził zgon 14-latką.

(JEC)

Grotołazi

Porwani przez lawinę

(INF. WL.) – Na pewno jest to po części nasza wina, bo pewne rzeczy można było przewidzieć – twierdzą grotołazi z Nowego Sącza, którzy zostali porwani przez lawinę w Dolinie Miętusiej. Czterech z nich przebywa jeszcze w szpitalu na obserwacji.

Dwunastu grotołazów, członków Nowosądeckiego Klubu Tatarnictwa Jaskiniowego, przyjechało do Zakopanego, aby kontynuować eksplorację jaskini Pod Dach w kotle Wielkiej Świstówki. Zatrzymali się w prywatnym domu w Kościelisku, gdzie przygotowywali się do wyprawy. W niedzielę wyruszyli w Tatry Zachodnie, ale ich wyprawa nie zakończyła się szczęśliwie. Kiedy dwie osoby były już wpięte do liny i wchodziły do otworu jaskini, nagle oberwała się lawina. Porwała ze sobą dziesięć osób. Na szczęście nie była duża.

– Warunki były trudne – przyznał w rozmowie z „Dziennikiem” Czesław, jeden z grotołazów.

Dokończenie – str. 5

Handlarze śmiercią

W Krakowie zatrzymano trzech 19-latków, przy których znaleziono około 400 „działek” amfetaminy

(INF. WL.) Funkcjonariusze krakowskiego wydziału Centralnego Biura Śledczego zatrzymali w jednym z podgórszych lokali trzech 19-latków, przy których znaleziono około 400 „działek” amfetaminy, 40 porcji haszyszku i kilka gramów holenderskiego „skuna” (marihuany). Decyzją sądu, dwaj z nich zostali tymczasowo aresztowani na 3 miesiące.

– Mężczyźni zostali zatrzymani na gorącym uczynku – podczas handlu narkotykami. Wszystko wskazuje na to, że wchodził w skład większej grupy dilerkiej. Z ustaleń policjantów wynika, że prowadzali amfetaminę i ecstasy wśród młodzieży szkolnej i akademickiej. Działali głównie w śródmiejskich i podgórszych lokalach – mówi podinsp. Dariusz Nowak, rzecznik małopolskiej policji.

Wartość rynkowa zarekwirowanych narkotyków wynosi około 5,5 tys. zł. Jeden z zatrzymanych 19-latków został aresztowany pod zarzutem handlu narkotykami, drugi – za ich posiadanie. Trzeci z zatrzymanych uczniów po przesłuchaniu



Fot. Piotr Kędziarski

został zwolniony i będzie występował w sprawie jedynie w charakterze świadka. Wszyscy są uczniami krakowskich szkół średnich – liceum i technikum.

(EK)

do zimowej uniwersjady pozostał
1 dzień

KASY FISKALNE
* sprzedaż * serwis *
SZKOLENIA!
ZETO KRAKÓW
ul. Szafrńska 11
tel. (012) 644 - 51 - 02, 644 - 36 - 77
http://www.zeto.krakow.pl

nr 96-61
0602-238-000, 0501-13-96-61
Idea • 4444
Taxi BARBAKAN
www.taxi.barbakan.krakow.pl
0800 400 400
BEZPŁATNE
ZAMAWIANIE TAKSÓWEK

Druga strona

Internet na ulicy

Tradycyjne brytyjskie czerwone budki telefoniczne zostaną wyposażone w sztywne łącze internetowe, aby na powrót przyciągnąć użytkowników telefonów komórkowych. W ciągu pół roku British Telecom zamierza zainstalować łącza internetowe w 2,7 tys. miejsc. W ten sposób operator sieci zamierza skłonić Brytyjczyków, aby częściej korzystali z publicznych telefonów, które – jego zdaniem – są wypierane przez telefony komórkowe. W Wielkiej Brytanii jest obecnie 141 tysięcy budek telefonicznych, z czego 16 tysięcy czerwonych. Jak dotąd na brytyjskich ulicach pojawiło się 600 budek nowego modelu, a jeśli Brytyjczycy będą nimi zainteresowani, ich liczba może wzrosnąć nawet do 20 tysięcy. **AFP**

Społeczeństwo nie dorosło

Rosyjska prasa uczciła siedemdziesiąte urodziny byłego prezydenta Rosji Borysa Jelcyna, nazywając go „jedynym i niepowtarzalnym jak pierwsza miłość” oraz „Człowiekiem Wolności”.

Dziennik „Komiersant” ocenił, że nie ma w Rosji polityka, który byłby zdolny „zrobić więcej” niż byłby prezydent. „O ile można się zastanawiać, czy reformy gospodarcze Jelcyna odniosły sukces, o tyle nie można zaprzeczyć, że ten człowiek dał naszemu krajowi wolność prasy i prawa obywatelskie”, dodaje gazeta.

„Zrozumiał, że ograniczanie wolności prasy w kraju, który z trudem wychodzi teraz z kryzysu spowodowanego totalitaryzmem, byłoby zabójcze”, píše dziennik „Izwestia”, czyniąc aluzję do obecnego konfliktu pomiędzy Kremlem a opozycyjną grupą Media-Most.

„Jelcyn, syn chłopca i były sekretarz lokalnego komitetu Partii Komunistycznej, wyprzedził wszystkich: w gniewie oka obalił radziecką władzę, rosyjski socjalizm, Lenina i Stalina”, ocenia gazeta.

„Rosyjskie społeczeństwo nie dorosło” jednak do swego byłego prezydenta, żałuje dziennik. **AFP**

Żywotne serce

Liczący sobie 110 wiosen mieszkańiec Arabii Saudyjskiej, który chełpi się tym, że ma już ponad 70 potomków, zamierza wkrótce stanąć na ślubnym kobiercu z 50-letnią wybranką. Abdallah AL-Qahtani poddał się ostatnio w mieście Assir badaniom lekarskim wymaganym przed ślubem z wybranką, która pozwoli mu powrócić do lat młodości. – Nie szukam młodej dziewczyny, wolę 50-latkę – zwierzył się prasie. Zapewnił, że jego serce bije teraz dla pewnej Syryjki, która zgodziła się zostać jego żoną. **AFP**

Zdjęcie dnia



Śnieżny napęd

Fot. Adam Hawalej/PAP

Horoskop codzienny

sponsoruje

OknoPlus+

BARAN (21 III – 20 IV): Drobne konflikty, denerwujące, ale potrzebne. Czasem spór odświeża powietrze.

BYK (21 IV – 21 V): Głęboki namysł przed trudną decyzją. Rodzina to podstawa – buduj mocne więzi!

BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI): Trzeba wybić się z rytmu obowiązków, zabrać bliskich do kina. Poczucie wspólnoty. To Cię trzyma.

RAK (22 VI – 22 VII): Sporo szczęścia! Wszystko się udaje. A przyszłość obiecuje nam nie takie raje.

LEW (23 VII – 22 VIII): Łagodny i promienny – odmieniasz świat – jesteś prawdziwym czarodziejem. Wschodzi Wenus!

PANNA (23 VIII – 22 IX): Szlachetne zdrowie: homeopatia, energetyka, trochę sportu. To... konieczne.

WAGA (23 IX – 22 X): Z ogromną cierpliwością tłumacz, wyjaśniaj, zawieraj kompromisy i dawaj nadzieję. Zwycięża bowiem demokracja.

SKORPION (23 X – 21 XI): Skoczny jak Małysz. Proponuj skok na kasę albo na karierę.

STRZELEC (22 XI – 21 XII): Uczucia... cukiereczki emocji. Komplementy, żarty – serce bije mocniej.

KOZIOROŻEC (22 XII – 20 I): Pojednanie z rodziną zawsze przynosi siłę. Mocne więzi, mocne uczucia, radość życia.

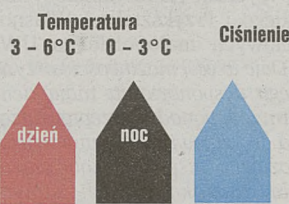
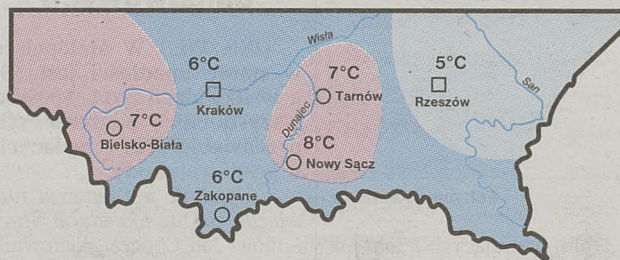
WODNIK (21 I – 20 II): Stale naprzód! Po nowe odkrycia.

RYBY (21 II – 20 III): Harmonia. Świat miły, przyjazny, przytulny. Ciepło. Kwiaty, podarunki.

Księżyc w znaku Raka – czas opiekuńczości i pojednania, zwłaszcza w relacjach rodzinnych. Radość trwania.

ASTROLOGUS

Odwilż



Sytuacja baryczna

Polska znajduje się w zasięgu rozległego niżu z centrami nad Wyspami Brytyjskimi oraz południową Skandynawią

w strefie frontu ciepłego. Od zachodu przemieszczał się będzie kolejny układ frontów atmosferycznych. Napływa cieplejsze powietrze pochodzenia polarnomorskiego.

Prognoza pogody

W ciągu dnia zachmurzenie duże i umiarkowane, okresowo możliwe opady deszczu, tylko w Tatrach śniegu. Ciepłiej. Temperatura maksymalna od 3 do 6 st, lokalnie 8 st, w partiach szczytowych Tatr 0,

+1 st. Wiatr umiarkowany, okresowo silniejszy (zwłaszcza w Tatrach) południowy i południowo-zachodni. W nocy poprawa pogody, więcej przejaśnień i na ogół bez opadów. Temperatura minimalna od 0 do +3 st., lokalnie -1 st., w Tatrach ok. 0 st. Wiatr słaby i umiarkowany południowo-zachodni.

Sytuacja biometeorologiczna

Niekorzystna, spowoduje obniżenie sprawności psychofizycznej. Utrzymuje się zwiększona zapadalność infekcyjna górnych dróg oddechowych.

Uwaga kierowcy

Widzialność na ogół dobra. Warunki drogowe trudne i niebezpieczne – drogi miejscami bardzo śliskie.

Ciśnienie w Krakowie (wczoraj o godz. 13.00)

974,3 hPa, tj. 730,7 mm Hg, tendencja: wzrost.

Komunikat narciarski

Lekkie ocieplenie nie pogorszyło warunków narciarskich. W Zakopanem (rano 0 st. C) leżało 30 cm naturalnego i aż do 100 cm sztucznego – pod Nosalem, na Polanie Szymoszkowej, pod Skocznia i na Gubałówce. Jeszcze lepiej było w Bukowinie (51-130 cm), Białce Tatrzańskiej (30-130 cm), Kluszkowcach (do 150 cm). Nieźle – w okolicach Szczawnicy (Szafranówka, Palenica, 40-100 cm) i w Niedzicy (Polana Sosny, do 100 cm). Mokry śnieg pokrył stoki na Długiej Polanie (40 cm), na Obidowej (35 cm) i w Koninkach (40 cm). Niewielki mróz sprawił, że szybkie i bezpieczne trasy były na Jaworzynie Krynickiej (70-100 cm), na Słotwinach (20-40 cm), na Magurze Małastowskiej (15-40 cm) i w Wierchomli Małej (20-40 cm). Sześć wyciągów działało w Suchej Dolinie (35 cm).

Dziś 37. dzień roku

☀ **Słońce weszło** o godzinie 7.08, zajdzie o 16.32

📖 **Księżyc wszedł** o godzinie 14.03, zajdzie o 5.55

🕒 **Dzień będzie trwać** 9 godzin i 24 minuty

🌸 **Imieniny obchodzą** Dorota i Bogdan

Po św. Dorocie wyschną chusty na błocie.

Na dzień św. Doroty ma być śniegu pod płoty.

O św. Dorocie pójdziesz po błocie.

1911 – urodził się Ronald Reagan, polityk republikański, 40. prezydent USA w latach 1981-1988, aktor filmowy. Uważany przez Amerykanów za największego prezydenta USA, wydał wojnę „imperium zła”, jak określał Związek Radziecki. Jego zdecydowana postawa przyczyniła się do upadku ZSRR i całego pojałtańskiego porządku w Europie.

1918 – zjazd duchowieństwa polskiego w Stanach Zjednoczonych podjął uchwałę o opodatkowaniu wszystkich parafian na rzecz tworzącej się w Ameryce armii polskiej.

1919 – krakowska Rada Miejska uchwaliła rezolucję protestującą przeciwko zdradzieckiemu napadowi Czechów na Śląsk Cieszyński. Stwierdzono w niej także, że rada „nigdy nie uzna stanu wywołanego inwazją czeską i dążący będzie wszelkimi siłami do odzyskania Śląska Cieszyńskiego”.

1920 – władze Krakowa ustaliły czas pracy sklepów i innych placówek handlowych. Sklepy spożywcze pracowały od godz. 7 do 12 i od 15 do 18.

1921 – dowództwo DOG Kraków objął gen. A. Osiński, dotychczasowy generalny inspektor piechoty WP.

1921 – podczas wizyty we Francji marszałek Piłsudski zwiędził miasto i forty Verdun, a następnie udekorował miasto i jego obrońcę marszałka Pétaína orderami Virtuti Militari.

1924 – na placu Saskim w Warszawie rozpoczęła się rozbiórka prawosławnego soboru. Już w 1916 r. Henryk Sienkiewicz wskazał na konieczność usunięcia szpecącego Warszawę „skupienia złotych garbów”.

1926 – w Nevers we Francji odbyły się uroczystości poświę-

cone pamięci polskich królów Marii Ludwiki i Marii Kazimiery.

1932 – senat UJ przesłał do Ministerstwa Wyznań Religijnych i Oświecenia Religijnego, a także do Sejmu memoriał krytykujący projekt ustawy o szkolnictwie wyższym. Według Senatu, nowa ustawa spowodowałaby masowy napływ osób nieprzygotowanych do podjęcia studiów.

1933 – w Rowena (USA) urodziła się Mamie Van Doren (właśc. Joan Lucille Olander), aktorka porównywana z urodą do Marilyn Monroe („Guns, Girls and Gangsters”).

1937 – na mocy porozumienia ojcowie augustianie przekazali w 99-letni depozyt Muzeum Narodowemu w Krakowie tryptyk Jana Jałmużnika pochodzący z kościoła św. Katarzyny.

1938 – w Krakowie zakończyła się wizyta regenta Węgier Mikłosa Hortyego. Podczas pobytu podejmowany był on na Wawelu przez prezydenta Ignacego Mościckiego i Edwarda Rydza-Śmigłego. Regent wpisał się do Księgi Królewskiej Biblioteki Jagiellońskiej.

1939 – w St. Paul urodził się Mike Farrell (właśc. Michael Jo-

seph Farrell), aktor (B.J. Hunnicutt w filmie „MASH”).

1945 – urodził się Bob Marley, amerykański wokalista, gitarzysta, kompozytor i autor tekstów, pochodzenia jamajskiego. W 1974 r. – wraz z grupą „The Wailers” – odniósł światowy sukces, przyczyniając się do popularyzowania muzyki reggae. W 1981 r. zmarł na raka płuca. Dzień jego urodzin stał się na Jamajce świętem narodowym.

1950 – urodziła się Natalie Cole, piosenkarka amerykańska, córka Nat King Cole’a, z którym występowała od najmłodszych lat. Jest uważana za wybitną wokalistkę soul, ale śpiewała też pop. Występowała ze słynnymi trzema tenorami: J. Carrerasem, P. Domingo i L. Pavarottim, także – dzięki zabiegom mikerskim – z własnym ojcem.

1953 – zmarł król Anglii Jerzy VI. Uznadnie Brytyjczyków

zyskał dzięki swej postawie, jaką wykazał podczas największego nasilenia niemieckich bombardowań podczas II wojny światowej. Podejmowane przez niego działania pomogły utrzymać wysokie morale i wolę walki narodu brytyjskiego.

1957 – urodził się Robert Townsend, aktor i reżyser („The Meteor Man”).

1958 – tragedia na lotnisku w Monachium – w katastrofie samolotu zginęło 8 pilotów Manchesteru United i 11 innych podróżujących osób.

1968 – wydano wyrok w procesie Janusza Szpotanńskiego. Autor opery satyrycznej „Cisi i gęgacze” skazany został na trzy lata więzienia za rozprzestrzenianie informacji szkodliwych dla interesów państwa.

1989 – w Pałacu Namiestnikowskim w Warszawie rozpo-

częły się rozmowy „okrągłego stołu”. Obradom przewodniczyli Władysław Findeisen i Aleksander Gieysztor, a wzięło w nich udział 57 osób, które tworzyły trzy zespoły robocze (stoliki): gospodarki i polityki społecznej, pluralizmu związkowego oraz reform politycznych.

1994 – we Francji rozpoczął się protest rybaków atlantyckich przeciwko spadkowi cen ryb. Podczas demonstracji w Rennes od rac wystrzelonych przez rybaków zapalił się zabytkowy gmach parlamentu. W wielu miastach doszło do bitew między policją, używającą pałek i gazów łzawiących, a rybakami uzbrojonymi w butelki, kamienie i stalowe kule.

MS, PS

Do sylwestra pozostało 328 dni

Info-Krak SC

31-553 Kraków, ul. Fabryczna 6/34

PROGRAMY

KSIĘGOWE

tel. (012) 294-22-33, www.infokrak.com.pl

KRAKOWSKA SZKOŁA FINANSÓW

Kraków, ul. św. Anny 9

organizuje

szkolenia z zakresu nieruchomości

● ZARZĄDZANIE

● POŚREDNICTWO

● WYCENA NIERUCHOMOŚCI

Licencje państwowe.

Tel. (012) 423-01-38, fax (012) 421-70-02

S.C.D.Z. „MEDICINA” Sp. z o.o.

31-559 Kraków, ul. Rogozińskiego 12,

tel. 412-24-59, 412-68-20, rej. 8-20

Na mocy umowy z MRKCH

są udzielane bezpłatne konsultacje

w zakresie:

logopedii

ze skierowaniem lekarza rodzinnego

lub lekarza POZ.

143k

Parlamentarne wędrówki

– **Sytuacja zmienia się jak w kalejdoskopie**
– **mówi BARBARA IMIOŁCZYK, sekretarz klubu parlamentarnego UW**

(INF. WL.) Ilu posłów AWS i UW może ostatecznie zmienić barwy klubowe i przejść do Platformy Obywatelskiej – tego nie wie obecnie chyba nikt. W każdym razie nie wiedzą tego osoby, które najlepiej powinny być zorientowane, czyli Barbara Imiołczyk, sekretarz klubu parlamentarnego UW i Grzegorz Cygonik, rzecznik prasowy klubu AWS.

– *Sytuacja zmienia się jak w kalejdoskopie* – mówi posłanka Imiołczyk. – *Niemal codziennie wpływają do nas rezygnacje. W tej chwili w klubie UW pozostało 51 posłów* – dodaje. – *AWS liczyła wczoraj oficjalnie 178 posłów, jednak w najbliższym czasie z klubu Akcji wystąpi przynajmniej kilku następnych* – przyznaje Grzegorz Cygonik. Na razie nie wiadomo, czy PO zdoła utworzyć w Sejmie swój własny klub, w których powinno zasiadać przynajmniej 15 parlamentarzystów.

Z list Unii Wolności do Sejmu weszło 60 posłów. Pierwszy wystąpił Jan Rulewski. Jana Klimka unicy sami wyrzucili – za to, że w wyborach prezydenckich popierał Aleksandra Kwaśniewskiego. Z powodu zaangażowania w działalność PO rezygnację z członkostwa w Unii złożyli natomiast: Paweł Piskorski, Grzegorz Schetyński, Zygmunt Żemęłka, Mirosław Drzewiecki, Piotr Lewandowski, Tadeusz Jarmuziewicz i Adam Szejnfeldt. W najbliższym czasie należy się jednak liczyć, że klub parlamentarny UW opuścić może kilku następnych posłów, m.in. Janusz Lewandowski.

Z klubu parlamentarnego AWS do Platformy przeszedł dotychczas oficjalnie tylko Krzysztof Kamiński (poprzednio członek kolejno: KPN, RS AWS i SKL). Do PO przejdzie z pewnością również Maciej Płażyński oraz krakowski poseł AWS Paweł Graś, który wszedł w skład grupy inicjatywnej PO w Krakowie. – *Do tej pory marszałek Sejmu nie złożył oficjalnego wniosku w sprawie opuszczenia klubu* – mówi Grzegorz Cygonik. Rzecznik klubu AWS przyznaje jednak, że do PO może wkrótce odejść 5 lub 6 kolejnych posłów związanych z Aleksandrem Hallem. Gdyby tak się stało, to klub AWS miałby szansę zakończyć kadencję parlamentu w składzie około 170-osobowym.

Dla przypomnienia: w dniu inauguracji Sejmu klub poselski AWS liczył 201 posłów, SLD – 164, UW – 60 i PSL – 27. Skład uzupełniało 4-osobowe Koło ROP oraz 4 posłów niezrzeszonych, w tym 2 z mniejszości niemieckiej.

Teraz mamy w Sejmie te same 4 kluby, choć każdy z nich ponosił straty. Prócz tego działają 3 kół: 7-osobowe Koalicji dla Polski, 6-osobowe Porozumienia Polskiego i 4-osobowe Ruchu Odbudowy Polski – Porozumienia Centrum. Grupa posłów niezrzeszonych rozrosła się do 23 osób.

Tylko kluby poselskie SLD i PSL straciły niewielu posłów. Z Sojuszu pod koniec 1999 roku wystąpili: Piotr Ikonowicz, Kazimierz Milner i Lech Szymańczyk, którzy najpierw utworzyli Koło PPS-RLP, by dzisiaj pozostawać posłami niezrzeszonymi. SLD liczy więc teraz 161 posłów.

Z PSL ubył tylko jeden poseł; na początku kadencji z klubu wystąpił Roman Jagieliński, który założył Partię Ludowo-Demokratyczną i jest posłem niezrzeszonym. PSL liczy teraz 26 posłów.

WŁODZIMIERZ KNAP

Ułaskawił „Słowika”

Lech Wałęsa twierdzi, że zrobił to, bo „podsunięto mu do podpisu papiery”

Lech Wałęsa, w czasie gdy był prezydentem, ułaskawił jednego z bossów gangu pruszkowskiego – poszukiwanego do dziś Andrzeja Zielińskiego pseudonim „Słowik”. Wałęsa mówi, że zrobił to przez przypadek, bo „podsunięto mu do podpisu papiery”. Informację taką podały wczoraj telewizyjne „Wiadomości”.

Zieliński to domniemany boss gangu pruszkowskiego. W latach 90. XX wieku prowadził firmę odzyskującą długie – prokuratura oskarża go o to, że firma długie wymuszała.

W czasie odbywania kary za kradzieże i włamania „Słowiko-

wi” udzielono przepustki, z której nie wrócił. Ukrywając się, napisał do prezydenta prośbę o ułaskawienie. Wniosku nie poparł prokurator generalny – na dokumencie tej treści jest podpis Stanisława Iwanickiego. Wniosek podpisany był nazwiskiem Andrzeja Banasiak, bo tak wtedy nazywał się „Słowik”.

Wałęsa spytany o powód swej decyzji stwierdził tylko, że „podsunięto mu do podpisu papiery”. Minister sprawiedliwości Lech Kaczyński nazwał całą sprawę „skandalem” i zapowiedział, że będzie dążyć do jej wyjaśnienia.

(PAP)

Przeegrali dwie budżetowe poprawki

Pokerowe zagranie posła Barczyka, zepsuty guzik posłanki Filek

(INF. WL.) Poseł Zbigniew Zarębski nie głosował poprawki budżetowej dotyczącej przekazania 5,2 mln zł dla Kopalni Soli w Wieliczce, choć podczas prac na projektem budżetu państwa zabiegał o te pieniądze. Poseł Kazimierz Barczyk nie głosował w sprawie zmniejszenia o 6 mln zł wydatków na III Kampus Uniwersytetu Jagiellońskiego, choć od kilku lat jest gorącym orędownikiem tej inwestycji.

Zbigniew Zarębski (AWS) powiedział nam, że w ten sposób chciał zaprotestować przeciwko przedstawianiu sprawy kopalni w Wieliczce, jako jego sprawy prywatnej. – *Tak to było postrzegane, a tu przecież chodzi o ratowanie dziedzictwa narodowego* – stwierdził poseł AWS, który przed wejściem do Sejmu był dyrektorem wielickiej kopalni. Dodał też, że wiedział, iż wniosek o przekazanie 5,2 mln zł dla kopalni otrzyma poparcie większości.

Kazimierz Barczyk (AWS) przyznał, że był zobowiązany dyscypliną klubową do głosowa-

nia za zabranieniem 6 mln zł z inwestycji UJ, ale nie mógł tego zrobić.

– *Z drugiej strony nie mogłem złamać dyscypliny klubowej, bo niedługo będę zabiegał o taką dyscyplinę przy głosowaniu ustawy o finansowaniu przez budżet państwa budowy III Kampusu UJ* – uzasadnia poseł Barczyk. – *Musieliśmy się zgodzić na przesunięcie tych pieniędzy na rzecz kampusu w Poznaniu. Trzeba pamiętać o tym, że zainicjowana przeze mnie ustawa przyniesie sto razy więcej pieniędzy niż ta „stracona” 6 mln zł. Mogliśmy usłyszeć, że Kraków bierze wszystko i byłoby trudności z przeprowadzeniem przez Sejm o wiele korzystniejszej ustawy. To pokerowe zagranie na szlenu.*

Zygmunt Berdychowski (AWS) przedstawiając wczoraj na konferencji prasowej korzyści, jakie wynikają dla regionu z uchwalenie budżetu państwa, zaznaczył, że wprawdzie posłowie z Małopolski przeegrali dwie poprawki (które przyniosły zmniejszenie wydatków na III Kampus UJ i Narodowy Fundusz Rewaloryzacji Zabytków

Krakowa), ale stwierdził, że i tak byli bardzo skuteczni. Do sukcesów posłów AWS i UW zaliczył m.in. wpisanie do budżetu 5 mln zł na renowację kopca Kościuszki w Krakowie, zwiększenie wydatków na oświatę z 4,5 do 7 mln zł, stworzenie rezerwy na zabytkowe drewniane kościołki (3 mln zł), rezerwę na wykup gruntów w Gorczańskim Parku Narodowym. Poseł Berdychowski przyznał, że on i Jan Maria Rokita (AWS) złamali dyscyplinę klubową i głosowali przeciwko zabraniu 6 mln zł III Kampusowi UJ.

Posłowie UW głosowali za utrzymaniem 5,2 mln zł dla kopalni w Wieliczce i przeciwko obcięciu 6 mln zł dotacji dla UJ. Podobnie głosowali poseł PSL Bogdan Pęk i Andrzej Urbańczyk z SLD. Posłanka SLD Anna Filek przy poprawce dotyczącej UJ nie głosowała. – *Miałam zepsuty guzik* – wyjaśniła nam posłanka Filek. Zapytana, dlaczego przy poprawce w sprawie Wieliczki wstrzymała się od głosu, przyznała, że nie pamięta.

GRZEGORZ SKOWRON

Rocznice małe i wielkie

Okragły stół



12 lat temu, 6 lutego 1989 r. o godz. 14.06, w Pałacu Namiestnikowskim w Warszawie rozpoczęły się obrady tzw. okrągłego stołu – negocjacje przedstawicieli władzy i organizacji opozycyjnych działających w kraju.

Po raz pierwszy spotkali się w tak reprezentatywnym gronie przedstawiciele władzy i opozycji, Kościoła, OPZZ, a także wskazane przez obie strony osobistości uznane za niezależne autorytety. Współprzewodniczącymi obrad byli: minister spraw wewnętrznych Czesław Kiszczański i przywódca nielegalnej jeszcze „Solidarności” Lech Wałęsa.

Przedmiotem negocjacji było wypracowanie możliwych do przyjęcia przez obie strony zasad demokratyzacji ustroju oraz naprawy systemu

gospodarczego w Polsce. Po dwumiesięcznych negocjacjach, zakończonych 5 kwietnia, uzgodniono m. in. legalizację NSZZ „Solidarność”, wprowadzenie pluralizmu politycznego, wolności słowa, niezawisłości sądów oraz uzgodniono termin wyborów do Sejmu, w których opozycja uzyskała prawo do 35 proc. mandatów. Wybory do drugiej izby parlamentu – Senatu – miały być wolne.

Postanowienia konferencji umożliwiły zasadnicze zmiany w sytuacji politycznej Polski, a także zwycięstwo „Solidarności” w wyborach parlamentarnych (4 i 8 czerwca 1989 r.) oraz zmianę dotychczasowej koalicji sejmowej i powstanie pierwszego niekomunistycznego rządu w powojennej Polsce. (PS)

(INF. WL.) – *Jutro o godz. 11, równocześnie w całym kraju, rozpocznie się wydawanie wniosków o dostęp do akt sporządzonych przez PRL-owskie służby bezpieczeństwa, czyli tzw. formularzy pokrzywdzonego* – poinformował wczoraj dr Janusz Kurtyka, dyrektor krakowskiego oddziału Instytutu Pamięci Narodowej. – *W pierwszym okresie działalności jesteśmy przygotowani na wydanie kilkunastu tysięcy wniosków.*

O udostępnienie formularza można zwracać się do oddziałów IPN osobiście lub pisemnie. Osoby, które otrzymuje się go po okazaniu ważnego dokumentu tożsa-

Wnioski pokrzywdzonych

Jutro o godz. 11 rozpocznie się wydawanie formularzy, na podstawie których można będzie uzyskać dostęp do akt sporządzonych przez PRL-owskie służby bezpieczeństwa

mości. Jeżeli wniosek chce uzyskać się listownie, to w prośbie musi być zawarte: imię i nazwisko, data i miejsce urodzenia oraz numer dowodu osobistego.

Złożyć wniosek natomiast trzeba będzie osobiście, a w ostateczności w zastępstwie może to zrobić osoba najbliższa pokrzywdzonemu, czyli żona,

mąż, dzieci lub wnukowie, po przedstawieniu upoważnienia i wylegitymowaniu się.

W pierwszej kolejności rozpatrywane będą wnioski osób zasłużonych w walce o niepodległe państwo polskie oraz osoby starsze. Dyrektor Janusz Kurtyka przewiduje, że przekazanie pierwszych dokumentów będzie

miało miejsce nie wcześniej niż jesienią tego roku. – *Zgromadzenie materiałów dotyczących każdej osoby będzie zazwyczaj wymagało żmudnych kwerend archiwalnych w wielu miejscach kraju* – wyjaśnia dyrektor.

W Krakowie wnioski można odbierać w następujących miejscach:

– w oddziale IPN przy ul. Mikołajskiej 4, od poniedziałku do piątku, w godz. 9 – 15 (wyjątkowo jutro w godz. 11 – 18);

– w siedzibie Muzeum Armii Krajowej przy ul. Bosackiej 13, od poniedziałku do piątku, w godz. 9 – 15;

– w siedzibie Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej, Okręg Małopolska, przy ul. Rzeźniczej 2a – w godzinach dyżurów.

Wszelkie informacje można uzyskać w krakowskim oddziale IPN pod numerem telefonu: (0-12) 421-11-00.

(K.W.)



■ **POMOC DLA INDII.** Caritas Polska będzie kontynuować doraźną pomoc humanitarną dla ofiar trzęsienia ziemi, które nawiedziło Indie – zapewnił dyrektor Caritas ks. Wojciech Łazewski. Caritas Polska poinformowała jednocześnie o zmianie swego numeru konta bankowego. Pieniądze przeznaczone na pomoc ofiarom trzęsienia ziemi w Indiach można wpłacać na konto: Caritas Polska, skwer kard. S. Wyszyńskiego 6, Warszawa PKO BP SA I O/Warszawa nr 90 10201013 122640130 z dopiskiem Indie. Od wpłat gotówkowych na powyższe konto, dokonanych w oddziałach PKO BP SA, bank nie pobiera prowizji.

■ **SPŁONEŁY KURCZĘTA.** Około 16 tys. piskląt spłonęło w pożarze, który strawił wczoraj kurnik na fermie kurzej w Goleszowie na Podbeskidziu. Strażacy uratowali ok. tysiąca kurcząt. Kpt. Ryszard Kukuczka z cieszyńskiej straży pożarnej powiedział, że straty oszacowano wstępnie na 210 tys. zł. Hala warta była 150 tys. zł, a kurczęta 60 tys. zł.

■ **PIJANY I LUBIEŻNY.** Gdański policjant jest podejrzany o seksualne molestowanie swojej koleżanki z pracy. Funkcjonariusz został zawieszony w obowiązkach, prokuratura postawiła mu zarzuty. Według rzeczniczki gdańskiej policji Marty Grzegorowskiej, do zdarzenia miało dojść w nocy z piątku na sobotę, kiedy funkcjonariusz odwoził koleżankę do domu po zabawie karnawałowej, w której uczestniczyli także inni policjanci. Impreza odbywała się po służbie. Po incydencie w samochodzie kobieta zgłosiła się na komisariat. Stwierdziła, że w samochodzie funkcjonariusz dotykał ją bez jej zgody w miejsca intymne. Obok zarzutu dotyczącego molestowania, policjantowi postawiono zarzut jazdy po pijanemu.

■ **UŚMIERCONE PSY I KOTY.** Delegatura NIK w Poznaniu przeprowadzi pilną doraźną kontrolę działalności powiatowego lekarza weterynarii w Obornikach w zakresie zarządzanego przez lekarza zabicia psów i kotów we wsi Sierniki. Pod koniec stycznia w Siernikach znaleziono martwego jenota. 30 stycznia powiatowy lekarz weterynarii wydał decyzję o natychmiastowym uśpieniu wszystkich zwierząt, które miały lub mogły mieć kontakt z padłym jenotem. Zwierzęta uśmiercono tego samego dnia. Jednorazowo uśpiono 60 psów i osiem kotów. Uśpione psy zakopano we wspólnym dole za wsią. Na miejscu tym mieszkańcy ułożyli krzyż i palą znicze.

■ **WYPRACOWANIA ZA NARKOTYKI.** Ponad 20 młodocianych handlarzy narkotyków, w tym kilkunastu uczniów szkół średnich, zatrzymali policjanci z Golu-bia-Dobrzyń. Niektórzy klienci płacili im za towar od-rabianiem prac domowych.

Redaktorzy wydania:
Marek Długopolski
Marek Lovell

Małopolska

Szynka, czyli kielbasa

Kontrolerzy Inspekcji Handlowej
znaleźli konserwy przeterminowane o... 3 lata

(INF. WL.) Choć konsument nie ma raczej trudności w odróżnieniu kielbasy od szynki, okazuje się, że inaczej rzecz się ma z producentami. Jak stwierdzili kontrolerzy Inspekcji Handlowej – niektórzy producenci stosują nazwę szynki dla wyrobów, które faktycznie są nieco szlachetniejszymi szerokimi kielbasami. Inne ujawnione wady przetworów mięsnych to: niewłaściwy smak, zapach i parametry fizykochemiczne, a w przypadku towarów paczkowanych – zaniżona masa netto w stosunku do deklarowanej na opakowaniu. Część oferowanych wyrobów okazała się przeterminowana; sprawdzając wędliny stwierdzono przekroczenie terminu przydatności do spożycia od 1 do 22 dni, a przypadku konserw – od 4 dni do 37 miesięcy (czyli ponad 3 lata!).

W minionym roku pracownicy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej zakwestionowali w Małopolsce 40,2 proc. skontrolowanych przetworów mięsnych. Podobnie było z przetworami zbożowymi (40,5 proc.); główne grzechy to również zaniżanie wagi i przekraczanie dat minimalnej trwałości, a prócz tego – bezpodstawne oznaczanie towarów wydłużonym okresem przechowywania (nawet o 8 miesięcy), brak orzeczeń co do jakości zdrowotnej towarów importowanych oraz niepełne oznako-

wanie opakowań jednostkowych. W mleku i wyrobach mlecznych (zakwestionowano 30,5 proc. kontrolowanych partii) było z kolei za mało tłuszczu, a za dużo wody. W tej grupie artykułów spożywczych również zdarzało się sporo towarów przeterminowanych (od 3 dni do 3,5 miesiąca).

Oferowany klientom drób (wadliwość 84,7 proc.) wzbudzał zastrzeżenia kontrolerów ze względu na: niewłaściwe patroszenie, przeterminowanie, zmienione cechy organoleptyczne i złe oznakowanie. Smutny rekord pobiły jednak mrożone wyroby kulinarne – ze względu na przekroczenie dat minimalnej trwałości (od 16 dni do 7 miesięcy) oraz uchybienia w zakresie oznakowania Inspekcja Handlowa zakwestionowała aż 94,8 proc. sprawdzanego towaru.

W roku 2000 małopolscy pracownicy IH przeprowadzili ogółem ponad 2,5 tys. kontroli. Pod względem jakości przebadali prawie 20 tys. partii towarów, z czego zakwestionowali 4451 partii, czyli ponad 22 proc. Spośród artykułów spożywczych stosunkowo najlepiej wypadło pieczywo – „tylko” 7,4 proc. zakwestionowanych partii (co piąta partia miała zaniżoną masę netto, co trzecia była źle oznakowana).

Jak stwierdzono, producenci – w celu maksymalnego obniżenia kosztów – nadal nie przestrzegają norm, receptur i procesów produkcyjnych.

W efekcie wytwarzają towary o obniżonej jakości, aby tylko ich ceną zachęcić do kupna. Coraz częstsze są również przypadki kierowania do handlu towarów, które swym oznakowaniem wprowadzają nabywców w błąd co do składu, metod produkcji i kraju pochodzenia.

Niejednokrotnie – jak ujawnili kontrolerzy – zdarzało się, że z towarów usuwano obcojęzyczne oznaczenia. Jak się okazało – handlowcy robili to, by... uniknąć wniosku na kolegium do spraw wykroczeń. Ponieważ Inspekcja Handlowa nie posiada uprawnień do nakładania mandatów za wykroczenia przeciw ustawie o języku polskim (zobowiązującej m.in. do opatrywania towarów informacjami w języku polskim) – w przypadku znalezienia w sklepie towarów jedynie z obcojęzycznymi oznakowaniami – kieruje wniosek na kolegium. Gdy jednak oferowany towar nie posiada żadnych oznaczeń – kończy się na mandacie wystawionym przez kontrolujących.

Przeprowadzone przez IH w ubiegłym roku w Małopolsce kontrole doprowadziły do ujawnienia 3860 różnego rodzaju wykroczeń i dały podstawę do skierowania 225 wniosków do kolegów oraz nałożenia 1735 mandatów. Do prokuratur skierowano 12 zawiadomień o podejrzeniu popełnienia przestępstwa.

(WES)

Nie wszystkie są zabezpieczone

Ratraki na trasach



Na Polanie Szymoszkowej ratrak nie jest zabezpieczony ogrodzeniem

Fot. PP

(INF. WL.) Na większości stoków w rejonie Zakopanego ratraki są odpowiednio zabezpieczone przed nieszczęśliwymi wypadkami. Przypominajmy, że w ub. tygodniu na stoku w Gliczarowie Górnym doszło do nieszczęśliwego wypadku. Snowboardzista z Warszawy wjechał na przygotowywany do jazdy ratrak.

Na stoku w Gliczarowie ratrak stał w odległości 70 metrów od wyciągu, jego silnik rozgrzewał się przygotowując do jazdy. Maszyna była dobrze widoczna na oświetlonej trasie, miała również włączone pulsujące światło. Z pierwszych ustaleń policji wynika, że do wypadku doszło na skutek brawury snowboardzisty.

(PP)

Na innych trasach na Podhalu ratraki są zabezpieczane w różny sposób. Np. na Długiej Polanie w Nowym Targu stoi za ogrodzeniem, nie ma więc możliwości, aby narciarze nań wpadli.

– Wprawdzie ratrak potrzebuje kilkadziesiąt minut, aby rozgrzać silnik, jednak na naszych wyciągach uruchamiamy sprzęt dopiero po zakończeniu jazdy przez ostatniego narciarza – powiedzieli nam wczoraj pracownicy kompleksu narciarskiego pod Nosalem.

Tymczasem na stoku w rejonie Polany Szymoszkowej ratrak znajduje się dosyć blisko trasy i nie jest zabezpieczony barierkami.

(PP)

Radni Bukowna

Przeszli na ryczałt

(INF. WL.) Radni Bukowna zdecydowali, że ich diety będą miały formę ryczałtów. Dotychczas otrzymywali wynagrodzenie za każde uczestnictwo w posiedzeniu komisji i sesji rady.

Do debaty zgłoszono trzy projekty uchwały. Jeden z nich, przedstawiony przez komisję budżetową, proponował pozostawienie diet w dotychczasowej formie i na podobnym poziomie. Pozostałe dwa zgłoszone przez zarząd zmierzały do przejścia na wynagrodzenia w formie ryczałtów. Według przyjętej uchwały, przewodni-

cący rady będzie otrzymywał wynagrodzenie w wysokości 1117 zł. Sięgnęło ono maksymalnego pułapu, określonego przez Radę Ministrów dla gmin o podobnej liczbie mieszkańców. Zastępcy przewodniczącego dostaną o 17 zł mniej. Przewodniczący komisji stałej otrzyma podobną kwotę. Natomiast osoba kierująca pracami komisji niestałych – 480 zł. Pozostali radni będą otrzymywać ryczałt w wysokości 1050 zł miesięcznie. Za każde opuszczenie sesji i posiedzenia komisji zostanie im potrącone odpowiednio 50 i 20 zł.

– Ten regulamin premiuje radnego za posiadanie samego mandatu, a nie za rzeczywisty wkład pracy. Tak niskie odliczenie za nieuczestniczenie w pracach spowoduje, że dla niektórych bardziej opłacalne będzie pozostanie w pracy – mówił radny Stefan Piętka. Zaproponowane przez niego poprawki zmierzające do obniżenia ryczałtów i zwiększenia kwot odliczanych za nieobecności, nie spotkały się jednak z akceptacją większości radnych.

Uchwała zastąpiła wcześniejszą z końca października, która została uchylona przez

województwo małopolskiego. Zakwestionował on w niej m.in. brak odliczeń dla przewodniczącego rady za nieuczestniczenie w jej pracach.

Obecnie ryczałty dla radnych obowiązują także w Olkuszu, Bolesławiu i w radzie powiatu. Jednak w tych dwóch gminach są one o ponad połowę niższe niż w Bukowni. Natomiast wyższe są odliczenia dla radnych za nieobecność na sesjach lub posiedzeniach komisji i wynoszą od 10 do 30 proc. ryczałtu. Podobnie lub więcej zarabiają przewodniczący rad.

(PAZ)

Bez dużych aut na „zakopiance”

Z powodu ferii i uniwersjady

(INF. WL.) Do 18 lutego Podlasiow-Wschodni Oddział Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych w Krakowie nie będzie wydawał zezwoleń na przejazd nienormatywnych pojazdów na trasie Kraków – Zakopane.

Powodem takiej decyzji jest zwiększona liczba samochodów na drodze do Zakopanego. Wzmógł się ruch do efektu wyjazdów dzieci i młodzieży na ferie w góry oraz przygotowań do rozpoczynającej się w najbliższych dniach uniwersjady.

(GS)

Wścieklizna

(INF. WL.) Wojewoda małopolski wydał rozporządzenie w sprawie zwalczania wścieklizny na terenie miejscowości: Bielanka i Bystra w gminie Gorlice oraz Siary – gmina Sękowa.

Na miesiąc zakazuje się tam organizowania polowań i odłowu zwierząt, a także swobodnego puszczania psów i kotów. Psy powinny być trzymane na uwięzi lub na smyczy.

(WCH)

W Chicago

Tarnowskie pranie

(INF. WL.) Prezydent Tarnowa Józef Rojek, wiceprezydent Jacek Łabno oraz grupa tarnowskich przedsiębiorców spędzili kilka dni w Chicago, na zaproszenie Związku Klubów Polskich, który chce wybudować Centrum Polonii Świata wraz z pomnikiem Chrystusa Króla na Górze św. Marcina. W tym samym czasie udał się prywatnie do USA opozycyjny radny Marek Ciesielczyk, który znany jest z ostrej krytyki działań Zarządu Miasta Tarnowa, a prezydenta Rojka w szczególności.

– W trakcie audycji w chichowskiej rozgłośni polonijnej na temat budowy pomnika, zadzwonił pan Marek Ciesielczyk. Nie miał zastrzeżeń co do tej ini-

cyjatywy, lecz krytykował ogólnie działalność prezydenta – twierdzi Bożena Malaga-Wrona, prezes Fundacji „Millenium 2000”, zajmującej się budową Centrum. – Podszedł później do mnie jeden z polonistów i zapytał, czy w Tarnowie nie mamy pralni do prania tarnowskich brudów? Czy swoje wewnętrzne sprawy musimy załatwiać za granicą?

Do nieprzyjemnej sytuacji doszło też podczas konferencji prasowej z udziałem przedstawicieli władz Tarnowa. Przybył na nią również Marek Ciesielczyk. W pewnym momencie przedstawiciele Polonii postanowili usunąć go z sali. Dopiero interwencja Adama Ocytki, prezesa Związku Klubów Polskich, załagodziła sytuację.

(RAF)

(INF. WL.) Zgodę na odstrzał sanitarny kolejnych 9 żubrów w Nadleśnictwie Brzegi Dolne, wydał 31 stycznia br. główny konserwator przyrody. 30 listopada ubiegłego roku podjął on decyzję o odstrzale selekcyjnym 6 żubrów z tego nadleśnictwa. Do tej pory myśliwi zabili trzy. Wszystkie były chore na gruźlicę.

– Żubry bytujące w Nadleśnictwie Brzegi Dolne, głównie w rejonie Paniszczewa, zagrożone są gruźlicą typu zwierzęcego – powiedział „Dziennikowi” Mirosław Wardęga, rzecznik prasowy RDLP w Krośnie. – Istnieje niebezpieczeństwo, że zarażą one zdrowe stada żyjące w Nadleśnictwach Lutowska i Stuposiany.

Zwierzęta do odstrzału, który ma być zakończony w lutym br., wytypuje komisja złożona z przedstawicieli Instytutu Parazytologii PAN w Warszawie, Szkoły Głównej Gospodarstwa Wiejskiego, Uniwersytetu Warszawskiego, Bieszczadzkiego Parku Narodowego, Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Krośnie i Wojewódzkiego Inspektoratu Weterynarii. Eliminacji mają dokonać członkowie Polskiego Związku Łowieckiego, będący pracownikami lasów państwowych.

Pobrane z zastrzelonych zwierząt materiał zostanie – podobnie jak dotychczas – przesłany do zbadania pod kątem brucelozji przy gruczołach Państwowego Instytutu Weterynarii

w Puławach oraz SGGW w Warszawie. Czaszki i skóry żubrów będą eksponowane.

Pierwszy przypadek gruźlicy u bieszczadzskich żubrów stwierdzono w marcu 1996 roku. Wcześniej zwierzęta nie były badane. Od tego czasu przebadano 18 sztuk z Nadleśnictwa Brzegi Dolne. U trzech padłych oraz u 13 z 15 upolowanych w ramach odstrzałów sanitarnych, stwierdzono gruźlicę.

W Bieszczadach jest ponad 160 żubrów, z tego niewiele ponad 10 w zagrożonym gruźlicą stadzie w okolicach Paniszczewa. Największe stado, liczące około 70 sztuk, żyje w Nadleśnictwie Lutowska.

Żubr jest ssakiem z rodziny pastuszczyków o długości ciała

wynoszącej około 2,5 metra, wysokości w kłębie około 2 metrów, wadze dochodzącej do 1000 kg. Do końca XIX wieku przetrwał jedynie na Kaukazie i w Puszczy Białowieskiej. Na początku ubiegłego wieku został wytępiony niemal doszczętnie. Ostatni żubr z Puszczy Białowieskiej padł w roku 1921. Mniej więcej w tym samym czasie wyginęły żubry kaukaskie. Hodowlę żubrów z okazji, które zachowały się w ogrodach zoologicznych i prywatnych zwierzyńcach zaczęto prowadzić założone w 1925 r. Międzynarodowe Towarzystwo Ochrony Żubrów.

W Bieszczadach pierwsze żubry sprowadzono na początku lat sześćdziesiątych.

(ST)

Żubry chore na gruźlicę

Sanitarny odstrzał w Bieszczadach

Narkotyki za kratami

W krakowskim areszcie śledczym przy ul. Montelupich lub w więzieniu w Ruszcy skazani będą być może dostawali substytut heroiny

(INF. WŁ.) W polskich zakładach karnych narkotyki stają się coraz poważniejszym problemem – przybywa uzależnionych aresztowanych i skazanych, zwiększa się liczba przypadków przemytu „kompotu” czy amfetaminy. Prawdopodobnie w najbliższych miesiącach w krakowskim areszcie śledczym przy ul. Montelupich lub w więzieniu w Ruszcy ruszy eksperymentalny program metadonowy; skazani będą dostawali substytut heroiny.

Dzisiaj w Krakowie pracownicy więziennictwa, toksykologzy i terapeuci Monaru będą się zastanawiać nad sposobami walki z narkomanią za kratami. – *Ilu uzależnionych jest za kratami, trudno ocenić – informacji tej być może w czerwcu dostarczą nam badania prowadzone przez Instytut Psychologii i Neurologii w Warszawie* – mówi major Kajetan Dubiel, dyrektor Biura Społeczno-Penitencjarnego Centralnego Zarządu Służby Więziennej. – *O tym, że zagrożenie jednak rośnie, może świadczyć fakt, że na jedenastu oddziałach dla narkomanów w polskich aresztach i więzieniach stale brakuje miejsc,*

a rocznie przechodzi przez nie ponad 1000 osadzonych. Obserwujemy też, że od kilku lat maleje liczba prób wnoszenia alkoholu na teren naszych jednostek, natomiast wzrasta przemyt narkotyków.

Potwierdza to także major Zygmunt Lizak z Okręgowego Inspektoratu Służby Więziennej w Krakowie. Jego zdaniem, strażnicy przechwytyują tylko 10 proc. środków odurzających przeznaczonych dla osadzonych. – *Mamy testery, sprawdzamy i rewidujemy, ale pomyślowość uzależnionych nie zna granic. I problem stale narasta* – mówi mjr Lizak.

Pracownicy więziennictwa nie chcą zdradzać sposobów przemykania narkotyków do cel. Jak się jednak dowiadujemy, w Małopolsce do osadzonych trafiały już nasączone narkotykiem znaczki pocztowe przyklejone do listów, naszpikowane marihuaną orzechy włoskie albo amfetamina w cukrze pudrze. Uzależnienie powoduje, że narkomani z za krat pokonują wszystkie problemy – np. brak strzykawek i igieł. W jednym z krakowskich zakładów karnych więzień skonstruował sobie „strzykawkę” z dwóch różnej grubości wkładów do długopisu.

– *Nasi terapeuci od lat pracują w więzieniach; wiemy, że uzależnionych przybywa tam w ogromnym tempie, tak samo jak nosiciele wirusa HIV* – mówi Marek Zygań, szef krakowskiego Monaru. – *Na to nakłada się jeszcze spełnienie więzień – dlatego szybko trzeba coś zrobić; przecież większość tych ludzi wyjdzie przecież kiedyś na wolność.*

Pieniądze na program walki z narkotykami w zakładach karnych Centralny Zarząd Służby Więziennej ma szansę zdobyć dzięki pomocy zagranicznych instytucji zajmujących się zwalczaniem narkomanii. Chce za nie przede wszystkim przeszkolić strażników, ale również spróbować eksperymentalnych metod przeciwdziałania temu zjawisku. Pomysł antynarkotykowej kampanii w zakładach karnych to także efekt wizyt polskich funkcjonariuszy w więzieniach niemieckich i holenderskich, gdzie np. antynarkotykowe programy substytucyjne z użyciem metadonu stosowane są od lat. – *Starania o program metadonowy czyni zakład karny na Staszewcu, który wystąpił już w tej sprawie do wojewody mazowieckiego. Chcemy uruchomić taki 15-osobowy program także na południu Polski, najlepiej w Krakowie* – mówi mjr Kajetan Dubiel.

Mjr Zygmunt Lizak jest na razie sceptyczny co do zastosowania leczenia metadonowego w polskich więzieniach. – *Już wiem, jak się zachowa ofiara przestępstwa, gdy dowie się, że sprawca dostaje w kryminale narkotyki* – przewiduje major. – *Przecież ten program, nawet stosowany na wolności, chociażby w Krakowie, także budzi kontrowersje.*

MAREK DĘBICKI

Oskarżenia o włamanie

Zmienili zdanie

(INF. WŁ.) Przed Sądem Rejonowym dla Krakowa Śródmieścia stanęli wczoraj dwaj 18-letni mężczyźni, którzy uczestniczyli we włamaniu do mieszkania jednego z krakowskich lekarzy. Podczas włamania zginął jego trzeci uczestnik – 17-latek ugodzony nożem przez właściciela mieszkania.

Do zdarzenia doszło 18 września ubiegłego roku. Prokuratura ustaliła, że oskarżeni włamali się do mieszkania przy ul. Dietla w Krakowie z zamiarem zrabowania komputera. Mariusz P. otworzył drzwi za pomocą podrobionego klucza, a Daniel R. stał na czatach. We włamaniu brał też udział 17-letni Łukasz S. Zginął ugodzony nożem przez właściciela broniącego swojego mieszkania. Postępowanie w tej sprawie prokuratura umorzyła uznając, iż było to działanie w uzasadnionej obronie koniecznej.

Wczoraj pokrzywdzony lekarz występował w procesie jako świadek. Ze względu na interes pokrzywdzonego sąd wyłączył jawność rozprawy na czas jego zeznań.

Składając wyjaśnienia w prokuraturze oskarżeni nie przyznali się do winy. Twierdzili, że feralnego dnia palili marihuanę, a to, co się później stało, jest wynikiem reakcji na narkotyk. Zaprzeczyli, że mieli zamiar dokonać kradzieży; w mieszkaniu lekarza znaleźli się dlatego, że zobaczyli klucz w drzwiach. Przed sądem Mariusz P. i Daniel R. zmienili jednak zdanie. Potwierdzili, że włamanie było zaplanowane, jednak odpowiedzialnością za jego przygotowanie obarczyli nieżyjącego kolegę.

Wczoraj prokurator domagał się dla obu oskarżonych kar 2 lat więzienia, natomiast obrońcy wniesli o jej warunkowe zawieszenie. Wyrok zapadnie w piątek. (STRZ)

Znowu w prokuraturze

Afera w AWF

(INF. WŁ.) Sąd Rejonowy dla Krakowa Krowdrzy postanowił zwrócić do prokuratury sprawę afery łapówkarskiej w krakowskiej Akademii Wychowania Fizycznego. Mimo że krakowska prokuratura prowadziła śledztwo 5 lat, w materiale dowodowym są braki, których uzupełnienie mogłoby być dla sądu uciążliwe.

Pod koniec ubiegłego roku w sprawie dotyczącej przyjmowania łapówek przez pracowników AWF prokuratura oskarżyła dwie osoby – prof. Adama P. oraz jego studentkę. Profesorowi postawiono zarzut przyjęcia łapówki w wysokości 300 dolarów. Tyle miało kosztować uzyskanie pozytywnej oceny końcowej na egzaminie z przedmiotu „teoria i praktyka rehabilitacji w chorobach narządu ruchu”. Beata M., zdaniami prokuratury, jest winna wręczenia łapówki.

Sprawa wyszła na jaw pod koniec marca 1995 roku. Grupa studentów Instytutu Rehabilitacji

crakowskiej AWF zaprotestowała wówczas przeciwko praktyce płacenia za egzaminy końcowe i płatnej „pomocy” przy pisaniu prac magisterskich. Sprawa dotyczyła profesorskiego małżeństwa P. W skierowanym do władz uczelni piśmie kilkunastu studentów stwierdziło, że zdanie egzaminu kosztowało 300 dolarów, a ci, którzy odmówili płacenia, mogli mieć kłopoty z ukończeniem studiów. W kwietniu 1995 r. uczelnia zawiadomiła prokuraturę o podejrzeniu popełnienia przestępstwa. Prof. Maria P. została zawieszona w prawach nauczyciela akademickiego, a prof. Adam P. zrezygnował z przeprowadzania egzaminów. Dzisiaj obydwójce w AWF już nie pracują.

W śledztwie zarzuty przedstawiono czterem osobom – trzem pracownikom AWF oraz studentce tej uczelni, jednak ostatecznie aktem oskarżenia objęty został tylko prof. Adam P. oraz jego studentka Beata M. (STRZ)

Porwani przez lawinę

Żaden z nowosądeckich speleologów nie odniósł poważniejszych obrażeń

Dokończenie ze str. 1

– *Śnieg był zmrożony, więc koledzy „jechał” dosyć daleko. Na szczęście nikt nie znalazł się pod lawiną.*

Żaden ze speleologów nie odniósł poważniejszych obrażeń. Skończyło się na licznych rozcięciach skóry i potłuczeniach. Cztery osoby pozostały w szpitalu na obserwacji – jedna ma rozciętą nogę i pęknięte żebro, a druga poważnie stłuczone udo. Czują się jednak dobrze i zapewne za kilka dni będą mogli wrócić do domu.

Trudno powiedzieć, co było bezpośrednią przyczyną zejścia lawiny. Żaden z grotolazów nie podchodził pod otwór grotu stokiem, po którym później osunął się śnieg. Wszyscy podchodzili po grzędzie i trawersowali stok dopiero dochodząc do wylotu jaskini. Prawdopodobnie właśnie wtedy wyzwoili lawinę.

– *Na pewno jest to po części nasza wina, bo pewne rzeczy można było przewidzieć* – mówi Czesław.

Grotolazi byli doświadczeni. W grupie było trzech instruktorów i dwóch ratowników z uprawnieniami medycznymi. Działali w rejonie Wielkiej Świątówki już ponad 10 lat, intensywnie eksplorując jaskinie Nad Dach i Ptasią. Przez te dziesięć lat nie widzieli tam żadnej lawiny. Tym razem jednak warunki były wyjątkowo złe – odwilż, mróz, a później obfite opady śniegu sprawiły, że pokrywa śnieżna była słabo utrwalona i niestabilna.

– *W poniedziałek warunki były jeszcze gorsze* – twierdzą speleolodzy, którzy następnego dnia po wypadku wrócili na lawinisko pozbierać porzucany sprzęt.

Ratownicy Tatrzańskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego zostali zawiadomieni o wypadku przez telefon komórkowy. Po raz kolejny okazało się, że komórka w górach to nie przejaw snobizmu, ale konieczne zabezpieczenie. Poszkodowani byli przygotowani na długotrwałą akcję z podejściem od dołu, ale pomimo kiepskiej pogody na lawinisko przyleciał śmigłowiec „Sokół”. Kiedy z jego pokładu desantowali się ratownicy, najciężej poturbowany grotolaz był już opatrzony. Postarali się o to speleolodzy z doświadczeniem medycznym, którzy na szczęście nie zostali zbyt mocno poturbowani przez lawinę.

– *Grotolazi wybrali dobrą drogę, ale popełnili jeden błąd* – powiedział nam Jan Krzysztof, naczelnik TOPR. – *Dużą grupą weszli na nawianą poduszke śnieżną i to obciążenie spowodowało zejście lawiny. Gdyby przechodzili przez nią pojedynczo, być może nie doszłoby do wypadku. Chociaż przy trzecim stopniu zagrożenia lawinę może spowodować nawet jedna osoba...*

Nowosądeczanie zapewniają, że to nie była ich ostatnia wyprawa w Tatry. Taki wypadek zdarzył się po raz pierwszy w 17-letniej historii klubu i mają nadzieję, że po raz ostatni.

MICHAŁ M. KOWALSKI

Zaginęła mieszkanka Brzeska

Ktokolwiek wie

(INF. WŁ.) Małopolska policja poszukuje 19-letniej Joanny Matjaszek z Brzeska, która 3 listopada wyszła z domu i zniknęła bez śladu. Z ustaleń policji wynika, że tego dnia około godz. 20 wsiadła do autobusu PKS jadącego z Niwki.

Dziewczyna ma około 166 cm wzrostu, smukłą budowę ciała, włosy proste jasnobłond, twarz owalną, cerę śniadą i niebieskie oczy. Była ubrana w czarną kurtkę i tego samego koloru sweter oraz spodnie. W torebce miała zeszyty i dokumenty.

– *Osoby, które mogą pomóc w ustaleniu miejsca pobytu zaginionej, proszone są o kontakt z Komendą Miejską Policji w Tarnowie lub o telefon pod numer 997* – apeluje podinsp. Dariusz Nowak, rzecznik małopolskiej policji. (EK)



Joanna Matjaszek wsiadła do autobusu jadącego z Niwki i zniknęła bez śladu

DZIENNIK POLSKI

Inaugurując kolejną edycję plebiscytu

„Złote Maski”

przygotowaliśmy dla Państwa

specjalny dodatek teatralny,

który ukaże się

20 lutego br.

Cena 1 modułu

60 zł netto

Szczegółowe informacje pod nr. tel. (012) 619-91-53

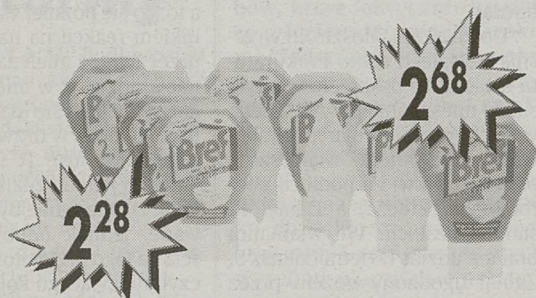
DZIENNIK TEATRALNY



JAGIELLONIA
BIURO PODRÓŻY „DZIENNIKA POLSKIEGO”
IMPREZY TURYSTYCZNE
BILETY LOTNICZE
Kraków, ul. Wiślna 2, tel. 422-03-45, 411-22-88

NASZ NOWY

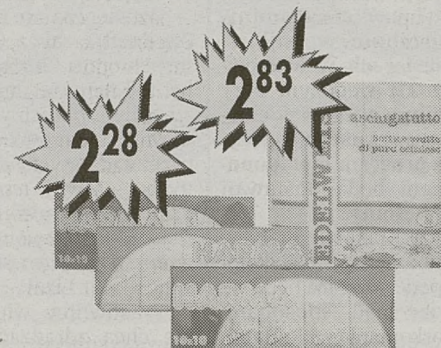
RUCH

PROMOCJA
W MARKETACHTylko do
28.02

Bref, żel do WC
z koszyczkiem lub bez, 4 rodzaje, 100 ml



Pollena REX
Automat, kolor, Alp Fresh, 1,5 kg



chusteczki Corner
mentol, lawenda, róża
ręcznik Edelweiss



Podpaski Libresse Invisible
Normal Clip, Super Clip, Normal



Schauma
szampon, 9 rodzajów, 250 ml



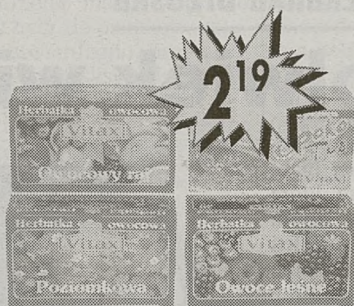
Gillette
golaria Blue II Plus, 5 szt.



Sahara
kawa, 250g



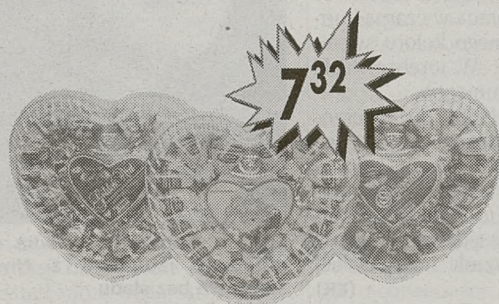
Paclan
worki na śmieci, 30l i 60 l, po 50 szt.



Vitax herbata
Owocowy raj, Owoce leśne,
Poziońkowa, Spoko Tea - grejpfrut



kremy półtłuste ziołowe
orzechowy, karotenowy, żeńszeń,
oczarowy, kasztanowy



Bombonierka serce
Almondo, Złoty orzech, Adwokat, 235g



Hortexowy sok
0,3 l, 5 rodzajów



przyprawy Kuchcik
do potraw, dań z ziemniaków, kurczaka, sałatek



ciastka HIT
Czekoladowe, waniliowe, orzechowe 250g
ciastka Petit Beurre
50g

ODDZIAŁ W KRAKOWIE

Markety:

ul. Worcella 6

ul. Morawskiego 5

ul. Józefińska 20

Centrum C, ul. Andersa 9

Biedna policja

– Zastanawiamy się nad zatrudnieniem gońców, którzy rozwoziliby pisma
– mówi podinspektor STANISŁAW GUBAŁA z Nowego Targu

Dokończenie ze str. 1
W efekcie wzrastają wy-nagrodzenia, co – przy praktycznie nie zmienionym budżecie całej policji – doprowadziło do istotnego uszczuplenia funduszy na wydatki rzeczowe.

W praktyce oznacza to konieczność wprowadzenie drastycznych oszczędności – na wszystkim: na paliwie, energii elektrycznej, telefonach, remon-tach, zakupie sprzętu i materia-łów biurowych.

Bardzo poważną pozycję w budżecie każdej komendy stanowią opłaty z tytułu wysyłki zawiadomień i wezwań. – *Zasta-nawiamy się nad zatrudnieniem gońców, którzy rozwoziliby pi-sma; przypuszczam, że byłoby to znacznie tańsze niż opłacanie znaczków, choć nie rozwiązywa-łoby problemu przesyłek do odle-głych rejonów kraju* – mówi pod-inspektor Stanisław Gubała, ko-mendant Komendy Powiatowej w Nowym Targu. Również w ko-mendzie wadowickiej rozważa się zatrudnienie na umowy-zle-cenia policjantów, którzy – po godzinach pracy – rozwoziliby pisma.

Konieczność oszczędzania paliwa sprawi, że na naszych uli-cach w tym roku przybędzie pa-troli pieszych. Zdaniem młód-szego inspektora Jana Kajdasa, komendanta z Wadowic – w wie-lu sytuacjach patrolo piešie sa jednak bardziej efektywne niż samochodowe. Problemem wa-dowickiej policji są koszty kon-wojów do znajdującego się na jej terenie zakładu karnego. Ko-mendant ma nadzieję na otrzy-

manie dodatkowych pieniędzy na ten cel z Komendy Głównej.

W niektórych komendach (np. w Wieliczce) wprowadzono obowiązek prowadzenia ksiągk wyjazdów, co ma wyeliminować ewentualne wykorzystywanie samochodów służbowych i pali-wa do załatwiania spraw prywat-nych.

Policjanci nie kryją, że jak ni-gdy dotąd, liczą na pomoc samo-rządów. W ubiegłym roku wiele gmin dofinansowywało utrzymywanie komend na swoim te-renie. Także i teraz wiele z nich zaplanowało wydatki na ten cel.

Wiadomo jednak, że gmin-ne kasy mogą załatać tylko część policyjnej dziury budże-towej. Dlatego niektórzy ko-mendanci już dziś po cichu zastanawiają się nad wykorzysta-niem na najpilniejsze wy-datki rzeczowe pewnych sum przeznaczonych na wynagro-dzenia. W grę wchodziłyby m.in. dodatki na umunduro-wanie i na remont mieszkania oraz dopłaty do wynajmowa-nych mieszkań. Nie będzie to jednak proste, bo te świadcze-nia należą się funkcjonariuszom z mocy ustawy.

Marian Molo, dyrektor Wy-działu Finansowego Małopól-skiego Urzędu Wojewódzkiego jest przekonany, że nie będzie tak dramatycznie, jak się tego obawiają policjanci. Wierzy w zapisane w budżecie państwa rezerwy celowe, które – jeśli po-licja znajdzie się w sytuacji na-prawdę trudnej – najprawdopo-dobniej zostaną uruchomione.

DOROTA STEC-FUS

Sondaż CBOS

Nasze nadzieje i obawy

Połowa Polaków (49 proc.) wiąże swoje nadzieje i pra-gnienia w 2001 r. ze zmianą materialnych warunków ży-cia, np. poprawą zarobków; największe obawy dotyczą zdrowia – wynika z sondażu CBOS na temat nadziei i obaw Polaków w 2001 r.

40 proc. ankietowanych spo-dziewa się poprawy sytuacji fi-nansowej, a 5 proc. utrzymania obecnego poziomu życia. Jed-en proc. wiąże nadzieje z kon-kretnymi celami związanymi ze standardem życia, takimi jak samochód czy urlop. Wśród osób, które obawiają się pogor-szenia materialnych warunków życia, 16 proc. obawia się po-gorszenia standardu życia i kłopotów finansowych, a 12 proc. – biedy.

Co czwarty Polak wiąże swoje nadzieje z pracą (11 proc. liczy na jej znalezienie, a 6 proc. na stabilność; 4 proc. li-czy na zmianę pracy). 32 proc.

obawia się sytuacji związanych z pracą – 21 proc. obawia się jej utraty, 8 proc. – dalszego bez-owocnego jej szukania, a 2 proc. obawia się o pracę dla dzieci. Prawie co czwarty (23 proc.) respondent wiąże swoje nadzieje na 2001 r. z utrzyma-niem lub poprawieniem stanu zdrowia swojego lub rodziny. Chorób i pogorszenia stanu zdrowia obawia się 35 proc. ba-danych. Obawa o zdrowie to największa spośród wszystkich obaw Polaków.

Co dziesiąty badany wiąże swoje nadzieje z ogólnikami, takimi jak spokój, stabilizacja, „szczęście i pomyślność”. Ni-czego się nie spodziewa i na nic nie liczy również 10 proc. bada-nych, a 5 proc. ankietowanych niczego się nie obawia.

Odsetek Polaków, którzy nie mają żadnych oczekiwań, ro-snie wraz z wiekiem – najwię-cej osób pozbawionych nadziei możemy spotkać wśród bada-

Zasady sprzedaży mieszkań zakładowych

Pierwszeństwo i zniżki

(INF. WL.) Od jutra lokatorom mieszkań zakładowych będzie przysłu-giwało pierwszeństwo przy nabyciu zajmowanego lokalu, gdyby zakład pracy chciał go sprzedać. Zniżka przy wykupie mieszkania może sięgnąć na-wet 95 proc. ceny wolnorynkowej.

Około 700 tys. rodzin zajmujących lo-kale zakładowe obejmie Ustawa o zasa-dach zbywania mieszkań będących wła-snością przedsiębiorstw państwowych, niektórych spółek handlowych z udzia-łem skarbu państwa, państwowych osób prawnych oraz niektórych mieszkań bę-dących własnością skarbu państwa. No-we przepisy nie dotyczą mieszkań bę-dących własnością Polskich Kolei Państwo-wych.

Ustawa wprowadziła szczególną ochro-nę lokatorów mieszkań zakładowych; gwa-rantuje obowiązek pisemnego zawiadamia-nia ich o zamiarze sprzedaży mieszkania. Lokatorzy będą mieli 3 miesiące na pisem-ne potwierdzenie zamiaru nabycia lokalu; brak takiego potwierdzenia będzie ozna-czał, że zakład będzie mógł sprzedać lub oddać mieszkanie z lokatorem.

Ustawa wyraźnie określiła, komu przy-sługuje prawo nabycia mieszkania zakłado-wego. Prawo to ma zarówno aktualny pra-cownik, jak i były pracownik – pod warun-kiem, że nadal najmuje mieszkanie (na mo-cy umowy najmu na czas nieoznaczony lub na podstawie decyzji administracyjnej). Pra-wo wykupu przysługuje również osobom bliskim pracownikowi lub byłemu pracowni-

kowi, które na stałe mieszkają z najemcą do czasu jego śmierci; dotyczy to: zstępnych (dzieci, wnuki, prawnuki), wstępnych (ro-dziców, dziadków, pradziadków), pełnolet-niego rodzeństwa, przysposobionych lub przysposabiających i pozostających w fak-tycznym pożyciu z najemcą.

Ustawa zawiera także regulację, doty-czącą preferencyjnych cen dla najemców mieszkań zakładowych. Cena rynkowa ta-kiego mieszkania obniżana jest o 6 proc. za każdy rok przepracowany w zakładzie oraz o 3 proc. – za każdy rok najmu tego miesz-kania. Bonifikata nie może jednak przekro-czyć 95 proc., co oznacza, że mieszkanie zakładowe nie może być sprzedane lokato-rowi za mniej niż 5 proc. jego wartości ryn-kowej. (GEG)

„Solidarność” chce rozmawiać

Prezydium Komisji Krajo-wej NSZZ „Solidarność” do-maga się od rządu podjęcia kolejnych tur rozmów w sprawie nauki i szkolnic-twa wyższego w ramach spo-ru związku z rządem.

W wydanym wczoraj stano-wisku władze „Solidarności” wyraziły sprzeciw przeciwko ciągiemu przekładaniu przez rząd kolejnych tur tych roz-mów.

„Prezydium oczekuje na-tychmiastowego wznowienia rozmów, związanych m.in. z niedotrzymaniem obietnic rządowych w sprawie zwięk-szenia nakładów budżetowych na naukę w roku 2001” – stwierdziły władze KK.

(PAP)

Darowizna bez odpisu

W Krakowie nie było dotąd odwołań od decyzji urzędu

Dokończenie ze str. 1
– W zeznaniach podatkowych zdarzają się darowizny na wspieranie społecznych komite-tów budowy sieci wodociągowej w miejscowo-ści, w której mieszka podatnik. Jeżeli będzie on później korzystał z takiego wodociągu, odlicze-nie nie przysługuje, o czym informujemy. Naj-częściej PIT jest korygowany – powiedział nam Zbigniew Pacek, naczelnik I Krakowskiego Urzędu Skarbowego (rozliczają się w nim mieszkańcy podkrakowskich miejscowości).

– Nie stanowi to problemu finansowego, bo-wiem w sumie takie odliczenia w niewielkim stop-niu uszczuplają wpływy podatkowe, jednak trzeba się trzymać interpretacji przepisów. Oczywiście, odrębną sprawą jest ocena, czy taka, niekorzystna dla podatnika interpretacja jest prawidłowa – do-dał naczelnik Pacek.

Jak się dowiedzieliśmy w krakowskiej Izbie Skarbowej, nie wpłynęło dotąd ani jedno odwołanie od decyzji urzędu skarbowego odmawiającego pra-wa do odliczenia opisanych wyżej darowizn. (DER)

Niecodzienny zbiór



Andrzej Cerapiński i kilka zdjęć ze znalezionej kolekcji
Fot. Stefan Kraszewski (PAP)

Andrzej Cerapiński, mieszkaniec Bytowa, znalazł podczas remontowania mieszkania liczący 138 sztuk zbiór zdjęć przedstawiających Adolfa Hitlera. Od kilku dni p. Cerapiński przeżywa najazdy ekip dziennikarskich i telewizyjnych, a także przyjmuje dziesiątki ofert kupna kolekcji od hobby-stów z kraju i zagranicy.

(PAP)

Pijany kierowca piaskarki

Nie utrzymał

Policja zatrzymała wczoraj w Koźuchowie kierowcę pia-skarki, który pijanyjechał ciężarówką przez miasto.

Mężczyzna miał rozsypać na miejskich ulicach mieszankę piasku z solą. Po opuszczeniu bazy przejechał ok. 500 m, stracił kontrolę nad kamazem, któ-ry zjechał na lewy pas i stoczył się do rowu. – Patrol zastał

kompletnie pijanego kierowcę. Po badaniu okazało się, że ma 2,19 promila alkoholu we krwi – powiedział podkom. Zbi-gniew Kołecki z KWP w Gorzo-wie Wlkp. Kierowca jest pra-cownikiem prywatnej firmy, która wygrała przetarg na utrzymanie zimowe dróg w okolicach Koźuchowa.

(PAP)

ZUS oszczędza

Na „lewych” zwolnieniach

Średnio co piąta osoba na zwolnieniu lekarskim może pracować – wynika z ubiegło-rocznych kontroli zwolnień, dokonanych przez ZUS-owskich lekarzy orzeczników.

W całym roku 2000 ZUS za-oszczędził na zasiłkach 32 mln zł. Lekarze orzecznicy ZUS skontrolowali w ub.r. blisko ćwierć miliona osób na zwolnie-niach lekarskich. Ponad 40 ty-siącom osób – 18 proc. badanych – wstrzymano dalszą wypłatę za-siłku chorobowego. To znaczy, że co 5–6 sprawdzona osoba „na chorobowym” w rzeczywistości była całkowicie zdolna do pracy.

Na wstrzymaniu wypłaty za-siłków za 224 tys. dni na „le-wym” zwolnieniu ZUS zaoszczę-dził 6 mln 264 tys. zł – średnio pół miliona złotych miesięcznie.

Jak poinformował wczoraj rzecznik prasowy ZUS, Zakład zbadał także w 2000 r. prawdo-wość wykorzystania zwolnień lekarskich. Sprawdzano np., czy choroby, których według zaleceń lekarza powinien leżeć w łóżku, rzeczywiście przebywa w do-mu. Skontrolowano 43,2 tys. osób – w efekcie cofnięto zasiłki 1 tys. 360 osobom, dzięki czemu zaoszczędzono prawie 1 mln 795 tys. zł. Lekarze orzecznicy oceniają także – na wniosek le-karzy prowadzących leczenie – celowość przedłużenia okresu zasiłkowego (zwolnienie można przedłużyć na maksimum dal-sze trzy miesiące, później pa-cjent może być wysłany na reha-bilitację lub przyznawana mu jest renta). W całym minionym roku odmówiono przedłużenia zasiłku prawie 34 tys. osób. Kontrole te umożliwiła ZUS-owi nowelizacja ustawy o świadcze-niach pieniężnych z ubezpie-czenia społecznego w razie cho-rob i macierzyństwa z czerwca 1999 r. (PAP)

Upadłości i likwidacje firm państwowych

Wykreśleni z rejestru

Dokończenie ze str. 1

Słowa „upadłość” i „likwidacja” utożsamiane są zazwyczaj z najgorszym losem, jaki może spotkać firmę. Tymczasem, w większości przypadków, przeprowadzenie w odpowiednim momencie któregoś z tych procesów pozwala nie tylko dobrze sprzedać majątek przedsiębiorstwa, ale także reaktywować działalność produkcyjną, a nawet odtworzyć część miejsc pracy.

Upadłości ogłasza się, jeśli firma trwale zaprzestała płacenia długów, lub jeśli wartość jej zobowiązań przekroczyła wartość majątku.

W Małopolsce zdecydowana większość upadłości przedsiębiorstw państwowych, dla których organem założycielskim jest wojewoda, ogłaszana jest z tego drugiego powodu, choć oczywiście, zwykle ta pierwsza przesłanka również występuje – mówi Jan Choczaj.

Najstarsze z trwających wciąż procesów upadłościowych małopolskich firm państwowych

rozpoczęły się jeszcze w 1992 roku. Najczęstszym powodem przedłużania się ich jest nieregulowany stan własnościowy majątku przedsiębiorstw. W zeszłym roku wykreśleniem z rejestru zakończono tylko dwa procesy upadłościowe takich firm państwowych, będących w gestii wojewody małopolskiego: Krakowskich Zakładów Przemysłu Owocowo-Warzywnego oraz Zakładów Przemysłowo-Budowlanych w Krakowie. W przypadku kolejnych dwóch: Zakładów Przemysłu Oświetleniowego „Polam-Wieliczka” i Przedsiębiorstwa Remontowo-Maszynowego „Spomasz” w Krakowie, składy sędziowskie postanowiły o zakończeniu postępowań upadłościowych i złożono już wnioski o wykreślenie tych firm z rejestru.

W 2000 roku rozpoczął się natomiast tylko jeden proces upadłościowy – dotyczy Miejskiego Biura Projektów w Krakowie. Wcześniej firmę próbowano sprywatyzować, ale na zaproszenie Urzędu Wojewódzkiego nie

zgłosił się ani jeden kontrahent. Jedną z przyczyną było zapewne to, że przedsiębiorstwo nie miało praktycznie żadnego majątku. Wartość tego majątku oszacowano zaledwie na 9 tys. zł.

W ostatnich dwóch latach największy proces upadłościowy dotyczył Zakładów Metalurgicznych „Trzebinia” – wartość masy upadłościowej – oszacowano na ponad 23,6 mln zł. Firma znalazła się w gestii wojewody małopolskiego w wyniku reformy administracyjnej, wcześniej podlegała wojewodzie katowickiemu. W maju 1999 roku, kiedy rozpoczęto proces upadłościowy, przedsiębiorstwo było w katastrofalnej sytuacji finansowej, pod zarządem komisarycznym.

Niestety, żaden z programów naprawczych, jaki przedstawił nam zarządca, nie dawał szans powodzenia – mówi Jan Choczaj. – Po bardzo wielu dniach żmudnych negocjacji uznaliśmy wspólnie z nim, że w tym przypadku konieczne jest ogłoszenie upadłości.

Zatrudnienie w firmie zmniejszyło się z 480 osób w maju 1999 roku, do 56 – pod koniec zeszłego. Zakończenie procesu upadłości, między innymi ze względu na wielkość przedsiębiorstwa, przewidziane jest na drugą połowę 2003 roku.

Prawdopodobnie niedługo konieczne okaże się rozpoczęcie procesu upadłości w dwóch kolejnych, spośród 58 czynnych firm państwowych z puli wojewody małopolskiego.

– Uważam, że upadłość jest lepszym rozwiązaniem niż likwidacja firmy – mówi Jan Choczaj.

Proces likwidacji małopolskich firm państwowych prowadzony jest znacznie rzadziej niż proces upadłości. W zeszłym roku MUW sfinalizował procesy likwidacyjne trzech firm. Tegoroczne plany wydziału mówią o zakończeniu procesów likwidacji w około 10, spośród 14 przedsiębiorstw państwowych, w których prowadzony jest w tej chwili proces likwidacji.

BARTŁOMIEJ MAYER

Prywatyzacja hut

Sześciu chętnych

(INF. WL.) Na zaproszenie Ministerstwa Skarbu Państwa dotyczące prywatyzacji czterech polskich hut stali: Cedler, Florian, Katowice oraz Huty im. Sendzimira, odpowiedziało sześć międzynarodowych konsorcjów.

Przypomnijmy, że pod koniec zeszłego roku MSP zaprosiło 20 największych międzynarodowych koncernów branży hutniczej, aby składały one oferty zainteresowania prywatyzacją polskich hut. Termin składania deklaracji zainteresowania upłynął w ostatni piątek 2 lutego.

Wczoraj ministerstwo ujawniło, że złożono sześć ofert. Żadnych innych szczegółów biuro prasowe resortu nie ujawniło, zaskaniając się dobrem procesu. Nie wiadomo więc, jaki kapitał reprezentują potencjalni inwestorzy, czy są zainteresowani kompleksową prywatyzacją wszystkich czterech hut, czy też tylko jednej lub dwóch z nich.

Jak dowiedzieliśmy się w biurze prasowym MSP, nowe informacje będzie można uzyskać nie wcześniej niż za trzy-cztery tygodnie. (BAM)

Krakowski Hydrokop na sprzedaż

Trzecie podejście

(INF. WL.) Agencja Prywatyzacji wystawiła na sprzedaż akcje i udziały kolejnych dziesięciu firm. Wśród nich znalazło się Przedsiębiorstwo Specjalistyczne Hydrokop SA z Krakowa. W piątek agencja ogłosiła zaproszenie do udziału w przetargu.

Agencja Prywatyzacji zamierza sprzedać od 10 do 80 proc. akcji krakowskiej firmy. To już trzecie podejście do prywatyzacji Hydrokopu. Jak poinformowała „Dziennik” prezes zarządu firmy Jolanta Sobieraj, w dwóch poprzednich przetargach nie wybrano dla firmy inwestora.

– Złożone oferty zostały odrzucone przez Agencję Prywatyzacyjną – powiedziała nam pani prezes.

Z informacji przekazanych przez prezesa Sobieraj Hydrokop jest w nie najlepszej kondycji finansowej. Od dwóch-trzech lat spółka przynosi straty. Na dodatek firma jest obciążona długami sprzed wielu lat.

Firma, jak wynika z nazwy, specjalizuje się w robotach wiertniczych. Prowadzi prace

m.in. w kopalni w Wieliczce oraz w kopalni w Bełchatowie. W ostatnich latach, w poszukiwaniu nowych rynków zbytu, Hydrokop przestawił się na prace ogólnobudowlane.

– Jak chyba każdej firmie potrzeba nam pieniędzy, dlatego oczekujemy wiarygodnego, mocnego inwestora, który będzie dla nas podparą finansową – powiedziała prezes Sobieraj.

W jej opinii firma potrzebuje środków na unowocześnienie sprzętu i środków transportu.

Kiedyś Hydrokop był potężną firmą zatrudniającą niemal 2,5 tys. pracowników. Dziś zatrudnia już tylko 140 osób. To wynik prowadzonej od lat restrukturyzacji, a także zwolnień grupowych. Aby zminimalizować skutki zwolnień, firma utworzyła spółki zależne.

Prezes podkreśla, że mimo kłopotów firma jest od lat znana i ceniona na krakowskim rynku, o czym świadczy chociażby udział przy pracach związanych z budową dwóch nowych krakowskich mostów. (KŻ)

Internet w odwrocie

Na europejskich giełdach

– Wartość europejskiego sektora internetowego spadła o połowę w czwartym kwartale ubiegłego roku, a całkowita kapitalizacja rynku w 2000 roku wyniosła 100 miliardów dolarów – wynika z badań przeprowadzonych przez PricewaterhouseCoopers Internet 150.

Badania te są kwartalną analizą nakładów gotówkowych i notowań akcji 150 najlepszych europejskich internetowych spółek giełdowych, przeprowadzony we współpracy z Fletcher Advisory, firmą doradczą działającą w dziedzinie strategii dla biznesu elektronicznego.

Indeks PricewaterhouseCoopers Internet 150 spadł o ponad 60 pkt. w ciągu 2000 roku, osiągając wyniki gorsze niż FTSE 100, Nasdaq i TechMARK.

Inwestorzy nie chcą już kupować akcji każdej spółki, która chce działać w tzw. nowej ekonomii.

Akcje spółek o najgorszych wynikach utraciły ponad 75 proc. wartości, zaś akcje najlepszych potroiły wartość. Dominacja Niemiec w tym sektorze osłabła w czwartym kwartale. Niemieckie firmy stanowiły 35 proc. wartości indeksu wobec 45 proc. w poprzednim okresie. (PAP)

Mniej sprzedanych samochodów

– W stosunku do stycznia 2000 roku sprzedaż nowych aut osobowych, ciężarowych i użytkowych (dostawczych) spadła w styczniu 2001 roku o 30 proc. – poinformował wczoraj Adam Kołodziejczyk, prezes Stowarzyszenia Oficjalnych Importerów Samochodów i prezes Ford Distribution, podczas konferencji poświęconej sytuacji na polskim rynku motoryzacyjnym.

Według Enrico Pavoniego, wiceprezesa Polskiej Konfederacji Pracodawców Prywatnych i prezesa Fiat Polska Sp. z o.o., wszystko wskazuje na to, że sprzedaż samochodów w styczniu będzie niższa niż w styczniu ubiegłego roku, a ogólny spadek sprzedaży w 2001 roku może być nawet jeszcze większy niż w 2000 roku.

W styczniu 2000 roku sprzedano w Polsce 39.178 nowych aut osobowych, a samochodów dostawczych (do 3,5 T) 2.123. Oficjalne wyniki sprzedaży samochodów osobowych i dostawczych w styczniu będą znane w połowie lutego.

Natomiast w ciągu 2000 roku sprzedano łącznie 478.752 samochody osobowe, czyli o 25,22 proc. mniej niż w 1999 roku, kiedy sprzedano 640.186 aut.

Całkowita sprzedaż samochodów dostawczych w 2000 roku wyniosła 33.023 sztuki i w porównaniu z 1999 rokiem była niższa o 22,8 proc. Spadek sprzedaży producentów krajowych wyniósł prawie 40 proc. (PAP)

Gospodarka

■ **DAEWOO ZWALNIA.** 23 lutego odbędzie się NWZA Daewoo-FSO, które zajmie się uchwałą o zwolnieniach pracowników. – Nadwyżka zatrudnienia w Daewoo-FSO Motor SA wynosi 1.300 osób – poinformował wiceprezes Daewoo-FSO Motor Janusz Woźniak. – W jakim trybie i kiedy zostanie ten nadmiar zatrudnienia zredukowany zdecydują akcjonariusze – powiedział Woźniak.

■ **PRODUKCJA HTS.** Huta im. Tadeusza Sendzimira SA w Krakowie (HTS) wyprodukowała w ubiegłym roku 2,407 mln ton stali surowej, co daje prawie 37-proc. wzrost w stosunku do 1999 roku – poinformowała rzeczniczka huty Violetta Kałużny.

■ **MNIEJ ZAPŁACA.** Od 15 do 30 proc. mają zmniejszyć się w tym roku zarobki kierownictwa Huty Katowice SA – zapowiedział prezes huty Andrzej Capiga. Powodem jest trudna sytuacja finansowa zadłużonego na ok. 2,5 mld zł zakładu.

■ **ELEKTRONICZNY PODPIS.** Ustawa o podpisie elektronicznym zwiększy pewność i bezpieczeństwo obrotu w gospodarce elektronicznej – uważa Zbigniew Wrona, dyrektor Departamentu Prawnego MSWiA. Projekt ustawy o podpisie elektronicznym, opracowany w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych i Administracji, rozpatrzy dzisiaj Rada Ministrów.

(PAP)

Koniunktura

↓ WIG	17.221,26 zł	(-2,7%)
↑ Strzelec	2,22 zł	(11,0%)
↓ Łukbut	3,40 zł	(-9,3%)
↑ 1 dolar**	4,0315 zł	(0,27%)
↑ 1 marka**	1,9386 zł	(0,32%)
↑ ropa naftowa**	29,70 - 29,75 USD	
↓ DJI***	10.853,42	(10.864,10)

*) kurs średni NBP

**) cena otwarcia na Międzynarodowej Giełdzie Paliw w Londynie za baryłek ropy Brent z Morza Północnego, z dostawą natychmiastową

***) wskaźnik giełdy nowojorskiej Dow Jones Industrial, wczorajszy kurs otwarcia w porównaniu z kursem zamknięcia w dniu poprzednim (w nawiasie) (\$)

Kursy w kantorach – w złotych

■ **KRAKÓW** – dolar, skup: 4,000, sprzedaż: 4,040, marka, skup: 1,925, sprzedaż: 1,945, funt, skup: 5,850, sprzedaż: 5,970, frank fr. skup: 0,5700, sprzedaż: 0,5820, frank szw. skup: 2,470, sprzedaż: 2,490, szyling, skup: 0,2730, sprzedaż: 0,2760.

■ **TARNÓW** – dolar, skup: 3,970, sprzedaż: 4,040, marka, skup: 1,912, sprzedaż: 1,940, funt, skup: 5,850, sprzedaż: 5,980, frank fr., skup: 0,5690-0,5700, sprzedaż: 0,5770-0,5800, frank szw., skup: 2,425, sprzedaż: 2,485, szyling, skup: 0,2711, sprzedaż: 0,2720-0,2750.

■ **OŚWIĘCIM** – dolar, skup: 3,985, sprzedaż: 4,010, marka, skup: 1,910, sprzedaż: 1,945 funt, skup: 5,860, sprzedaż: 5,985, frank fr., skup: 0,5770, sprzedaż: 0,5900, frank szw., skup: 2,430, sprzedaż: 2,485, szyling, skup: 0,2720, sprzedaż: 0,2780.

■ **RZESZÓW** – dolar, skup: 3,980, sprzedaż: 4,060-4,080, marka, skup: 1,910-1,920, sprzedaż: 1,960-1,970, funt, skup: 5,860-5,870, sprzedaż: 6,000, frank fr., skup: 0,5700, sprzedaż: 0,5800-0,5850, frank szw., skup: 2,440, sprzedaż: 2,500-2,530, szyling, skup: 0,2720-0,2750, sprzedaż: 0,2830-0,2850.

(DER), (EWA), (PAW), (JT)

Tabela NBP nr 25/2001 (z 5 II)	Kurs średni	zmiana w %
Australia 1 AUD	2,2251	-0,34
Austria 1 ATS	0,2755	0,29
Belgia 100 BEF	9,3989	0,32
Czechy 1 CZK	0,1088	0,18
Dania 1 DKK	0,5080	0,32
Estonia 1 EEK	0,2423	0,29
Finlandia 1 FIM	0,6377	0,31
Francja 1 FRF	0,5780	0,31
Grecja 100 GRD	1,1127	0,32
Hiszpania 100 ESP	2,2787	0,32
Holandia 1 NLG	1,7205	0,31
Irlandia 1 IEP	4,8142	0,32
Japonia 100 JPY	3,4831	-0,21
Kanada 1 CAD	2,6909	-0,05
Luksemburg 100 LUF	9,3989	0,32
Norwegia 1 NOK	0,4622	0,37
Portugalia 100 PTE	1,8912	0,32
Niemcy 1 DEM	1,9386	0,32
USA 1 USD	4,0315	0,27
Szwajcaria 1 CHF	2,4619	-0,11
Szwecja 1 SEK	0,4241	-0,05
Węgry 100 HUF	1,4290	0,30
W. Brytania 1 GBP	5,9493	-0,01
Włochy 100 ITL	0,1958	0,31
strefa euro 1 EUR	3,7915	0,32

Otwarte Fundusze Emerytalne	wartości jednostek rozrachunkowych z 02.02.2001 r.		
OFE	2001-02-02	2001-02-01	zmiana w proc.
AIG	12,64	12,62	0,16
ALLIANZ POLSKA	12,61	12,60	0,08
ARKA-INVESCO	12,15	12,13	0,16
BANKOWY	12,68	12,68	0,00
COMMERCIAL UNION	13,31	13,29	0,15
DOM	14,28	14,27	0,07
EGO	13,61	13,59	0,15
EPOKA	11,77	11,74	0,26
KREDYT BANK	12,13	12,11	0,17
NATIONALE NEDERLANDEN	13,56	13,56	0,00
NORWICH UNION	13,26	13,27	-0,08
PBK ORZEL	13,70	13,70	0,00
PEKAO/ALLIANCE	12,60	12,58	0,16
PIONEER	13,57	13,54	0,22
POCZTYLION	13,05	13,05	0,00
POLSAT	13,66	13,67	-0,07
PZU (Złota Jesień)	12,61	12,60	0,08
RODZINA	14,16	14,14	0,14
SKARBIEC-EMERYTURA	13,41	13,39	0,15
WINTERTHUR	13,06	-	-
ZURICH SOLIDARNI	13,38	13,35	0,22

5 lutego 2001 r.										Notowania Giełdy Papierów Wartościowych										sesja nr 1996											
Notowania ciągłe - podsumowanie										Notowania rynku jednolitego																					
KURS		AKCJE	KURS		Zmia- na %*	OBRÓT		Ry- nek	P/BV C/WK	P/E C/Z	KURS		AKCJE	Ostatni kurs zł	Zmia- na %*	OBRÓT		Ry- nek	P/BV C/WK	P/E C/Z											
Min. zł	Maks. zł		Otwarcia zł	Zamknię- cia zł		Wartość (tys. zł)	Wolumen (sztuki)				Min. zł	Maks. zł				Wartość (tys. zł)	Wolumen (sztuki)														
Akcje																															
71,20	179,00	Agora	75,20	72,90	-4,7	12016,1	81018	P	4,70	29,3	7,35	46,00	7Bulls	33,50	-2,9	174,9	2610	R	8,46		x										
34,00	42,00	Agros	35,00	34,00	-2,9	28,3	414	P	1,04	x	24,00	33,00	AmerBank	25,10	-0,8	0,6	12	P	0,99		313,8										
27,50	51,90	Amica	28,70	28,30	-1,4	186,8	3274	P	0,74	4,6	1,10	2,12	Ampli	1,32	0,0	2,8	1043	W	0,67		x										
43,80	88,00	AMS	44,00	44,70	-0,4	287,3	3261	P	3,10	x	2,62	8,80	Animex	2,70	0,0	15,2	2824	P		x	x										
17,50	37,10	Apexim	18,00	17,65	0,3	656,5	18242	R	2,75	x	7,20	40,00	Apator	13,10	0,0	9,6	366	R	0,94		x										
3,16	6,90	Atlantis	4,12	3,95	-4,1	254,8	32131	P	1,66	x	22,10	61,00	Bakoma	22,50	0,0	0,0	0	W	1,84		16,4										
55,00	75,00	Bank Handlowy	56,50	57,00	0,5	497,6	4386	P	1,22	10,5	13,90	26,00	BCZ	13,90	0,0	0,0	0	R	1,48		x										
5,75	20,00	BIG BG	6,30	6,10	-2,4	1459,1	116838	P	1,42	10,6	9,45	19,25	Bauma	17,50	0,0	0,0	0	R	1,74		16,0										
6,20	13,60	Boryszew	-	6,65	0,0	0	0	P	1,41	7,1	1,29	5,00	Beefsan	1,29	-4,4	1,3	500	W	0,49		x										
224,00	248,00	BPH	243,50	240,00	-1,8	221,3	463	P	1,53	22,7	9,00	17,20	Best	10,50	-1,9	36,1	1715	P	0,60		x										
130,50	156,00	BRE	141,50	139,00	-3,1	2733,8	9690	P	1,44	9,0	1,08	28,00	Beton Stal	1,78	0,0	94,9	26662	R		x	x										
234,00	325,00	BSK	270,00	265,00	-3,6	1696,7	3188	P	1,46	12,7	10,30	24,60	Bedzin	12,50	6,4	63,8	2550	W	0,53		x										
18,00	40,40	Budimex	21,50	21,30	-1,8	361,7	8538	P	1,29	39,5	8,50	17,40	Bielbaw	14,75	0,0	34,3	1162	R	0,31		x										
26,90	36,50	Cersanit	28,00	27,90	-2,1	83	1485	P	3,16	16,9	11,10	67,10	BKomunalny	17,50	0,3	16,0	458	P	1,71		19,1										
3,11	5,90	Chemiskör	5,50	5,60	0,0	386,6	35625	R		x	1,70	86,00	BOS	71,90	0,6	57,5	401	P	1,58		13,3										
56,20	323,00	Comarch	62,00	61,00	-4,2	4551,8	36946	P	3,88	78,0	1,65	3,59	Budopol	1,68	0,0	0,0	0	W	0,75		164,4										
106,50	165,00	ComputerLand	111,50	106,50	-4,1	4121,7	19155	P	6,80	30,1	1,76	5,75	BWR	1,78	-0,6	3,9	1100	P	4,05		x										
24,80	60,50	CSS	30,00	29,50	-1,7	35,7	614	R	3,15	35,9	3,11	12,90	Bytom	5,35	4,9	4,5	422	P	0,57		14,6										
29,70	50,00	Debica	30,30	30,00	-1,0	1009,1	16871	P	0,74	6,0	1,32	3,40	Caspol	1,61	1,3	14,4	4476	W	0,65		x										
104,00	146,00	Echo	104,00	104,00	-1,9	72,8	350	P	1,96	8,9	1,54	3,10	CentStalGd	1,70	1,8	11,8	3485	R	0,39		10,3										
104,00	154,00	EFL	147,00	148,00	0,0	2692,8	9132	P	1,63	12,8	4,30	25,00	Centrozap	5,90	1,7	5,9	500	P	0,19		x										
21,00	43,10	Elektrobudowa	21,20	21,10	0,0	221	5248	P	1,13	11,8	9,65	36,00	Clif	33,00	-4,9	33,5	508	W	6,00		23,0										
43,00	77,50	Elektrim	45,90	43,00	-6,7	56675,1	646546	P	0,87	1,0	15,60	30,00	Compensa	18,60	6,9	0,4	10	P		x	x										
13,55	37,50	Elzab	14,10	14,30	0,0	15	530	P	0,37	x	1,24	4,05	Delia	1,30	0,0	0,0	0	W	0,47		x										
27,00	39,00	Energopid	27,10	27,10	0,4	1617,9	29842	P	0,55	9,3	31,10	64,90	Drosed	35,20	0,0	0,0	0	P	1,05		19,2										
26,20	44,10	Exbud	28,00	28,00	-2,4	25,3	452	P	1,15	x	13,00	28,00	Efekt	21,80	-0,5	87,2	2000	R	1,21		21,3										
17,40	22,50	Farmacol	17,50	17,40	-0,6	916,6	26417	P	0,89	5,5	1,63	3,05	Ekodrob	1,63	-3,6	6,5	2000	R	0,91		x										
11,95	24,00	Ferrum	-	12,00	0,0	0	0	P	0,74	x	1,92	4,20	Elektroex	2,30	-5,3	38,7	8411	P	0,77		4,0										
21,00	25,70	Frantschach	23,50	23,50	0,9	2822,2	60115	P	1,25	5,6	1,90	3,04	ElmontWar	2,02	-0,5	1,2	300	P	0,40		6,7										
38,30	50,00	Grajewo	42,20	43,00	1,2	726,8	8455	P	1,17	4,7	6,05	25,20	Enap	6,45	0,8	0,6	45	R	1,56		x										
27,50	38,50	Howell	28,20	28,80	1,1	931,2	16118	R	4,36	x	11,50	26,10	Energopon	11,80	0,0	2,6	110	P	0,37		7,9										
4,35	18,00	IGroup	4,60	4,35	-5,8	169,9	19507	R	1,10	x	7,20	14,50	Energopol	7,85	-8,7	4,7	300	R	0,53		5,5										
24,70	33,00	Impexmet	26,00	26,00	5,3	13	250	P	0,78	14,9	3,80	10,25	Espebepe	9,95	-0,5	3,7	185	P		x	x										
11,00	19,75	Irena	17,60	18,95	0,3	562,3	15220	P	1,69	20,2	0,54	2,95	Eurobud	0,63	1,6	1,9	1456	W		x	x										
35,30	48,80	Jelfa	37,30	37,60	-0,5	1696,8	22607	P	0,79	12,9	3,50	7,05	Famot	3,50	-2,2	0,4	55	W	1,26		x										
15,45	34,20	Jutrzenka	15,60	15,45	-1,6	143	4622	P	0,47	24,4	2,63	5,50	Fasing	2,83	-9,9	1,5	257	W	0,23		7,1										
4,30	9,55	Kable Holding	4,40	4,30	-2,7	842,1	96638	P	0,79	59,2	3,55	8,00	Forte	3,70	-1,6	1,3	169	P	0,55		x										
16,50	70,00	Kety	38,30	37,70	-3,1	609	8024	P	1,21	19,2	18,60	40,00	Fortis	25,60	1,6	2,2	42	P	0,95		12,0										
21,90	50,50	KGHM	24,90	24,60	-1,6	39942,2	808778	P	1,26	17,4	3,20	4,94	Gant	4,00	0,0	0,8	100	W	1,16		9,6										
8,15	56,90	Kogeneracja	50,40	50,40	-0,2	49,1	489	P	1,25	125,0	2,70	10,50	Garbarnia	8,85	0,0	5,1	290	R	0,74		10,4										
7,40	50,70	KPPB-BICK	7,95	8,05	-0,6	52	3257	P	0,50	x	6,05	10,25	GPDR	6,30	3,3	17,6	1400	P	0,93		x										
7,40	39,70	Kredyt Bank PBI	18,20	17,75	-2,5	3294,4	92758	P	1,16	8,1	14,85	30,00	Groclin	25,00	0,0	6,0	120	R	1,88		12,9										
23,20	34,50	Lentex	24,00	24,00	-0,4	4,8	100	P	1,01	16,3	10,00	18,00	Hultmen	11,80	0,0	0,0	0	P	0,38		x										
26,10	105,00	Microsoft	31,50	30,90	-1,9	202	3329	P	3,93	31,8	16,20	26,00	Hydrogd	23,60	0,0	31,2	660	P	1,19		19,2										
8,85	8,95	MCI	8,50	8,85	0,0	1147,3	65965	W	5,95	x	16,90	56,00	Hydrobud	20,50	2,5	0,2	5	R	0,81		8,1										
22,90	25,30	Mennica	23,90	23,50	-1,7	140,2	2975	P	0,64	4,2	3,86	-5,20	Hydrotor	4,91	-0,8	70,0	7150	R	0,41		5,4										
8,00	9,00	Mieszko	8,65	8,80	2,3	35,5	2045	R	1,34	7,6	7,70	-10,40	IBS	7,80	-1,3	5,4	347	R	1,49		x										
4,99	5,95	Mostalex	5,60	5,45	-2,7	2228,7	202752	P	1,00	4,9	19,60	36,30	indykpol	25,10	-2,3	4,5	89	P	1,55		71,6										
12,60	25,20	Mostalgd	13,20	13,20	-1,5	27,1	1025	P	0,79	12,2	8,05	10,00	Instalkrk	9,30	0,0	0,0	0	R	1,57		11,9										
9,80	25,00	Mostalwar	12,95	12,90	-0,8	902,5	34809	P	0,78	x	1,21	4,05	Instal	1,36	-1,4	0,3	100	R	0,29		44,9										
7,85	14,75	Mostalzb	9,20	9,05	-2,2	1163,5	64585	P	0,87	15,5	256,00	462,00	Izolacja	300,00	0,0	0,0	0	P	2,70		40,2										
6,40	16,00	MpecWro	6,90	6,95	0,7	26	1882	P	0,91	8,1	10,90	28,50	Kable	18,20	0,0	22,9	634	P	0,82		x										
67,10	118,00	Netia	71,90	69,90	-3,6	7038,5	49761	P	2,98	x	4,30	15,90	Kompak	4,60	-1,5	9,5	1033	R	0,48		x										
0,96	17,60	Ocean	1,78	1,72	-1,1	364,8	105735	P	0,72	x	5,55	48,50	Kopex	13,90	-0,7	31,4	1128	R	0,32		6,4										
11,60	20,30	Okocim	12,15	11,80	-2,1	1050,3	45452	P	0,66	65,3	5,40	8,00	Krak Brokers	5,70	0,0	2,3	200	W	1,30		26,8										
10,60	115,00	Olawa	10,85	10,60	-4,9	29,3	1337	P	0,87	5,4	3,06	6,80	KrakChemia	3,60	-0,3	43,4	6027	R	0,45		9,1										
12,50	353,00	Optimus	110,50	106,50	-4,9	13629,5	63329	P	3,86	16,6	21,50	39,50	Krosno	36,00	-2,2	5,0	70	P	0,81		10,1										
11,40	115,50	Orbis	24,80	24,50	-1,6	2373,1	48345	P	1,08	11,4	6,40	11,60	Kruszwica	7,15	-2,7	22,7	1564	P	1,11		4,3										
103,00	123,00	PBK	120,00	114,50	-5,0	2399,9	10220	P	1,59	11,4	1,85	6,85	KZWM	2,05	0,0	2,9	700	W	0,34		x										
60,00	70,00	Pekao	69,00	68,50	-1,9	18468,8	133540	P	2,61	26,2	0,95	5,90	LETA	1,07	-1,8	48,1	22477	W	0,62		4,3										
27,70	42,00	PGF	28,40	27,70	-2,8	461,4	8264	P	1,20	25,3	6,50	17,20	LG PetroBank	16,75	-0,3	6,7	200	P	1,28		10,6										
20,70	27,50	PKN	21,70	21,10	-2,8	37056,1	871241	P	1,36	10,3	6,70	17,30	LTL																		



Minister Bartoszewski w Moskwie

Przełamywanie lodów

Minister spraw zagranicznych Władysław Bartoszewski powiedział, że stosunki polsko-rosyjskie nie są złe i podkreślił, że w ostatnich kilkunastu latach zaszły w nich niewyobrażalne zmiany. Szef polskiej dyplomacji przybył wczoraj z dwudniową wizytą do Moskwy.

– Stosunki polsko-rosyjskie wcale nie są złe. To ludzie niedobrej woli wyolbrzymiają rzeczy trudne. Gdyby ktoś powiedział 10-15 lat temu, że z udziałem władz rosyjskich będą otwierane cmentarze w Katyniu czy Miednoje, albo że w świątyniach katolickich w nieskrępowany sposób ludzie będą się mogli modlić i spotykać, to wydawałoby się prawie bajką, a jednak tak się stało – powiedział Bartoszewski podczas spotkania z przedstawicielami rosyjskiej Polonii, które odbyło się w moskiewskiej katedrze Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Marii Panny.

Bartoszewski wyraził też nadzieję, że XXI wiek przyniesie dalszy rozwój dobrych stosun-



Władysław Bartoszewski modlił się wczoraj w kościele katolickim w Moskwie
Fot. PAP/EPA

ków między ludźmi. – Naród rosyjski w Polsce nie jest wcale odrzucany, niecierpiący, ani nienawidzony – zapewniał minister.

Dziennik „Izwestia” napisał, że trudno w Polsce znaleźć człowieka o większym autorytecie moralnym niż Bartoszewski i przywołuje jego zdanie o tym,

że dziś odnotowuje się pierwsze pozytywne tendencje w polsko-rosyjskich stosunkach po 10 latach ich ochłodzenia. Gazeta zwraca również uwagę, że należy podjąć decyzję w sprawie budowy drugiej nitki gazociągu Jarmal-Europa Zachodnia.

(PAP)

Budowanie mostów

Umowa o pisowni nazwisk Polaków na Litwie jeszcze w tym roku

Decyzje o zakończeniu do 2003 r. budowy mostu energetycznego między Polską a Litwą i wynegocjowaniu do połowy 2001 r. umowy co do pisowni nazwisk Polaków na Litwie, a także umowa wojskowa – to efekty rozmów polsko-litewskich w Wilnie.

Wczoraj premierzy obu krajów, Jerzy Buzek i Rolandas Paksas, przewodniczyli VII posiedzeniu Rady ds. Współpracy między Rządami Polski i Litwy.

Premier Paksas mówił m.in., że do 1 maja zostanie rozważona możliwość powołania wspólnego przedsiębiorstwa, które podjęłoby się budowy mostu energetycznego. Koszt tej budowy oszacował na ok. 400 mln dolarów.

Premier Buzek powiedział z kolei, że w pierwszej połowie roku zostanie wynegocjowana umowa międzyrządowa w sprawie pisowni imion i nazwisk Polaków obywateli Litwy. Ma ona zostać podpisana 5 września tego roku w 10. rocznicę nawiązania stosunków dypl-

matycznych. Polacy na Litwie chcą, by ich nazwiska były pisane zgodnie z polskimi regułami pisowni.

– To jedyny problem drażliwy w naszych stosunkach – powiedział Buzek.

Bezpośrednio przed konferencją ministrowie obrony Polski i Litwy podpisali umowę międzyrządową o współpracy w dziedzinie obronności. Dotyczy ona m.in. współpracy w misjach pokojowych, szkolenia oficerów litewskich w Polsce i współpracy w kontroli przestrzeni powietrznej.

Szef MON Bronisław Komorowski zaznaczył, że po raz pierwszy w takiej umowie znalazło się jednoznaczne sformułowanie, że „Polska będzie wspierała aspiracje Litwy do uczestnictwa w NATO”.

Polski premier poinformował też, że podczas rozmów mówiono o konieczności usprawnienia ruchu granicznego, żeby „nasi obywatele mogli przekraczać granicę szybko”.

(PAP)

Wybory premiera w Izraelu

Barak bez szans

W Izraelu odbywają się dziś wybory nowego szefa rządu. Według ostatnich sondaży ustępujący lewicowy premier Ehud Barak nie ma szans w rywalizacji z liderem konserwatywnej opozycji Arielem Szaronem, który ma nad nim 26-procentową przewagę. Szaron ponownie zapowiedział wczoraj, że w razie wygrania wyborów zaproponuje Barakowi utworzenie wielkiej koalicji.

W dniu wyborów Izrael wprowadzi ścisłą blokadę Autonomii Palestyńskiej. Tymczasem organizacja Dżihad Islamski zapowiedziała wczoraj, że dokona fali zamachów antyizraelskich w odwecie za śmierć jednego ze swych członków. W związku z tym Izrael zastrzelił dodatkowo środek bezpieczeństwa. W niedzielę w nocy żołnierze zastrzelili Palestyńczyka, który – z 15-kiłogramowym ładunkiem wybuchowym – próbował przedostać się ze strefy Gazy do Izraela.

Wczoraj okazało się, że był to fundamentalista islamski z Dżihadu, który chciał doko-

nać zamachu w centralnym Izraelu, prawdopodobnie w celu zakłócenia wtorkowych wyborów. Palestyński mufti Jerozolimy Achrame Cabri wezwał wczoraj Arabów izraelskich do zbojkotowania wyborów. Bez głosów mniejszości arabskiej Barak straci ostatecznie szanse na pokonanie Szarona.

Zdaniem obserwatorów – mufti Jerozolimy nie wezwałby do bojkotu wyborów bez porozumienia z Jaserem Arafatem. – Władze Autonomii spodziewają się, że pod rządami Szarona dojdzie do dalszej eskalacji zbrojnej, co ułatwiłoby zwiększenie roli ONZ w procesie pokojowym – oceniają eksperci izraelscy.

Tymczasem Ehud Barak wyraził dziś ubolewanie z powodu śmierci 13 Arabów izraelskich, którzy zabici zostali w październikowych zamieszkach po wizycie Szarona na Wzgórzu Świątynnym. Jeden z arabskich deputowanych do Knesetu określił przeprosiny mianem „propagandy wyborczej”.

OMER ANATI (Tel Awiw)

Zakażony eksport

Brytyjczycy sprzedawali krew osób cierpiących na chorobę Creutzfeldta-Jakoba

Wielka Brytania sprzedawała do 11 krajów produkty z krwi osób, u których wykryto chorobę Creutzfeldta-Jakoba (vCJD) – poinformował wczoraj brytyjski dziennik „The Guardian”.

Lekarstwa z zakażonej krwi mogło, według dziennika, otrzymać pomiędzy 1996 a 2000 rokiem tysiące osób na całym świecie i nieznana liczba chorych na hemofilię w Wielkiej Brytanii.

Nowa odmiana choroby Creutzfeldta-Jakoba jest prawdopodobnie spowodowana spożyciem mięsa zakażonego BSE, czyli tzw. chorobą szalonych krów. Z tego powodu w wielu krajach Europy wybito już całe stada bydła. W największym stopniu BSE została dotknięta właśnie Wielka Brytania.

Niemiecki naukowiec prof. Thomas Mettenleiter nie sądzi, aby udało się uzyskać ostateczny dowód na związek z BSE z chorobą Creutzfeldta-Jakoba. – Dysponujemy przesłankami, ale ostatecznego dowodu nie mamy – dodaje.

– Nie wyciągnęliśmy wniosków z poprzedniej lekcji. Nie dość, że mamy vCJD w kraju, staje się jasne, że BSE była eksportowana – powiedział Malcolm Tibbert z Human BSE Foundation.

Do tej pory na nową odmianę vCJD w Wielkiej Brytanii zmarło 94 osoby. Trzynastu z nich było dawcami krwi, zaś ich krew użyto m.in. do 23 transfuzji, a także do innych produktów.

Władze Irlandii poinformowały w grudniu, że szczepionki przeciw polio podawane w la-

tach 1998-99 pochodziły od brytyjskiej ofiary vCJD, która oddawała krew w latach 1996 i 1997. Większość z 83.500 szczepionek otrzymały niemowlęta i dzieci.

Do Brazylii sprzedano prawie 45.000 fiolek białka z zakażonej krwi, lecz władze tego kraju jeszcze nie zajęły oficjalnego stanowiska. W mniejszej ilości eksport brytyjski – głównie białko i immunoglobulina – trafiał także do Zjednoczonych Emiratów Arabskich, Indii, Turcji, Brunei, Egiptu, Maroka, Omanu, Rosji i Singapuru.

Firmy, które zajmowały się eksportem medykamentów, na razie nie potwierdzają tych informacji. – Nie ma naukowych dowodów na to, że vCJD jest przenoszona przez plazmę bądź pochodne, ani ogólnie w wyniku krwiodawstwa – powiedział rzecznik jednej z nich.

(PAP)

Jak poinformował „Dziennik” doc. Jan Sabliński, krajowy konsultant w dziedzinie transfuzjologii, Polska nie importuje krwi ani żadnych preparatów z krwi, którymi leczą się dożylnie. Importujemy jedynie osocze – z USA i ze Skandynawii. Pod tym względem, jak zapewnia doc. Sabliński, jesteśmy jednak bezpieczni.

(E)

Szwajcarskie konta ofiar holocaustu

Lista w Internecie

Stowarzyszenie Bankierów Szwajcarskich opublikowało w poniedziałek listę 21 tys. nazwisk żydowskich właścicieli kont, którzy zostali zamordowani przez hitlerowców.

Konta pomordowanych były przedmiotem sporu między bankami a organizacjami żydowskimi. Po wojnie szwajcarski sektor bankowy odmawiał spadkobiercom ofiar wypłacenia należnych im pieniędzy i przejął wkłady zamordowanych Żydów. W lipcu ubiegłego roku banki zgodziły się wypłacić 1,25 mld dolarów odszkodowania za zlikwidowane konta.

Konta należały do osób narodowości żydowskiej, które wpłacały pieniądze również w czasie, gdy ich kraje znalazły się pod niemiecką okupacją. Osoby te liczyły na odzyskanie pieniędzy po wojnie. Łącznie kont takich było w szwajcarskich bankach około 54 tysięcy.

Na opublikowanej wczoraj liście znaleźli się m.in. Albert Einstein i Zygmunt Freud.

Spadkobiercy tych, którzy stracili życie w wyniku hitlerowskiej zagłady, na próżno szukali po wojnie możliwości wyegzekwowania należnych im pieniędzy.

Nazwisk „osób, które prawdopodobnie padły ofiarą nazistowskiej eksterminacji” można szukać na stronie internetowej www.dormantaccounts.ch

(PAP)

Królewskie długi

Szwedzki monarcha kupił tanio luksusowy jacht

Król Szwecji Karol Gustaw kupił za 62 000 dolarów luksusowy jacht „Polaris”, wart 400 000 dolarów. Zdaniem stoczni miała to być świetna reklama dla firmy. Okazało się jednak, że król nie zapłacił całej kwoty.

Podobizna króla pojawiła się na ulicach szwedzkich miast na plakatach reklamujących jacht. Rodzina królewska trafiła na okładki wielu magazynów, kiedy przepłynęła łodzią do Saint Tropez. Luksusowy jacht miał być wyprodukowany w 30 egzemplarzach. Mimo znakomitej reklamy stocznia Gotland Yacht Constructors wyprodukowała zaledwie 12 egzemplarzy i zbankrutowała przed kilkoma miesiącami.

Zarządzający majątkiem firmy likwidator odkrył, że szwedzki król – pomimo atrakcyjnej ceny – nie zapłacił ostatniej raty w wysokości 6 200 dolarów. Pomimo wystania monitu w lipcu ubiegłego roku król nie uiszczył należności. Likwidator stoczni Johan Lindwall stwierdził, iż „jest dziwnym, że przy tak atrakcyjnej cenie za luksusowy produkt odbiorca nie płaci całej kwoty”.

Kolega Karola Gustawa i współwłaściciel łodzi, Hans Erik Brodin powiedział, że „rachunek nie został zapłacony w całości, ponieważ łódź ma poważne braki”.

ZBIGNIEW KUCZYŃSKI (Sztokholm)

Komputerowe pogroźki

Brytyjski czternastolatek ze Staffordshire postawił na nogi służby specjalne Stanów Zjednoczonych i Wielkiej Brytanii po tym, jak wysłał list pocztą elektroniczną do prezydenta USA Gerge’a Busha, w którym groził mu śmiercią.

Pogroźki zostały wysłane ze szkolnego komputera. Wiadomość przechwyciła amerykańska Centralna Agencja Wywiadowcza (CIA), która natychmiast zawiadomiła o incydencie brytyjskie służby specjalne. Brytyjczycy wszczęli dochodzenie i odnaleźli sprawcę zamieszania.

Chłopiec dostał surową reprimendę od policji i od władz szkolnych, które postanowiły jednak nie usuwać ucznia ze szkoły.

DARIUSZ GALASIŃSKI (Londyn)

Agenci w ambasadzie Londyn bez metra

Zdaniem tygodnika „Format”, w Austrii działa 100 rosyjskich szpiegów

Na kilka dni przed zapowiedzianą na ten tydzień wizytą prezydenta Rosji Władimira Putina w Wiedniu, jedno z poczytnych czasopism wiedeńskich podało informacje o wyjątkowo aktywnej działalności rosyjskich służb wywiadowczych w Austrii.

Tygodnik „Format” powołuje się na tajny raport austriackiego Ministerstwa Spraw Wewnętrznych. Zgodnie z tym dokumentem na terytorium Austrii prowadzi działalność szpiegowską 100 agentów rosyjskich służb wywiadowczych. Dane dotyczą obywateli Rosji posiadających prawo stałego pobytu w Austrii. Osób takich jest łącznie 443, rzekomi agenci stanowić mieliby w związku z tym prawie 25 procent spośród nich.

Autorzy artykułu twierdzą, że rosyjskie służby wywiadowcze wykorzystują dla swych agentów parasol ochronny w postaci statusu dyplomatycznego. Zgodnie z podanymi informacjami spośród personelu ambasady rosyjskiej w Wiedniu, aż 54 procent zatrudnionych tam osób miałyby być współpracownikami rosyjskiego wywiadu. Tygodnik wylicza, że jest to 32 spośród 59 osób posiadających status dyplomatów.

Wedle tygodnika „Format”, działalność szpiegowską mają również prowadzić rosyjskie służby wywiadowcze w Biurze ONZ do spraw Kontroli Narkotyków i Zapobiegania Przestępczości, mającym swą siedzibę w Wiedniu.

Rosyjskim agentem ma być Władimir F., bliski współpracownik dyrektora tego biura – Pino Arlacchiego. Władimir F. odpowiedzialny jest w tej instytucji za zwalczanie nielegalnego handlu narkotykami w krajach środkowoazjatyckich i wschodnioeuropejskich.

„Format” powołuje się na informacje amerykańskiej Centralnej Agencji Wywiadowczej (CIA), która podejrzewa, że dyrektor Pino Arlacchi padł ofiarą intrygi ze strony rosyjskich służb wywiadowczych. W związku z aferą do Wiednia miała przybyć specjalna komisja z Nowego Jorku, z siedziby Organizacji Narodów Zjednoczonych.

AGNIESZKA HOFMAN-PIANKA (Wiedeń)



Uczennice wypatrują pociągu metra w Londynie na stacji Turnham Green. Wczorajszy strajk maszynistów, na wezwanie związku zawodowego Aslef, spowodował poważne zakłócenia w funkcjonowaniu londyńskiego metra. Fot. PAP/EPA

Świat

□ NOWE GWIEZDNE WOJNY? Na rozmieszczenie przez USA narodowego systemu obrony antyrakietowej NMD Rosja może odpowiedzieć swoim programem, opracowanym w czasach ZSRR w odpowiedzi na „wojny gwiazdne” – oświadczył wczoraj rosyjski minister obrony. – *Nasz projekt odpowiedzi na program „wojen gwiazdnych” został zamrozo-ny, ale istnieje i może być wznowiony* – powiedział Igor Siergiejew w wywiadzie dla agencji Interfax.

□ SPRZECIW ROSJI. Rozszerzenie NATO o kraje bałtyckie i inne republiki byłego Związku Radzieckiego może zniszczyć układ o ograniczeniu zbrojeń konwencjonalnych w Europie – powiedział wczoraj rosyjski minister obrony Igor Siergiejew. Jego zdaniem, oferta członkostwa Sojuszu dla któregokolwiek z krajów bałtyckich i członków Wspólnoty Niepodległych Państw może też poważnie zaszkodzić stosunkom Rosji z NATO.

□ WNIOSEK O EKSTRA-DYCYJĘ. Rząd szwajcarski zwrócił się wczoraj do Stanów Zjednoczonych z formalnym wnioskiem o ekstradycję byłego szefa kancelarii Kremla Pawła Borodina, któremu zarzuca pranie brudnych pieniędzy. Borodin, szef administracji kremlowskiej za czasów prezydentury Borysa Jelcyna, został aresztowany na lotnisku w Nowym Jorku 17 stycznia na podstawie listu gończego wydane przez prokuraturę szwajcarską.

□ PAPIEŻ ODWIEDZI SYRIĘ. Jan Paweł II przybędzie 5 maja z 3-dniową wizytą do Syrii – poinformował wczoraj arcybiskup katolików w tym kraju Azidor Baticha. Według arcybiskupa Batichy, podczas wizyty w Syrii papież będzie m.in. występować o współistnienie między muzułmanami i chrześcijanami oraz będzie starać się pomóc w przezwyciężeniu rozbieżności wśród syryjskich chrześcijan. Chrześcijanie stanowią ok. 10 proc. ludności Syrii.

□ MARIHUANA W SZPI-TALU. Torbę z dziewięcioma kilogramami marihuany znaleziono w jednym z argentyńskich szpitali na oddziale pierwszej pomocy. Nikt nie wie do kogo należał narkotyk ani skąd znalazł się w placówce służby zdrowia.



Od 12 lutego

NOWA PLACÓWKA BANKU BPH

Powitalna oferta

- bezpłatne prowadzenie kont BPH SEZAM oraz internetowych kont E-Sez@m* - dla pierwszych 100 klientów.
- bezpłatne otwarcie i prowadzenie rachunków bieżących i pomocniczych dla podmiotów gospodarczych.*

*Oferta ważna do końca kwietnia 2001 r.

BANK BPH



Kraków, ul. Kalwaryjska 22, tel. (012) 263-85-02, faks (012) 263-85-03, godziny otwarcia: 10.00-18.00

W SOBOTĘ

*Dziennikowe
Walentynki!!!*

Rozdajemy prezenty:

kartka dla zakochanych i super konkurs!

56 złotych serduszek i upominki od Galerii Centrum!!!

DZIENNIK POLSKI

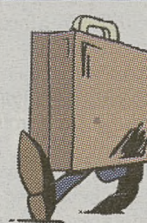
GALERIA CENTRUM

POCZTA POLSKA

JAGIELLONIA
BIURO PODRÓŻY „DZIENNIKA POLSKIEGO”

**IMPREZY TURYSTYCZNE
BILETY LOTNICZE**

Kraków, ul. Wiślna 2, tel. 422-03-45, 411-22-88



Potrzebujesz gotówki?

- ✓ **Pożyczki w 48 godzin**
- ✓ **W domu Klienta**
- ✓ **Bez zyrantów**

PROVIDENT
Polska

Kraków, Tarnów, Nowy Sącz,
Chrzanów, Rzeszów,
Infolinia: 0 801 124 124

Żyj bezproblemowo. Znalazłeś promocję dla Twojej Firmy.

Promocyjny pakiet zawiera:

- instalacja łącza do Internetu AIR2.NET - **gratis!**
- 1000 PLN na rozmowy telefoniczne w systemie VoIP

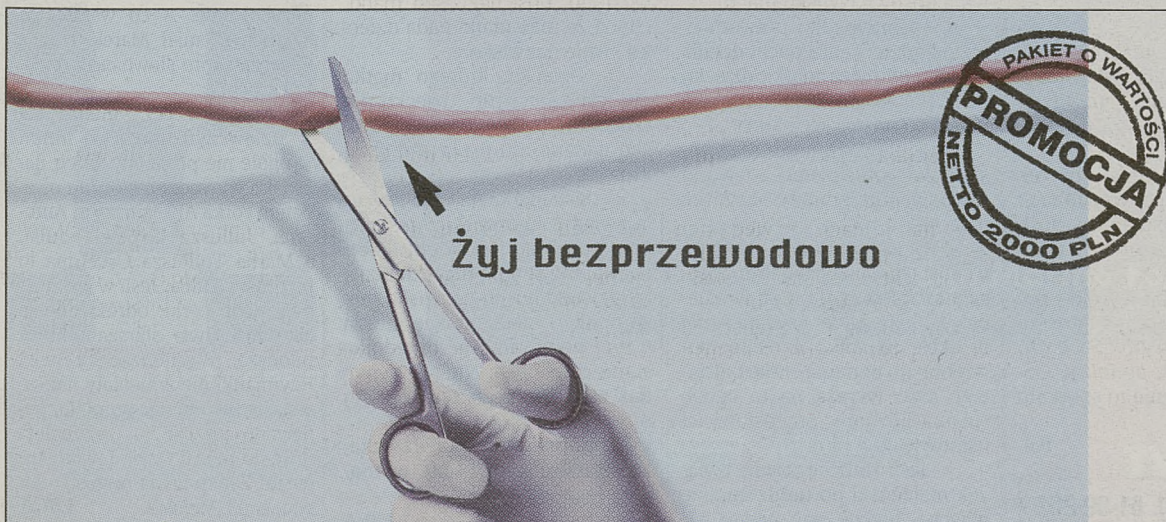
Łączymy firmy z Internetem szybko i niezawodnie.

Najnowsza technologia za najniższą cenę.

Połącz się z nami: (012) 632 11 68, 632 18 12
e-mail: krakow@tele2.pl, www.tele2.pl

TELE2

EUROPEJSKI OPERATOR TELEKOMUNIKACYJNY





DZIENNIK POLSKI

z paragrafem



Prawo w Internecie

Posiadanie strony internetowej przez polskie prokuratury i sądy nadal należy do rzadkości. A szkoda, bo dla obywateli byłoby to wartygodne i cenne źródło informacji na temat pracy tych instytucji. Dlatego należy docenić inicjatywę Prokuratury Okręgowej w Tarnowie, która uruchomiła taką stronę pod adresem:

www.prokuratura.tarnow.pl

Nie jest to może strona porywająca graficznie, ale na szczęście nie ogranicza się do danych adresowych. Godnym uwagi pomysłem są działy: „O prokuratorach na sądowej sali” i „O tym, co na biurkach prokuratorów” – czyli o dochodzeniach, śledztwach i procesach.

Tylko dlaczego ostatnia aktualizacja miała miejsce w sierpniu 2000 r.?

B.

Słowniczek

szluzebnosc jest ograniczeniem prawa własności; właściciel obciążonej nieruchomości musi tolerować przejazd przez jego ziemię. W ten właśnie sposób jego prawo własności zostało ograniczone;

zasiedzenie szluzebnosc – stosuje się tu przepisy o zasiedzeniu nieruchomości; aby więc zasiedzieć szluzebność w dobrej wierze – prawo wymaga 20-letniego posiadania, przy złej wierze – okres ten ulega wydłużeniu do 30 lat;

Prawo chroni interesy małoletnich

Rodzice nie zawsze mogą działać jako przedstawiciele ustawowi swojego małoletniego dziecka

Nie mogą np. reprezentować swoich dzieci w czynnościach prawnych pomiędzy dziećmi (oczywiście dotyczy to dzieci pozostających pod władzą rodzicielską rodziców): np. między 17-letnim Jasiem a 10-letnią Małgosią.

Rodzice w imieniu Jasia zawarli umowę z Małgosią, w której imieniu też działali, że Jasio kupuje mieszkanie, które Małgosia odziedziczyła, płacąc za to pieniądze, które dostał w darowiźnie od rodziców. Cenia zapłaconą przez Jasia byłą cenę godziwą i żadne z dzieci nie zostało tą umową skrzywdzone.

Umowa jest nieważna, gdyż zakaz ten (art. 98 par. 2 k.r.o.) jest bezwzględny. Rodzice nie mieli prawa reprezentować dzieci.

Nieważna będzie również czynność prawna między dzieckiem a jednym z rodziców lub małżonków rodzica.

Mama Jasia działając w jego imieniu zawarła umowę z tatą Jasia (jej mężem), w której przyjmowała od ojca Jasia darowiźnie w postaci roweru.

Zasadniczo umowa ta byłaby nieważna, ale prawo przewidziało dwa wyjątki. Dotyczą one sytuacji, gdy czynność prawna przysporzy bezpłatnie dziecku dóbr lub dotyczy należnych dziecku od drugiego rodzica środków utrzymania.

Zakaz reprezentacji w tych sprawach dotyczy również postępowania przed sądem. Niektórzy prawnicy wskazują przy tej okazji, że oznacza to także, że w procesie o ustalenie ojcostwa dziecko nie powinno być reprezentowane przez matkę, lecz przez kuratora. Praktyka jest odmienna – ukształtowały ją normy prawa zwyczajowego.

(B)

Krag osób objętych obowiązkiem alimentacyjnym jest szeroki i dotyczy małżonków, krewnych w linii prostej (dzieci – rodzice – dziadkowie itd.), rodzeństwa, osób związanych stosunkiem przysposobienia (adopcja) oraz pasierba (pasierbicy) i ojczyma (macochy). Obowiązek ten może spoczywać także na ojcu dziecka pozamałżeńskiego względem matki tego dziecka

obowiązek ten przejmie pozostała dwójka.

Alimenty przysługują dziecku,

jeśli nie może jeszcze utrzymać się samodzielnie, chyba że dochody z jego majątku wystarczają na pokrycie kosztów utrzymania. Gdyby dziecko pracowało lub mogło pracować bez uszczerbku dla swego rozwoju, obowiązek alimentacyjny ulega zmniejszeniu. Pełnoletność dziecka nie powoduje wygaśnięcia

wiem, że osoba uprawniona będzie w niedostatku, pomimo posiadania majątku, który mogłaby sprzedać. Problem w tym, że owym majątkiem są cenne rodzinne pamiątki. W takiej sytuacji nie można zatem wymagać od niej, by się pozbyła tych przedmiotów.

Ważne jest także ustalenie możliwości zarobkowych i majątkowych zobowiązanego do płacenia alimentów. Jeśli np. ojciec twierdzi, że nie zarabia, a jednocześnie jest

miesięcznych płatności, lekarstwa itp.

Rodzeństwo jest zobowiązane

do alimentów dopiero, gdy inni zobowiązani nie mogą ich płacić. Jednak w odróżnieniu od pozostałych zobowiązanych, siostra lub brat mogą uchylić się od alimentów, gdyby były one połączone z nadmiernym uszczerbkiem dla nich lub dla najbliższej rodziny.

Ojczym może żądać alimentów od pasierba

Uprawnieni i zobowiązani

– dotyczy wtedy wydatków związanych z ciążą i porodem.

Kolejność zobowiązanych do dostarczania środków utrzymania określa kodeks rodzinny i opiekuńczy.

Od rozwodu Janiny i Marka minęły 2 lata. Sąd uznał, że Marek ponosi winę za rozkład życia małżeńskiego. Janina z chwilą rozwodu popadła w niedostatek i postanowiła zażądać przed sądem alimentów od swoich dzieci, gdyż z byłym mężem nie chciała mieć już nic wspólnego.

Krąg osób zobowiązanych wobec Janiny to jej rodzice i dziadkowie (pradziadkowie nie żyją), jej dzieci, wnuki (prawnuików nie ma), rodzeństwo Janiny oraz były mąż. Janina powinna żądać alimentów najpierw od byłego męża, dopiero gdy nie będzie mógł ich płacić, może zażądać w odpowiedniej kolejności od: * dzieci * wnuków * rodziców * dziadków * rodzeństwa.

Zażółmy więc, że mąż Janiny nie może płacić alimentów, a Janina ma troje dorosłych dzieci. Alimenty zatem obciążą ich odpowiednio do zarobków i majątku – to z dzieci, któremu powodzi się lepiej, może zostać zobowiązane do alimentów w większym zakresie. Jeśli zaś z trojga dzieci jedno nie będzie mogło płacić,

obowiązku alimentacyjnego: dziecko upośledzone jest uprawnione do pomocy ro-

z zawodu informatykiem i mieszka sam w dużym domu, wówczas bierze się pod



dziców przez czas nieograniczony. Pełnoletność wprowadza tylko jedną zmianę – od tej chwili alimenty należy przekazywać bezpośrednio dziecku.

Uprawniona do alimentów jest osoba,

kktóra znajduje się w niedostatku. Każdą sprawę należy rozpatrywać jednak indywidualnie. Może się zdarzyć bo-

uwagę możliwości zarobku ojca, tak jakby pracował oraz możliwości dochodu z wynajmu części domu.

Spełnienie obowiązku alimentacyjnego

wcale nie musi polegać na wypłacaniu uprawnionemu co miesiąc określonej kwoty – może to być również świadczenie w naturze: np. ubranie, żywność, opał, pokrycie

tylko wtedy, gdy przyczyniał się do jego wychowania i utrzymania. Wśród prawników istnieje spór, czy można przed krewnymi zobowiązać do alimentów ojczyma (macochę) lub pasierba (pasierbicę). Część prawników uważa, że mogą być oni zobowiązani dopiero wtedy, gdy inni zobowiązani nie mogą ich płacić.

Obowiązek alimentacyjny wygasa

z chwilą śmierci uprawnionego. Jeśli umrze zobowiązany, obowiązki alimentacyjne nie przechodzą na spadkobierców, lecz obciążą inne zobowiązane osoby.

Henryk (kawaler) płacił alimenty swoim dwóm synom. Miał też córkę z innego związku. Gdy zmarł, spadkobierczynią jego majątku została córka (na mocy testamentu).

Córka nie będzie musiała płacić alimentów synom Henryka. W takiej sytuacji jedyną zobowiązaną osobą do tego będzie matka chłopców; gdyby nie żyła – dalsi krewni (w braku zstępnych, wstępni, itd.).

Pomijając alimenty, należy pamiętać o przysługującym synom Henryka roszczeniu (w stosunku do spadkobierczyni) o zapłatę zachowku – patrz „Dziennik Polski” nr 255 z 2000 r.

PIOTR BORECKI

Diem perdidi – straciłem dzień

rzekł cesarz Tytus (w utworze Swetoniusza „Tytus”), gdy uświadomił sobie, że w tym dniu nie spełnił żadnego dobrego uczynku.



Proszę wstać, sąd idzie...

Szluzebnosc z mostkiem

Jan M. był właścicielem gruntu, przez który przejeżdżał od lat Stefan S. W 1972 roku Jan miał dość sąsiada i zakazał mu przejazdu, po czym wniósł pozew do sądu, by ten potwierdził skuteczność zakazu.

Sąd Powiatowy (dziś Rejonowy) w Kraśniku oddalił pozew Jana, gdyż uznał, że Stefan miał prawo przejeżdżać przez ziemię sąsiada, bo nabył tzw. szluzebność przejazdu; drogą tą jeździł ojciec Stefana, a przedtem jego dziadek. W dodatku wszyscy korzystali z widocznego i trwałego urządzenia, jakim był mostek drewniany, przerobiony z czasem na żelazny.

Jan odwołał się do Sądu Wojewódzkiego, ale ten był tego samego zdania – jest szluzebność przejazdu przez ziemię Janową...

Sprawa znalazła się w Sądzie Najwyższym i tu okazało się, że nie wszystko jest takie oczywiste. Istotnie, Stefan korzystał z przejazdu przez ziemię Jana i z mostka, a to – zgodnie

z przepisami, by upoważniało go do zasiedzenia drogi

(szluzebnosc gruntowa może być nabyta przez zasiedzenie tylko w wypadku, gdy polega na korzystaniu z trwałego i widocznego urządzenia – art. 292. k.c.),

ale – zdaniem SN – wtedy, gdyby Stefan mostek wybudował; tylko w wyjątkowych wypadkach może dojść do zasiedzenia szluzebności, jeśli urządzenie takie wykonał właściciel nieruchomości.

Sąd Najwyższy uchylił więc oba wyroki i polecił sądowi I instancji wyjaśnić sprawę mostka – kto właściwie go wybudował (wyrok SN z dn. 24.05.1974 r., sygn. III CRN 94/74, opubl. w OS-NIC 1975 r. nr 6 poz. 94). Orzeczenie to spotkało się z krytyką prawników.

P.B.

Nazwisko dziecka

Dziecko, co do którego istnieje domniemanie, że pochodzi od męża matki, będzie nosiło nazwisko domniemanego ojca.

Nazwisko matki może nosić wówczas, gdy matka zawierając małżeństwo zachowała swoje dotychczasowe nazwisko albo dodała do niego nazwisko męża i małżonkowie zawierając związek małżeński oświadczyli, że dzieci zrodzone z ich związku będą nosiły nazwisko matki.

W przypadku prawomocnego zaprzeczenia pochodzenia dziecka od męża matki, dziecko traci prawo do jego nazwiska i nabywa nazwisko matki.

Unieważnienie małżeństwa lub orzeczenie rozwodu nie powoduje zmiany nazwiska dziecka.

Dziecko uznane przez ojca nosi jego nazwisko; może nosić nazwisko matki, jeśli uznający je złoży takie oświadczenie w akcie uznania, a osoby potrzebne do uznania skutecznego tego aktu wyrażą na to zgodę (matka lub inny przedstawiciel ustawowy).

Jeśli rodzice zawrą związek małżeński po urodzeniu się dziecka, będzie ono nosiło na-

zwisko męża matki lub matki, jeśli nosiło je od urodzenia i rodzice z chwilą ślubu tak zdecydowali.

Sądowe uznanie ojcostwa nie powoduje z mocy prawa nadania dziecku nazwiska ojca – nazwisko ojca może nadać dziecku sąd na wniosek dziecka, jego matki lub przedstawiciela ustawowego dziecka.

Dziecko, którego ojca nie ustalono, nosi nazwisko matki, chyba że mąż matki nada dziecku swoje nazwisko.

Dziecko, którego matka nie jest znana (np. dziecko porzucone), będzie nosiło nazwisko nadane mu przez sąd opiekuńczy.

Jeśli matka dziecka zawarła związek małżeński z mężczyzną, który nie jest ojcem dziecka, nic nie stoi na przeszkodzie, by dziecko nosiło nazwisko męża matki – małżonkowie muszą o tym poinformować urzędnika stanu cywilnego. Nie ma to jednak nic wspólnego z ustaleniem ojcostwa.

Zmiany nazwiska dziecka, które ukończyło 13 lat, wymagają jego zgody.

ESKA

Ukazuje się we wtorek

DZIENNIK POLSKI

Ewa Sierpińska, tel. 61-99-262

GRAND PRIX W SALONACH FIATA

Luty 2001 Superoferty Fiata

Wybierając dla siebie jeden z modeli Fiata, sprawdź liczbę chorągiewek na szybie, a dowiesz się, ile możesz uzyskać.

Szukaj takich naklejek.
Zsumuj ich liczbę i zaoszczędź:

od   **3000 zł**

do     **8000 zł**

Tylko do 15 lutego Konkursy i Nagrody

Weź udział w jeździe próbnej, wymyśl hasło reklamowe dla Fiata i wygraj wspaniałą nagrodę.

Na zwycięzców czekają doskonale sportowe modele Fiata:

Seicento Sporting, Punto HGT, Bravo GT
oraz 20 wycieczek na wyścigi Grand Prix

San Marino Formuły 1, a także gry komputerowe Formuły 1.

Pełny regulamin konkursu dostępny w salonach Fiata.
Oferta obejmuje limitowaną liczbę samochodów i ważna jest do jej wyczerpania.

www.fiat.com.pl

INFOLINIA: 0 801 19 19 19
Całkowity koszt połączenia wynosi
jedną jednostkę taryfikacyjną TP S.A.

FIAT
TOP
ASSISTANCE
STATUS

Fiat Bank Polska S.A.

FIAT POWARZYSTWO
UBEZPIECZEN SA

AUTOTAK
Tak kupisz na raty

TWORZYMYSZ Z PASJĄ. FIAT

Trzymaj Fason

Skrojone z szykiem

Futra od zawsze wzbudzały namietności, bo nobilitowały i dodawały splendoru. Już w 1613 roku konstytucja nakazywała właściwe stanowić stroje, wobec nadmiernej skłonności mieszczan do luksusu, co czyniło „wielką szkodę Rzeczypospolitej”. Więc zakazano im drogich futer, zalecając swojskie – wilczury, niedźwiedzie lub baranice. Dziś zalecano by pelisy.

Pod spód lekkiego nieprzepuszczającego wiatru wierzchu wiąże się istotę pelisy – błam. Na błam wykorzystuje się futra o niskim włosie i gęstym puchu, najlepiej zwierzętka wodne – nutrie, piżmaki – ale tylko grzbiety, bo brzuszki zarezerwowane są na błamy damskie. Może być też futro z tchórzofretki. To właśnie sympatyczną tchórzofretkę pieści w swych objęciach w Muzeum Czartoryskich „Dama z gronostajem” pędzla genialnego Leonarda z Vinci.

Końnierze pelisy bywają najczęściej szalowe, pokrywane futrami zwierząt ze Skandynawii, Kamczatki, Alaski, i to w zimowej szacie, gdyż wtedy są najgęstsze. Kiedyś wykorzystywało się chronionego dziś bobra, którego trwałość włosa jest wyższa niż foki! Wielce cenione są wydry „kanadyjki”, te z Labradoru, dochodzące do 150 cm długości. Na jej 1 cm kwadratowym potrafi wyrosnąć 20 tys. włosów!

Te cudowne futra oraz proste krój pelisy dawały wspaniały efekt.

Pelisa zawsze uważana była za pańskie okrycie, tak jak ta na rysunku – z portretu hrabiego A. Wodzickiego, pędzla W. Fałata.



J. Turbasa

Trzymaj Fason
Kolumnę redaguje
ELŻBIETA BOREK
e-mail:
fason@dziennik.krakow.pl

Swoje 92. urodziny obchodziła wśród trzydziestu nowych obrazów, namalowanych w ciągu roku dzielącego dwie kolejne styczniowe rocznice, i w tłumie gości przybyłych na urodzinowy wernisaż. Piękna suknia z modnym błyskiem subtelnie rozświetlającym gesty fiolet tkaniny, delikatny szal udrapowany na ramionach, nienaganny makijaż.

Faust zawarł pakt z diabłem. Carlotta Bologna, malarka blisko związana ze środowiskami teatru, muzyki, filmu, zawarła pakt z życiem. Po prostu: kocha życie – z wzajemnością.

– W młodości byłam szczęśliwa, że maluję, a dziś jestem szczęśliwa, że wciąż jeszcze mogę malować – mówi Pani Carlot-

była muzyka. Matka, wybitna włoska artystka harfiarka wędrowała ze swoją muzyką po europejskich stolicach. Carlotta urodziła się w Belgii, w Gandawie, ale zaraz została wyekspediowana do rodzinnej Parmy. W 1914 roku matka dostała angaż do

JOLANTA ANTECKA

Pakt z życiem

Czas nie odebrał ani wrażliwości, ani wyobraźni, ani poczucia humoru. Tylko nogi odmawiają służby.



Fot. Piotr Kędziński

ta. – *Mój kochany profesor, Tadeusz Pruszkowski, upoił we mnie nawyk codziennego malowania; nie czeka się na tak zwane natchnienie, nie grymasi się, że światło złe, bo deszcz za oknem. Nie trzeba malować godzinami. Nie męczyć siebie i, broń Boże, płótna, ale po prostu: malować codziennie. Nawet przy grypie, jeżeli nie ma dużej gorączki. Tak robiłam i robię.*

Malarstwo, które miało stać się sposobem na życie, przyszło później. Pierwszym żywiołem

Opery i Filharmonii w Warszawie. Pięcioletnią córeczkę zabrała ze sobą. Carlotta ukończyła warszawską pensję Władysława Lange, a potem ruszyła z impetem na podbój sztuki. Rozpoczęła studia w Instytucie Filmowym, które uzupełniała w szkole baletowej Janiny Mieczyńskiej. Piękna 18-letnia panienka wyszła za mąż za Wiktora Biegańskiego, aktora,

reżysera, pioniera filmu polskiego. Mąż ośmieszł ją w reżyserowanym przez siebie filmie „Kobieta, która grzechu pragnie” – jednym z ostatnich polskich filmów niemych. Wkrótce Carlotta Bologna zagrała u Ryszarda Ordyńskiego, w jednym z pierwszych filmów dźwiękowych – „Kobieta, która się śmieje”.

Przygoda z filmem była fascynująca, ale niezbyt długa. Wielu twierdzi, że Wiktor Biegański, bez entuzjazmu obserwujący ad-

go piękną żonę, wpłynął na rozwój jej zainteresowań malarstwem. W 1930 r. rozpoczęła studia w warszawskiej ASP.

„Carlotta była w naszej pracowni, w całej Akademii zjawiskiem tak uroczym, tak prześlicznym, tak delikatnie odmien-

nym, że zachwyciła nas wszystkich i związała ze sobą długą i dobrą przyjaźnią” – wspomina Monika Żeromska.

Kontynuowała studia w Krakowie, u Wojciecha Weiss, gdy mąż został zaangażowany do teatru im. Słowackiego. Tu, w krakowskiej Akademii uzyskała dyplom.

Świat malarski Carloty Bologny „od zawsze” toczył się pomiędzy pogodnym surrealizmem a teatrem. W dobie obywatelskiego socrealizmu Kuglarz nie zdołał przemienić się w przodującego murarza, przez awangardy drugiej połowy lat pięćdziesiątych artystka – wedle słów jej przyjaciółki – przeszła jak gronostaj. Nie walczyła, nie manifestowała. Tylko malowała i maluje. Zawsze ten sam świat – jedyny jaki jest – jej własny.

Minęły lata i dziesięciolecia, świat pozostał. Na sznurze od gruszy do chałupy rozciągniętym suszą się maski z weneckiego karnawału, a Pulcinella buszuje w zbożu, złoto dojrzałym, bo lato było słoneczne.

Do sztalug trzeba iść powoli, wspierając się na ramieniu wnuczki.

Wcześniej jest śniadanie (lekkie) i poranna kawa (mocna). Może być do tego muzyka; dobra muzyka zawsze pomaga.

Kto powiedział, że obraz ma powstawać w ciszy?

Normę 30 obrazów rocznie Carlotta Bologna zadała sobie bodaj na 85. urodziny. – *Czuje się młodo, maluję coraz lepiej – mówi przy którejś, urodzinowej okazji.*

stawić. Mniej udane próby – jeżeli przypadkiem by zaistniały – nie liczą się.

W 1996 r. prezydent Republiki Włoskiej udekorował Carlotę Bolognę orderem Commendatore dell'Ordine al Merito della Repubblica Italiana. W 1999 roku, na 90. urodziny, prezydent RP odznaczył solenizantkę Krzyżem Komandorskim Orderu Odrodzenia Polski. Obie ojczyzny oddały należne honory.

Najkrótszy przepis na dobre długie życie? Mój Boże... Na Carlotę Bolognę patrząc formułując się różne wskazania, duże i małe. Wychodząc do ludzi nie zapominać o makijażu. Nie godzić się na żadne rozmędlanie. Nie pielęgnować w sobie tego leniucha, który stanowi połowę człowieczej natury. Mieć wielką pasję i dochować jej wierności, a ona też nie zdradzi. Pielęgnować radość. No i to chyba całe nadzwyczajne, zwykłe życie.

Jak dotąd – nie widzi powodów, by tę normę zmieniać. Oczywiście ma to być 30 obrazów, które można bez ujemny wy-



„Buon giorno”, 1988, olej

Obowiązkowo szczupły

Dotychczasowe badania nad genetycznymi skłonnościami do nadwagi, a przede wszystkim nad środkami zabezpieczającymi przed nią, które nie wymagałyby ograniczania diety, nie przyniosły, niestety, zadowalających wyników. Stwierdzono jedynie związek między poziomem hormonu zwanego leptyną a spalaniem tłuszczu. Po zastrzykach leptyny pacjenci z nadwagą tracili przeciętnie 8 kilogramów w ciągu sześciu miesięcy. Cóż to jednak znaczy, gdy przy ograniczeniu codziennej racji do tysiąca kalorii, 8 kilogramów nadwagi można spalić mniej więcej w ciągu 2 miesięcy...

W dzisiejszych czasach szczupła sylwetka to nie tylko sprawa zdrowia. To wręcz estetyczny obowiązek. Ba, ale jak to osiągnąć? Zasady chudnięcia są proste, niestety, trudno zastosować je w praktyce. Żeby pomóc sobie i innym, spotykamy się w „Klubie Grubasa”, który działa od paru lat pod patronatem „Dziennika Polskiego”. Spotkania odbywają się w fitness klubie, bo gdzież, jak nie tam właśnie należy rozpocząć walkę z nadwagą!

Spotkania z „Klubem Grubasa” wznowimy po zimowych feriach. Natomiast na czas ferii nasz Fitness Club „A&I” przy ul. Miodowej 21 ma inną propo-

zycję: warsztaty fitness, tańca, makijażu i stylizacji. Dla naszych Czytelników mamy zaproszenia na bezpłatne zajęcia. Zarezerwujcie sobie czas w piątek, 9 lutego. Od godz. 14 do 15.30 trwać będą zajęcia Fanky Dance, które poprowadzi Gabriela – tancerka, choreograf i instruktorka fitness. Od 16 do 17 – Tae-Bo. Ta forma zajęć zdobywa coraz większą popularność. System treningu oparty jest na podstawowych elementach kickboxingu, boksu i tai-chi. Zajęcia tylko dla odważnych i energicznych. Poprowadzi Krzysztof, mistrz walk kung-fu i wu-shu, reprezentant kadry narodowej. Od godz. 17.30 do 19 lekcja treningowa step reebok. Intensywne ćwiczenia w rytm muzyki, przy których nie odczuwa się jednak zmęczenia, poprowadzi Agnieszka, instruktorka fitness. Równocześnie w salce wykładowej od godz. 17 do 19 trwać będą zajęcia, które przybliżą uczestnikom pracę makijażysty, stylisty i charakteryzatora, z pewnością też nauczą sztuki praktycznego makijażu, co może się nam przydać na co dzień.

Dla Czytelników, którzy zadzwonią do naszej redakcji dzisiaj o godz. 12 mamy po 10 bezpłatnych zaproszeń na każdy rodzaj zajęć. Zapraszamy!

(E)

Starzenie się nie jest takie złe...

Miedzy 45. a 55. rokiem życia niewiele jest kobiet, które tego unikną. Uzmysławiając sobie, że zakończą okres młodości, 70 proc. kobiet przeżywa chwile udręki i dezorientacji. Pojawiają się niepokój i obawa. I choć medycyna pozwala w dzisiejszych czasach uniknąć fizycznych dolegliwości, związanych z menopauzą, nieuchronność zbliżania się tego okresu pociąga za sobą inne przykre sprawy: transformację ciała i zmianę roli społecznej.

Pozostaje zaakceptować ten nieunikniony etap, choć bywa to trudne. Bierze górę nieracjonalny strach przed starzeniem, a raczej strach przed byciem „starą”. Starzenie zaczyna się bowiem od urodzenia i charakteryzuje się ciągłym strat normalnie kompensowanych przez nabytki. Dziecko traci uspokajającą opiekę rodzicielską, ale zyskuje niezależność. Pełnoletność to opuszczenie roli dziecka i osiągnięcie statusu rodzica. Przez całe życie zarazem tracimy i zyskujemy coś w zamian. Aczkolwiek trzeba znaleźć jakieś kompensacje za to, co zostaje nam zabrane. W przeciwnym razie czujemy się złe.

Założenie przesłaości lub tego, co chciało się z nią zrobić, nie jest rozwiązaniem. Nie bardziej niż poddanie się rezygnacji, inaugurującej przyszłość bez smaku i koloru. Każdy kryzys pociąga za sobą zmianę, która może być

dynamizująca. Trzeba korzystać z nowych szans, jakie są nam ofiarowane. Można znaleźć korzyści, zamiast widzieć same straty. Nasze włosy pojaśniały od srebrnych nitek? To szalenie dodaje uroku, a co więcej – to takie modne. Pośladki zaczynają obwisać i policzki się zapadają? Najważniejsze, że mężowi ciągle się podobasz! I leż jest nimf, które są mniej szczęśliwe od was w miłości.

Musi nam się udać kompensować straty nowymi nabytkami. Idealne rozwiązanie polega na wyrażaniu siebie i samorealizacji poprzez

twórcze zajęcia, jakiekolwiek by ono było. Wszystko jest dobre: ogrodnictwo, haftowanie, podróże, stowarzyszenia... Każdy musi odkryć to, co mu sprawia przyjemność. I nie ma sensu tego odkładać. Osoby mające poczucie dobrze spełnionego życia lepiej akceptują zjawisko starości.

Tak więc nie rozpaczajmy nad rozlanym mlekiem. Otwórzmy oczy na bogactwo czasu odnalezionego. Dzieci opuszczają ognisko domowe, wszystko już jest rozegrane na planie zawodowym. Wreszcie jest czas dla siebie.

Sekret kwitnącej pięćdziesięciolatki? Nauczyć się na nowo przeżywania czasu. Kiedy wchodzimy w trzecie ćwierćwiecze życia, musimy korzystać z większej dyspozycyjności czasowej, jak również duchowej, jaka jest nam podarowana. Spożytkować ją na powrót do swoich głębokich pragnień i rzeczywistego temperamentu. Odnaleźć wartość prawdziwych wymian, pozbawionych wszelkich ról, i tę przyjemność smakosza, dostarczaną przez rzeczy zwykłe, a jednak najistotniejsze. „Popołudnie życia ma tyleż samo sensu co poranek; ale ten sens i jego cel są inne” – twierdził Carl Gustav Jung. Kiedy zaakceptujemy swój wiek, pięćdziesiątka będzie etapem całkowitego spełnienia.

TLUMACZ. Z MAGAZYNU „PRIMA”

Sześć dni z harfą

Przyjedzie ponad 130 młodych muzyków z Polski i Niemiec

(INF. WL.) Ponad 130 młodych muzyków z Polski i Niemiec będzie uczestniczyć w rozpoczynającym się w czwartek w Krakowie Polsko-Niemieckim Sympozjum Harfowym. Przez sześć dni artyści będą mieli okazję uczestniczyć w wykładach i lekcjach pokazowych największych mistrzów harfy z Polski i Niemiec. W trakcie sympozjum odbędzie się także kilka koncertów.

Sympozjum zostanie zainaugurowane uroczystym koncertem, który rozpocznie się w czwartek o godz. 19 w Auli Florianka (ul. Basztowa 8). Następnego dnia odbędą się pierwsze wykłady. Młodzież weźmie udział w lekcjach pokazowych prowadzonych przez tak znanych pedagogów, jak: prof. Bogumiła Lutak-Modrinic (AM w Krakowie), prof. Urszula Mazurek (AM w Warszawie), prof. Therese Reichling, Silvia So-wa-Winter.

Pomysł, aby w Krakowie zorganizować sympozjum poświęcone harfie, zrodził się w krakowskiej Akademii Muzycznej przed kilku laty. - Na świecie organizowane są lekcje mistrzow-

skie i sympozja poświęcone wszystkim instrumentom, tylko nie harfie. Dlatego też, aby zjednoczyć środowisko, postanowiliśmy zorganizować kursy harfy - powiedziała nam Agnieszka Dzik z AM w Krakowie.

Na przygotowanie sympozjum brakowało pieniędzy. Gdy jednak pracownicy krakowskiej AM swoim pomysłem podzieliili się z Niemieckim Towarzystwem Harfowym, jego szefowie zdecydowali się pokryć sporą część kosztów. - Zainteresowanie sympozjum przeszło nasze oczekiwania. Liczyliśmy na 40 osób. Tymczasem karty uczestnictwa nadeszło ponad 130 osób - podkreśla Agnieszka Dzik. Tylko z Polski do Krakowa zjedzie 80 młodych muzyków. Pozostali słuchacze to - Niemcy.

Sympozjum zostało tak zorganizowane, że dziennie będą się odbywały nawet trzy koncerty młodych instrumentalistów. A wszystko po to, aby zaprezentować jak najwięcej utworów na harfe.

Miejszem wszystkich wykładów, lekcji pokazowych i większości koncertów będzie uczelniana Aula Florianka.

(AMS)

VII Forum Witolda Lutosławskiego

Wszystko dla młodzieży

Koncerty symfoniczne i kameralne, wystawy, film pt. „Miłość i muzyka”, spotkania z publicznością oraz prezentacja XX-wiecznego instrumentu o nazwie „fale Martenota” wypełnią VII Forum Witolda Lutosławskiego w stolicy.

Dyrektor Kazimierz Kord chciałby przyciągnąć młodzież na Forum Lutosławskiego. - Dedykuje to wszystko młodzieży - mówił wczoraj podczas spotkania z dziennikarzami.

W ciągu 10 dni, od 14 do 24 lutego, odbędą się w ramach forum cztery koncerty symfoniczne i trzy kameralne. Ich wykonawcami będą wybitni soliści - tacy jak Thomas Bloch, Szabolcs Esztenyi, Olga Pasiecznik, Beata Raszewska i Paul Crossley oraz studenci Akademii Muzycznych w Polsce, a także zespoły - Nederlands Blazers Ensemble oraz Chór i Orkiestra Filharmonii Narodowej w Warszawie pod dyktando Antoniego Wita i Wojciecha Michniewskiego. Zabrzmią utwory polskich kompozytorów - Witolda Lutosławskiego, Andrzeja Panufnika, Henryka Mi-kołaja Góreckiego, Rafała Augustyna i Tomasza Sikorskiego, a także twórców zagranicznych - Oliviera Messiaena, Louisa Andries-sena, Giyi Kantchelego, Gyoergy Ligetiego, Igora Strawińskiego i Dymitra Szostakowicza.

(PAP)

W Biurze Wystaw Artystycznych w Rzeszowie

100 obrazów Bekszińskiego



Najważniejsze prace Zdzisława Bekszińskiego (100 obrazów) z kolekcji Muzeum Historycznego w Sano-ku można obejrzeć na wystawie w Biurze Wystaw Artystycznych w Rzeszowie

Fot. Jerzy Paszkowski (PAP)

Rysunek na koniec wieku

Z Warszawy wystawa dotarła do Krakowa

(INF. WL.) Przez dwa lata Stanisław Z. Kamiński przygotowywał wystawę, która - po dyskusjach wśród uczestników - otrzymała tytuł „Rysunek na koniec wieku”.

„Listę zaproszonych do udziału w wystawie ułożyłem, wybierając wśród polskich artystów uprawiających rysunek tych, których twórczość, ale i osoby cenię, znam i lubię (...) A więc kluczem do sporządzenia listy stały się ugruntowane przez lata - mogę powiedzieć dziesiątki lat - moje preferencje, sympatie i przyjaźnie artystyczne. Nigdy nie umiałem, ale chyba nie chciałem, ograniczać się do jednej, wybranej postawy czy orientacji w sztuce” - wyznał Stanisław Z. Kamiński.

Ceniony organizator wystaw rysunków, związany z Muzeum Sztuki Współczesnej - oddziałem Muzeum Okręgowego w Radomiu, zgromadził i tym razem rzeczywiście imponującą grupę 41 indywidualności. Jacek Gaj i Edward Dwurnik, Barbara Gawdzik-Brzozowska i Jan Tarasin, Dąbrowka Sobocka i Ewa Kuryluk, Adam Hoffmann i Dariusz Vasina, część dawnej Grupy Wprost (Bieniasz, Grzywacz, Waltoś) i Erna Rozenstein, Andrzej Płoski i Arkadiusz Waloch - to zaledwie



Fot. Jerzy Ruciński

próbka tego, co od wczoraj można oglądać w Galerii Osobliwości ESTE. Bowiem po warszawskiej premierze w Galerii Krytyków Pokaz wystawa dotarła do Krakowa, skąd w kwietniu pojedzie do Radomia.

Różne konwencje, estetyki, pokolenia. Łączy wszystkich autorów tylko jedno: arcymi-

strzostwo rysunku. To zdaje się łącznikiem mocniejszym i wyraźniej rzucającym się w oczy niż utrwalony w tytule wystawy fakt, że wszyscy razem współtworzą polską sztukę drugiej połowy XX wieku.

Po raz pierwszy w galerii ESTE, preferującej figurację, oglądamy tyle abstrakcji.

Wbrew utartym poglądom, abstrakcjonści i realisci sąsiadują zgodnie, budując sobie wzajemnie nowe, interesujące konteksty. To jeden z powodów, choć nie jedyny i nawet nie najważniejszy wśród tych, które sprawiają, że wystawę nie tylko warto, ale i trzeba obejrzeć.

(AN)

Artyści Teatru Żydowskiego wystąpią w Krakowie

Szlagiery ulicy

(INF. WL.) Rzadko w Krakowie możemy oglądać artystów warszawskiego Teatru Żydowskiego im. Kamińskiego. I oto nadarza się okazja, gdyż zespół ten wystąpi w programie „Szlagiery żydowskiej ulicy”, będącym wyjazdową wersją granego na macierzystej scenie widowiska teatralnego „Kamienica na Nalew-kach”.

Program w reżyserii Gołdy Tencer i Szymona Szurmieja z ich udziałem oraz liczego zespołu i występujących gościnnie Beaty Rybotyckiej i Mariana Opani, zostanie pokazany w niedzielę, 25 lutego, o godz. 16 oraz 18.30 w Filharmonii Krakowskiej.

Widowisko przypomina świat, który odszedł, a przecież przez dziesięciolecia współistniał tworząc kulturę także naszego kraju. Wiele z tych piosenek znamy i śpiewamy, nawet nie kojarząc ich rodowodu, a starym warszawiakom wydają się po prostu tradycją stolicy.



Piosenki, skecze, monologi, rozmaite scenki obyczajowe - ileż w nich urody, humoru, ale i mgiełki sentymentu, i dosadnej sprostności, jak na folklor ulicy przystało. Bo tytułowa Nalewka to właśnie przedwojenna ulica Warszawy - miejsce koegzystencji Żydów i Polaków, wtopionych w aureę wielkiego miasta.

I ten klimat przywołuje przygotowany przez Gołdę Tencer oraz Szymona Szurmieja spektakl.

Barwne, cieszące się dużym powodzeniem w Warszawie widowisko, pewnie i w Krakowie znajdzie swoich licznych sympatyków.

(WAK)

Kilerzy Pasikowskiego

O dwóch płatnych zabójcach - Polakach - pracujących dla niemieckiej mafii

Nowy film Władysława Pasikowskiego „Reich” wchodzi do kin 9 lutego. Film jest opowieścią o dwóch płatnych zabójcach - Polakach pracujących dla niemieckiej mafii.

Aleksa (Bogusław Linda) i Andre (Mirosław Baka) poznajemy w hotelu przy Bramie Brandenburskiej w Berlinie podczas dyskusji gangsterów o filmach Konczałowskiego. Alex zamierza zrezygnować z zawodu. Wraz ze swym przyjacielem wyjeżdża na urlop do Trójmiasta.

W Sopocie Andre zakochuje się w kandydatce na modelkę Iwonie (Julia Rzepecka). Alex romansuje z Olą (Aleksandra Nieśpielak), kochanką trójmiejskiego gangstera Wieśka (Krzysztof Pieczyński). Na pokazie prasowym, który odbył się 5 lutego, publiczność raz po raz

wybuchała śmiechem. Jednak Pasikowski twierdzi, że nie planował nakręcenia komedii. - Z zamierzenia to nie jest komedia. Infanty-lizm dialogów również nie jest zamierzony, jeśli uznać je oczywiście za infantylne - powiedział Pasikowski na konferencji prasowej. - Moim założeniem było zrobienie interesującego filmu. Ten film jest po prostu czysty gatunkowo - mówił reżyser.

Zapytany o obco brzmiący tytuł filmu, Pasikowski wyjaśnił: - „Reich” to znaczy po niemiecku „Rzesza”. Istnieje w slangu zwyczaj mówienia o Niemcach jako o „Reichu” właśnie. Stamtąd pochodzą nasi bohaterowie i ta kraina, która jest „Reichem” wydaje mi się o wiele szczęśliwsza niż ta, z której uciekli.

(PAP)

Nie cierpię czekania na planie

Z ANNA PRZYBYLSKĄ o wychowaniu obronnym, „Złotopolskich” i „Sezonie na leszcza” - rozmawia Paweł Gzyl

- Studiuję Pani wychowanie obronne na Akademii Marynarki Wojennej w Gdyni - to trochę niezwykle wybrór jak na młodą aktorkę.

- Wychowałam się w wojskowej dzielnicy, chodziłam z dziećmi wojskowych do szkoły, jeździłam z nimi na kolonie i zimowiska... Moja mama pracuje w akademii, a tata 32 lata służy w marynarce wojennej. Cóż, o wyborze szkoły zadecydował zatem sentyment, tradycje rodzinne i fakt, że mam blisko na uczelnię. Obecnie jestem na urlopie dziekańskim i nie myślę o studiach.

- Mieszka Pani w Trójmieście. Czy łatwo jest kierować swoją karierą żyjąc poza Warszawą?

- Tak. Może podróżując zbyt często, trochę obciążam zanadto organizm, ale to wszystko. W Stanach Zjednoczonych, gdzie aktorzy mieszkają w różnych miejscach kraju i dojeżdżają do pracy tysiące kilometrów, nikt nie robi z tego problemu. U nas też tak powinno być, bo niebawem Warszawa pęknie. A to brudne i śmierdzące miasto. Nie wiem, jak można w Warszawie zrelaksować się po całym dniu wyczerpującej pracy. Nawet książkę czyta się w tym mieście nieprzyjemnie.

- Zadebiutowała Pani w filmie Radosława Piwowarskiego „Ciemna strona Wenus” - jeszcze jako uczennica liceum. Jak trafiła Pani na plan tej produkcji?

- Najprostszą drogą z możliwych - po prostu pojechałam na casting...

- Jak wyglądało Pani pierwsze spotkanie z kinem - czy spełniły się Pani oczekiwania wobec tego, co działo się na planie, czy raczej było to rozczarowanie?

- Oczywiście miałam pewne wyobrażenia na temat tego, jak robi się film, ale nigdy nie sądziłam, że jest to sielanka. Spodziewałam się, że coś mnie zaskoczy lub zadziwi i tak też się stało. Najgorzej znosiłam - i nadal źle znoszę - czekanie na planie. Nie cierpię tego. Chociaż i tak praca na planie filmowym idzie szybciej niż podczas sesji fotograficznych...

- Jak pracowało się Pani z Piwowarskim?

- Bardzo dobrze. To szalony człowiek - bardzo energiczny, pełen energii i zapału do pracy. Ponieważ często jest scenarzystą swoich filmów, doskonale wie, czego oczekiwać od swoich aktorów. To bardzo ułatwia współpracę. Jednocześnie jest to człowiek, który doskonale zna życie - potrafi odgrywać zabawne scenki zarówno z życia biznesmenów, jak i drobnych, ulicznych handlarzy. Czasem umieszcza je w swoich filmach, co niezwykle ubarwia opowiadaną fabułę.

- Przy „Ciemnej stronie Wenus” współpracowała Pani z Janem Englertem i Agnieszką Wagner. Jak traktowali oni niedoświadczoną koleżankę debiutantkę?

- Było bardzo miło. Agnieszka dużo mi pomagała, a - co najważniejsze - robiła to w sposób niezwykle dyplomatyczny. Brała mnie na bok i tłumaczyła: „Zrób to tak, a to tak”... Z panem Englertem dużo rozmawialiśmy o aktorstwie i o szkole filmowej. To prawdziwy dżentelmen; z szacunkiem odnosi się do kobiet, zawsze całuje panie w rękę na powitanie, jest niezwykle szarmancki. Cóż, zawsze miałam szczęście do moich filmowych partnerów.



Fot. Monolith

- Jak trafiła Pani do serialu „Złotopolscy”?

- Jednym z reżyserów tej telenoweli był Radosław Piwowarski. Zналиśmy się od czasu „Ciemnej strony Wenus” i kiedy wybierano obsadę do serialu - po prostu przypomniał sobie o mnie.

- Czy lubi Pani swoją postać ze „Złotopolskich” - Marylkę?

- Przyzwyczaiłam się do niej. Aktorstwo to praca taka, jak każda inna. Jeśli czegoś bym nie lubiła, nie mogłabym tego robić. Czasem odczuwam różne wewnętrzne konflikty, ale to całkiem coś innego.

- Jak dużo jest Ani Przybylskiej w Marylce?

- Bardzo dużo. Chociażby moje ciało, mój głos, moje ruchy. „Złotopolskich” robimy już od kilku lat i scenarzyści piszą konkretne role pod konkretnych aktorów. Marylka,

podobnie jak ja, jest energiczna, obie reagujemy impulsywnie na spotykające nas niepowodzenia i jesteśmy nieco infantylne, chociaż każda z nas w inny sposób. Oczywiście w życiu prywatnym nie przejmuję się tak wszystkim jak moja bohaterka, bo po prostu nie mam na to czasu. Mimo wszystko dużo jest Ani w Marylce i Marylki w Ani.

- Kolejnym serialem, w jakim Pani wystąpiła, był „Lot 001”, zrealizowany dla Wizji 1. Czy odpowiadała Pani koncepcji tej produkcji?

- „Lot 001” to sitcom. Takie seriale ciężko kręcić się w Polsce, ponieważ nasza publiczność nie jest do nich przyzwyczajona. Co więcej, nie ma scenarzystów oraz realizatorów, którzy mieliby w tym gatunku jakieś doświadczenie. Stąd pewne trudności. Czy nam się udało?

Nie wiem. O to trzeba by zapytać widzów. Mnie największą trudność przy tym serialu sprawiał fakt, że realizowało go kilku różnych reżyserów. Każdy z nich miał swój sposób pracy i co kilka dni musieliśmy się przestawiać. Całe szczęście, na planie były prawie same znakomitości polskiego kina: Fronczewski, Malajkat, Polk. Dzięki nim miło wspominać realizację tego serialu.

- Czym różni się praca na planie filmu kinowego od pracy w telenoweli?

- Tego nie można porównywać. To są dwie różne formy wypowiedzi i dwie różne techniki pracy. W telewizji można grać bardziej ekspresyjnie i wyraziście, natomiast w kinie trzeba pohamowywać emocje i pracować w sposób stonowany. Zresztą kamera filmowa jest bardzo niewdzięczna - potrafi wyłapać każdą nadekspresję w zachowaniu na planie. Dlatego znacznie trudniej pracuje się dla kina.

- Zagrała Pani główną rolę kobiecą w najnowszym filmie Bogusława Lindy - „Sezon na leszcza”. Jakim reżyserem jest Bogusław Linda?

- Przede wszystkim bardzo cierpliwym, spokojnym i zawsze szanującym zdanie aktora. Ma niezwykle mocną osobowość. Kiedy pojawia się na planie, wszyscy czują wobec niego respekt. Jest niezwykle pracowity. Całkowicie poświęca się temu, nad czym pracuje. Kocha to, co robi. Zanim zaczęliśmy zdjęcia, przez tydzień pracowaliśmy wspólnie nad scenariuszem, analizując go na wszystkie strony. W gronie osób, z którymi współpracowałam w ciągu mojej krótkiej kariery filmowej, zajmuje on specjalne miejsce.

- Tym razem nie była Pani najmłodsza na planie. W „Sezonie na leszcza” zadebiutował piosenkarz Gabriel Flešzar. Jak układała się wasza współpraca?

- Zagraлиśmy rodzeństwo. Mam nadzieję, że wypadło to przekonująco na ekranie. Aby uzyskać odpowiedni efekt, staraliśmy się zachowywać jak bliscy sobie ludzie nawet poza planem dbaliśmy i martwiliśmy się o siebie nawzajem. Gabriel to zdolny, inteligentny młody człowiek.

- Rolą w filmie Lindy zagrała Pani ze schematem „grzecznej dziewczynki”, wypracowanym występami w „Złotopolskich”. Czy celowo chciała Pani tak radykalnie odmienić swój image?

- A chciałby pan wiecznie grać Marylkę w „Złotopolskich”? Mimo to, że bardzo Kocham ekipę, z którą robimy serial, nie można cały czas robić tego samego. Chciałam zagrać w „Sezonie na leszcza”, aby pokazać, na co mnie stać. Cięższe się, że udało mi się przełamać schemat, w który wpadłam. O to mi chodziło. Aktor musi być elastyczny. Nie chciałabym, żeby ktoś kiedyś zarzucił mi, że nie umiem budować roli i nie potrafię pokazać się z innej strony.

- Czy sesja zdjęciowa dla „Playboya” miała służyć temu samemu?

- W „Złotopolskich” nigdy nie zobaczyłam mnie pan rozebraną. „Playboy” dał mi taką szansę i chętnie z niej skorzystałam.

- Jest Pani młodą mężatką. Czy łatwo jest godzić obowiązki młodej żony z karierą aktorską?

- Niestety, niełatwo. Taka jest prawda. Często nie mam czasu w domu, a tego żaden mąż przecież nie lubi.

Paweł Głowacki

Wyznania szczerego entuzjasty teatru

Kumkanie w formalinie

Annę Sekułę - ostatniego rasowego wizjonera polskiej scenografii - z nerwowego, płytkiego snu wyrwał przenikliwy chłód, nieludzki ból kości oraz duch Juliana Tuwima. Świtało, sine widmo poety stało w ciemnym kącie i recytowało Sekule drugą, nieznaną wersję swego legendarnego dzieła kolejowego. *Stoi na scenie lokomotywa...* - szeptał siny kontur, a Sekuła czuła, że wilgotniejszą jej oczy - ciężka, ogromna... i pot z niej spływa... tłusta oliwa... stoi i sapie... stoi i ziępie... a jeszcze reżyser węgiel w nią sypie... uff, jak gorąco... - spokojnie ciągnął Tuwim, po oszronionych policzkach Sekuły spływały łzy. Było zimno jak w psiarni.

Nie dalej, jak wczoraj, tragarze do spodu ogołocili mieszkanie Sekuły, zabrali wszystko, w imię sztuki teatru, za szlachetną i bezkompromisową zgodą właścicielki, cały dorobek jej życia wynieśli i postawili na dużej scenie Teatru Słowackiego, dom pozostał goły, Sekuła spała w dziurze po zerwanym parkiecie, zakutana w ostatnią starą, wierną ścierkę, wszędzie hulał zimowy wiatr, płatki śniegu swobodnie fruwały przez otwory po rozprutych oknach i drzwiach. Tuwim zniknął tak nagle, jak się pojawił. Sekuła wstała, rozmasowała kości i wyszła. O porannej toalecie mowy nie było. Armaturę też zabrali.

Szła do teatru, szła złożyć na ołtarzu wyreżyserowanej przez Jerzego Golińskiego „Żabusie” Gabrieli Zapolskiej ostatnią swą, starą i wierną ścierkę. Na scenie Sekuła zgromadziła już prawie wszystko, co chciała,

Kraków został przez nią doszczętnie ogołocony, domy, piwnice, strychy, magazyny, nory, zbiory - wszystko świeciło pustkami. W Słowackim brakowało tylko parowozu. Były gipsowe pieski różnych ras, były kapy, dywany, narzuty, koronki, obrusy takie i owakie, nieczynne zegary kominkowe i stojące, fotele, sofy, krzesła, stoły i stoliczki, filiżaneczki, spodeczki, kieliszeczki, podstaweczki i tacki, framugi bez drzwi, drzwi bez szafy, szafy prawidłowe, piec kuchenny, samowar, antyczne popiersie, kominek, pióra pawie i nie pawie, żeliwna balustradka wraz z takąż furtką w schodkami, dziecięce łóżeczko, kocyki, wazon, zasuszone kwiaty, mały fotel na biegunach, żerdź do podpalania lamp naftowych, dwie kolumnienki, poduszeczki, jaseczki, wieszaczki - na czele z Agnieszką Schimscheiner (Maria), na której zdania Zapolskiej wiszą niczym oblepione spasionymi molami szale prababci. Jeszcze kredensy, gary na piecu, drewniany ptaszek u sufitu dyndający, parę szmacianych lal, talerze, sztucce chyba srebrne, nieludzka ilość frędzelków, zacinająca się roleta, która bardzo, ale to bardzo świadczyła o guście, jeszcze armatura Sekuły nad nie wiadomo komu doprowadzonym kuchennym zle-

wem, jeszcze to, śmo i owo, jeszcze jedno, drugie, pięćdziesiąte fiku - miku na sto dwudziestym czwartym pacyku. Rybki zaś niechybnie tylko dlatego nie było, że zrezygnowano z pipki. Zresztą - w takich okolicznościach scenografii rybka to detal. Nie było parowozu - a to dla Sekuły zgromadzić szła więc zrezygnowana. Jutro miała być premiera, trzeba było donieść starą, wierną ścierkę. Żeby na okoliczność całego tego infernalnego bigosu i grochu z kapustą niejaka Franciszka (Irena Szramowska) miała w co ręce wytrzeć.

Rzeczywiście, Sekuła miała prawo do smutku. Bez parowozu nie dało się ukryć wprawdzie tylko jednego, ale za to fundamentalnego feleru przedsięwzięcia. Otóż - wszystko było widać wyraźnie. Tak wizjonerski szła Sekuła, jak i aktorów, co się przez dwie godziny modlili o odpuśczenie grzechów, zresztą - nie swoich. I bodaj tylko Jerzy Goliński był niewidoczny. Nie ma się co dziwować - w spektaklu doszczętnie nie wyreżyserowanym reżysera brak doszczętnie, to są zwyczajne dzieje. Wprawdzie można było parowóz zastąpić kurtyną, to znaczy w ogóle jej nie podnosić można było, ale co prawda, to prawda - taki numer byłby zbyt awangardowy. Twórcy ze

wszech miar chcieli reanimować teatralną prowincję XIX wieku, i w sumie poza parowozem - monstrualną zabawką z tamtej epoki przecież - pysznie im się udało. „Żabusia” Golińskiego jest wehikułem parowym. I należy na nią iść z kolegą górnikiem, albowiem bez zaprawionego w ryciu profesjonalisty dzieło to jest absolutnie nie do przejścia - i nie tylko dla oka. Otóż, gdy w piętnastej minucie zapragniesz nagłej śmierci - a zapewniam cię, że zapragniesz - kolega z kilofem będzie jak znalazł. Póki co siedź i podziwiał, jak Tomasz Międzik (Bartnicki) z idiotyczną siatką na głowie kompletnie nie wie, co i jak mówi do Anny Sokołowskiej (Maniewiczowa), która ze swej strony jest w słowach i gestach identycznie lotna.

Nawiasem, Międzik okazał się artystą niesłuchanie czujnym. Mianowicie po ciemku precyzyjnie usiadł na fotelu, w takich zaś okolicznościach scenograficznych trafić po ciemku w plusz, a nie nadziać się na jednego z dwóch małych, gipsowych foksterierów, co stoja na proscenium - to jest czysta maestria. Innym było łatwiej, inni celują i trafiają przy zapalonym świetle. Natomiast wszyscy uprawiają wręcz mordercze aktorstwo bardzo szerokiego gestu i frazy.

Przepraszam, nie wszyscy, oto bowiem przychodzi dziękować pełnemu umiaru i lekkości aktorstwu Marianie Dziędział (Milewski), że morderce kilofy jednak nie idą w ruch. Zalutujący formaliną XIX-wieczny rozmach jest taki, że jak gest albo frazę aktor wypuści, to później musi dziesięć minut czekać, aż gest lub fraza wróci do nich, widzowie zaś wiernie towarzyszą aktorom w czekaniu. Naprawdę rośnie. Nie przypuszczałem, że Hitchcock zrznął z Zapolskiej i że Goliński wie o tym. Bardzo szybko przestaje być istotne, o czym ta historyjka jest. O naturze kobiecości wywołanej? O życiu w prawdzie i kłamstwie? O głupocie mężczyzny? O mądrości mężczyzny? O zdradzie? O robeniu z tatą wariatą? Wszystko jedno, najpewniej to ostatnie. Tutaj tata to jest widz, który przez dwie godziny w głowę zachodzi, czy aktorzy są w stanie wycedzić z siebie cokolwiek ludzkiego, a nie tylko papier, nieuleczalnie koturnowy i nudny nudą godną nagłej śmierci od kilofa.

Słowem - w Słowackim znowu jest tak, jak zwykle - artyści nicemu nie są winni. Dają światu ochłap piramidalnego kłamstwa, ale winna jest dyrekcja PKP, która złośliwie nie wypożyczyła parowozu, co by zyciodajnie zasłoniło ochłap. Bogu ducha winna Sekuła staje przed widmem kolejnego remontu, zaś Tuwim rechochce.

Teatr im. Juliusza Słowackiego. Gabriela Zapolska „Żabusia”. Reżyseria Jerzy Goliński. Scenografia Anna Sekuła. Muzyka Bolesław Rawski.

Na półce

DZIENNIKA

Nr 137

Przewodnik po wojnach i konfliktach czasów najnowszych w Afryce i Azji

Zrozumieć współczesność



Na „Zarys dziejów Afryki i Azji. Historię konfliktów 1869-2000” składa się blisko pięćdziesiąt rozdziałów poświęconych

ważnym fragmentom dziejów dotyczących kolonialnego podziału świata, walki mocarstw o wpływy polityczne i gospodarcze na terenach tych kontynentów oraz narodzeniu niepodległych państw w Azji i Afryce. Wydarzenia te są analizowane na tle historii powszechnej, następujących sprzeczności narodowych, które doprowadziły do dwóch światowych wojen,

wreszcie wydarzeń towarzyszących kształtowaniu się nowego porządku świata w ciągu ostatniego półwiecza.

Licząca 650 stron książka jest przewodnikiem po wojnach i konfliktach. Zaczyna się rozdziałem opowiadającym o budowie Kanału Sueskiego, a potem o rywalizacji Francji i Anglii o utrzymanie nad nim wpływu. Wiek XIX to także m.in. francusko-włoski zatarg o Tunis oraz początek konfliktów afgańskich. Na przełomie stuleci wybuchają powstania bokserów w Chinach i wojna brytyjsko-burska. Pierwszą połowę XX wieku reprezentują: konflikty marokańskie, upadek niemieckiego imperium kolonialnego, etiopska wojna Mussoliniego, jak również II wojna światowa w Afryce

Północnej czy na Bliskim i Środkowym Wschodzie. Po niej przychodzi czas na kolejne działania wojenne: w Korei, Algierii, Wietnamie. Książkę zamykają całe czas konfliktów: rosyjsko-czeczeńskiego czy pomiędzy Etiopią a Erytreą.

„Dla pełnego zrozumienia współczesnego świata niezbędne jest zapoznanie się, chociażby w największym skrócie, zarówno z rywalizacją mocarstw europejskich w Afryce i Azji, jak i rolą w polityce europejskiej krajów tam położonych. Można sądzić, że ta problematyka jest bardzo istotna dla zrozumienia współczesności i przewidywania przyszłych losów świata. Nie tylko Europa będzie o nich decydować” – pi-

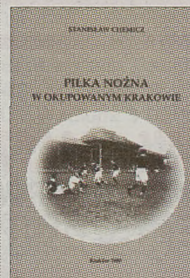
szę we wstępie Andrzej Bartnicki, redaktor naukowy dzieła będącego owocem badań pracowników Instytutu Historycznego Uniwersytetu Warszawskiego. Zdaniem recenzentów tomu, książka „ułatwi realizację stale stawianego postulatu porzucenia europocentrycznego spojrzenia na dzieje powszechne”.

„Zarys dziejów Afryki i Azji” jest drugim, rozszerzonym o nowe rozdziały wydaniem książki. Pierwsze ukazało się pięć lat temu. Całość uzupełniają liczne mapy, bibliografia oraz indeksy nazwisk i nazw geograficznych.

Zarys dziejów Afryki i Azji. Historia konfliktów 1869-2000, praca zbiorowa pod redakcją Andrzeja Bartnickiego, Książka i Wiedza (KRM)

Futbol czasów wojny

Nawet wtedy na stadionach dochodziło do bójek i awantur



Podczas drugiej wojny światowej krakowscy piłkarze nie przestali grać, choć groziła im za to kara śmierci. Wielu futbolistów straciło życie w Oświęcimiu, łagrach, część występowała w regularnych rozgrywkach klubów niemieckich oraz sowieckich. Wszystkie te, małe albo w ogóle nieznane do tej pory szczegóły, wzbogacają naszą wiedzę o sporcie piłkarskim tamtych czasów i – szerzej – o latach drugiej ze światowych wojen. Dlatego też książkę polecić można nie tylko miłośnikom futbolu.

Stanisław Chemicz (ur. 1940) jest absolwentem krakowskie-

go AWF, doktorem nauk wychowania fizycznego, byłym piłkarzem „Cracovii”, twórcą szkolki piłkarskiej TS „Wisła”. W swojej książce przypomina m.in. rywalizację uczestników piłkarskich mistrzostw Krakowa, wraz z całą otoczką im towarzyszącą. Niestety, również wtedy na stadionach dochodziło do bójek i awantur. Wydarzenia takie miały miejsce m.in. podczas meczów Łagiewianka – Wisła, Nadwiślan – Groble, Garbarnia – Groble czy Wisła – Cracovia. „Wyglądało na to, że nikt nie pamiętał o ogólnej sytuacji wojenno-politycznej, w jakiej znajdowali się Polacy, że lokalny szowinizm i fanatyzm górowały nad rozważą” – komentował autor książki.

(KRM)

Stanisław Chemicz, Piłka nożna w okupowanym Krakowie, Kores

W księgarni ♦ W księgarni ♦ W księgarni ♦ W księgarni ♦ W księgarni



Alan H. Guth, Wszelchświat inflacyjny. W poszukiwaniu nowej teorii pochodzenia kosmosu, przełożyli Ewa L. Łokas i Bogumił Biernik, Prószyński i S-ka

Autor, profesor fizyki w Massachusetts Institute of Technology, jest twórcą jednej z najważniejszych teorii kosmologii współczesnej: teorii wszelchświata inflacyjnego. Opisuje ona pierwsze momenty istnienia kosmosu po Wielkim Wybuchu i tłumaczy, dlaczego dziś wszelchświat wygląda tak, a nie inaczej.

Alan Lightman, inny słynny fizyk, tak pisze o „Wszelchświecie inflacyjnym”: „Książka jest niezwykła z kilku powodów. Wyjaśnia ona trudne idee naukowe bez odwoływania się do równań. Została napisana z jasnością i elegancją. Jest rzetelna i przemyślana. Przedstawia uczciwie osobistą karierę naukową, jak również historię odkrycia w jej aspekcie ludzkim i naukowym. Jednak najbardziej niezwykle jest to, że książka ta, podobnie jak „Podwójna helisa” Jamesa Watsona, jest niepowtarzalna w swojej dziedzinie. Została napisana przez uczonego, który odegrał kluczową rolę w opisanym odkryciu”.

Nikołaj Zienkowicz, Wiadomości z Kremla (1), przełożyły Anna Łabuszewska, Jolanta Darczewska, Prószyński i S-ka

Autor był jednym z doradców Michaiła Gorbaczowa i – krótko – Borysa Jelcyna. Do podstawowych zadań Zienkowicza należało pisanie mów, referatów i sprawozdań obu politykom. W czasie doradzania Gorbaczowowi i Jelcynowi, Zienkowicz miał dostęp do najważniejszych osób w państwie rosyjskim i skwapliwie z tej możliwości korzystał. To widać zresztą, czytając jego książki. „Wiadomości z Kremla” są czwartą książką wydaną przez wydawnictwo Prószyński i S-ka. Poprzednie („Tajemnice mijającego wieku” i „Kremłowska księga zamachów”) były bestsellerami i rozeszły się w kilkudziesięciotysięcznym nakładzie. W najnowszej pracy autor koncentruje się na życiu w Rosji, dzięki czemu poznajemy m.in.

problemy jej wielkich i znanych postaci, przytacza anegdoty i plotki o politykach, artystach i o „nowych Rosjanach” – biznesmenach i mafiosach. (K.W.)

Antonio Munoz Molina, Beltenebros, przełożył Wojciech Charchalis, Rebis

Mroczna, sensacyjna powieść. Główny bohater, płatny morderca, chce wycofać się z zawodu. Ulega jednak namowom, aby wykonać jeszcze jedno zlecenie. Przyjeżdża do Madrytu, poznaje mroczne zakamarki tego miasta, tanie hotele, kobiety uprawiające najstarszy zawód świata, kryminalistów. Historia, w którą się wplątuje, przypomina zdarzenia sprzed kilkudziesięciu lat. Nieoczekiwanie poznaje tajemniczą kobietę – jak się okazuje – córkę swojej dawnej miłości. Intryga, która do końca trzyma w napięciu, mroczny klimat, przegrany bohater – wszystko, co potrzeba, aby nie móc się oderwać od książki.

Francesco Compagnoni, Prawa człowieka, przełożył Stefan Bielański, WAM

Problem praw człowieka jest w tej książce przedstawiony z punktu widzenia historycznego i teoretycznego. „Dzisiaj prawa człowieka stanowią szczęśliwe połączenie średnio-wiecznego chrześcijańskiego prawa naturalnego z rozwojem demokracji epoki nowożytnej na Zachodzie. Bez tych dwóch komponentów – z których pierwszy zrodził się ze spotkania chrześcijaństwa z antyczną kulturą klasyczną, a drugi został zdeterminowany rozwojem kultury osoby ludzkiej i wszystkich ludzi – nie istniałaby rzeczywistość Deklaracji, Konwencji oraz konstytucyjne zaakceptowanie praw człowieka” – pisze autor.

Pierwsze znaczące wydarzenie w historii praw człowieka miało miejsce tuż po odkryciu Ameryki. Jednym z obrońców tubylczej ludności okazał się Bartolome de Las Casas, kapelan wojskowy w czasie wypraw na Kubę, który pisał o Indianach: „są ludźmi, i to wolnymi, i mają prawo być traktowani jako ludzie i jako wolni”.

(AM)



Edward Kajdański, Burzliwe dzieje Kolei Wschodniocihńskiej 1898-1998, Książka i Wiedza

„Jakiśkolwiek było w Rosji uzasadnienie decyzji budowy kolei przebiegającej przez terytorium należącej wówczas do Chin Mandżurii, nie ma wątpliwości, że realizacja tego projektu była wynikiem rosyjskiego ekspansjonizmu oraz słabości Chin” – pisze autor książki. Edward Kajdański urodził się w Harbinie, który kiedyś był głównym ośrodkiem administracyjnym Kolei Wschodniocihńskiej. Tam ukończył gimnazjum, potem studiował. Główne Warsztaty Mechaniczne kolei, które współtworzył jego ojciec, były jego pierwszym miejscem pracy. Pod koniec lat 80. był konsultantem ekipy Wytwórn Filmów Dokumentalnych, która w Chinach kręciła film, m.in. o budowie kolei i udziale w niej Polaków. Sporządzone wówczas notatki wykorzystał przy pisaniu „Korytarza”.

Edward Kajdański jest autorem czternastu książek, m.in.: „Michał Boym. Ambasador Państwa Środka”, „Perłowy Trójkąt”, „Architektura Chin”.

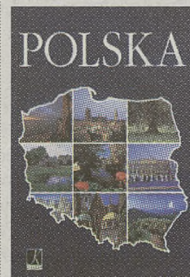
Jose Luis Martin Descalzo, Dlaczego warto żyć?, przełożyła Ewa Nawrocka, Wydawnictwo eSPE

Zebrane w całość, drukowane na lamach prasy artykuły Jose Descalzo, hiszpańskiego kapłana, pisarza, poety i dziennikarza. „Wielu spośród naszych braci, szczególnie młodych, nie potrafi odnaleźć sensu życia, owego wielkiego daru bożego, które pozwala nam czynić dobro i zasłużyć na życie wieczne. I Jose Luis Martin Descalzo poczuł się zobowiązany, by wszystkim tym, którzy czują się zatruwani życiem na pozór pozbawionym sensu, wyjaśnić dlaczego warto żyć?” – pisze o książce kardynał Tarancon.

Książka „Dlaczego warto żyć?” w Hiszpanii miała 24 wydania. W Polsce ukazała się po raz pierwszy. W księgarniach można także nabyć inne tytuły Descalzo: „Dlaczego warto mieć nadzieję?”, „Dlaczego warto kochać?” oraz „Dlaczego warto się radować?”.

(KRM)

Polska w albumie



Jeśli jest jeszcze ktoś, kto nie wierzy w prawdziwość i głęboką słuszność przysłówia „Cudze chwalicie, sweo nie znacie”, powinien niezwłocznie zapoznać się z tą książką. Nosi ona tytuł „Polska”, i rzeczywiście, mieści w sobie obraz prawie całego naszego kraju. Zebrano w niej przepiękne fotografie ze wszystkich ciekawych, interesujących, malowniczych czy choćby charakterystycznych zakątków Polski. Od Krakowa do Szczecina, od Książa i Brzegu do Białegostoku.

Fotografie autorstwa Ryszarda Czerwińskiego i Michała Grychowskiego zapierają dech w piersiach. Możemy zobaczyć skapaną w jesiennych kolorach Dolinę Prądnika, odbijające się w Morskim Oku Tatry, pokrytą w całości krokusami Dolinę Chochołowską, kosmiczne krajobrazy Gór Sto-

łowych, dęby rogalińskie, mgliste Mazowsze, nocną katedrę w Płocku, rozlewiska Biebrzy, mazurskie jeziora; gdańskie kamienice, nadmorskie plaże i ostatnią ścianę pożartego przez morze kościoła w Trzemeszku. A zdjęć jest przecież jeszcze więcej. Dodano im ponadto komentarz autorstwa Romana Marcinka, dzięki czemu książka osiąga pożądany przez wiele tego typu wydawnictw ideał – łączy przyjemne z pożytecznym, nie mówiąc już o praktycznej stronie zagadnienia – możliwości skomponowania samemu trasy turystycznej na krótszy lub dłuższy dystans.

Lektura obowiązkowa dla tutejszych i dla przyjezdnych bo przecież miejsca te „każdy Polak znać musi, a cudzoziemiec zobaczyć powinien, zwłaszcza jeśli chce zbliżyć się do istoty polskiej tradycji, poznać najlepszą część naszego dziedzictwa kulturalnego i przyrodniczego”.

(PS)

Roman Marcinek, Ryszard Czerwiński, Michał Grychowski, Polska, Wydawnictwo Kluszczyński

Bestsellery □ Bestsellery □ Bestsellery

Księgarnia „Hetmańska” (Kraków)

1. H. Fielding Dziennik Bridget Jones, Zysk i S-ka
2. H. Fielding W pogodni za rozumem, Zysk i S-ka
3. A. Sapkowski Coś się kończy, coś się zaczyna, SuperNowa
4. P. Coelho Podręcznik wojownika świata, Drzewo Babel
5. Z. Herbert Labirynt nad morzem, Fundacja „Zeszyty Literackie”

Księgarnia „Skarbica” (Kraków)

1. J. Rowling Harry Potter i więzień Azkabanu, Media Rodzina

2. J. Pilch Pod Mocnym Aniołem, Wydawnictwo Literackie
3. S. Martini Mecenasy, Amber
4. N. Gordon Medicus z Sagossy, Książnica
5. J. Chmielewska Autobiografia, Vers

Kolumnę redagują:

Agnieszka Maj i Krzysztof Maćkowski

Na półce

DZIENNIKA

Różne

Producent:
OKNOWID
Przegonia
Duchowna 258,
(012) 280 45 74 (75)
Kraków, ul. Opolska 12
(012) 415 66 66 w. 123

okna PCV
27% rabatu
raty: 1 wpłata 0 zł!

8150K

budopol

Biurow Sprzedaży Mieszkań:
31-159 Kraków, al. Słowackiego 39

NOWE MIESZKANIA W ŚRÓDMIEŚCIU

tel./fax 633 33 89, 634 14 44 w.292

8182ka

budopol

Biurow Sprzedaży Mieszkań:
31-159 Kraków, al. Słowackiego 39

NOWE MIESZKANIA UL. MISTRZEJOWICKA
MIESZKANIA JEDNO I DWUPOKOJOWE

tel./fax 633 33 89, 634 14 44 w.292

5267K

KURS SAMOKONTROLI UMYSŁU
METODĄ SILVY
9-11 lutego

utrzymanie i poprawa zdrowia, rozwój intuicji i zdolności twórczych,
techniki szybkiego zapamiętywania, kontrola emocji,
nawyków i wagi ciała, formułowanie i osiąganie celów.

Zapisy: Centrum „Eugenia”, ul. Sobieskiego 7,
Kraków, tel. (012) 633-71-67

Gwarantowana satysfakcja lub zwrot pieniędzy.

262K

X PANEL
SPRZEDAŻ MONTAŻ

**PODŁOGI, ELEWACJE PCV,
OKNA, DRZWI**
SZAFY PRZESUWANE
Centralna 55, 425-77-55

RABATY !!!
Najtańsze listwy wykończeniowe

5079K

OS. OFICERSKIE
200 m² mieszkanie
SUPERKOMFORTOWE
SPRZEDAM.

Tel. 636-43-25,
godz. 8.00 - 16.00.

296306

HANDEL * USŁUGI * PRODUKCJA
oraz treść ogłoszeń drobnych
z ostatniego tygodnia
w „Dzienniku Polskim”



94-77

Telefoniczna Agencja Informacyjna
<http://www.tai.com.pl>

OKNO PLAN ZIMOWA PROMOCJA
WYKORZYSTAJ ULGĘ PODATKOWĄ
OKNA PCV
niemiecka jakość - najniższe ceny
tel. (012) 655 03 09
okno 1465 x 1435
brutto 998 zł z wymianą
KUPUJ U PRODUCENTA - OKNOPLAN

6250K

Interfin Sp. z o.o.

Kraków, ul. Mała 1-3

zapraszamy do korzystania

z następujących usług:

- prowadzenie ksiąg podmiotów nie prowadzących działalności gospodarczej,
- prowadzenie ksiąg przychodów i rozchodów,
- obsługa ksiąg handlowych firm.

Blizsze informacje
tel. 422-78-58, 430-14-64.

297381

Zarząd Gminy i Miasta Dobczyce
ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

którego przedmiotem będzie sprzedaż zabudowanej nieruchomości stanowiącej własność Gminy Dobczyce, położonej w Dobczycach, oznaczonej jako działka nr 781/1 o pow. 0,9429 ha, dla której Sąd Rejonowy w Myślenicach, Zamiejscowy Wydział Ksiąg Wieczystych zs. w Dobczycach prowadzi księgę wieczystą nr 15570.

Na działce nr 781/1 zlokalizowane są budynki po byłej cegielni, tj. budynek portierni, budynek szatni z sanitariatami, garaży, stolarni i maszynowni oraz wolno stojąca wiata służąca jako suszarnia cegły. Budynki te są w złym stanie technicznym. Z uwagi na przeznaczenie oraz znaczne zużycie nie nadają się do adaptacji, lecz jedynie do rozbioru. Koszt rozbioru przekroczy wartość odzyskanego materiału. Zatem budynki te nie przedstawiają wartości rynkowej. Cena wywoławcza gruntu 160.000, - (sto sześćdziesiąt tysięcy) złotych. W miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Dobczyce przedmiotowa nieruchomość leży na terenie oznaczonym symbolem P 31 P, tj. teren przemysłu-cegielnia. Dopuszcza się dodatkowe lub zamienne funkcje: rzemiosło usługowe i produkcyjne na warunkach określonych przez Wojewódzkiego Inspektora Sanitarno-Epidemiologicznego, sklepy, magazyny, hurtownie, handel detaliczny itp. Nieruchomość usytuowana jest u zbiegu drogi publicznej Dobczyce-Myślenice z ulicą Cegielnianą. Posiada możliwość uzbrojenia w sieci techniczne: energetyczną, gazową i wodociągową. Sieć kanalizacyjna jest w trakcie realizacji.

Cena uzyskana w przetargu, pomniejszona o wpłacone wadium, płatna jest najpóźniej w dniu zawarcia umowy notarialnej. Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał, od zawarcia umowy. Zamkniętą kopertę z dopiskiem „PRZETARG-nieruchomość”, zawierającą ofertę należy złożyć w Urzędzie Gminy i Miasta w Dobczycach, Rynek 26, pok. 102 (sekretariat), I piętro. Wadium w wysokości 30.000, - (trzydzieści tysięcy) złotych należy wpłacić gotówką w Banku Spółdzielczym w Dobczycach, na konto nr 86020000-752-36001 Urzędu Gminy i Miasta w Dobczycach.

Termin składania ofert i wpłaty wadium upływa dnia 16 lutego 2001 roku. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 20 lutego 2001 roku o godz. 9.00 w Urzędzie Gminy i Miasta w Dobczycach (sala obrad). Właściciel nieruchomości zastrzega sobie prawo zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert.

Pisemna oferta powinna zawierać:

1. Imię, nazwisko i adres oferenta lub nazwę albo firmę oraz siedzibę, jeżeli oferentem jest osoba prawna,
 2. datę sporządzenia oferty,
 3. oświadczenie, że oferent zapoznał się z warunkami przetargu i przyjmuje te warunki bez zastrzeżeń,
 4. oferowaną cenę i sposób jej zapłaty (postąpienia ponad cenę wywoławczą nie mniej niż 1% ceny wywoławczej z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek w złotych),
 5. koncepcję zagospodarowania nieruchomości,
 6. dowód wpłaty wadium.
- Pracownikiem uprawnionym do kontaktów jest pan mgr inż. Marek Kabaja - kierownik Referatu Geodezji i Gospodarki Gruntami Urzędu Gminy i Miasta w Dobczycach (pok. 207), w dniach od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 - 15.00 (tel. 271-10-04 wew. 2072).

357ka

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji SA w Krakowie
ul. Senatorska 1, 30-106 Kraków

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY Nr R/18/N-4/01

na wykonanie punktowej kanalizacji nieprzelazowej o średnicy Ø
200, 250, 300, 400 mm na terenie miasta Krakowa

Wymagany termin realizacji zamówienia - 15.03.2001 r. - 31.12.2001 r. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można nabyć w „Lex-Bud” s.c., ul. Garbarska 18, pok. 6, 31-131 Kraków, tel./fax: (012) 422-95-32, od poniedziałku do piątku w godz. 10-14 lub za zaliczeniem pocztowym. Cena specyfikacji: 36,60 zł.

Oferty należy składać w Dziale Przetargów MPWiK SA, ul. Senatorska 1, 30-106 Kraków, pok. 70, budynek B, w terminie do dnia 28.02.2001 r. do godz. 9.00.

Otwarcie ofert nastąpi w MPWiK SA, ul. Senatorska 1, Kraków, pok. 86, budynek D, w dniu 28.02.2001 r. do godz. 10.30.

Wadium: 15.000 zł.

371K1

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji SA w Krakowie
ul. Senatorska 1, 30-106 Kraków

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY Nr R/17/N-3/01

na wykonanie inspekcji telewizyjnej nieprzelazowej sanitarnej i ogólnospławnej długości około 50 km na terenie miasta Krakowa

Wymagany termin realizacji zamówienia - 15.03.2001 r. - 15.12.2001 r. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można nabyć w „Lex-Bud” s.c., ul. Garbarska 18, pok. 6, 31-131 Kraków, tel./fax: (012) 422-95-32, od poniedziałku do piątku w godz. 10-14 lub za zaliczeniem pocztowym. Cena specyfikacji: 36,60 zł.

Oferty należy składać w Dziale Przetargów MPWiK SA, ul. Senatorska 1, 30-106 Kraków, pok. 70, budynek B, w terminie do dnia 28.02.2001 r. do godz. 9.00.

Otwarcie ofert nastąpi w MPWiK SA, ul. Senatorska 1, Kraków, pok. 86, budynek D, w dniu 28.02.2001 r. do godz. 10.00.

Wadium: 7.000 zł.

371K2

Zarząd Gminy i Miasta Dobczyce
32-410 Dobczyce, Rynek 26

ogłasza

PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY

na dzierżawę na czas nieokreślony poczynszy od dnia rozstrzygnięcia przetargu budynku, były Punkt Filialny w Stojowicach, o pow. 224,86 m² na działalność rekreacyjno-usługowo-produkcyjną wraz z działką oznaczoną jako działka nr 207/2 o powierzchni 0,450 ha wraz ze zlokalizowanymi na niej budynkami. Uzbrojenia w instalacje: elektryczną, gazową i wodnokanalizacyjną.

Przetarg odbędzie się 21.02.2001 roku w lokalu Urzędu Gminy i Miasta Dobczyce, pomieszczenie terminalu, parter budynku, o godzinie 11.00. Komisja przetargowa wraz z oferentami uda się na oględziny przedmiotowej nieruchomości, następnie komisja powróci do UGiM Dobczyce na właściwą licytację. Cena wywoławcza 5,00 zł/m² powierzchni budynku (powierzchnia całkowita 224,86 m²) + 22% VAT - za miesiąc dzierżawy. Blizszych informacji udziela pani Zofia Sroka oraz pan Paweł Kania, pracownicy Referatu Inwestycji Rolnictwa i Gospodarki Komunalnej, tel. (012) 271-10-04 wew. 2101.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie wadium w kwocie 300 zł gotówką w kasie Urzędu Gminy i Miasta Dobczyce, Rynek 26, w dniu przetargu o godzinie 10.00.

Na dzierżawcy spoczywa obowiązek ubezpieczenia dzierżawionego mienia oraz podatek od nieruchomości zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 12.01.1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych.

Zarząd Gminy i Miasta Dobczyce zastrzega sobie możliwość podwyżki czynszu z tytułu dzierżawy w okresie rocznym nie wcześniej niż 1.02.2002 r. w drodze uchwały, nie niższej niż średnioroczny wskaźnik cen dóbr i usług konsumpcyjnych za rok poprzedni publikowany przez prezesa Głównego Urzędu Statystycznego w Monitorze Polskim.

Warunkiem zawarcia umowy jest wpłacenie (oprócz czynszu) kaucji w wysokości 2000 zł, która zostanie umieszczona na wyodrębnionym koncie oprocentowanym i zwrócona w terminie jednego miesiąca od daty wygaśnięcia umowy i przejęciu obiektu protokołem zdawczo-odbiorczym.

Zastrzega się, że wadium przepada na rzecz wynajmującego, jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje czynszu równego co najmniej cenie wywoławczej.

Wadium przepada również, jeśli wygrywający uchylił się od zawarcia umowy najmu.

Ustala się krok postępowania w licytacji na 2,00 złote za 1 m².

Zarząd Gminy i Miasta Dobczyce zastrzega sobie prawo odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny.

356K

PRZYJDŹ NA DZIEŃ OTWARTYCH DRZWI - LINII STAR S2000

- bogaty zestaw typów podwozi
- komfortowo zaprojektowane kabiny
- wybór rodzaju zabudowy
- różne masy całkowite oraz różne rozstawy osi

8 - 10 LUTEGO - KRAKÓW

ul. Zawila 55 d

AUTORYZOWANY

DEALER STAR

- nowoczesna, niezawodna konstrukcja
- najlepsza, zachodnia technologia produkcji realizowana w Polsce
- gęsta sieć sprzedaży
- gwarantowana opieka serwisowa w kraju i za granicą

- STAR 8.117
- STAR 10.157
- STAR 12.157/227
- STAR 15.227



PUH TRANS-MAN Sp. z o.o.
AUTORYZOWANY DEALER

PUH TRANS-MAN Sp. z o.o. 30-390 Kraków, ul. Zawila 55d, tel./fax (012) 262-01-57, tel. (012) 262-01-07 wew. 18, 22, 23, e-mail: trans.man@rodan.net

2000 SPOŚÓB NA DOSKONAŁOŚĆ



Wśród osób, które złożą zamówienie
zostanie rozlosowana atrakcyjna wycieczka

297261

Różne

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji SA w Krakowie, ul. Senatorska 1, 30-106 Kraków

ogłasza **PRZETARG NIEOGRANICZONY Nr R/6/N-2/01**
na dostawę partiami kwasu solnego do Zakładu Uzdantniania Wody Rudawy w Krakowie w ilości 200 ton.

Wymagany termin realizacji zamówienia - 1.03.2001 r. - 31.12.2002 r.
Specyfikację istotnych warunków zamówienia można nabyć w „Lex-Bud” s.c., ul. Garbarska 18, pok. 6, 31-131 Kraków, tel./fax: (012) 422-95-32, od poniedziałku do piątku w godz. 10-14 lub za zaliczeniem pocztowym. Cena specyfikacji: 36,60 zł.
Oferty należy składać w Dziale Przetargów MPWiK SA, ul. Senatorska 1, 30-106 Kraków, pok. 70, budynek B, w terminie do dnia 21.02.2001 r do godz. 9.00.
Termin otwarcia ofert: 21.02.2001 r., godz. 10.00, pok. 86, budynek D.

371k3

Zarząd Miasta Krakowa

ogłasza

PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY
na sprzedaż nieruchomości stanowiących własność Miasta Krakowa

1. oznaczonej nr. działki 27/3 o powierzchni 767 m², objętej KW 194316, położonej w obrębie 56, jednostka ewidencyjna Podgórze, przy ul. Działkowej.

Zgodnie z ogólnym planem zagospodarowania przestrzennego Miasta Krakowa, nieruchomość położona jest w obszarze „Mieszkaniowym” (M4) z podstawowym przeznaczeniem gruntów pod zabudowę mieszkaniową wraz z urządzeniami towarzyszącymi o wysokości maksymalnej 8 m do najwyższego gzymsu i 13 m do kalenicy, o intensywności zabudowy 0,4, liczonej w granicach planu zagospodarowania działki. Nieruchomość jest niezabudowana. Ma kształt prostokąta o wymiarach około 30 x 24 m. Dłuższym bokiem przylega do ul. Działkowej. Położona jest w pobliżu zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej. Doprowadzenie wody będzie możliwe w oparciu o miejski wodociąg Ø 80 mm biegnący w ul. Działkowej i Działkowej Bocznej. Najbliższy kanał sanitarny znajduje się w ul. Działkowej na wysokości budynku 12 a. Istnieje możliwość zasilania gazem – źródło gazu, gazociąg Ø 80 stal niskoprężny w ul. Działkowej.

Przyłączenie obiektu mocą przyłączeniową 8 kW do sieci dystrybucyjnej wymaga:
– w zakresie budowy przyłącza: wykonania ze słupa linii nn przyłącza przewodem AsXSn 4x16 mm do zestawu przyłączowo-pomiarowego,
– w zakresie instalacji: wykonania linii zalicznikowej oraz instalacji wewnętrznych.

Cena wywoławcza: 76 000,00 PLN. Wadium: 5 000,00 PLN.

2. oznaczonej nr. działki 441/3 o powierzchni 649 m², objętej KW 133297, położonej w obrębie 53, jednostka ewidencyjna Podgórze przy ulicy Snycerskiej.

Zgodnie z ogólnym planem zagospodarowania przestrzennego Miasta Krakowa, nieruchomość położona jest w obszarze „Mieszkaniowym” (M4) z podstawowym przeznaczeniem gruntów pod zabudowę mieszkaniową wraz z urządzeniami towarzyszącymi o wysokości maksymalnej 8 m do najwyższego gzymsu i 13 m do kalenicy, o intensywności zabudowy 0,4 liczonej w granicach planu zagospodarowania działki. Nieruchomość jest niezabudowana. Ma kształt prostokąta o wymiarach około 37 x 17 m. Krótszym bokiem przylega do ul. Snycerskiej. Położona jest w pobliżu zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej oraz budynku wielomieszkaniowego. W terenie tym obowiązuje system kanalizacji rozdzielczej. Doprowadzenie wody i odprowadzenie ścieków będzie możliwe w oparciu o miejskie uzbrojenie znajdujące się w ul. Snycerskiej: wodociąg Ø 300 mm i kanał sanitarny Ø 40 cm. Warunki odprowadzenia wód opadowych należy ustalić z użytkownikiem kanalizacji deszczowej, czyli ZGK II, Kraków, ul. Za Torem 22. Istnieje możliwość zasilania gazem – źródło gazu, gazociąg Ø 100 stal niskoprężny w ul. Snycerskiej.

Przyłączenie obiektu mocą przyłączeniową 8 kW do sieci dystrybucyjnej wymaga:
– w zakresie budowy przyłącza: wykonania ze słupa linii nn przyłącza przewodem AsXSn 4x16 mm do zestawu przyłączowo-pomiarowego,
– w zakresie instalacji: wykonania linii zalicznikowej oraz instalacji wewnętrznych.

Cena wywoławcza: 65 000,00 PLN. Wadium: 5 000,00 PLN.

3. oznaczonej nr. działki 237/2 o powierzchni 943 m², objętej KW 160397, położonej w obrębie 15, jednostka ewidencyjna Podgórze w rejonie ulicy Stróża Rybna.

Zgodnie z miejscowym ogólnym planem zagospodarowania przestrzennego miasta Krakowa leży ona w obszarze „Urządzeń Komunikacyjnych” z podstawowym przeznaczeniem gruntów pod urządzenia komunikacji zbiorowej, obiekty usług technicznych motoryzacji oraz stacje paliw, parkingi, garaże poza terenami mieszkaniowymi, urządzenia naziemne dla komunikacji wodnej. Nieruchomość jest niezabudowana. Ma kształt zbliżony do trapezu. W części pokryta płytami betonowymi i utwardzona żwirem. Położona w pobliżu zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej oraz zakładów usługowych. **Nieruchomość nie posiada dostępu do drogi publicznej.** W chwili obecnej można dojechać do działki przez nieruchomość sąsiednią, na której znajduje się stacja paliw, nie ma jednak ustanowionej służebności drogi koniecznej. W bezpośrednim sąsiedztwie brak miejskiej sieci wodociągowej rozbiórczej i miejskiej kanalizacji sanitarnej. Istnieje możliwość zasilania gazem – źródło gazu, gazociąg Ø 40 PE w rejonie ul. Stróża Rybna i ul. Paproci. Przyłączenie obiektu mocą przyłączeniową 40 kW do sieci dystrybucyjnej wymaga wykonania linii zalicznikowej oraz instalacji wewnętrznych zgodnie z obowiązującymi przepisami. Ponadto należy wykonać linię kablową YAKY 4x 120 mm² ze złącza kablowego na budynku „Radturu” Gromadzka 24 b do zestawu złączowo-pomiarowego.

Cena wywoławcza: 57 000,00 PLN. Wadium: 5 000,00 PLN.

4. oznaczonej nr. działki 225/9 o powierzchni 249 m², objętej KW 214387, położonej w obrębie 9, jednostka ewidencyjna Nowa Huta przy ulicy Makuszyńskiego.

Zgodnie z planem ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Krakowa, opisana wyżej nieruchomość leży w „Obszarze Produkcji i Zaplecza Technicznego”, z podstawowym przeznaczeniem gruntów pod: zakłady przemysłowe, bazy i zaplecza produkcji dla budownictwa, składy i hurtownie dla obsługi jednostek produkcyjnych, obiekty rzemiosła produkcyjnego. Jest niezabudowana, niezagospodarowana, porośnięta trawą, w sąsiedztwie znajdują się murowane garaże oraz zakłady rzemieślnicze. Najbliższa istniejąca sieć wodociągowa Ø 100 mm znajduje się w odległości około 15 m od wschodniej granicy działek. Obowiązuje system kanalizacji rozdzielczej. W ul. Makuszyńskiego przebiega miejski kanał sanitarny Ø 60 cm. Warunki ewentualnego odprowadzenia wód opadowych do kanału deszczowego Ø 30 cm, biegnącego w ul. Makuszyńskiego określi Zakład Gospodarki Komunalnej. Przez działkę biegną kable 15 kV i nn ze stacji transformatorowej nr 2088. Przy zabudowie działki należy przebudować trasy kabli tak, aby nie kolidowały z projektowanymi obiektami. Warunki zasilania zostaną podane przez Zakład Energetyczny po określeniu wielkości mocy i rodzaju zabudowy.

Cena wywoławcza: 17 000,00 PLN . Wadium: 1 000,00 PLN.

Przetarg odbędzie się w dniu 22 lutego 2001 r. w budynku Urzędu Miasta Krakowa przy ul. Kasprowicza 29 w sali konferencyjnej na parterze. **Poz. 1 o godzinie 9.00, poz. 2 o godzinie 9.30, poz. 3 o godzinie 10.00, poz. 4 o godzinie 10.30.**

W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne i prawne, które wpłacą wadium w podanej wyżej wysokości w gotówce:
– w formie przelewu lub wpłaty na rachunek bankowy Miasta Krakowa: BWR S.A. II O/ Kraków 19101051-88792-360-104 w taki sposób, aby w dniu 19 lutego 2001r. wadium znajdowało się na rachunku bankowym Miasta
– w formie gotówki wpłacanej w kasie Urzędu Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3/4
(kasa przyjmuje wpłaty w poniedziałki od 9.00 do 16.30, wt.–pt. od 7.30 do 15.00) najpóźniej do dnia 19 lutego 2001 r.
Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygrał, zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości.
Wadium ulega przepadkowi w razie uchylania się uczestnika, który przetarg wygrał, od podpisania umowy notarialnej.
Pozostałym uczestnikom przetargu wadium wpłacone w kasie zostanie zwrócone w całości w terminie najpóźniej do trzech dni po przetargu (kasa wypłaca wadium od godz.10.00), natomiast wpłacone na konto zostanie niezwłocznie zwrócone na konto wpłacającego.
Cena działki ustalona w drodze licytacji jest płatna jednorazowo przed zawarciem umowy notarialnej. W dniu podpisania umowy notarialnej środki finansowe winny znajdować się na rachunku Miasta Krakowa. Szczegółowych informacji udziela Wydział Skarbu Miasta Urzędu Miasta Krakowa, ul. Grunwaldzka 8, pokój 301, tel. 411-23-12 w godzinach pracy urzędu.
Zarząd Miasta Krakowa zastrzega sobie prawo odwołania przetargu w uzasadnionych przypadkach.

336k

Rada Nadzorcza Spółdzielni Pracy Metalowców „Przyszłość”
w Świątnikach Górnych, ul. Fr. Bielowicza 16

OGŁASZA KONKURS
na stanowisko

PREZESA ZARZĄDU
- KIEROWNIKA OGÓLNEGO SPÓŁDZIELNI.

Wymagania:
• wykształcenie wyższe ekonomiczne lub techniczne
• wiek powyżej 30 lat
• kilkuletni staż pracy na stanowisku kierowniczym
• dyspozycyjność, operatywność, umiejętność nawiązywania kontaktów, negocjowania oraz organizowania i kierowania zespołami ludzkimi.

Znajomość branży metalowej oraz specyfikacji spółdzielni pracy będzie dodatkowym atutem przy wyborze oferty.

Zgłoszenia (CV + list motywacyjny) należy składać w zamkniętych kopertach z dopiskiem „konkurs” w sekretariacie spółdzielni lub przysyłać pocztą na adres Rady Nadzorczej Spółdzielni (adres jw.) w terminie do dnia 28.02.2001 r.

Blizszych informacji udzielają: kierownik techniczny lub główny księgowy spółdzielni, tel. 012/270-44-33.

297619

Przed Sądem Rejonowym w Nowym Targu Wydział I Cywilny pod sygnaturą INs 1144/99 toczy się postępowanie o stwierdzenie nabycia spadku po Ludwiku Komperda. W toku postępowania zmarł spadkobierca ustawy Stanisław Komperda, syn Józefa i Marianny z domu Radeczka. Stanisław Komperda zmarł 23 grudnia 1997 roku w Toronto.

Sąd wzywa wszystkich spadkobierców Stanisława Komperdy, aby w terminie 6 miesięcy od ukazania się ogłoszenia zgłosili się w tut. sądzie i udowodnili nabycie spadku, gdyż w przeciwnym razie mogą być pominięte w postępowaniu o stwierdzenie nabycia spadku.

293K

JAGIELLONIA

BIURO PODRÓŻY „DZIENNIKA POLSKIEGO”

BILETY LOTNICZE

Kraków,
ul. Wiślna 2,
tel. 411-22-88

Turystyka

FERIE I OBOZY MŁODZIEŻOWE

AUSTRIA
BRAMBERG Pensjonat ***
9 dniowe turnusy
156 km tras zjazdowych,
16 wyciągów krzesikowych,
3 kolejki linowe, 3 posiłki dziennie
SKI-PASS w cenie!
UBEZPIECZENIE, OPIEKA PILOTA

SŁOWACJA
NIŻNA, VITANOVA, DLHA, ZUBEREC
7 dniowe turnusy
Hotel**, Pensjonat**, wycieczki, basen,
termy, wyżywienie.
SKI-BUS w cenie!

BIURO PODRÓŻY
Kraków ul. J. Lea 17, tel. (012) 633-09-70 , 634-21-90

TEST - TOUR

SŁOWACJA

KAPIELE BEŠEŇOVÁ
GEOTERMALNE

NARTY CHOPOK

Bilety:
- Kraków - WAWELTUR, ul. Pawła 8
tel. (012) 422 19 21, 422 16 40
- Myślenice-Biuro Podróży "RABA" ul. M. Reja 5
tel. (012) 272 33 73
Zapraszamy

TRANS-KOS
informacje: 0604 06 11 91

W Podróżach z **DZIENNIKIEM**

Giełda Narciarska

20
lutego

a w niej:
• podsumowanie mijającego sezonu,
• przegląd sprzętu sportowego,
• oferty kupna/sprzedaży sprzętu i odzieży sportowej

Ceny ogłoszeń:
1 moduł - **60 zł** netto, ogł. drobne do 15 słów (kupon) **3 zł** z VAT
Dotyczy tylko ofert kupna/sprzedaży sprzętu lub odzieży sportowej.

Ogłoszenia przyjmujemy do 14 lutego w Biurach Reklam i Ogłoszeń „Dziennika Polskiego”.
Szczegółowe informacje pod nr. tel. 012/619-91-94.

Wytnij i prześlij poniższy kupon pocztą na adres sekretariatu Biura Reklam i Ogłoszeń „Dziennika Polskiego”:
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, wraz z dowodem wpłaty na rachunek bankowy na konto: BPH VI/O Kraków 10601406-95400-27000-420101 lub opłać w jednym z biur ogłoszeń „Dziennika Polskiego”. Dopisek: „Giełda Narciarska”.
Nie zapomnij w treści podać swój numer telefonu.

DZIENNIK POLSKI „Giełda Narciarska”

Treść ogłoszenia

Wyłącznie do wiadomości Wydawnictwa:

Imię i nazwisko..... Telefon

Adres

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 1 lutego 2001 roku,
zmarła po ciężkiej chorobie

ś t p

WANDA FILOUS z d. Woźniak

Najukochańsza Mama, Siostra i Babcia.

Pogrzeb odbędzie się 7 lutego 2001 r. o godz. 9.40
na cmentarzu w Batowicach (stara kaplica).

Synowie, Synowa
i Wnuki

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Drogiej Koleżance

mgr Sewerynie Mikuckiej

serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci MATKI
składają

Dyrekcja, Koleżanki i Pracownicy
Medycznego Studium Zawodowego Nr 1 w Krakowie

Koleżance

Renacie Styrnie

serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci OJCA
składają

Pracownicy Zespołu Szkół Inżynierii Środowiska
i Melioracji w Krakowie

W dniu 25 stycznia 2001 r. zmarł w Oświęcimiu

ś t p

JANUSZ MATEJA

Wszystkim, którzy w dniach choroby, śmierci i pogrzebu
pospieszyli nam ze wsparciem - szczególnie siostram
Zmarłego oraz pracownikom kopalni „Brzeszcze”
- składamy serdeczne podziękowania.

Żona Elżbieta
oraz Córka z Rodziną

Z wielkim smutkiem zawiadamiamy,
że w dniu 5 lutego 2001 roku odeszła Nasza Najukochańsza
Mamusia, Teściowa, Babcia i Siostra

ś t p

ANNA CEBULA z domu Rerutkiewicz

Nabożeństwo żałobne i pogrzeb odbędą się 8 lutego 2001 r.
o godz. 10.00 na cmentarzu Podgórskim w Krakowie.

Pograżona w smutku

Rodzina

Radnemu Gminy Mogilany

Piotrowi Lenartowiczowi

serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci OJCA
składają

Rada Gminy Mogilany, Zarząd Gminy Mogilany,
Urząd Gminy Mogilany

Panu

Antoniemu Jaje

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MATKI
składają

Dyrekcja WARS SA
oraz Koleżanki i Koledzy

W dniu 1 lutego 2001 r.
na cmentarzu parafialnym w Bochni spoczął

ś t p

JACEK PACUŁA

szanowany księgarz,
dziennikarz prasy lokalnej, działacz sportowy.

Rodzinie Zmarłego
wyrazy szczerzego współczucia
składa

Tadeusz Skoczek
Członek Zarządu Telewizji Polskiej S.A.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 2 lutego 2001 r.,
po długiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami,
odeszła od nas w wieku 77 lat
Nasza Najukochańsza Mamusia, Babcia i Siostra

ś t p

MARIA WĄSIOŁEK

właścicielka Zakładu Mechanicznego przy ul. Bujwida,
kontynuująca wieloletnią działalność swojego Męża

śp. Władysława

Msza św. żałobna przy Zmarłej zostanie odprawiona w czwartek,
dnia 8 lutego 2001 r. o godz. 13.40 w kaplicy na cmentarzu
Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie
Zmarłej do grobowca rodzinnego.

Pograżona w smutku

Rodzina,

której Zmarła poświęciła serce i trud całego życia

Panu

Mirosławowi Marciniakowi

wyrazy głębokiego współczucia po śmierci OJCA

składa

Zarząd Sp. z o.o. „Bosman”

Z głębokim żalem i smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

ś t p

WINCENTEGO CISZEWSKIEGO

długoletniego naszego pracownika.

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Zarząd i Pracownicy
PBP „BUDOSTAL-2” S.A.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 2 lutego 2001 r.,
przeżywszy lat 72, po długiej i ciężkiej chorobie,
opatrzona św. Sakramentami, zmarła

ś t p

WŁODZIMIERA BUDZYK

Najukochańsza Żona, Siostra, Mamusia, Teściowa i Babcia

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w
środe, dnia 7 lutego 2001 r. o godz. 13.40
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku.

Pograżona w smutku

Rodzina

Z żalem zawiadamiamy,
że dnia 30.01.2001 r.
zmarł nagle

podpułkownik rezerwy EDWARD BRĄGIEL

były długoletni nauczyciel
XV Liceum Ogólnokształcącego w Krakowie.

Rodzinie Zmarłego składamy
szczerze wyrazy współczucia.

Dyrekcja, Koleżanki, Koledzy oraz Młodzież XV LO

ś t p

JAN MACHOWSKI

Najukochańszy Mąż, Tatuś, Dziadziś, Brat i Wujek

przeżywszy lat 68, zasnął w Panu
dnia 1 lutego 2001 r.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie
w środę, dnia 7 lutego 2001 roku o godz. 13.00
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Żona, Córka, Zięć i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 3.02.2001 r., opatrzona
Świętymi Sakramentami, przeżywszy lat 86, zasnęła w Panu

ś t p

KAZIMIERA WALASZCZYK z domu Schlesinger

Nasza Ukochana Mamusia i Babcia

byli długoletni nauczyciel Zespołu Szkół Gastronomicznych
w Nowej Hucie.

Msza św. żałobna przy Zmarłej odprawiona zostanie w czwartek,
dnia 8 lutego 2001 r. o godz. 10.20 w kaplicy na cmentarzu
Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce
wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Córki, Syn, Synowa, Zięciowie, Wnuki i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.00 - 16.00
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30 - 15.30
ul. Pielegniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00 - 15.00.

DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04
BATOWICE, UL. REDUTY 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,
obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą,
kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY ZASIŁKI POGRZEBOWE

ŻAŁOBNA ODZIEŻ SKLEP

Kraków, ul. Kalwaryjska 96
20 m od ronda Matecznego

11166K

FIRMA POGRZEBOWA „KARAWAN” s.c.
CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE
TEL. 658-21-11,

8.00 - 15.00 - 632-11-22, 412-87-81.

Koszt pogrzebu na terenie Krakowa już od 1050 zł.
Różnicę z zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem.

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport
krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta.

☎ 637-88-76

Sport

Koszykarki Wisły bez trenera

Nowakowski odchodzi

Wczoraj Andrzej Nowakowski przestał być trenerem koszykarek Wisły Cristal. Ostatni raz prowadził tę drużynę w niedzielę w Gdańsku, w przegranym meczu ze Startem.

Dymisję szkoleniowca potwierdził nam szef sekcji koszykówki kobiet Wisły Cristal Jerzy Szul: - Była to decyzja samego trenera, który w poniedziałek złożył pismo o rezygnację z pracy w klubie. Nie podał motywów swej decyzji. Wiadomo jednak, że ostatnio wyniki zespołu w ekstraklasie nie były najlepsze. Będę jeszcze rozmawiał z panem Nowakowskim, niemniej sprawa jego odejścia jest przesądzona.

Andrzej Nowakowski prowadził koszykarki Wisły już czwarty sezon. Przybył do Krakowa z Łodzi i z wiślaczkami

wywalczył kolejno trzy medale w lidze, zanotował też w ubiegłym sezonie udane występy w Pucharze Ronchetti. W bieżących rozgrywkach zespołowi jednak wiedzieć się gorzej, przegrał już siedem spotkań przy tej samej liczbie wygranych.

Trener Nowakowski powiedział: - Złożyłem pismo o zakończeniu pracy w Wiśle. Nie była to decyzja nagła, wynikająca jedynie z przegranego w niedzielę meczu. O odejściu myślałem już od miesiąca. Na rezygnację złożyło się kilka przyczyn. Nie o wszystkich powiem, bo w Wiśle przez trzy lata pracowało mi się dobrze i na koniec nie będę rzucał przykrych słów. Na pewno sytuacja zmieniła się w ostatnich miesiącach, a najważniejsza sprawa to wyniki drużyny poniżej oczekiwań. Za wojsko odpowiada gene-

rał, za drużynę trener. Skoro nie było rezultatów, trzeba coś radykalnego postanowić.

Co będzie dalej robił Nowakowski? Ma sporo spraw prywatnych w Łodzi do uregulowania, przyda mu się więc trochę urlopu, a ponadto niebawem zapadnie oficjalna decyzja dotycząca skompletowania zespołu trenerskiego w reprezentacji Polski. Ma zostać jednym z trenerów kadry.

Najważniejsze pozostaje, kto będzie teraz trenerem Wisły. Kierownictwo sekcji ma podjąć decyzję w najbliższych dniach. Zdaniem Szula, wiślaczki powinny jeszcze w tym sezonie nawiązać do swych dobrych dni. Sytuację finansową w drużynie szef sekcji ocenia jako przejściowo trudną, ale ma duże nadzieje na rychłą jej poprawę. (JOT)

Nikogo przed Aamodtem

Sprawa wydaje się przesądzona - po wczorajszym zwycięstwie w slalomie specjalnym, tylko nieszczęśliwy zbieg okoliczności może odebrać Norwegowi Kjetil Andre Aamodtowi złoty medal w kombinacji alpejskiej. Odbierze go dzisiaj, jeśli dojedzie do mety biegu zjazdowego mistrzostw świata w Sankt Anton.

Wybitni austriaccy slalomści - Matt, Schoenfelder i Walchhofer mocno wierzyli, że w slalomie wywalczą sporą przewagę nad całym zgłoszonym do zawodów towarzystwem (w którym zabrakło m.in. Hermanna Maiera). Tymczasem Walchhofer wypadł już w pierwszym przejeździe, a dwaj pozostali musieli uznać wyższość Aamodta. Sukces broniącego złota w kombinacji Norwega nie jest wielką niespodzianką, wszak wygrywając po raz pierwszy slalom w ubiegłym roku, dołączył do

grona tych wybitnych (i nielicznych) narciarzy, którym udało się triumfować we wszystkich konkurencjach Pucharu Świata.

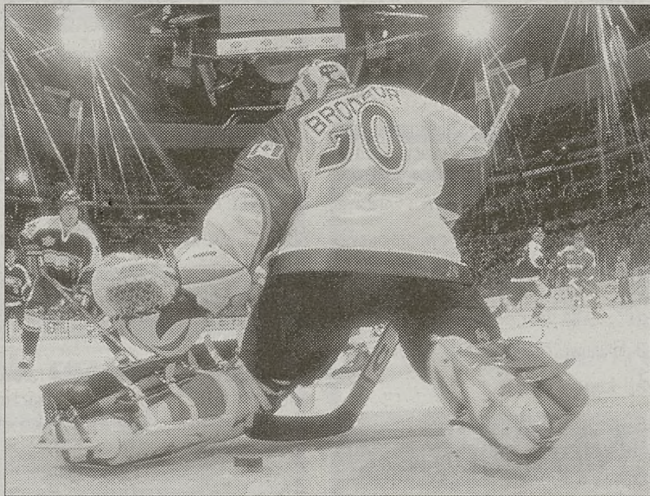
Wygląda więc na to, że Austriacy nie zdobędą złota w czwartej z kolei konkurencji MŚ. I tak mogą mówić o szczęściu, bo w II przejeździe wypadł inny Norweg, srebrny medalista sprzed dwóch lat, Lasse Kjus. Teraz powinni raczej myśleć o obronie kilku sekund przewagi nad specjalistami od zjazdu, z których najsolidniejsze wrażenie sprawia Kanadyjczyk Ed Podivinsky (8. lokata).

Dzisiaj ma się także odbyć bieg zjazdowy i slalom do kombinacji kobiet.

Slalom do kombinacji: 1. Kjetil Andre Aamodt (Norwegia) 1.31,81, 2. Mario Matt (Austria) 1.31,95, 3. Rainer Schoenfelder (Austria) 1.32,34. (KAW)

Strzelecki rekord w meczu gwiazd

Ameryka Północna - Reprezentacja Świata 14-12



Widok z bramki Martina Brodeura (Ameryka Północna) Fot. PAP/AP

Hokeiści Ameryki Północnej pokonali Reprezentację Świata 14-12 (3-3, 6-4, 5-5) w meczu gwiazd NHL w Denver. To było 51. spotkanie All Star.

Bramki: Guerin 12, 35, 58, Fleury 1, 53, Robitaille 12, 39, Amonte 24, 29, Gagne 46, 58, Lemieux 25, Sakic 27, Weight 43 - Sundin 9, 18, Fiodorow 40, 49, Forsberg 18, Naeslund 23, Sam-

sonow 29, Palfy 38, Hejduk 42, Bonk 46, Kowalow 54, Lidstroem 60. Strzały na bramkę: 53-45. Widzów 18.646. Najlepszym zawodnikiem meczu został uznany Bill Guerin (Boston Bruins).

Najlepsi hokeiści ligi urządzili sobie, jak zazwyczaj podczas tej imprezy, festiwal strzelecki. Padło aż 26 bramek. To rekord spotkań All Star. Dotąd najwięcej bramek padło w meczu w Montrealu, kiedy to 6 lutego 1993 roku reprezentacja Wales Conference pokonała Campbell Conference 16-6.

W meczu w Denver wystąpiły największe znakomitości zawodowego hokeja, ze słynnym Mario Lemieux i Rayem Bourque. Lemieux został zaproszony do gry w Denver, po swoim zaskakującym powrocie na lodowiska NHL, po 3,5-letniej przerwie. Swoją powrót udokumentował zdobyciem bramki. Bourque zaś po raz 19. grał w meczu gwiazd. (PAP)

Koszykówka NBA

Walka jak zwykle

Legenda już obrośli w NBA mecze pomiędzy koszykarzami Miami Heat i New York Knicks. Wszystko za sprawą stylu gry nastawnego na twardą, defensywną walkę i zaskoczeniami z play off. Tym razem zdarzył się jeden niesportowy incydent: na minutę przed końcem dogrywki Anthony Mason z Miami potrafił przebiegającego Larry'ego Johnsona, a ten w rewanżu rozdarł mu koszulkę...

Obu zawodników sędziowie ukarali przewinieniami technicznymi. Mecz zaś zakończył się 3-punktową wygraną nowojorczyków (103-100). Najlepszy występ w tym sezonie zanotował Glen Rice, który karierę rozpoczynał właśnie w Miami.

Niedziela w NBA: Miami - New York 100-103 po dogrywce (Mason 21 pkt i 13 zb., Jones 21 - Rice 29, Ward 19, Camby 8 pkt i 13

zb.), LA Lakers - Sacramento 100-94 (Bryant 26, Horry 20 - Webber 25, B. Jackson 17), Boston - Cleveland 103-82 (A. Walker 36, Pierce 22 - A. Miller 17), New Jersey - Philadelphia 96-89 (Marbury 34, Martin i Van Horn po 20 - Iversen 32, Ratliff 22 pkt, 12 zb. i 8 bl.), Phoenix - Charlotte 85-82 (Delk i R. Rogers po 16, Marion 14 pkt i 13 zb. - Mashburn 27).

(ACHI)

Napad na Ronaldo

Brazylijski piłkarz Ronaldo został w niedzielę późnym wieczorem zaatakowany przez grupę pięciu uzbrojonych mężczyzn na jednej z ulic Rio de Janeiro.

Według policji, w niedzielę około godziny 22 piłkarz jechał samochodem przez jedną z zachodnich dzielnic Rio de Janeiro, słynącą z wysokiej przestępczości. Inny samochód zjechał drogę Ronaldo, zmuszając go do zatrzymania auta. Trzech mężczyzn, grożąc bronią, polecilo piłkarzowi wysiąść z samochodu. Napastnicy zażądali kluczyków. Ronaldo powiedział policji, że został rozpoznany przez mężczyzn, ale choć początkowo byli gotowi wypuścić go bez żadnych konsekwencji, ostatecznie

zdecydowali się zabrać należący do niego samochód.

Ronaldo po tym zdarzeniu zdołał szybko przez swego rzecznika prasowego poinformować o kradzieży policję. Firma ubezpieczeniowa, z której usług korzysta piłkarz, za pomocą zabezpieczeń sterowanych satelitarnie unieruchomiła pojazd, którym uciekali złodzieje. Godzinę później policja znalazła porzucony samochód w południowej części miasta.

Ronaldo, przechodzący w Rio rekonwalescencję po operacji kontuzjowanego kolana powiedział, że mimo incydentu nie ma zamiaru ani zatrudnić osobistych ochroniarzy, ani opuścić swego rodzinnego miasta. (PAP)

U rywali wiślaków...

Piłkarze Pogoni Szczecin wyjadą 11 lutego na jedenastodniowe zgrupowanie w Portugalii - poinformował dyrektor klubu Zbigniew Koźmiński. Powrót zaplanowano na 22 lutego. Przed wyjazdem, 8 lutego, piłkarze mają rozegrać sparing z Orlenem Płock.

Zbigniew Wyciszkievicz, który podpisał wczoraj na lotnisku kontrakt ze Śląskiem Wrocław, ma także ważną umowę z Widzewem. Piłkarz, który miał polecieć do Turcji na zgrupowanie Śląska, po telefonie od prezesa Widzewa Andrzeja Pawelca (gdy wsiadał do samolotu) wrócił do Łodzi.

Piłkarze Widzewa Łódź we wtorek mają złożyć w klubie pisma, w których zażądają natychmiastowej wypłaty zaległości. Zapowiedzieli, że jeśli przez 30 dni zarząd klubu nie zareaguje, wtedy będą domagać się wydania kart zawodniczych.

Wbrew zapowiedziom, prezes Widzewa Andrzej Pawelec w poniedziałek nie spotkał się z piłkarzami. Zawodnicy czekali na niego prawie godzinę. Piłkarze nie mogą trenować na swoim stadionie, ponieważ wczoraj w klubie odcięto dopływ wody. (PAP)

Czwarte miejsce Kasprzyka

Mariusz Kamiński (Łapy) z wynikiem 2:24.36 zwyciężył w 19. biegu maratońskim Cron Midwiter w holenderskiej miejscowości Apeldoorn. Ponad 8 tys. zawodników zmagało się na liczącej 42,195 km tra-

sie z mrozem (minus 2) i śnieżycą. W czołowej dziesiątce było siedmiu Polaków. Czwarte miejsce zajął Jacek Kasprzyk (Wawel Kraków) - 2:29.39, a ósme Marek Szatan (KS Olkusz) 2:43.44. (PAP)

Sportowy ekran

10.30-12, 12-13.30, 22.30-23 i 0.45-1.15 EUROSPORT: MŚ w narciarstwie alpejskim (zjazd kobiet i zjazd mężczyzn do kombinacji); 13.30-15.15 i 16.45-17.45 EUROSPORT: MŚ w biathlonie (15 km K); 13.35-14.05 TVN: Magazyn NBA; 16.50-17 TVP 1: „The Race” - regaty dookoła świata; 18 WIZJA SPORT: Anwil Włocławek - Caja San Fernando Sewilla (1/8 finału Pucharu Saporty koszykarzy); 20.15 ARD i 20.30 WIZJA SPORT: Union Berlin - Borussia MG (Puchar Niemiec); 20.30-22.30 EUROSPORT: Casamayor - Garcia (boks zawodowy); 21.20 TVP 2 i 22.55 TVP 1: wiadomości sportowe; 21.30-22.15 TVP 2: Wieczór z Jagielskim (m.in. Robert Korzeniowski); 22 CANAL PLUS NIEBIESKI: Wisła - Legia (Puchar Ligi Polskiej); 22.30-23 TV reg.: turniej tenisowy we Wrocławiu; 22.30 DSF: Houston - NY Knicks (NBA).

Multi Lotek

3, 18, 19, 25, 32, 37, 38, 42, 43, 51, 56, 60, 62, 69, 70, 71, 72, 77, 78, 80.

Twój Szczęśliwy Numerek

34
9, 32, 34, 43

Samochód wpadł w poślizg i kilkakrotnie koziołkował

Tragiczny powrót

W wypadku w Bawarii zginął trener skoczków austriackich
Alois Lipburger ■ Andreas Widhoelzl i Martin Hoellwarth ranni



Alois Lipburger (z prawej) na trybunie trenerskiej Fot. PAP/EPA

Trener austriackiej kadry narodowej skoczków narciarskich, Alois Lipburger, zginął w niedzielę w nocy w wypadku samochodowym.

Ekipa austriacka wracała do kraju z zawodów PŚ w Willingen. W samochodzie, oprócz trenera, znajdowali się skoczkowie: Martin Hoellwarth i Andreas Widhoelzl. Do wypadku doszło na trasie Seeg-Rosshaupten w Bawarii, ok. 20 kilometrów od granicy z Austrią.

Według niemieckiej policji, kierujący samochodem Hoellwarth przy próbie wyprzedzania na oblodzonej jezdni stracił panowanie nad kierownicą. Auto

wypadło z drogi, przewróciło się i uderzyło prawą stroną w drzewo. Lipburger, siedzący z przodu na siedzeniu pasażera, zmarł na miejscu wypadku wskutek ciężkich obrażeń głowy. Według austriackiej agencji, za spowodowanie wypadku Hoellwarth może zostać pociągnięty do odpowiedzialności na drodze prawnej. Prokuratura w Kempten zleciła wykonanie raportu, wyjaśniającego przyczyny wypadku. - Z faktu wszczęcia dochodzenia nie wynika jeszcze, że Hoellwarth jechał za szybko - powiedział prokurator Manfred Richter. Miejsce wypadku jest znane w regionie jako tzw. „czarny punkt”.

Hoellwarth i Widhoelzl, którzy z lekkimi obrażeniami zostali odwiezieni do kliniki w Fuessen, w poniedziałek wieczorem znajdą się w jednym z austriackich szpitali. Według źródeł policyjnych, obaj doznali licznych stłuczeń i urazów.

44-letni Lipburger osierocił dwójkę dzieci. Od dwóch lat był głównym trenerem austriackiej kadry skoczków narciarskich. Lipburger również był skoczkiem narciarskim i należał do światowej czołówki. Jego największym sukcesem był srebrny medal MŚ, wywalczony na dużej skoczni w Lahti w 1978 r. Od 1981 roku Lipburger pracował jako trener. Przed dwoma laty zastąpił Fina Mikę Kojonkowskiego na stanowisku trenera austriackiej kadry.

Toni Innauer - długoletni przyjaciel zmarłego trenera: - Straciliśmy bardzo wartościowego człowieka i współpracownika, który wniósł wielki wkład w rozwój austriackich skoczków narciarskich - powiedział Innauer.

Poruszony śmiercią trenera jest również skoczek, Andreas Goldberger: - Każdy trener, z którym pracuje się dwa lata, staje się kimś bliższym niż tylko przelotnym. Był on znakomitym trenerem i bardzo dobrym człowiekiem. Będzie nam go bardzo brakowało. (PAP)

279 punktów przewagi Małysza nad Schmittem w PŚ

Pod kontrolą Polaka

Jens Weissflog radzi swoim skoczkom wizytę u psychologa

Za nami 15, a przed nami już tylko 6 konkursów indywidualnych w skokach o Puchar Świata. Zdecydowanym liderem jest Adam Małysz, który o 279 punktów wyprzedza Niemca Martina Schmitta. 28. jest Robert Mateja 116 pkt, 31. Wojciech Skupień 84 pkt.

W tych sześciu konkursach są aż trzykrotnie loty na mamuch skoczniach w Oberstdorfie i Planicy. Słoweńcy twierdzą, że znowu poprawiono Planicę, nie wyklucza się tam skoków powyżej 240, a nawet pod 250 metrów (przypomnijmy, iż rekord świata należy do Goldbergera 225 m, rekord Polski do Małysza 212 m)).

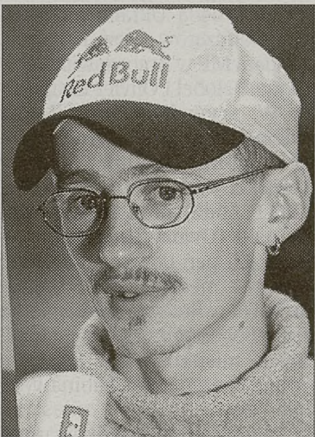
Oto jakie jeszcze czekają nas konkursy:

- x 03.03. Oberstdorf (K 185)
- x 04.03. Oberstdorf (K 185)
- x 07.03. Falun (K 115)
- x 09.03. Trondheim (K 120)
- x 11.03. Oslo (K 115)
- x 18.03. Planica (K 185)

Ponadto odbędzie się jeden konkurs drużynowy w Planicy, 17 marca (też na mamucie).

Tymczasem kibice niemieccy są w szoku. Oczekiwano, że

Schmitt wraz z kolegami (najbardziej liczono na Hannawalda) odeprze atak Małysza, ba skutecznie zaatakują. Tymczasem w Willingen Polak zdobył do klasyfikacji PŚ 180 punktów,



Małysz na konferencji w Monachium Fot. PAP/EPA

jego największy rywal Schmitt tylko 40 (za 6. miejsce w niedzielę, w sobotę Martin nie zdobył ani punktu). Jeszcze gorzej spisał się Hannawald, tylko 32 punkty.

- Tylko jeden skoczek zdemonstrował, na dwa tygodnie przed mistrzostwami świata w Lahti ustabilizowaną formę, znamionującą czempiona: Polak Adam Małysz, który w niedzielę wygrał mając wszystko pod kontrolą - pisze „Sueddeutsche Zeitung”. - Nie wiadomo natomiast, co tak naprawdę myśleć o Niemcach. Wydaje się, że los gra z nimi w kulki, sprzyja czasami talentem z drugiej linii, upokarza gwiazdów, a potem pozwala im znowu wejść do czołówki. Nawet Schmittowi nie

udaje się uciec od zmiennych nastrojów.

- Schmitt oraz trenerzy Hess i Steiert cały czas oglądali się na Małysza uważając, że jego przewaga wynika tylko z lepszych nart. To był pierwszy błąd - ocenia „Die Welt”.

„Bild-Zeitung” radzi natomiast niemieckim skoczkom, aby skorzystali z porady psychologa. - Chłopcy powinni pomyśleć o tym, aby zamówić wizytę u psychologa - cytuję „Bild” słynnego skoczka Jensa Weissfloga. Dziennik przytacza także wypowiedź trenera Hessa: - Martin Schmitt musi bardziej skoncentrować się na samym sobie, a nie uświadczać kopiać Małysza. Nie wolno mu tego robić, mówiłem mu to już wiele razy.

Wczoraj Adam Małysz, wraz z trenerem Apoloniuszem Tajnrem gościli przez parę godzin na targach turystycznych w Monachium. To wynika z podpisanej umowy z firmą „Elan”, która wystawia na targach swoje wyroby. Z tej okazji odbyła się w centrum turystycznym konferencja prasowa.

Pozostali nasi reprezentanci są już w kraju. W czwartek reprezentacja wyjeżdża na kilkudniowe zgrupowanie do Ramsau w Austrii przed mistrzostwami świata w Lahti. Do Adama Małysza, Roberta Matei, Wojciecha Skupnia trenerzy dołączyli 17-letniego Tomasza Pochwałę z Zakopanego, który 6. miejscem w mistrzostwach świata juniorów w Karpaczu zdobył nominację do reprezentacji. Piątym zawodnikiem będą któryś z 18-latków: Grzegorz Śliwka lub Marcin Bachleda. (AS)

Pod presją góralek...

ROBERT KORZENIOWSKI - laureat, kierowca i narciarz

Robert Korzeniowski odebrał kolejne laury. Jak podawaliśmy, został wybrany w plebiscycie Telewizji Polskiej najlepszym sportowcem Polski w minionym sezonie.

- To był rzeczywiście rok Korzeniowskiego. Wygrał Pan wszelkie możliwe plebiscyty, teraz jeszcze jeden za ubiegłoroczne osiągnięcia. Czy te kolejne zaszczyty już nie nużą? - pytam mistrza olimpijskiego w chodzie sportowym.

- Na pewno nie. Może ktoś myśleć, że ponowną wygraną przyjmuję rutynowo, czyli beznamietnie, ale tak nie jest. Ru-

tynowe jest tylko wyjście na scenę i powiedzenie kilku słów podziękowania. Natomiast zawsze nachodzi mnie refleksja, że jest to bardzo miłe, iż są ludzie, którzy mi kibicują na dobre i złe, a kiedy trzeba - chwytają za telefon, długopis i głosują. Ten entuzjazm ludzi do wyrażenia poparcia dla swych sportowców bardzo mnie cieszy. Wdzięczny więc jestem widzom, czytelnikom „Przeglądu Sportowego” za wybór. Podobnie pod wielkim wrażeniem jestem po plebiscycie „Dziennika Polskiego” na najlepszych sportowców Małopol-

ski. Zaskoczyła mnie może nie wygrana, ale to, iż głosowało ponad 18 tysięcy osób!

- Tym razem za wygraną w telewizji otrzymał Pan honor cívic. Powoli zmierza to do otwarcia wypożyczalni samochodów?

- Tak nie będzie, bo do tej pory każdy wygrany samochód był zagospodarowany. Fiat marea przypadł firmie, we wtorek odbieram nagrodę „Przeglądu Sportowego” - Citroëna xsarę coupe, którym jeździć będzie żona. Będąc związany umową sponsorską, siadam za kierownicą Citroëna picasso. Natomiast honda zostaje już bez „przydziału” i będę musiał ją sprzedać.

- Na zdjęciu, publikowanym obok, z trudnością można doszukać się Roberta Korzeniowskiego. Dlaczego zawodnik przebrał się za góralkę?

- To była zabawa, na Polanie Szymoszkowej w Zakopanem Radio RMF zorganizowało zawody na śniegu. Moja córka Andżelika zajęła trzecie miejsce. Odbywały się tam zawody narciarskie retro, obowiązywały dawny sprzęt i stroje. Ja nie przypinam nart do nóg, bo lekkoatleta musi ustrzec się ewentualnej kontuzji. Niemniej dopadły mnie sympatyczne góralki, przez głowę przeciągnęły góralską spódnicę i postawiły na nartach. Te deski były dość zabytkowe, chyba 70-letnie, na szczęście góralki o wiele młodsze. Namawiały mnie na slalom, ale wszystko, co mogłem zrobić, to przejechać 15 metrów. To mój jedyny pokonany dystans na nartach w całym ostatnim 10-leciu. Nie zamierzam zmieniać lekkoatletycznych butów na narty. Spódnicę też oddałem... Niemniej kontakt z zimowymi sportami i folklorem góralskim mile wspominam. A muzyka Golec uOrkiestry często mi towarzyszy, gdy jadę autem.

Rozmawiał: (JOT)



Któż to stoi z lewej strony, w spódnicy? Fot. PAP Grzegorz Momot

113 goli Raula

W niedzielę późnym wieczorem odbyły się piłkarskie mecze w trzech ligach zagranicznych.

Hiszpania. W jednym z ciekawszych spotkań: Real Madryt - Malaga 4-3 (3-2). Bramki: Guti 16, Raul 39 i 42, Helguera 76 - Roteta 26, Valdes 30, Silva 74. Raul zdobył w lidze już 113 goli (w tym sezonie 12, tyle samo co Rivaldo z Barcelony; najlepszym snajperem jest Moreno z Alaves - 16 goli).

Pozostałe wyniki: Deportivo - Santander 2-1 (2-1), Las Palmas - Oviedo 1-0 (0-0), Numancia - Valladolid 0-0, Osasuna - Espanyol 1-3 (0-3), Mallorca - Valencia 2-2 (1-0), Sociedad - Celta 2-2 (1-0), Villarreal - Alaves 2-0 (1-0), Saragossa - Valencia 6-1 (2-0)! Czołówka tabeli: Real Madryt 48, Deportivo 41, Barcelona 40, Valencia 36, Villarreal 32 pkt.

Włochy. W jednym wczorajszym meczu: Napoli - Fiorentina 1-0 (0-0). Bramka: Pecchia 90. Czołówka tabeli: Roma 39, Juventus 37, Lazio 33, Atalanta 29, Milan 27 pkt.

Francja. W jednym wczorajszym meczu: Lens - Lille 0-1 (0-0). Bramka: Rool 50 samob. Czołówka tabeli: Lille 43, Nantes 43, Olympique Lyon 41, Girondins 40, Sedan 40 pkt. (FIL)



W najbliższy piątek i weekend odbędą się kolejne mecze w lidze niemieckiej i włoskiej. Nasz ekspert Stanisław Wayda typuje grę na 34 zakłady skrócone. 1 mecz typuje trzydrogowo, 5 dwudrogowo, a w 7 pozostałych stawia na pewniaków. Gwarancją minimum wygranych, przy trafieniu 0, 3 i 5 przewag z 5 spotkań dwudrogowych, zawsze trzynastka.

1. Bayern Monachium - Stuttgart	8	1	1	1	-	-
2. Borussia D. - Werder Breme	6	3	1	1	-	-
3. Eintracht - Energie Cottbus	6	3	1	1	X	-
4. Freiburg - Hansa Rostock	5	4	1	1	-	-
5. Hamburger SV - Bochum	6	3	1	1	X	-
6. Hertha Berlin - Wolfsburg	4	4	2	1	X	-
7. Kaiserslautern - Unterhaching	7	2	1	1	-	-
8. Bayer Leverkusen - FC Kolen	3	5	2	1	-	-
9. Schalke - TSV 1860 Monachium	5	3	2	1	-	-
10. Bologna - AS Roma	2	5	3	1	-	-
11. Brescia - Udinese	3	4	3	1	X	2
12. Fiorentina - AC Parma	3	5	2	1	X	-
13. Verona - Bari	4	4	2	1	X	-

Dla ww. zakładów obowiązuje oznaczenie: inne. (FIL)



W zakładach Toto-Gol należy typować bramkowe wyniki meczów. Poniżej podajemy zestaw par na mecze w ekstraklasie angielskiej, niemieckiej

i włoskiej (w najbliższy weekend), typy „Dziennika”, typy ekspertów i prognozę wyników.

1. Chelsea - Manchester United	1-1	2-3	2	5	3
2. Sunderland - Liverpool	1-1	1-1	3	5	2
3. Hertha Berlin - Wolfsburg	2-0	2-1	4	4	2
4. Bayer Leverkusen - FC Koeln	1-1	2-1	3	5	2
5. Bologna - AS Roma	2-2	0-1	2	5	3
6. Fiorentina - AC Parma	2-1	2-2	3	5	2

Dla ww. zakładów obowiązuje oznaczenie: Z 1. (FIL)

XX Uniwersjada tuż-tuż

Najmocniejszy short-track

Do rozpoczęcia XX Zimowej Uniwersjady pozostały już tylko godziny. Na obiektach w Krynicy i Szczawnicy, trwają ostatnie prace, głównie kosmetyczne. Wczoraj dokonano oficjalnego odbioru technicznego obiektów uniwersjadowych.

Pod Górą Parkową lodowisko jest już przygotowane na przyjęcie hokeistów i łyżwiarzy short-tracku – powiedział Jan Łuszczewski. – Zgodnie z zapowiedziami, stadion lodowy został wykonany w terminie. Zamontowano krzeselka, nagłośnienie, światła, jest sala konferencyjna i biuro prasowe. Wykonane zostały łącza dla radia, telewizji i telefoniczne. Teraz jesz-



W Krynicy stadion lodowy prezentuje się pięknie.

cze sprzątanie i ostatnie upiększanie obiektu. Oficjalne otwarcie uniwersjady na lodowisku odbędzie się 8 lutego o godzinie 16.30.

Z pewnością ciekawą i bardzo widowiskową konkurencją jest short-track. W programie przewidziano rozegranie zawodów na dystansie 500, 1000, 1500, 3000 m oraz 3000 m sztafety kobiet. Mężczyźni będą jeszcze biegać 5000 m. – Trudno jeszcze powiedzieć, kto będzie reprezentował Polskę w tej dyscyplinie – stwierdził Tadeusz Matuszek, odpowiedzialny m.in. za short-track: – Największe szanse naszej reprezentacji mamy w sztafecie oraz na 500 m. Ale o sukcesy będzie niezwykle trudno. Okazało się,

że właśnie short-track ma najsilniejszą obsadę. Do Krynicy przyjadą zapowiedzieli m.in. medaliści mistrzostw świata i olimpiady: z Japonii, Korei, Kanady, Bułgarii. Będzie bardzo ciekawie.

Natomiast grupa hokejowa liczy cztery zespoły: Czechy, Rosja, Ukraina i USA. Zapowiadają się spore emocje. Wczoraj, ze względu na rezygnację w ostatniej chwili Chorwacji, zmieniony został program zawodów:

8.02 godz. 17.00 Rosja – Czechy, godz. 20.30 Ukraina – USA. 10.02 godz. 17.00 Ukraina – Czechy, godz. 20.30 USA – Rosja. 11.02 godz. 17.00 Czechy – USA, godz. 20.30 Ukraina – Rosja.

Snowboard rozegrany zostanie w Szczawnicy. Już 7 lutego odbędzie się pierwszy trening boardercrossu, prawdopodobnie na Szafranówce, jest też propozycja delegata technicznego, aby ta konkurencja odbyła się na trasie głównej. Dzień później odbędzie się oficjalny trening i uroczyste otwarcie uniwersjady. Zawody rozpoczyna się 9 lutego eliminacjami o godz. 10.00. W Szczawnicy odbędzie się również slalom równoległy 11.02, slalom gigant 13.02, 14.02 halfpipe. Zakończenie oraz rozdanie nagród przy Stacji Dolnej Kolejki odbędzie 16.02.

Zawody w short-tracku rozpoczynają się 13.02 o godz. 10.00, zakończenie 16.02.

Tekst i fot.: (JEC)

Odwiłż w Zakopanem

Śniegu wystarczy



Organizatorzy uniwersjady zapewniają, że odwiłż, która od dwóch dni zawiła pod Giewont w żaden sposób nie pokrzy-

żuje programu zawodów. Wczoraj koło południa temperatura w Zakopanem przekraczała 5 st. powyżej zera, a po ulicach płynęła woda z szybko topniejącego śniegu.

– Dodanie temperatury są dla nas korzystne, ponieważ na Wielkiej Krokwi i trasach biegowych śnieg był nawet za bardzo

twardy – powiedział wczoraj „Dziennikowi” zastępca dyrektora Centralnego Ośrodka Sportu Wojciech Gajewski. – Skocznia jest na tyle dobrze przygotowana, iż nie ma możliwości, aby powtórzył się scenariusz gdy w zeszłym roku, przed zawodami o Puchar Świata, obsuwała się część śniegu. Oczywiście, gdyby odwiłż trwała dłużej, pojawiłyby się pewne kłopoty, ale śniegu jest na tyle dużo, że nie będzie większych problemów z utrzymaniem tras.

Tymczasem również w Tatrach pogorszyła się pogoda. Na Kasprowym Wierchu, gdzie ma zostać rozegrana część konkurencji alpejskich, wiał wiatr halny, którego prędkość w porywach dochodziła do 80 km na godz. (PP)

Lekarze przez 24 godziny

Dr Jan Mrugała, chirurg, ortopeda w zakopiańskim szpitalu, został naczelnym lekarzem uniwersjady. Oto kilka informacji, których nam udzielił na temat funkcjonowania centrum opieki medycznej.

Do dyspozycji centrum, które pełni dyżur przez 24 godziny, jest karetka. Dyżurują: lekarze ogólni, chirurdzy, ortopeda, radiolog, laryngolog i okulista. Czynna jest pracownia analityczna i radiologiczna.

Lekarze będą obecni na arenach wszystkich konkurencji. Podczas konkursu skoków, poza lekarzem będzie zespół z toboganem TOPR. Mecze hokejowe zabezpieczą lekarz z pielęgniarką. W razie wypadku w górach będzie użyty helikopter, który w kilka minut przetransportuje poszkodowanego do szpitala.

W Kościelisku podczas zawodów biathlonowych lekarzem jest dr Stanisław Żukowski, w Krynicy dr Tadeusz Fraczek, w Szczawnicy dr Lech Kukliński, w Nowym Targu dr Wojciech Wolski, a w Oświęcimiu dr Adam Szlachcic.

WOJCIECH JARZĘBOWSKI

Wizja artysty

Znaczek Poczty Polskiej z okazji uniwersjady

Z okazji XX Zimowej Uniwersjady Zakopane 2001 Poczta Polska wydała znaczek o nominale 1 złoty. Zostanie on wprowadzony do obiegu w środę 7 lutego.

Znaczek przedstawia twarz w goglach, w których odbija się szczyt Giewontu, taki, jaki widzą obserwatorzy z Kościeliska, mimo że w goglach obraz powinien ulec odwróceniu. – To nie jest błąd, ale świadoma wizja artysty – powiedział dyrektor Okręgu Poczty Polskiej

w Krakowie, Jerzy Spolitakiewicz.

Na jednym policzku zawodnik ma namalowaną mikroskopijną białą-czerwoną flagę, na drugim logo uniwersjady. Poczta Polska wydała znaczek w nakładzie 1,3 mln egzemplarzy, a zaprojektował go Jacek Konarzewski.

Razem ze znaczkiem w sprzedaży pojawi się tzw. koperta pierwszego dnia obiegu, opatrzona okolicznościowym stemplem z maskotką uniwer-

sjadi – „capurkiem”. W Urzędzie Pocztowym w Zakopanem w dniu uroczystego otwarcia zawodów, 7 lutego, przybijany będzie specjalny datownik z logo imprezy.

Poczta Polska już wcześniej wydawała znaczki z okazji uniwersjady. Pierwsze w 1956 r., gdy ukazały się trzy znaczki: jeden o nominale 20 groszy z rysunkiem łyżew, drugi za 40 groszy z kijkami i krążkiem do hokeja oraz trzeci za 60 groszy z parą nart.

Kolejny znaczek – przedstawiający zjeżdżającego ze stoku narciarza o nominale 3000 złotych – wydano z okazji XVI Zimowej Uniwersjady w Zakopanem w 1993 roku.

Tegorocznej uniwersjadzie towarzyszyć będzie Krajowa Wystawa Znaczków Sportowych. W Domu Podhalan w Zakopanem pokazanych zostanie 11 zbiorów filatelistycznych.

Podczas zawodów rozgrywanych na różnych obiektach pojawią się dodatkowe punkty pocztowe, z których zawodnicy i widzowie będą mogli wysłać pozdrowienia dla najbliższych. Takie stanowiska będą m.in. pod Wielką Krokwią w Zakopanem, w Kuźnicach, w hali lodowiska w Nowym Targu i u podnóża Palenicy w Szczawnicy. (PAP)



Fot. PAP

Łyżwiarstwo figurowe w Oświęcimiu

Polacy powalczą o medale

Na lodowisku Dworów Unii Oświęcim o uniwersjadowe medale rywalizować będą łyżwiarze figurowi. Zawody rozpoczyna się w sobotę 10 lutego, zakończą zaś w czwartek 15 lutego galą mistrzów. Jako pierwsze przybyły wczoraj do Oświęcimia ekipy koreańska i chińska. Udział w zawodach zapowiedziało ok. 100 zawodników z 25 krajów. Na liście zgłoszonych są m.in.: rosyjska solistka, dwukrotna już brązowa medalistka ME Wiktoria Wołczkova, piąty solista Europy Białorusin Siergiej Dawydov, siódma na tegorocznych ME w Bratysławie para taneczna: Ukraińcy Elena Gruszina, Ruslan Gonczarow. W walkę o medale powinni włączyć się Polacy.

Polska ekipa, która liczy 9 osób, to niemal pierwsza reprezentacja kraju (brakuje tylko Doroty Zagórskiej i Mariusza Siudka). Wystąpią w uniwersjadzie trzy pary taneczne. Mistrzowie kraju Sylwia Nowak i Sebastian Kolasiński (MKŁ Łódź), start w Oświęcimiu traktują bardzo poważnie, zamierzają powalczyć o medal, nawet złoty. Wicemistrzowie Polski, gdańszczanie Agata Błażowska i Marcin Kozubek (Stoczniowiec) przed dwo-

ma laty w Popradzie zdobyli już uniwersjadowy brąz, Aleksandra Kauc i Filip Bernadowski (MKŁ Łódź) debiutują na uniwersjadzie. Najgroźniejszymi konkurentami będą Ukraińcy Gruszina, Gonczarow oraz Francuzi, 10. para ME w Bratysławie, Veronique Delobel i Olivier Chapuis.

W rywalizacji solistów udział wezmą mistrzowie Polski Sabina Wojtala (Dwory Unia) i Robert Grzegorzczak (ŁTLF Łódź) oraz Bartosz Domański (Dwory Unia). Ton rywalizacji pań powinny nadawać brązowa medalistka ME Wołczkova, 6. w Bratysławie Węgierka Julia Sebestyen, 11. na tych samych mistrzostwach Włoszka Sylvia Fontana oraz Sabina Wojtala.

Najwyżej sklasyfikowanym obecnie europejskim solistą będzie w Oświęcimiu Siergiej Dawydov z Białorusi (5.). Obejrząc można też będzie zawodników z drugiej dziesiątki Europy: Gruszina Wakhtanga Murvanidze (11. w ME), Ukrainka Vitalija Danilchenko (13. w ME), Azera Siergieja Ryłowa, Estończyka Aleksieja Kozłowa (18.) i Roberta Grzegorzczaka (19.).

Tylko cztery duety wystąpią w rywalizacji par sportowych.

W 1995 roku na uniwersjadzie w Jacy oświęcimianie Dorota Zagórka i Mariusz Siudek zdobyli srebrny medal. Tym razem nie mogą już wystąpić w uniwersjadzie, bo przekroczyli limity wiekowe. Włączyli się natomiast w jej organizację, firma Mariusza będzie prowadzić komputerową obsługę zawodów.

Łyżwiarzy powita w Oświęcimiu odnowione lodowisko. Zamontowana zostanie nowa tablica świetlna, lód czyścić będzie nowa rolba.

Program zawodów łyżwiarzkich. 10 lutego, godz. 19 – ceremonia otwarcia, godz. 20 – tańce obowiązkowe. 11 lutego, godz. 15.30 – program krótki solistek, godz. 18.45 – tańce oryginalne. 12 lutego, godz. 17 – program krótki par sportowych, godz. 18 – program dowolny solistek. 13 lutego, godz. 15 – program krótki solistów, godz. 19 – tańce dowolne. 14 lutego, godz. 16 – program dowolny par sportowych, godz. 17.15 – program dowolny solistów. 15 lutego, godz. 17 – pokaz mistrzów. Wstęp na wszystkie konkurencje jest bezpłatny. Na pokazy mistrzów prawdopodobnie obowiązujące będą bilety.

(MAS)

WINTER UNIWERSJADA 2001 ZAKOPANE POLAND

OKOCIM

FIAT

Gestetner

COMP Rzeszów S.A.

ERGO HESTIA

ORLEN

PKO BANK POLSKI

POLSKA CZEROLADA terravita

www.uniwersjada.interia.pl

patroni medialni:

Świt bez lidera?

Ruch Chorzów zainteresowany Piotrem Gizą

Piotr Giza ma 21 lat. Dziś jest rozgrywającym piłkarskiej drużyny lidera grupy zachodniej małopolskiej IV ligi – Świtu Krzeszowice. Trenować zaczął jako 7-latek, w drużynie trampkarzy najmłodszych Kabla, prowadzonej przez Maciej Podsiadłę. Do wiosny ubiegłego roku grał w tym nie istniejącym już klubie.

W marcu 2000 r., wraz z bratem Marcinem przeszedł do Świtu, który długo walczył o awans do III ligi. Szybko zaaklimatyzował się w zespole i obecnie jest jego liderem, a także prowadzi w „Dziennikowej” klasyfikacji IV-ligowych piłkarzy. Po kontuzji Marcina Durzyńskiego przejął jego funkcję prowadzenia drużyny. Gdy Marcin wyleczył uraz, obaj piłkarze znaleźli swe miejsce na boisku, co dobrze świadczy o ich klasie.

Piotrem Gizą zainteresowało się kilka klubów wyższych klas. Najbardziej konkretna była oferta chorzowskiego Ruchu i w efekcie piłkarz spędził w tym zespole miesiąc zimowych przygotowań.

Podkreśla, że przyjęto go bardzo dobrze, zwłaszcza grający w drużynie krakowianie Łukasz Surma, Rafał Kwieciński, Bartłomiej Jamróz czy Jakub Wierchowski.

Działacze krzeszowickiego klubu nie zamierzają przeszkadzać Piotrowi w sportowym roz-

woju. Cieszą się zainteresowaniem możliwych polskich piłki ich zawodnikami.

Trener Ryszard Kruk mówi, że obecnie istnieje kilka opcji ewentualnego transferu. Chorzowianie chcieliby mieć u siebie piłkarza jeszcze przed rozpoczęciem wiosennej rundy. Jednak najpoważniejszą przeszkodą jest matura, jaką Piotr Giza zdawać ma w maju w krakowskim Zespole Szkół Mechanicznych przy ul. Podbrzezie.

Piłkarz wolałby wyjechać z Krakowa dopiero po tym wydarzeniu, zwłaszcza że koledzy z Krzeszowic stoją przed dużą szansą awansu do III ligi, a on chce im pomóc w jej wykorzystaniu.

Trener Świtu Ryszard Kruk tak charakteryzuje młodego piłkarza:

– Jest centralną postacią zespołu, zawodnikiem perspektywicznym, z szansami na piłkarską karierę. Fakt, że kontynuuję naukę dobrze świadczy o jego podejściu do życia. Oczywiście jest młody, robi jeszcze błędy, lecz chce pracować, a więc będzie czynił postępy.

Sam Piotr podkreśla, że lepiej czuje się na boisku, gdy występuje obok starszego o cztery lata brata Marcina, lecz jeśli zajdzie taka konieczność, przedłoży sportowy awans nad sentymenty.

(KG)

MP w szachach

Złota Borek

W Zakopanem przez 11 dni odbywały się mistrzostwa Polski w szachach w kategorii wiekowej 16 i 18 lat. W kategorii do 16 lat złoty medal zdobyła **Joanna Borek** z krakowskiej Korony, która zdobyła 9 punktów na 11 możliwych.

Srebrny medal wywalczyła **Edyta Kupczyk** z Czarnego Konia Olkusz (8,5 pkt), czwarta była **Izabella Tekielak** z Hetmana Koronnego Trzebinia (7,5 pkt), a trzynasta **Katarzyna Poznańska** z Czarnego Konia (6 pkt). Wśród 16-latków dziewiąty był **Krzysztof Szromba** z Korony (7 pkt), a dwudziesty **Sebastian Tekielak** z Hetmana Trzebinia. Wśród chłopców do 18 lat dwunasty był **Tomasz Mołdawski** z Czarnego Konia (6 pkt), a 25. **Krzysztof Tu-recki** z Gońca MOA Staniątki (5 pkt).

(PAN)

Halowe rozgrywki trampkarzy

Tytuł dla Gościbi

Myślenice

W sali Szkoły Podstawowej nr 3 w Myślenicach przez dwa tygodnie odbywały się piłkarskie halowe mistrzostwa podokręgu myślenickiego trampkarzy. Tytuł mistrzowski wywalczył zespół sułkowickiej Gościbi prowadzony przez Edwarda Łaskiego.

Bardzo dobrze wypadła drużyna SP 3 Myślenice wyselekcjonowana przez Krzysztofa Święcha spośród uczniów myślenickiego Gimnazjum nr 2. Turniej prowadzili Tadeusz Suder i Marek Wyka, a mecze sędziowali Marian Banowski i Maciej Jania. Królem strzelców został Bartłomiej Bylica z Gościbi, który zdobył aż 18 bramek, najlepszym zawodnikiem wybrano Dawida Kołada z SP 3 Myślenice, a bramkarzem Mateusza Szczurka z Karpat Siepraw.

Wyniki turnieju finałowego, grupa I: Karpaty Siepraw – Beskid Tokarnia 0-3, Orzeł Myślenice – SP 3 Myślenice 1-5, Beskid – SP 3 1-0, Karpaty – Orzeł 1-0, Orzeł – Beskid 0-5, SP 3 – Karpaty 0-0.

1. Beskid	3	9	9-0
2. SP 3 Myśl.	3	4	5-2
3. Karpaty	3	4	1-3
4. Orzeł	3	0	1-11

Grupa II: Gimnazjum 2 Myślenice – Gościbia Sułkowice 3-0, Skalniki Trzemeszka – Dziecanovia 10-0, Gościbia – Dziecanovia 11-0, Skalniki – Gościbia 1-4, Dziecanovia – Gimnazjum 2 2-5, Gimnazjum 2 – Skalniki 0-1.

1. Gościbia	3	6	15-4
2. SP 2 Myśl.	3	6	8-3
3. Skalniki	3	6	11-4
4. Dziecanov.	3	0	2-26

O kolejności w tabeli decydowały mecze między pierwszymi trzema zespołami.

Finał: Gościbia – Beskid 4-1 (2-0). Kowenicki 2, Profic, Bylica – Romaniak; **O III miejsce:** SP 3 Myślenice – Gimnazjum 2 Myślenice 3-2; **O V miejsce:** Karpaty Siepraw – Skalniki Trzemeszka 2-2 (karne 3-2); **O VII miejsce:** Orzeł Myślenice – Dziecanovia 2-0.

Gościbia: Bylica, Judasz, Kowenicki, Nalepa, Piatek, Skorut, Stokłosa, Świątłor, Profic. Trener Edward Łaski.

Beskid: Gawlak, Jędrocha, Kiełtyka, Lubarda, Romaniak, Pecek, Tais. Trener Stanisław Winter.

SP 3 Myślenice: Fijał, Gończko, Janik, Kałat, Moryc, Pilch, Szymski, Świerczek, Wojtyczka, Wróbel, Żupnik. Trener Krzysztof Święch.

Wieliczka

Trampkarze starsi

Wiślanka Grabie – Śledziejowice 2-3. Wiśniewski, Nowak – Sarnecki 2, Sosnowski; **Start Brzezina – Puszcza Niepołomice 0-11.** Krupa 2, Baran 2, Perdał 2, Wywiat 2, Woźny, Czernich, Mi-rochna; **Czarnochowice – Śledziejowice 0-2.** Sarnecki, Senderek; **Puszcza Niepołomice – Wiślanka Grabie 2-3.** Czernich 2 – Senderek, Majda, Nowak; **Śledziejowice – Start Brzezina 5-0.** Senderek 3, Sarnecki 2; **Wiślanka Grabie – Czarnochowice 3-2.** Nowak 2, Wiśniewski – Krupa, Zdebski.

1. Wiślanka	7	18	26-14
2. Śledziej.	8	18	20-9
3. Puszcza	5	12	25-6
4. Orzeł	5	12	12-3
5. Czarnoch.	7	10	14-13
6. Grajpek	5	9	12-10
7. Nadwiśl.	4	4	8-9
8. Błękitni	4	3	9-14
9. Wilga G.	7	0	7-23
10. Start	6	0	4-36

Trampkarze młodszy

Grupa A: Gwarek Wieliczka – Start Brzezina 1-4. W. Sosnowski – Niziołek 2, Biernat, Kalicki; **Nadwiślanka Nowe Brzesko – Wilga Gólkowice 8-0.** K. Krzyk 5, Micuda, D. Krzyk, Komenda; **Start Brzezina – Wilga Sygnowice 11-3.** Szewczyk 7, Niziołek 2, Ordyk, Maciejasz – Tomana 3; **Gwarek Wieliczka – UKS Węgrze Wielkie 2-2.** Mikuła, W. Sosnowski – Waśniowski 2; **SP Grodkowice – Wilga Gólkowice 1-1.** Maziarz – Iwona Czyszczyk!; **Węgrze Wielkie – Nadwiślanka Nowe Brzesko 1-3.** Wilczek – D. Krzyk 2, Micuda.

1. Nadwiśl.	6	16	33-7
2. Start	5	10	20-15
3. Grodkowice	5	7	18-11
4. Wilga G.	5	7	8-13
5. Węgrze	5	5	8-11
6. Gwarek	5	5	11-16
7. Wilga S.	5	0	5-30

Zespół Nadwiślanki Nowe Brzesko awansował do finału, w którym spotka się z mistrzem grupy B.

(PAN)

Włodzimierz Kwiatkowski :

Lubię wyzwania

Włodzimierz Kwiatkowski, były bramkarz Polonii Warszawa, Hetmana Zamość, Hutnika, Cracovii, a ostatnio Karpat Siepraw został nowym szkoleniowcem występującej w krakowskiej V lidze Raby Dobczyce, która po rundzie jesiennej zajmuje ostatnie miejsce w tabeli.

– Podjąłem się pracy w Dobczycach, bo lubię trudne wyzwania i uważam, że mamy szansę na osiągnięcie sukcesu sportowego, jakim byłoby utrzymanie się w lidze – mówi Włodzimierz Kwiatkowski. Zespół Raby stanowią w większości młodzi zawodnicy, w których drzemią ogromne możliwości, co zauważyłem już po kilku treningach. Przed podjęciem decyzji o przejęciu drużyny przeprowadziłem wywiad środowiskowy i inni trenerzy klubów piętoliigowych potwierdzali moje spostrzeżenia na temat zespołu i zawodników.

– Panuje opinia, że największym problemem w ekipie Raby jest obsada bramki. Czy w związku z tym zobaczymy Pana także między słupkami?

– Zupełnie nie zgadzam się z tym, że bramkarze w Rabie są słabi. Dysponuję obecnie trzema golkiperami o podobnych umiejętnościach i mogę z pełną odpowiedzialnością powiedzieć, że prezentują oni odpowiedni poziom, aby poprawnie spisywać się w piątej lidze. Ja natomiast zakończyłem już karierę sportową i postawiłem na pracę trenerską. W Cracovii odpowiadam za szkolenie wszystkich bramkarzy od trampkarzy do seniorów, a w Rabie za cały zespół.

– Utrzymanie drużyny w lidze nie będzie łatwe, czy przewidyuje Pan wzmocnienia składu?

– Wzmocnień dokonywać będziemy w zależności od możliwości finansowych klubu, czyli najprawdopodobniej żadnych transferów nie będzie. Nasz czołowy obrońca Arkadiusz Wyroba chce przenieść się do Dalinu Myślenice, będziemy się starać go zatrzymać oraz ewentualnie namówić do występów piłkarzy, którzy kiedyś w Rabie grali.

(PAN)

W Dąbskim Kraków

Ponownie Wlazło

Marian Wlazło został ponownie wybranym prezesem Dąbskiego Klubu Sportowego, klubu wielce zasłużonego dla miasta. Wiceprezesem i dyrektorem do spraw sportowych klubu został Adam Zgłobik.

– Głównym zadaniem nowego zarządu będzie przygotowanie i przeprowadzenie jubileuszu 80-lecia, które klub obchodzi we wrześniu tego roku – mó-

(PAN)

W hali Szkoły Podstawowej nr 153 na osiedlu Ruczaj rozegrano XII halowy turniej piłkarski amatorskich drużyn organizowany przez małopolskie TKKF i „Dziennik Polski”. W zawodach wystartowało 20 zespołów, z których najlepszy okazał się lider ogólnej klasyfikacji Hatron, który w finale pokonał Olszę II 5-4. Na miejscach 3-4 sklasyfikowane zostały PP Gramy

Zwycięstwo Hatronu

Turniej MTKKF i „Dziennika Polskiego”

i Apollo, a na miejscach 5-8: Stara Krowodrza, Wola Batorska, Leszcze i Hotel Wanda. Zawody prowadził Jan Kojda.

Hatron: Rafał Tochowicz, Andrzej Zagata, Jacek Fiutowski, Paweł Urbaniak, Dariusz Urbaniak, Marcin Włodarczyk, Mar-

III liga siatkówki

Dobiegają końca rozgrywki w III lidze siatkarek i siatkarzy. Wśród kobiet miano niepokonanej drużyny utrzymała Sandecja Nowy Sącz, wśród mężczyzn trwa zacięta walka o pierwsze dwa miejsca, dające prawo gry o awans do II ligi. W tym sezonie, w związku z reorganizacją (powstaną cztery grupy II ligi), awansować będzie teoretycznie łatwiej, na razie najbliższe są tego krakowska Wanda i AZS AGH II. W bardzo trudnej sytuacji znalazł się natomiast wzmocniony przed sezonem Hilcus Olkusz, który typowany był w gronie kandydatów do awansu.

Kobiety: MKS Andrychów – Wisła II Kraków 3-0 (25-20, 25-23, 25-18), Sandecja Nowy Sącz – Podkarpacie Bobowa 3-0 (25-15, 15-8, 25-20), AZS AWF Kraków – Armatura Kraków 3-0 (25-19, 25-20, 25-17), Gryf Brzesko – Maraton Krzeszowice 3-2 (25-16, 20-25, 25-22, 23-25, 16-14).

1. Sandecja	11	22	33-8
2. AZS AWF	12	22	33-9
3. Armatura	12	21	30-11
4. Andrychów	12	16	17-28
5. Maraton	12	16	17-29
6. Wisła II	11	15	18-23

7. Bobowa	12	15	13-30
8. Gryf	12	14	9-34

Mężczyźni
TARNOWIA – HILCUS OLKUSZ 3-0 (25-22, 15-18, 25-19)

Tarnovia: Hebda, S. Wójtowicz, Trybulski, Sproski, Ciepk, Mroczek oraz Obrzud, M. Wójtowicz, Świętek, Zydrón, Fedorczak.

Hilcus: Kował, Kowalczyk, Zub, Grabowski, Stach, Karkus oraz Supranowicz, Olek, Czuba.

Okocimski II Brzesko – AZS AGH II Kraków 0-3 (21-25, 19-25, 23-25), Hejnał Kęty – Wanda – mecz przełożony, AZS AWF Kraków – Dunajec Nowy Sącz 1-3 (19-25, 19-25, 25-18, 23-25). Mecze zaległe: Wanda Intro Dajwór Kraków – Tarnovia 3-0, Dunajec – AZS AWF 3-1 (23-25, 25-18, 25-18, 25-20). Pauzował LKS Bobowa.

1. AZS AGH	14	25	37-15
2. Wanda	11	21	31-7
3. Hejnał	12	21	30-15
4. Tarnovia	13	20	26-24
5. Dunajec	13	19	22-27
6. Bobowa	13	18	18-29
7. AZS AWF	13	17	17-29
8. Hilcus	13	16	22-33
9. Okocimski	12	13	9-34

(PAN)

III liga tenisa stołowego

Czas na play off

Zakończyła się I runda spotkań w małopolskiej III lidze tenisa stołowego. Najlepszą drużyną na półmetku jest pierwszy zespół Krakowskiego Szkolnego Ośrodka Sportowego, który dopiero w ostatniej kolejce stracił pierwszy punkt remisując z Bronowianką. W drugiej fazie rozgrywek pierwszych sześć drużyn walczyć będzie o awans do II ligi, który uzyska tylko najlepsza; sześć pozostałych grać będzie o utrzymanie, spadną dwie najgorsze. Zespołom zalicza się punkty zdobyte w I rundzie.

Wyniki XI kolejki: Bronowianka Kraków – KSOS I Kraków 9-9, Splyw Sromowce Wyżne –

KSOS II Kraków 5-10, Harenda Zakopane – Halniak Maków Podhalański 8-10. Mecze Gorce Nowy Targ – Olsza Kraków, Górnik Wieliczka – Płaszowianka Kraków i Skawina – Olkusz zostały przełożone.

1. KSOS I	11	21	109-15
2. Bronow.	11	16	97-76
3. KSOS II	11	15	92-72
4. Olsza	10	15	87-67
5. Olkusz	10	12	83-61
6. Harenda	11	11	86-80
7. Płaszow.	10	10	70-53
8. Halniak	11	9	71-84
9. Splyw	11	6	72-89
10. Górnik	10	6	52-82
11. Gorce II	10	3	36-80
12. Skawina	10	0	14-100

(PAN)

Ping-pong w Rzasce

Ludowy Klub Sportowy Wisła Rząska zorganizował pierwszy z cyklu 10 turniejów tenisa stołowego, w którym wystartowało aż 46 zawodników. Najlepsi okazali się Mateusz Badula z krakowskiego KSOS-u, który wyprzedził: Damiana Zajacę (Olsza Kraków), Stanisława Mirec-

kiego, Filipa Utylskiego (obaj KSOS) i Pawła Ciećko (Wisła Rząska).

Kolejny turniej odbędzie się w najbliższą środę w siedzibie LKS Wisła Rząska przy ul. Klubowej 2 o godz. 16.30. W zawodach mogą brać udział amatorzy i zrzeszeni zawodnicy.

(PAN)

W klasie B

W dwóch terminach

Rozgrywki w trzech grupach krakowskiej klasy B rozpoczną się w dwóch różnych terminach. 1 kwietnia zainaugurują rewanżową serię gier piłkarze w grupie I i III, natomiast wiosenna runda

w grupie II zaplanowana jest na weekend 21-22 kwietnia. Awans do klasy A wywalczą po dwie najlepsze drużyny z każdej grupy, do klasy C spadną dwie najgorsze.

(PAN)

206, 9. Artigraph 196, 10. PP Gramy 191 pkt.

Kolejny turniej odbędzie już w najbliższy weekend. Zgłoszenia przyjmuje od dziś Małopolskie TKKF, ul. Lenartowicza 14, tel. 633-26-62 w godzinach od 9 do 15. Warunkiem uczestnictwa są jednakowe koszulki i ważne badania lekarskie poszczególnych zawodników. W turnieju nie mogą brać udziału zawodnicy grający w klubach.

(PAN)

Radio



5.58 – **8.30** Sygnały dnia
6.00 Wiadomości poranne **6.30**,
7.30, **8.30** Wiadomości w skrócie
7.00 Dziennik poranny, I wyd.
8.00 Dziennik poranny, II wyd.
8.32 Radio Biznes **9.10** –
11.40 Cztery pory roku **9.30**,
10.30, **11.30** Wiadomości
w skrócie **9.31**, **10.31**, **11.31** Po-
goda dla kierowców **10.32** Lek-
tury Jedyńki: Tomasz Daniele-
wicz, Juliusz Wnorowski „Świą-
tek, piątek i Niedziele” **11.05**
Notowania giełdy **11.20** Piosen-
ki na życzenie **11.56** Komunika-
ty **12.00** Sygnał czasu i hejnał
z wieży mariackiej **12.05** Z kra-
ju i ze świata **12.24 15.05 16.09**
Informacje sportowe **12.25**,
14.08, **16.10**, **19.20** Prognoza
pogody **12.30** Zielony rynek
12.47 Informacyjny magazyn
muzyczny – W to mi graj **13.05**
Notowania giełdy **13.31**, **14.30**,
15.30 Wiadomości w skrócie
13.45 Superkonkurs **14.09** Czas
felietonisty **14.12** Sekrety, kon-
kret **15.06** Radio kierowców
16.00 Dziennik popołudniowy
16.15 Dziennik Radia Watykań-
skiego **16.30** – **18.58** Z pierw-
szej ręki **17.30**, **18.30** Wiadomo-
ści w skrócie **19.00** Z kraju i ze
świata – wydanie wieczorne
19.22 Dziś na świecie – komen-
tarze **19.30** Radio dzieciom:
„Madika z Czerwcowego Wzgó-
rza” – słuchowisko wg powieści
Astrid Lindgren **20.05** Komunika-
ty **20.10** Debaty – program
Marka Mądrzejewskiego **21.05**
Kronika sportowa **21.30** – **24.00**
Wieczór z Jedyńką: Wokół me-
dycyny **21.35** Lektury Jedyńki:
„Pianista” – wspomnienia Wła-
dysława Szpilmana **21.45** Re-
portaż dnia **22.05** Informator
kulturalny **23.05** Informacje
sportowe **23.55** Strofy na dobrą
noc **24.00** – **5.58** Program nocny



6.00 – **9.10** Poranek Dwójki
9.00 Słynne powieści: Francois
Rabelais „Gargantua i Pantagruel”
9.20 – **12.00** Muzyczny kan-
on Dwójki **9.20** Poematy sym-
foniczne F. Liszta i R. Straussa
10.15 Wiadomości kulturalne
10.20 Brzmienia karnawału: Ich
dwoje na maskaradzie **11.00** Le-
gendarni muzycy stulecia: Vla-
dimir Horowitz **12.00** – **17.00**
Słowem i dźwiękiem **12.00** Oj-
cowie duchowi XX wieku: Mat-
ka Teresa z Kalkuty **12.30** In
modo barocco **13.20** Sztuka
przekładu: Jarosław Seifert
13.30 Album operowy: Fryde-
ryk Schiller w operze **14.00** Czas
na jazz **14.15** Wiadomości kulta-
ralne **14.20** Etniczna podróż na
Węgry **14.40** Polska muzyka
współczesna na nagraniach or-
kiestry Amadeus pod dyr.
Agnieszki Duczmal **15.00** Pole-
miki Dwójki **15.15** W kręgu mu-
zyki polskiej **16.00** Zapiski ze
współczesności: prof. Mieczysław
Klimowicz **16.20** Muzyczne
trzy grosze **16.40** Magazyn
filmowy **17.00** – **20.00** Wybieram
Dwójkę **17.02** Kalendarium
17.15 100 lat poezji polskiej: Le-
szek Szaruga **17.20** M. Ravel: Or-
kiestracje; C. Debussy: Sarabande;
R. Schumann: Karnawał (fragm.)
E. Chabrier: Scherzo-Valse; M.
Ravel: Habanera i Ferie z „Rapsodii
hiszpańskiej” **18.20** C. Nielsen:
Maskarade; G.

Gershwin: Uwertura kubańska;
C. Orff: Carmina Burana; I. Stra-
wiński „Infernal Dance”; G. Ver-
di „Libiamo” **19.00** Wiadomości
kulturalne **19.05** Rezonans –
magazyn **19.30** A. Głazunow:
Rapsodia orientalna op. 29
20.00 – **22.00** Filharmonia
Dwójki: Boris Berezovsky z Or-
kiestrą Filharmoniczną w Rot-
terdamie pod dyr. Eri Klasa
(w przerwie koncertu: Śmierć
w dawnej kulturze polskiej – au-
dycja Ewy Prządky) **22.00** –
24.00 Dwójka konesera **22.00**
Biografie niezwykle: Ola Wato-
wa **22.30** Galeria polskiej muzy-
ki współczesnej: Kazimierza Se-
rockiego wariacje fletowe **23.15**
To się czyta...: Ludmiła Marjań-
ska „Notatki amerykańskie”
23.30 Tradycje śpiewu chóral-
nego **24.00** – **5.55** Nocne diverti-
mento Dwójki **0.05** Musica not-
turna **1.00** Zapiski ze współcze-
sności: prof. Mieczysław Klimo-
wicz **1.15** Musica notturna **2.00**
– **5.35** Muzyczna noc Euroradia
5.35 Czas na folk: Peru



6.00 – **9.30** Zapraszamy do
Trójki **6.14**, **7.15** Kalendarium
7.05, **8.05**, **9.05** Sport **7.35** Czy
mówisz po polsku? **7.50** Fokus
– nowinki techniczne **8.13** Sa-
lon polityczny Trójki **8.44** In-
formacje dla inwestorów **9.13**
Pani Magdo, pani pierwszej to
powiem... **9.20** Medal dla każ-
dego **9.30** Informator ekono-
miczny **9.45** Poranna Porcja
Rozrywki **10.05** Muzyka **10.10**
Puls Trójki **10.55** Muzyka
11.05 Trzeci do pary **13.05**
Trzeci wymiar sportu **13.10** Po-
wtórka z rozrywki **14.00** –
16.00 Trójkowy ekspres **14.05**
Giełda papierów wartościow-
ych **14.31** Pani Magdo, pani
pierwszej to powiem... **14.58**
Komunikat z granic **15.05**
Sport w Trójce **16.00** – **19.00**
Zapraszamy do Trójki **16.10**
Kalendarium **17.05**, **18.05**,
19.05 Sport w Trójce **18.31** In-
formacje dla inwestorów **18.45**
Reportaż **19.00** – **21.00** 3maj
z nami **21.05** Trójkowe forum
nieobojętnych – audycja Ewy
Korczyńskiej **21.08** Klub Trójki
22.15 Trzy kwadransy jazzu
23.00 To był dzień **23.30** Klub
folkowy – audycja Wojciecha
Ossowskiego **24.00** – **6.00**
Trójka pod księżycem



Radio Kraków na antenie
101,6 MHz; Zakopane – Podhale
100,0 MHz; Nowy Sącz 90,00
MHz; Krynica 102,1 MHz; Rab-
ka 87,6 MHz; Tarnów 101 MHz
Wiadomości co godzinę od
6.00 do 24.00
Skrót wiadomości od 6.30 do
16.30
Zaproszenia kulturalne:
7.30
Wiadomości sportowe 7.05,
8.05, 20.05
Autoserwis: 6.15, 6.45, 7.15,
7.45, 8.15, 8.45, 14.15, 14.45,
15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15,
17.45
6.05 – **9.00** Chwytaj dzień –
Marcin Pulit, Sławomir
Mokrzycki, Agnieszka Barańska
9.05 – **12.00** Przed hejnałem –
Justyna Nowicka, Piotr Czyż, w
tym **9.08** Krakowianie XX wieku
– plebiscyt **9.15** Poczta głosowa –
konkurs **9.45** Notatnik prow-
incjonalny **10.05** Prądy **11.15** Bez
paniki – Anna Laszczka **11.35** Ala
ma kota – Alina Kamińska **11.45**
Z radiowej biblioteki: Henryk
Sienkiewicz „W pustyni i w
puszczy” **12.05** – **13.00** Grająca
linia – Andrzej Kukuczka **13.10**

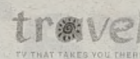
Zabytki i wydarzenia – felieton
Bogusława Krasnowolskiego
13.35 – **15.00** Program muzy-
czny – Piotr Czyż, w tym: **13.45**
„Spadkobiercy” – radionowela
15.00 – **16.00** W cieniu przeboju,
w tym: propozycje do Listy
Niezapomnianych Przebojów
16.10 – **17.00** Co niesie dzień
17.05 – **18.00** Program muzy-
czny – Jerzy Skarżyński **18.05**
– **20.00** Wiadro Kraków – Kinga
Burzyńska, Krzysztof Górlicki
20.05 – **21.00** Tak czy nie: Jak
zepsuć nasze dzieci – program
Ligii Kubas **21.05** – **22.00**
Klasyka z walkmana – Piotr
Chronowski **22.05** – **23.00** BBC
23.05 Z radiowej biblioteki:
Henryk Sienkiewicz „W
pustyni i w puszczy” **23.15**
Nocny szlak Radia Kraków
– Jerzy Skarżyński **24.10**
„Spadkobiercy” – radionowela

Radio ZET

Wiadomości co godzinę
przez całą dobę, co pół godziny
od **5.00** do **9.00**, dodatkowo
o **5.45**, **6.20**, **6.45**, **7.45** i **8.45**
Sport 6.00, **6.30**, **7.00**, **8.00**,
9.00, **16.00**, **17.00**, **20.00**, **21.00**
Prognoza pogody co
godzinę przez całą dobę, co pół
godziny od **5.00** do **9.00**,
dodatkowo o **5.45**, **6.20**, **6.45**,
7.45 i **8.45**
5.00–9.30 Dzień dobry
bardzo – poranny program Radia
Zet **5.55** Rozmowy rolowane –
Rafał Sławon i Rafał Bryndal **6.25**
Horoskop – Wojciech Józwiak
6.50 Co mogą dla Pani/Pana zro-
bić? **6.55** Rozmowy rolowane –
Rafał Sławon i Rafał Bryndal **7.30**
CNN Radio ZET Headlines **7.55**
Rozmowy rolowane – Rafał
Sławon i Rafał Bryndal **8.15** Gość
radia Zet **8.30** CNN Radio ZET
Headlines **8.55** Rozmowy
rolowane – Rafał Sławon i Rafał
Bryndal **9.30** Dzień jak nie co
dzień – program Marzeny
Chełminiak **11.55** Sponton
Szymona Majewskiego **12.00**
Wiadomości w południe –
Małgorzata Łaszczyńska **13.20**
Dzwonię do Pani, Pana...
16.10–18.00 Nie do zobaczenia –
popołudniowy magazyn inform-
acyjny **16.55** Sponton Szymona
Majewskiego **18.00–20.00** Czysta
lista – lista przebojów Radia Zet
20.00 – **24.00** Rokos Mariusz i już
– program Mariusza Rokosa



Wiadomości zawsze za
piętnaście, skrót wiadomości
7.00, **7.30**, **8.00**, **8.30**
W tym regionalne: **7.45**,
9.45, **11.45**, **13.45**, **15.45**, **17.25**
Programy regionalne tra-
fić: **6.30**, **7.00**, **7.30**, **8.00**, **8.30**,
9.00, **15.00**, **15.30**, **16.00**,
16.30, **17.00**, **17.30**
Sport: **6.50**, **8.50**, **10.50**,
20.50, **22.50**
Krakowskie Przedmieście:
Konrad Piasecki, Tomasz
Skory, Ryszard Cebula, Piotr
Salak 8.15
Wywiad dnia – Barbara
Górska 17.05
5.00 Wstawaj szkoda dnia
– Tadeusz Sołtys, Michał Kubik
7.15 Obraz dnia – Ewa Drzyzga
9.00 Byle do piątku – Robert
Konatowicz **11.45** Obraz dnia
– Paula Michalik, Marek
Proszek **12.00** Czas się śmieje
– Michał Figurski **15.00** Nowy
świat – Witold Lazar **16.45** Obraz
dnia – Bogdan Zalewski **18.00**
Lista Hop-Bęc – Marcin Jędrych
20.00 Przeboje stulecia – Piotr
Metz **22.00** Para nasycona
– Beata Fiedorow i Tomasz
Buszewski **22.45** Obraz dnia
– Ewa Kwaśny **1.00** Kobranocka
– Bartosz Wejman



13.00 Kalejdoskop wybrzeża: Od
Liverpoolu do Brighton –
program turystyczny
13.30 Francuskie szlaki wodne:
Dijon
14.00 W podróży...: Narty we
Włoszech, Las Vegas i Te-
neryfa
14.30 Australijska panorama: Po-
łudniowy Wschód Queen-
slandu – program tury-
styczny
15.00 Planeta wakacje: Lato
w Kolorado
15.30 Podróż z przygodami: Wy-
oming i Montana – pro-
gram turystyczny
16.00 Lüksusową koleją po Afry-
ce: Duma Afryki – program
turystyczny
17.00 Wyprawa do dzikiej Afryki:
Obóz „Sausage Tree” – pro-
gram turystyczny
17.30 W Portugalii: Porto
18.00 Podróż do Azji i dalej: In-
dochiny
18.30 Lunch z Brianem Turne-
rem: Na zielonej farmie
19.00 Smaki Włoch: Genua
19.30 Australijska panorama: Po-
łudniowy Wschód Queen-
slandu
20.00 Podróż kolejami szwajcar-
skimi: Brunig
21.00 W podróży...: Bruksela, Re-
publika Dominikany i Mo-
rze Czerwone
21.30 Krótkie wycieczki do Irlan-
dii: Kilkenny
22.00 Kolejowe przygody w Au-
stralii: Queensland
23.00 Grubas w Wilts: Katedra
Salisbury i Great Wishford
23.30 Na równiku – Ameryki: Po-
łudniowy Meksyk i Kosta-
ryka
0.00 Sekrety Indii: Ocean
0.30 W podróży...: Bruksela, Re-
publika Dominikany i Mo-
rze Czerwone



8.00 Skarby świata – film doku-
mentalny
9.00 Wulkan!
10.00 Huragan stulecia – film do-
kumentalny
11.00 Skarby świata
12.00 Ponad wszystko
13.00 Zdobywanie Antarktydy –
program krajoznawczy
13.30 Alchemia światła – film do-
kumentalny
14.00 Oceaniczne oazy: Wyspa
skarbow – program krajo-
znawczy
Poznajemy różnorodność
świata podwodnego sześciu
wybranych i bardzo od sie-
bie odmiennych wysp.
W dzisiejszym programie
wyspa Isla del Coco, nale-
żąca do Kostaryki.
14.30 Przyjaciele papug – pro-
gram przyrodniczy
15.00 Wulkan! – film dokumen-
talny
16.00 Huragan stulecia – film do-
kumentalny
17.00 Skarby świata: Poszukiwa-
nia Troi – film dokumental-
ny
18.00 Ponad wszystko: Sen
o Evereście – film doku-
mentalny
19.00 Oceaniczne oazy: Wyspy
skaliste – program krajo-
znawczy
19.30 Lwiatki w tropikalnych la-
sach deszczowych – pro-
gram przyrodniczy
20.00 Przeżyć Saharę! – program
krajoznawczy
21.00 Uwaga! Kraksa! – film do-
kumentalny
22.00 Człowiek kontra mikroby –
film dokumentalny
23.00 Niebotyczne góry – film
dokumentalny
0.00 Botaniczne archiwum „X” –
program przyrodniczy
1.00 Przeżyć Saharę! – program
krajoznawczy



7.00 Podróż Questa: Plywając
z olbrzymami
8.00 Nowe przygody Czarnego
Księcia
8.30 Wishbone: Porachunki hra-
biego
9.00 Zwierzęta braci Kratt: Hie-
ny są fajne
9.30 Animal Planet prezentuje
10.00 Na ratunek!
10.30 Weterynarz
11.00 Archiwum krokodyli: Mał-
pie figle
11.30 Łęsz jak pies
12.00 Niebezpieczne spotkania
12.30 Niebezpieczne spotkania
13.00 Lekarze dzikich zwierząt
13.30 Pogotowie dla zwierząt
14.00 Z praktyki Harry'ego
14.30 Ochrona zwierząt – pro-
gram przyrodniczy
15.00 Niebezpieczne spotkania –
program przyrodniczy
15.30 Akwanci – program
przyrodniczy
16.00 Łęsz jak pies – program
przyrodniczy
16.30 Łęsz jak pies – program
przyrodniczy
17.00 Animal Planet prezentuje –
program przyrodniczy
17.30 Archiwum krokodyli – pro-
gram przyrodniczy
18.00 Na pomoc zwierzętom
18.30 Dzika przyroda z Jeffem
Corwinem: Manitoaba
19.00 Opiekunowie
19.30 Opiekunowie
20.00 Świat przyrody: Park Naro-
dowy Emas
20.30 Mistrzowie świata zwierząt
21.00 Akwanci
21.30 Akwanci
22.00 Oblicza natury: Jadowite
węże
23.00 Weterynaria przyszłości
23.30 Pogotowie dla zwierząt
0.00 Przygody Marka O'Shea:
Amazońska anakonda
0.30 Akwanci



9.00 Rex Hunt – wydanie spe-
cjalne: Na wodach Afryki
9.25 Ciekawostki Discovery:
Koszmarne komary
9.55 Śmiertelnie groźne gady
10.50 Odkrywanie historii: Li-
niowce: Okręty wojenne
11.45 Pogromcy korków
12.10 Podróżnicy w czasie: Staro-
żytne mumie z Chile
12.40 Policjanci płetwonurkowie
13.30 Samotna planeta: Kuba and
Haiti – program turystycz-
ny
14.25 Mayday: Niebezpieczne za-
bawy – film dokumentalny
15.15 Tajemnice Azji: Klejnoty
w dżungli – serial doku-
mentalny
16.10 Łodzie marzeń – film doku-
mentalny
16.35 Zielona wioska – serial do-
kumentalny
17.05 Rex Hunt – wydanie spe-
cjalne: Na wodach Afryki
(2) – program wędkarski
17.30 Ciekawostki Discovery:
Koszmarne komary – film
popularnonaukowy
18.00 Odkrywanie historii: Astro-
nauta – film dokumentalny
19.00 Dzikie Discovery: Patapa-
ru: Żyjąc wśród obcych –
program przyrodniczy
20.00 Pasjonaci z wyboru: Cięża-
rówka naczepowa – serial
dokumentalny
20.30 Ciekawostki Discovery:
Koszmarne komary – film
popularnonaukowy
21.00 Urodzeni geniusze
22.00 Wynalazki: Żyj długo
i szczęśliwie
23.00 Tajemnice Azji: Wielki Mur
Chiński
0.00 Strefa mocy: Narzędzia
wojny: Lotniskowce
1.00 Strefa mocy: Czołgi: Pro-
jekt zwycięstwa
2.00 Odkrywanie historii: Li-
niowce: Okręty wojenne

Niepokalanów

9.00 Program dnia **9.05** Słowo ży-
cia – Ewangelia dnia **9.10** Kalen-
darz liturgiczny: św. Doroty **9.15**
Rozmowy z Wandą Ossowską:
Udane życie **9.30** Dziesięć tygo-
dni w Afryce Wschodniej **9.45**
System Słoneczny **10.25** Ojciec
Święty w Krakowie **11.00** Medycyna
rodzinna: Neuroradiologia za-
biegowa – magazyn medyczny
11.15 Morze bogów – film doku-
mentalny **11.55** Program dnia
12.00 Tydzień w Kościele – aktu-
alności **12.20** Zwierzęta Alaski –
film dokumentalny **12.40** I co by-
ło dalej?: Długi, gruby... – pro-
gram dla dzieci **12.50** Śpiewanie
duszą – magazyn muzyczny
13.20 Nurt rycerski – film doku-
mentalny **14.10** Gavarnie – pro-
gram krajoznawczy **14.20** Szatań-
skie wertepy – film dokumentalny
15.00 Koronka do Miłosierdzia
Bożego – magazyn religijny **15.25**
Myśliwi epoki kamiennej – film
dokumentalny **16.00** Program
dnia **16.05** Kalendarz liturgiczny:
św. Doroty – magazyn religijny
16.10 Pielgrzym – reportaż **16.25**
Madagaskar **17.15** Przebaczenie
17.40 Przenoszenie wyobraźni
18.00 Wenecja **18.15** Makowscy
twórcy **18.30** Droga jest otwarta –
film dokumentalny **18.55** Pro-
gram dnia **19.00** Siostry klauzuro-
we **19.20** Cywilizacja **19.30** Cztery
wieki temu: Filippo Neri – re-
portaż **19.45** Twórczość Zbignie-
wa Łoskota – reportaż **19.55** Bene-
dyktyni – film dokumentalny
20.20 Świątynie drewniane (7) –
reportaż **20.35** Różaniec: część
bolesna – magazyn religijny **21.00**
Apel Jasnogórski – magazyn reli-
gijny **21.05** Słowo życia – Ewange-
lia dnia – magazyn religijny **21.10**
Stan wojenny **21.30** Muzyczne
okienko **22.00** Lumen 2000 **22.30**
Dwa domy **22.50** Leci liście
z drzewa **23.15** Matka Teresa



8.30 Zawody Mistrzostw Świata
– narciarstwo alpejskie
9.30 Mistrzostwa Świata – kolar-
stwo przełajowe
10.30 Weekend na torach – bob-
sleje
11.30 Zawody Mistrzostw Świata
– narciarstwo alpejskie
12.00 Zawody Mistrzostw Świata
– biathlon
13.45 Eurogoals – magazyn
15.15 All The Best – magazyn
15.45 Weekend na torach – bob-
sleje
16.45 Zawody Mistrzostw Świata
– biathlon
Dzisiaj: bieg indywidualny
kobiet na 15 km.
18.00 Zawody Pucharu Świata –
saneczkarstwo
18.30 YOZ – Youth Only Zone:
Magazyn prezentujący
sporty ekstremalne
19.00 Zawody Pucharu Świata:
Dzisiaj: 6 runda – łyżwiar-
stwo figurowe
19.30 Zawody Mistrzostw Świata
– sporty motocyklowe
20.30 Wtorkowe walki – boks
22.30 Zawody Mistrzostw Świata
– narciarstwo alpejskie
23.00 Eurosportnews report –
wiadomości sportowe
23.15 Międzynarodowe zawody
w Chamonix – wyścigi sa-
mochodowe
0.15 Zawody Pucharu Świata –
saneczkarstwo
0.45 Zawody Mistrzostw Świata
– narciarstwo alpejskie
1.15 Eurosportnews report –
wiadomości sportowe

Program telewizyjny
opracowuje i dostarcza
A plus C sp. z o.o.
www.aplusc.com.pl

Hallmark	POLSAT	HBO	TV 4	Ale kino!	TV POLONIA	
7	6.00 „Śmiertelny błąd” – dramat (USA, 1999), reż. Armand Mastroianni, wyk. Robert Wagner 8.00 „Duch Greville” – thriller (USA, 2000), reż. Niall Scales, wyk. Jon Newman 10.00 „Skryty w milczeniu” – dramat (USA, 1999), reż. Bruce Pittman, wyk. Marc Donato 12.00 „Powrót do domu” – dramat (USA, 1999), reż. Glenn Jordan, wyk. Rebecca De Mornay, Keith Carradine 14.00 „W okowach: Prawdziwe losy Fanny Kemble” – dramat obyczajowy (USA, 2000), reż. James Keach, wyk. Jane Seymour, Keith Carradine	8.00 Na każdy temat 8.55 Biznes TV 9.00 Przegląd wydarzeń tygodnia 9.40 Kurier TV 9.55 Biznes TV 10.00 INFORMator Prawny 10.25 Raz, dwa, trzy 10.55 Biznes TV 11.00 Aficionado: Black Sabbath 11.30 Aficionado: Kontakt – film dokumentalny 12.30 Afficionado: Jimi Hendrix – program muzyczny 12.55 Biznes TV – magazyn gospodarczy 13.00 60 minut – serial dokumentalny 13.55 Biznes TV – magazyn gospodarczy 14.00 Wyprawy (26) – serial dokumentalny 14.55 Biznes TV – magazyn gospodarczy 15.00 INFORMator Prawny 15.30 Informacje 15.50 Biznes TV 16.00 Emisariusze 16.55 Biznes TV 17.00 Real TV 17.30 Informacje 17.40 Prognoza pogody 17.45 60 minut 18.40 Temat dnia 18.55 Real TV 19.20 Prognoza pogody 19.25 Informacje krajowe 19.35 Sport 19.40 Kurier TV 19.55 „Okna na Chicago” (9) – serial dokumentalny 20.25 „Okna na Chicago” (10) – serial dokumentalny <i>Serial dokumentalny, podejmujący temat imigracji polskiej w Stanach Zjednoczonych: historia, dzień dzisiejszy i perspektywy rozwoju społeczności polskiej po drugiej stronie Atlantyku.</i> 20.50 Informacje 20.55 Sport 21.00 Biznes TV – magazyn gospodarczy 21.10 Wehikuł – magazyn motoryzacyjny 21.40 Graffiti – magazyn informacyjny 21.50 Informacje 21.55 Sport 21.57 Prognoza pogody 22.00 Biznes TV 22.10 „INFORMator Ubezpieczeniowy” – cykl publicystyczny <i>Magazyn poradnikowy zajmujący się problematyką usług firm ubezpieczeniowych.</i> 22.35 „Kurier TV” – magazyn <i>Magazyn reporterów przedstawiający różne aspekty życia w Polsce: od marginesu społecznego do ludzi sukcesu, hobbystów, ludzkie tragedie...</i> 22.50 „INFORMator Prawny” – program publicystyczny <i>Program przedstawia problematykę nowych rozwiązań prawnych.</i> 23.20 Biznes TV 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny 0.00 Biznes TV	6.30 „Syn chrzestny” – komedia (USA, 1998), reż. Bob Hoge, wyk. Deren Abram 8.10 „Kochaś” – komedia (USA, 1989), reż. Joan Micklin Silver, wyk. Patrick Dempsey 9.50 „Popeye” – komedia (USA, 1980), reż. Robert Altman, wyk. Robin Williams 11.30 „Powiew nocy” – dramat obyczajowy (Francja, 1999), reż. Philippe Garrel, wyk. Daniel Duval, Catherine Deneuve 13.05 Gwiazdy Hollywood: Nicole Kidman – magazyn filmowy 13.35 „Na twoim miejscu” – komedia (USA, 1998), reż. Peter Bogdanovich 15.05 „Bon Jovi, Crush – koncert w Zürichu” – koncert 16.40 „Gdzie jest Mo?” – komedia (USA, 2000), reż. Eric Hendershot, wyk. Joe Piscopo <i>Dziesięcioletni Brad postanawia spłacać figla swojej siostrze Becky. Wraz z kolegami porzuca dziecko, którym opiekuje się jego siostra, a następnie zostawia je w jednym z samochodów, w garażu...</i> 18.05 „Życie jest piękne” – dramat (Włochy, 1998) 20.00 „Mary Poppins” – kino rodzinne (USA, 1964), reż. Robert Stevenson, wyk. Julie Andrews, Dick Van Dyke, David Tomlinson, Glynis Johns (150 min.) <i>Państwo Banks zatrudniając niekonwencjonalną opiekę nad ich dwójgim dziećmi. Ku uciesze Michaela i Jane opiekunka śpiewa, tańczy, a nawet potrafi unosić się w powietrzu...</i> 22.30 „Partnerzy w zbrodni” – dramat (USA, 1999), reż. Jennifer Warren, wyk. Rutger Hauer, Paulina Porizkova, Andrew Dolan (95 min.) <i>Miejscowy detektyw prowadzi śledztwo w sprawie porwania i morderstwa. Do miasteczka przyjeżdżają agenci FBI, a wśród nich była żona głównego bohatera...</i> 0.05 „Goodbye Lover” – thriller (USA, 1999), reż. Roland Joffe, wyk. Patricia Arquette, Dermot Mulrooney, Ellen DeGeneres 1.45 „Zbłąkany pocisk” – thriller (USA, 1982) 3.15 „Seksja zwłok” – film dokumentalny (USA), reż. Arthur Ginsburg 4.05 „Lepiej niż w książce” – thriller (USA, 1999), reż. Eric Bross, wyk. Dina Meyer, Natasha Gregson Wagner, Todd Field 5.45 Gwiazdy Hollywood	6.00 Magazyn muzyczny 7.00 TV4 kropka pl 7.30 Muzyczne listy 8.30 Garfield (67) – serial animowany 9.00 Gęsia skórka (32) – serial grozy 9.30 Najemnicy (20) – serial sensacyjny 10.30 Allo, Allo (62) – serial komediowy 11.00 Oh, Baby (7) – serial komediowy 11.30 M.A.S.H. (47) – serial komediowy 12.00 Czułość i kłamstwa (150) – telenowela 12.30 Hawaje Pięć – Zero (14) – serial kryminalny 13.25 TV4 kropka pl – program internetowy 13.55 Strefa P – magazyn muzyczny 14.45 Muzyczne listy – magazyn muzyczny 15.45 Super Mario Brothers (22) – serial komediowy 16.15 Gęsia skórka (33) – serial grozy 16.40 Czułość i kłamstwa (151) – telenowela 17.10 „Allo, Allo” (63) – serial komediowy (Wielka Brytania, 1984/1992) 17.45 Dziennik 18.00 „Simon” (8) – serial komediowy (USA, 1995) 18.30 „J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze” (13) – serial sensacyjny (USA, 1996-99) 19.30 „Różowe lata siedemdziesiąte II” (8) 20.00 „Świat według Kiepskich” (21) – serial komediowy (Polska), reż. Oki Khamidov, wyk. Andrzej Grabowski 20.30 Dziennik 20.42 Informacje sportowe 20.45 „Kameleon” – thriller (USA, 1994), reż. Michael Pavone, wyk. Anthony LaPaglia, Kevin Pollak, Melora Hardin (125 min.) <i>Agent Willy Sterling (Anthony LaPaglia), mistrz sztuki kamuflażu, walczy z miejscowym królem narkotyków, nieustannie zmieniając osobowość, wygląd i maskę.</i> 22.50 „Podryw kontrolowany” – program rozrywkowy <i>Program prowadzony przez Renatę Dąbkowską – piosenkarkę i prowadzącą program „Miłość od pierwszego wejrzenia” – jest zabawą polegającą na kojarzeniu par, które mogłyby pójść razem na randkę. Wszystko dzieje się na ruchliwej ulicy dużego miasta. Bohaterami są zwykli przechodnie. Program realizowany jest dynamicznie w formie reportażowej.</i> 23.20 „Rzeka Czerwona” – western (USA, 1948), reż. Howard Hawks, wyk. John Wayne, Montgomery Clift, Joanne Dru, Arthur Rosson (110 min.) 1.10 Spotkajmy się – magazyn 1.40 Muzyczne listy 2.40 Muzyczny VIP	8.00 „Narodziny gwiazdy” – dramat (USA, 1976), reż. Frank Pierson, wyk. Barbra Streisand, Kris Kristofferson 10.15 Wymówienie – film krótkometrażowy 10.30 „Rodzina Poldarków” – film kostiumowy (Wielka Brytania, 1995), reż. Richard Laxton, wyk. John Bowe, Mel Martin 12.15 „Europa, Europa” – film obyczajowy (Niemcy/Polska, 1990), reż. Agnieszka Holland, wyk. Salomon Perel, Marco Hofschneider 14.05 „W klatce” – thriller (USA, 1964), reż. Walter E. Grauman, wyk. Olivia de Havilland, Ann Sothorn, Jeff Corey 15.40 „Sidney Poitier” – film dokumentalny 16.10 „Żołnierz mimo woli” – komedia (USA, 1960), reż. Mervyn LeRoy, wyk. Ernie Kovacs <i>W wyniku urzędniczej pomyłki do bazy wojskowej na jednej z wysp Pacyfiku przybywa Dick Shwan. Zdegustowany marazmem panującym w jednostce postanawia wziąć sprawy we własne ręce...</i> 18.15 „Kochankowie z Marony” – melodramat (Polska, 1966), reż. Jerzy Zarzycki 20.00 „Miasteczko Conquest” – komedia (Kanada, 1998), reż. Piers Haggard, wyk. Lothaire Bluteau (95 min.) <i>Film jest romantyczną komedią, opowiadającą o niewielkiej społeczności miasteczka o nazwie Conquest. Ponieważ brakuje tu pracy, stopniowo kolejni mieszkańcy opuszczają je...</i> 21.35 „Awantura w Putman’s Landing” – komedia (USA, 1958), reż. Leo McCarey, wyk. Paul Newman, Joanne Woodward, Joan Collins, Jack Carson 23.20 „Kwiat tysiąca i jednej nocy” – film erotyczny (Włochy/Francja, 1974), reż. Pier Paolo Pasolini, wyk. Ninetto Davoli (125 min.) <i>Zazdrosny bogacz porzuca młodzieńcowi Mur-el-Dinowi piękną niewolnicę Zumurud. Mur-el-Din wyrusza aby ją odszukać...</i> 1.25 „Ubieglej zimy” – kino rodzinne (Kanada, 1990), reż. Aaron Kim Johnston, wyk. Joshua Murray (100 min.) <i>Jest to historia o dorastaniu, młodzieńczych buntach, przyjaźni i o tym jak trudno pogodzić się ze śmiercią ukochanej osoby.</i> 3.05 „Paryż – Warszawa bez wizy” – komedia (Polska, 1967), reż. Hieronim Przybył, wyk. Mieczysław Kalenik, Pola Raksa 4.40 Pogoń za szczęściem	6.00 Kawa czy herbata 7.40 Gość Jedyński 7.45 „Klan” (418) – telenowela 8.15 Krakowskie Przedmieście 8.30 Wiadomości 8.45 Baśniowa kraina braci Grimm, Simsala 8.45 Giełda 9.10 Do góry nogami 9.35 Leśne zwycięże 9.40 „Bez grzechu” – dramat 10.55 Z Wiednia do Łańcuta 11.05 Sportowy tydzień 12.00 Wiadomości 12.10 Budziszowiec i inni 12.35 Nie tylko Wawel 12.45 Emigrantki 13.10 „Klan” (418) – telenowela 13.35 Dotykane sacrum 14.20 Ikar 14.45 Jan Stepek – polski milioner z Glasgow 15.00 Wiadomości 15.10 Chrzęszcz brzmi w trzcinie... 15.30 Sportowiec roku 16.30 Żegnaj Rockefeller (6) 17.00 Teleexpress 17.20 Gość Jedyński 17.35 Bajeczki Jedyneckie 17.50 Rozmowy na nowy wiek 18.20 Telezakupy 18.35 Klan (418) 19.00 Wieści polonijne 19.15 Kasztaniaki: Chłodno głodno 19.30 Wiadomości 19.55 Pogoda 19.58 Sport 20.00 „Skarb sekretarza” (1) – serial komediowy (Polska, 2000), reż. Olaf Lubaszenko, wyk. Joanna Kurowska, Leszek Malinowski, Stefan Friedman, Krzysztof Kowalewski <i>Rzecz o współczesnej polskiej wsi, pieniądzu i... tajemnicy popiercia Lenina.</i> 20.30 Forum Polonijne – program publicystyczny 21.30 Kobieta liryczna: Recital Hanny Banaszak – koncert 22.30 Panorama 22.50 Sport-telegram 23.00 Forum 23.45 Chrzestny dar 0.10 Teraz Polonia 0.30 Monitor Wiadomości 1.00 Wieści polonijne 1.15 Kasztaniaki: Chłodno głodno 1.30 Wiadomości 1.55 Sport 1.59 Pogoda 2.00 „Klan” (418) – telenowela (Polska, 2000), reż. Paweł Karpiński, wyk. Zygmunt Kęstowicz, Agnieszka Kotulanka 2.30 „Skarb sekretarza” (1) – serial komediowy (Polska, 2000), reż. Olaf Lubaszenko, wyk. Joanna Kurowska 3.00 Forum Polonijne 4.00 Rodziny i miasta: Budziszowiec i inni 4.30 Małe ojczyzny: Helwet znad Czarnej Hańczy 5.00 Panorama 5.20 Sport-telegram 5.30 Rozmowy na nowy wiek

tvKatowice	TELEWIZJA KRAKÓW	
7.00 Dany opowiedz mi (2) 7.30 Zwierzątka ze sklepiku (18) 8.00 Agrounia – magazyn 8.25 Prognoza pogody 10.30 Nie samą pracą – magazyn kulturalny 10.45 Echa regionów (17) – program publicystyczny 11.15 Alternatywy 4 (6) – serial komediowy 12.20 Muzyka – łączy pokolenia! – magazyn muzyczny 13.05 Dante z Wilamowic – film dokumentalny 14.00 Aktualności 14.10 Projektantki (96) – serial komediowy 14.35 Klan (28) – telenowela 15.00 Mimmi (5) – serial familijny 15.30 Szaleństwo Majki Skowron (2) – serial młodzieżowy 16.00 Kram – magazyn konsumenta 16.30 Przyjaciele zwierząt (6) – serial dla dzieci 17.00 Spotkania z taaaką	rybą (75) – program wędkarski 17.15 Nie samą pracą – magazyn kulturalny 17.30 W objęciach Neptuna – reportaż 17.50 Wyzytówki – magazyn reklamowy 18.00 Aktualności 18.15 Wiadomości sportowe – magazyn informacyjny 18.20 Obserwatorium – program publicystyczny 19.00 Cesarskie cięcie – film obyczajowy 20.35 Telekurier (50) – magazyn informacyjny 21.05 Miłość i namiętność (88) – telenowela 21.30 Aktualności 21.40 Wiadomości sportowe – magazyn informacyjny 21.45 Dzień jak co dzień – program publicystyczny 22.00 To jest temat (90) – reportaż 22.15 Odkryj nowy świat – program publicystyczny 22.30 KGHM Polska Miedź S.A. Polish Indoors Wrocław 2001 – sport 23.00 Zaufanie (1) – serial sensacyjny 0.30 Saga Noblistów (5)	10.00 Radio Romans: Ile kosztuje święty spokój? (24) – telenowela (Polska, 1994) 10.30 Telezakupy 10.45 Echa regionów (17) – program publicystyczny 11.15 Alternatywy 4: Gołębie (6) – serial komediowy (Polska, 1983) 12.20 Muzyka – łączy pokolenia! – magazyn muzyczny 13.05 Dante z Wilamowic – film dokumentalny 14.00 Kalejdoskop regionalny – magazyn 14.10 Projektantki (96) – serial komediowy (USA, 1986), reż. David Trainer, wyk. Dixie Carter 14.35 Klan (28) – telenowela (Polska, 1997) 15.00 Mimmi: Małpy, tygrysy i pingwiny (5) – serial familijny (Szwecja, 1988) 15.30 Mafia FM – live (1) – koncert 16.05 Na granicy prawa – program publicystyczny 16.30 Przyjaciele zwierząt (6) – serial dla dzieci 17.00 Spotkania z taaaką rybą (75) – program wędkarski 17.15 Ludzie i wydarzenia – rozmowa 17.25 Warto wiedzieć – magazyn 17.30 Kronika 17.40 Pejzaż regionalny – program publicystyczny 18.00 Kronika 18.20 3 x K – Krakowski Komentarz Krytyczny – program publicystyczny 18.50 Warto wiedzieć – magazyn 18.55 Ludzie i wydarzenia – rozmowa 19.00 Cesarskie cięcie – film obyczajowy (Polska, 1987), reż. Stanisław Mośszuk 20.35 Telekurier (50) – magazyn informacyjny 21.05 Miłość i namiętność (88) – telenowela (Meksyk, 1997), reż. Antonio Serrano, wyk. Angélica Aragón 21.30 Kronika 21.40 Sport – magazyn informacyjny 21.50 Temat dnia – program publicystyczny 22.00 To jest temat (90) – reportaż 22.15 Odkryj nowy świat – program publicystyczny 22.30 KGHM Polska Miedź S.A. Polish Indoors Wrocław 2001 23.00 „Zaufanie” (1) – serial sensacyjny (Wielka Brytania, 1999) 0.30 Saga Noblistów: Witaminy (5)

TVP1



23.05 Pieśń Carli

TVP2



22.15 Wojacek

POLSAT



21.00 Nowa zasadzka

tvn



20.30 Obsesja

RTL7



20.00 Nauka chodzenia

CANAL+



20.00 Bill Diamond

7

6.00 Kawa czy herbata 7.35 Telezakupy 7.50 Szkoła na fali (26) 8.15 Krakowskie Przedmieście 27 8.25 Giełda 8.30 Wiadomości 8.42 Pogoda 8.45 Zwierzaki cudaki 9.10 Jedynecka na saneczkach 9.40 Dam sobie radę 10.00 Targowisko próżności (2) 11.00 Mamy dziecko 11.15 Z koszyka pani Wandzi 11.35 U siebie 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 „12.20” do Unii 12.45 Lassie (7) 13.10 Lassie (8) 13.35 Słoneczna włócznia (12) - serial przygodowy 14.05 Klan (428) - telenowela 14.30 Zwierzeta świata (2)

15

15.00 Wiadomości 15.10 Czas NATO 15.30 Pegaz 16.00 Raj 16.30 Moda na sukces (1307) 16.50 The Race - regaty dookoła świata 17.00 Teleexpress 17.20 Gość Jedyński 17.35 Klan (429)

18

18.00 Jaka to melodia? 18.30 Rower Błażeja - program dla młodzieży 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 19.56 Sport

20

20.01 Pogoda 20.10 „Sprawiedliwość na 18 kołach” (6) - serial sensacyjny (USA, 2000), reż. Ron Garcia, wyk. Lucky Vanous, G. Gordon Liddy *Nieznani sprawcy usiłują porwać córkę pewnej kobiety. Michael przychodzi im obu z pomocą. Okazuje się, że kidnaperów nękał były mąż kobiety, usiłując zemścić się na niej.* 20.55 Dziennik telewizyjny - kabaret 21.10 C.D.N... Pamiątke, dziewczyny? 21.45 Forum - program publicystyczny

22

22.32 Monitor Wiadomości - program publicystyczny *Zaproszeni do studia „Monitora” goście ze świata polityki komentują bieżące wydarzenia.* 22.55 Sportowy flesz - magazyn informacyjny 23.05 „Pieśń Carli” - film obyczajowy (Wlk. Brytania/Niemcy/Hiszpania, 1996), reż. Ken Loach, wyk. Robert Carlyle, Oyanka Cabezas, Scott Glenn, Subush Sing Pall, Stewart Preston, Gary Lewis, Margaret McAdam (120 min.) *Film Kena Loacha, jednego z głównych specjalistów od kina społecznego, pokazuje wydarzenia polityczne w Nikaragui w latach 80. z perspektywy jednostek uwikłanych w wojenną gehennę.* 1.05 Z koszyka pani Wandzi - magazyn 1.25 Oczywiście nieoczywiste: Kultura Tatarów - film dokumentalny

7.30 Dziennik krajowy - wiadomości 7.50 Studio urody 8.00 Program lokalny 8.30 M jak miłość (13) - serial obyczajowy 9.20 Wielka odmiana (6) - serial obyczajowy 10.10 Okavango (8) - serial przygodowy 11.00 Magazyn Ekspresu Reporterów - reportaż 11.55 Familiada - teleturniej 12.20 Rewia Hawajska - program rozrywkowy 13.05 Doktor z alpejskiej wioski II (88) - serial obyczajowy 13.50 Magia kina (10) - serial dokumentalny 14.15 Euro-Quiz - program dla młodzieży 14.40 Krzyżówka szczęścia - teleturniej

15.10 „Miami Sands” (9) - serial obyczajowy (USA, 1999) 16.00 Panorama 16.10 „Na dobre i na złe”: Niefortunny skok (46) - serial obyczajowy (Polska, 2000), reż. Piotr Wereśniak 17.05 Znaki czasu: Parafia 2001 17.30 Program lokalny

18.21 Pogoda 18.30 Panorama 18.50 Dwójkomania 18.55 Jeden z dziesięciu 19.25 W sieci 19.30 Ogród sztuk

20.00 Linia specjalna - program publicystyczny 20.50 Dwójkomania 21.00 Panorama 21.20 Sport-telegram 21.26 Pogoda 21.30 „Wieczór z Jagielskim” - talk show (45 min.) *Gości Wojciecha Jagielskiego są ludzie z pierwszych stron gazet, gwiazdy pop-kultury, bohaterowie wydarzeń kulturalnych i obyczajowych. Ci, którzy skorzystali z zaproszenia do programu, pytani są o życie prywatne, przekonania i dokonania, a także zaskakiwani informacjami, które być może chcieliby ukryć. Gospodarz zaprasza swoich gości do dziwnych konkursów i poddaje niecodziennym próbom, by na koniec obdarować oryginalnym prezentem.*

22.15 Wieczór filmowy **Kocham Kino: „Wojacek”** - dramat (Polska, 1999), reż. Lech J. Majewski, wyk. Krzysztof Siwczyk, Dominika Ostalońska, Andrzej Mastalerz, Elżbieta Okupska, Mirosława Lombardo, Andrzej Wojacek (100 min.) *Obraz Lecha Majewskiego nie ma tradycyjnej fabuły. To raczej ciąg sekwencji ukazujących pełne napięcie relacje poety Rafała Wojacka z otoczeniem.*

23.55 Wieczór artystyczny: Puście niebo - program artystyczny

1.00 „Agent 86” (84) - serial komediowy (USA, 1965), wyk. Don Adams, Barbara Feldon, Ed Platt (30 min.)

6.00 Piosenka na życzenie 7.00 Świat według Bundych (59) - serial komediowy 7.25 Pokemon (65) - serial animowany 7.50 Polityczne graffiti - program publicystyczny 8.00 Hotelik pod sosnami (2) - serial komediowy 8.30 Strażnik Teksasu (2) - serial kryminalny 9.30 Zbuntowany Anioł (183) - telenowela 10.20 Fiorella (127) - telenowela 11.15 Pogromcy zła (27) - serial sensacyjny 12.05 Świat według Bundych (58) - serial komediowy 12.30 Życiowa szansa - teleturniej 13.30 Idź na całość - teleturniej 14.30 4 x 4

15.00 Batman - dwadzieścia lat później (39) 15.30 Informacje 15.55 „Słodka trucizna” (30) - serial obyczajowy 16.45 „Xena, wojownicza księżniczka” (89) - serial przygodowy (USA, 1995) 17.45 „Fiorella” (128) - telenowela (Peru, 2000)

18.40 Informacje 18.45 Kurier TV - magazyn 19.05 Zbuntowany Anioł (184) - telenowela (Argentyna, 1999), reż. Hernan Abrahamsohn

20.00 „Adam i Ewa” (48) - serial obyczajowy 20.30 „Rodzina zastępcza” (60) - serial komediowy 21.00 „Nowa zasadzka” - komedia sensacyjna (USA, 1993), reż. John Badham, wyk. Richard Dreyfuss, Emilio Estevez (120 min.) *Losy pechowych detektywów Chrise i Billa, tym razem usiłujących ochronić świadka koronnego. „Pomoc” agenta specjalnego Giny Garrett i jej ukochanego rottweilera nie ułatwia im zadania...*

21.30 Losowanie Lotto i Szczęśliwego numerka 23.00 Informacje i biznes informacja

23.15 Prognoza pogody 23.25 Polityczne graffiti 23.40 „Telewizyjne Biuro Śledcze” - magazyn

Celem programu jest pomoc policji w wyjaśnianiu niewykrytych zbrodni. Realizatorzy współpracują z policją w całym kraju. W każdym odcinku starannie rekonstruują przebieg zbrodni w autentycznych miejscach wypadków ułatwiając w ten sposób widzom przypomnienie nawet najdrobniejszych szczegółów pomocnego w odnalezieniu i ukaraniu sprawców. Prowadzący: Tadeusz Szymkow i Bronisław Cieślak.

0.10 „Przeżyli kataklizm” - serial dokumentalny *Cykl czterech godzinnych filmów, ukazujących dramatyczne wydarzenia i katastrofy widziane oczyma tych, którzy przeżyli te kataklizmy.*

6.00 W niewoli uczuć (34) 6.45 Telesklep 7.00 Zakazane uczucia (33) 7.45 Szaletstwa Alvina wieściorki (37) 8.10 She-Ra Księżniczka mocy 8.35 Piotruś Pan (46) - serial animowany 9.00 Telesklep - magazyn 10.00 Rozmowy w toku - program publicystyczny 10.45 Milionerzy - teleturniej 11.30 Zostań gwiazdą - program rozrywkowy 12.35 Ananasy z mojej klasy - program rozrywkowy 13.35 Magazyn NBA - sport 14.05 Szaletstwa Alvina wieściorki (37) - serial animowany 14.35 She-Ra Księżniczka mocy

15.00 „Piotruś Pan” (46) - serial animowany 15.25 Trafiony, zatopiony - program rozrywkowy 16.30 TVN Fakty, pogoda 16.50 „Przeklęta miłość” (14) - serial obyczajowy (Meksyk) 17.45 Wizjer tvn: magazyn sensacji i rozrywki

18.15 Rozmowy w toku - program publicystyczny 19.00 TVN Fakty, sport, pogoda 19.35 „W niewoli uczuć” (35) - serial obyczajowy (Meksyk, 2000)

20.30 „Obsesja” - film kryminalny (USA, 1993), reż. David Greene, wyk. Victoria Principal, Donnelly Rhodes, Emily Warfield, Henry Thomas, Joe Regalbuto, Alex Bruhansky, Sandra P. Grant (110 min.) *Johnny zabił Eleonorę DiCarlo z miłości do jej córki, Traci. W trakcie procesu całą winę wziął na siebie. W rok po jego procesie przed sądem stanęła Traci oskarżona o współudział w zabójstwie.*

22.20 „Na ratunek” - serial dokumentalny

Z materiałów zapisanych przez nasze kamery powstaje serial o tym, jak poświęcenie samego siebie może uratować życie innego człowieka.

22.50 TVN Fakty 23.00 „Kropka nad i” - program publicystyczny

Polityka stanowi doskonały temat do dyskusji. Znamy dziennikarkę, Monikę Olejnik, wraz z zaproszonymi do studia gośćmi podejmuje się komentowania i oceny aktualnych wydarzeń politycznych.

23.20 „Drew Carey Show” (20) - serial komediowy (USA, 1995), reż. Gerry Cohen, wyk. Drew Carey, Dietrich Bader *Drew i jego przyjaciele pomagają Kate w znalezieniu nowej pracy. Kate, chcąc odwdziżyć się za wsparcie zaprasza Drew, Oswalda i Lewisa na kolację.*

23.50 Tenbit.pl - magazyn 0.55 Wizjer tvn 1.25 Supergliny - magazyn 1.55 Granie na zawołanie

6.00 Teledyski - rock + pop 6.05 Maria Emilia (123) - telenowela 6.50 Odjazdowe kreskówki - magazyn filmów animowanych 7.55 Czy boisz się ciemności? (43) - serial młodzieżowy 8.20 Izabella (35) - telenowela 9.10 Gra w przeboje - teleturniej 9.40 Śmieć się razem z nami - program rozrywkowy 10.10 Czynniki PSI II (18) - serial sf 10.55 Legenda Wilhelma Tella (3) - serial fantastyczny 11.50 Kobieta zwana Jackie (6) - serial obyczajowy 12.35 Teleshopping 13.40 Izabella (36) - telenowela 14.25 Maria Emilia (124) - telenowela

15.15 Odjazdowe kreskówki 16.20 „Czy boisz się ciemności?” (44) - serial młodzieżowy (Kanada, 1992) 16.45 „Legenda Wilhelma Tella” (4) - serial fantastyczny (Nowa Zelandia, 1997) 17.40 „Czynnik PSI II” (19) - serial sf (Kanada, 1998) 18.30 „Gra w przeboje” - teleturniej

Tematem teleturnieju są przeboje - zarówno polskie jak i zagraniczne, w wykonaniu zespołu „Grube Ryby” i Darta Drużgały.

19.00 „W akcji” - reportaż 19.30 „Śmieć się razem z nami” - program rozrywkowy

20.00 „Nauka chodzenia” - dramat (Niemcy, 1998), reż. Johannes Fabrick, wyk. Mark Keller, Sophie Schütt (105 min.) *Jan Evers ma wszystko, o czym może marzyć młody człowiek. Wkrótce ma odbyć się ślub z kochaną kobietą. Ale dzień, który miał być najszczęśliwszy w jego życiu, okazuje się początkiem tragedii.*

21.45 Blisko ciebie - reportaż 22.40 „Prawo i bezprawie” (61) - serial sensacyjny (USA, 1990), reż. E.W. Swackhamer, wyk. Paul Sorvino, Christopher Noth, Dann Florek, Michael Moriarty, Richard Brooks, Steven Hill

23.30 „McCall” (44) - serial sensacyjny (USA, 1985), reż. Tony Wharmby, wyk. Edward Woodward, Robert Lansing, Melissa Sue Anderson, Keith Szarabajka, Anthony Zerbe *Robert McCall pomaga młodemu chłopcu, którego ojciec - znany specjalista od zabezpieczeń - zostaje zmuszony przez przestępców do włamania się do pilnie strzeżonych zakładów chemicznych i dokonania kradzieży niebezpiecznych chemikaliów.*

0.20 „W akcji” - reportaż 0.40 „Nauka chodzenia” - dramat (Niemcy, 1998)

2.15 „52 minuty”: Mistrzowie hipnozy - reportaż 3.05 „McCall” (44) - serial sensacyjny (USA, 1985)

3.50 Teleshopping

7.00 „Diabelski Młyn” - film animowany 7.40 Minisport + 7.45 Łapu Capu 7.50 Aktualności Filmowe 8.00 Rodzina piratów 8.25 Cybernet 8.50 Aktualności Filmowe 9.20 „Witajcie w niezwykłej krainie” - komedia (Australia, 1997), reż. Stephen Elliott 10.55 Deser 11.05 „Kocham cię na odległość” - komedia romantyczna (USA, 1998), reż. Julie Davis 12.30 „Dziewczyna do dzieci” - kino familijne (USA, 1999), reż. Mark Griffiths 14.05 „Odlotowy duet” - komedia (USA, 1998), reż. John Fortenberry, wyk. Will Ferrell

15.25 „Deser” - film krótkometrażowy 15.35 „Stan strachu” - film polityczny (Polska, 1989), reż. Janusz Kijowski, wyk. Wojciech Malajkat, Anna Majcher, Henryk Talar, Monika Niemczyk 17.40 Gady 18.35 Ostatni rezerwat 19.00 Diabelski Młyn 19.20 Nie Przegap 19.25 Diabelski Młyn 19.40 Łapu Capu 19.45 Minisport + 19.50 Aktualności Filmowe

20.00 „Bill Diamond” - film obyczajowy (Francja/Niemcy/Szwajcaria, 1999), reż. Wolfgang Panzer, wyk. Marek Kondrat (95 min.) *Szwajcaria. Mark - znany i utalentowany fotograf - żyje w samotności. Stracił wszystko, sławę, pieniądze, żonę, przyjaciół. Pewnego dnia w życiu Marka pojawia się piękna modelka.*

21.35 Przed premierą 21.40 „Edtv” - komedia (USA, 1999), reż. Ron Howard, wyk. Matthew McConaughey, Jenna Elfman, Woody Harrelson, Sally Kirkland, Martin Landau, Ellen DeGeneres, Rob Reiner

23.40 Klub filmu polskiego: „Beata” - film obyczajowy (Polska, 1964), reż. Anna Sokołowska, wyk. Pola Raksa, Marian Opania, Renata Kossobudzka, Piotr Pawłowski, Anna Ciepiewska, Marian Opania, Antonina Gordon-Górecka (95 min.) *Beata jest wrażliwą, inteligentną szesnastoletnią licealistką. Razi ją fałsz i zakłamanie, jakie widzi wokół siebie. Chce wszystkim pomagać, ale nie rozumie, że ludzie nie zawsze tej pomocy pragną.*

1.15 „Ludzie koty” - horror (USA, 1982) (115 min.) 3.10 „Moja kochana zabójczyni” - melodramat (USA, 1999)

4.40 Szeroki Horyzont - Barwy Morza - film dokumentalny 5.10 Liga francuska - sport

DZIENNIK POLSKI

WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 422-07-12, fax 422-08-78

Zarząd: WOJCIECH TACZANOWSKI - prezes, TOMASZ DOMALEWSKI - wiceprezes, ANTONI KOWALSKI - wiceprezes, CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI - wiceprezes

Redaktor Naczelny: PIOTR ALEKSANDROWICZ
tel. 619-92-55, fax: 619-92-75,
e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Druk: Drukarnia Polska Spółka z o.o.
ul. Centralna 51, 31-586 Kraków, tel./fax 641-36-39

Centrala: tel. 619-92-00
(łączy ze wszystkimi działami)
Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62,
Sekretariat Redakcji: tel. 619-92-64
Dział Krajowy: tel. 619-92-41
Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93
Dział Zagraniczny: tel. 619-92-44
Dział Kultury: tel./fax 619-91-27
Dział Miejski: tel. 619-92-60
Dział Sportowy: tel. 619-92-96
Ekspozytura:
MIECHÓW, ul. Sienkiewicza 25, p. 114,
tel./fax (0-41) 383-14-04
MYSLENICE, ul. Klakurki 2 (1 piętro),
tel./fax (0-12) 274-01-70, 274-01-71
PROSZOWICE, Rynek 18,
tel. (0-12) 386-28-25, fax (0-12) 386-18-97

ODDZIAŁY:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45
NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-18) 266-30-72, 266-67-40
ZAKOPANE, ul. Krupówki 22, II p., (p. 8 i 12), tel./fax (0-18) 201-35-30, 201-59-85
OSWIECIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (0-33) 844-55-20 do 22, tel./fax (0-33) 843-31-86
EKSPozytura:
CHRZANÓW, ul. Krakowska 21a, tel./fax (0-32) 623-84-57
OLKUSZ, ul. Krakowska 2, tel./fax (0-32) 754-37-30
WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90
ŻYWIEC, tel./fax (0-33) 861-41-32
RZESZÓW, ul. Księdza J. Jajłowego 29, Redakcja: tel./fax (0-17) 85-22-479
Biurowy: tel./fax (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386
EKSPozytura:
DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (0-14) 670-87-72
KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax (0-13) 43-622-90
TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (0-14) 62-135-20, 62-231-48
EKSPozytura:
BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (0-14) 61-256-22
BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (I piętro), tel./fax (0-14) 66-300-77

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korektury w zaopatrzeniu ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamawiających redakcja nie zwraca.

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,
tel. 421-99-77, fax 421-97-77,
Informacja: tel. 619-91-45
619-91-76

e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl
kasy: czynne w godz. 8-18
w soboty 10-14

ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76
ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89
oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji
(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)





Z kraju i ze świata

Czterogwiazdkowy Amadeus

W czerwcu Kraków wzbogaci się o kolejny, tym razem czterogwiazdkowy hotel. „Amadeus”, bo tak zostanie nazwany nowy hotel, znajduje się przy ul. Mikołajskiej 20, a więc w pobliżu Rynku, Plant, Akademii Muzycznej oraz Teatru im. Słowackiego. Został zaprojektowany w stylu nawiązującym do epoki Wolfganga Amadeusa Mozarta. W hotelu będzie 20 stylowych, ale klimatyzowanych pokoi oraz 2 apartamenty. Wszystkie pokoje zostaną wyposażone w TV, minibary oraz telefon z możliwością dostępu do Internetu. Na parterze na gości będzie czekać restauracja, kawiarnia i bar, a także sauna oraz fitness club oraz doskonale wyposażona sala konferencyjna na 40 osób. Prezesi spółek czy szefowie rad nadzorczych będą – twierdzą szefowie grupy JAN-POL SA – mogli spotkać się też w ekskluzywnej, a do tego stylowej 12-osobowej sali klubowej.

Kosmiczny turysta

Amerykański biznesmen milioner będzie pierwszym turystą, którego rosyjska agencja „Rosawiakosmos” wysła na Międzynarodową Stację Kosmiczną (ISS). Dyrektor „Rosawiakosmosu” Jurij Koptiew powiedział, że podpisał kontrakt z Dennisem Tito, który ma polecieć na ISS pod koniec kwietnia. Kontrakt wartości wielu milionów dolarów dotyczył podróży Amerykanina na rosyjską stację Mir, jednak z powodu konieczności zlikwidowania starzejącej się stacji orbitalnej, co ma nastąpić na początku marca, rosyjska agencja kosmiczna postanowiła wysłać kalifornijskiego milionera na ISS. Według wiarygodnych źródeł, na które powołuje się jedna z rosyjskich stron internetowych, kosmiczna podróż będzie kosztować około 20 milionów dolarów.

Pomyłka z Shakespeare'em

Wielbiciele Shakespeare'a, chcący obejrzeć miejsce, w którym dorastała matka poety, Mary Arden, zwiedzali niewłaściwy dom. W rzeczywistości dom ten należał do przyjaciela rodziny Adama Palmera. Matka Williama Shakespeare'a, najsłynniejszego dramaturga angielskiego, w rzeczywistości mieszkała wtedy w innej posiadłości wiejskiej w Warwickshire, trzy mile na północ od Stratfordu nad Avonem. Od tam domem Mary Arden nazywać się będzie Glebe Farm, zaś posiadłość, która dotąd nosiła to imię, będzie farmą Palmera.

Podróże

Redaguje Marek Długopolski
mdlugopo@dziennik.krakow.pl

Kattegatcentret w duńskiej miejscowości Grenaa

Oko w oko z rekinami

Większość z nas nigdy nie spotka rekina w jego naturalnym środowisku (i całe szczęście!). Jednak dla tych, którzy lubią dreszczyc emocji, a doznania tego nie zamierzają opłacać ryzykiem odegrania roli posilku tej drapieżnej ryby, polecić należy wizytę w Kattegatcentret znajdującym się w duńskiej miejscowości Grenaa.

Garnitur zębów

Jest to miejsce zdolne dostarczyć fascynujących wrażeń całej rodzinie. Jego kluczowym elementem są dwa duże baseny, których głównymi lokatorami są rekiny. Wprawdzie ustępują rozmiarami bohaterowi słynnych

jonu raf koralowych czy olbrzymie homary z Morza Północnego.

Rozrywka i edukacja

Podkreślić należy, że duńska placówka w doskonały niemal sposób łączy funkcję rozrywkową z edukacyjną. W wielu basenach i akwariach dzieci mogą np. dotykać ryb (oczywiście z wyjątkiem dużych basenów z rekinami). Aby dzieci nie wyciągały ryb z wody, nad zbiornikami znajdują się rysunki uśmiechniętych ryb, gdy są głaskane, i płaczących, gdy dziecięce rączki próbują ją wyciągnąć z wody. Jest to czytelne nawet dla trzylatka.

Podczas zwiedzania można również poszerzyć swoje wiadomości na temat funkcjonowania złożonego morskiego

monstrującego siłę wiatru. Zwiędzający staję naprzeciw potężnej dmuchawy i chwilę później jego twarz owiewają strumienie powietrza mknące z prędkością, w zależności od wybranej opcji, 5, 10, 15 lub 25 m/sek.

Wychodząc z głównego budynku Kattegatcentret warto zajrzeć nad sztuczną lagunę, w której – w warunkach zbliżonych do naturalnych – żyją foki. Są to najczęściej zwierzęta, które są tu kurowane przed powrotem na wolność.

W lagunie cumuje też statek, zaadaptowany kuter rybacki, oferujący przygodę wędkarską. Jeżeli kogoś bawi ta forma relaksu, może sam złapać dla siebie i rodziny obiad w postaci ryb lub krabów. Ci, którzy lubią świeże ryby, lecz nie są zainteresowani wędkowaniem, mogą je kupić na miejscu – tu, gdzie stateczek cumuje. Warto zajrzeć także do znajdującej się na terenie ośrodka restauracji, której główną specjalnością są – od 12.00 do 15.00 – dania rybne, a od 15.00 do 17.00 desery przyrządzane z tradycyjnych „lądowych” składników.



Kuter „Anne Hviid” oferuje morskie przejażdżki połączone z wędkarstwem (a właściwie rybacką) przygodą

„Szczęk”, jednak przejeżdżając szklanym tunelem pod jednym z basenów, gdy nadpływają te wielkie morskie drapieżniki, przyprawia o lekkie drżenie serca.

Budzą podziw gracją ruchów oraz doskonałym dostosowaniem wrzecionowatego ciała do środowiska. Gdy rekin płynie wprost na widza, ciarki przechodzą po plecach nawet najodważniejszym, a widząc z odległości kilkunastu centymetrów garnitur zębów ma się nadzieję, że konstruktorzy tunelu wiedzieli, co robią obliczając wytrzymałość owej cienkiej tafli szkła.

Przemierzając – na ruchomej taśmie – morskie głębiny można obserwować ryby praktycznie ze wszystkich możliwych mór. Oprócz dużych rekinów tygrysich w Kattegatcentret można zobaczyć również rekiny gepardzie, rekiny pielęgniarze (zawdzięczające swe miano temu, iż oczyszczają z pasożytów ciała swych większych pobratymców), olbrzymie płaszczyki i wiele innych morskich stworzeń.

Choć na chwilę warto również zatrzymać się – po opuszczeniu tunelu – przy nieco mniejszych akwariach. Można w nich oglądać np. barrakudy, mniejsze odmiany rekinów, bajecznie kolorowe rybki z re-

Śpij z rekinami

Na terenie Kattegatcentret jest również kino trójwymiarowe i audytorium. Akwarium przygotowało też własny, bardzo interesujący program edukacyjny dla szkół zatytułowany „Śpij z rekinami”.

Oceanarium można zwiedzać przez cały rok. Otwiera ono swe podwoje o godz. 10, lecz pobyt warto zaplanować tak, by obejmował on karmienie zwierząt – o godz. 12.00 i 15.00 brzuszki napychają foki w lagunie, o 13.00 – rekiny w zewnętrznym akwariu, a o godz. 14.00 – rekiny w zbiorniku wewnętrznym.

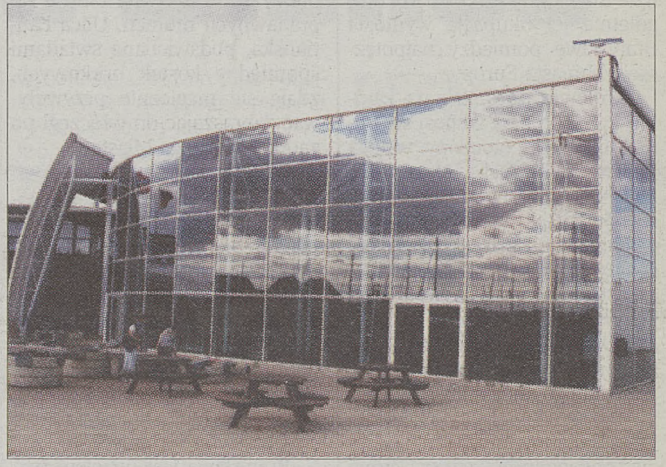
Centrum zamykane jest o godz. 18.00 w okresie letnim, zaś zimą o 16. Podkreślić jednak należy, że wizyta w Kattegatcentret nie jest – według polskich standardów – tania, dorośli zapłacić muszą 80 koron duńskich (około 40 zł), dzieci w wieku od 3 do 11 lat 50 DKK, emeryci 55 DKK. Dla grup powyżej 25 osób rabat wynosi 20 proc., można też np. wykupić bilet tygodniowy – obejmuje on nieograniczoną liczbę wejść do akwarium w ciągu jednego tygodnia. Za taki bilet dorośli płacą 150 DKK, dzieci – 90 DKK, emeryci – 100 DKK.

PAULINA KUBIAK
Fot. Autorka



Największymi pensjonariuszami Kattegatcentret są rekiny tygrysy

Dojazd do GRENAA jest stosunkowo prosty i nie powinien nastręczać większych trudności. Jadąc na północ Danii drogą E 45 w Arhus należy skrócić na drogę numer 15, która prowadzi bezpośrednio do Grenaa. W mieście należy szukać drogowskazów do akwarium lub na prom. Kattegatcentret znajduje się bowiem tuż obok terminalu promowego Stena Line.



Kattegatcentret przyciąga wzrok futurystyczną bryłą głównego budynku

11

PATRONAT HONOROWY

MARSZAŁEK WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO
WOJEWODA MAŁOPOLSKI
PREZYDENT MIASTA KRAKOWA
POLSKA ORGANIZACJA TURYSTYCZNA

KRAKOWSKI SALON

TURYSTYCZNY

30 MARCA - 1 KWIECZNIA 2001

MUZEUM NARODOWE

ORGANIZACJA
GRUPA A-05 Sp. z o.o. 31 - 101 KRAKÓW, PL. NA GROBLACH 14/2
TEL. +012/429 62 23 FAX +012/429 62 87 e-mail:a05@bci.pl

www.kst.com.pl
DZIENNIK POLSKI

WYCIĄG NARCIARSKI

ARMATKI ŚNIEŻNE

43-370 SZCZYRK ul. Górska 7a
(033) 817-84-11

Mosty przyszłości, czyli przyszłość mostów

Gościinna Bratysława

Miasto średnio duże – niecałe pół miliona mieszkańców. Jak na stolicę państwa liczącego prawie pięć milionów mieszkańców – całkiem niemałe. W jego centrum stoi duży pawilon domu towarowego Tesco. Tu wszyscy umawiają się, spotykają, czekają na siebie. Z góry, ze ściany, co godzinę rozbrzmiewają kuranty. Elektryczne dzwonki wygrywają ludową melodię „tancuj, tancuj, wykrucaj, wykrucaj...”. Jedni spieszą się, objuczeni zakupami, inni nerwowo spoglądają na zegarek – „Dobry pec je na zimu, na zimu”. Na skraju skweru grupka młodzieży pije tanie wino z butelki „...ne każdy ma perinu, perinu”.

Królewska droga

Naprzeciwko Tesco zaczyna się ulica Lauriańska – to część Królewskiej Drogi. Albowiem Bratysława – stolica Słowacji – bo o niej mowa, była między połową XVI a początkiem XIX wieku świadkiem koronacji 11 węgierskich królów i 8 królewskich żon. Jedną z ostatnich była Maria Teresa. Bratysława zawdzięcza przejęcie funkcji stolicy, siedziby sejmu i miasta koronacyjnego najazdowi Turków. Upadek dotychczasowej stolicy władców węgierskich – Budy – po najeździe tureckim w roku 1536 i długoletnia jej okupacja wyniosła Bratysławę pomiędzy najpotężniejsze miasta Europy.

Królowie mieszkali na zamku, który do dziś wznosi się ponad miastem, otoczony wstęgą murów obronnych. Bywało też, że ich siedzibą był Pałac Prymasowski. Na akt koronacyjny król wychodził od strony Wydrickiej Bramy do katedry św. Marcina, a następnie pieszko, z koroną na głowie, kroczył ulicami: Kapitułską, Venturską i Siedlarską do głównego Rynku. Tu u wrót ratusza witali go rajcy miejscy. Z rynku orszak udawał się do kościoła Franciszkanów, gdzie odbywało się pasowanie rycerzy Złotej Ostrogi. Następnie, już konno, panujący wyjeżdżał – ul. Michalską przez Michalską Bramę – poza mury miasta, gdzie pod gołym niebem składał przysięgę koronacyjną.

Dalsza droga wiodła koło Laurińskiej Bramy na wzgórze koronacyjne, skąd władca – siedząc na koniu – zataczał mieczem na cztery strony świata,



Stoisko Krakowa – prezent Bratysławy dla Targów w Krakowie

aby pokazać, że jest przygotowany bronić królestwa przed wrogami ze wszystkich stron.

Tajemnicze uliczki

Dziś drogą tą kroczą tysiące turystów. W odrestaurowanych kamieniczkach starego miasta znajdują się dziesiątki kawiarenek, butików, galerii, intymnych winiarni. Pod Michalską Bramą gra skrzypiek zerkający na nieliczne monety wrzucane do kapelusza. Na rynku w ostatnich latach wycięto drzewa, które nadawały mu charakter parku. Dziś ma bardziej przestrzenny charakter, z fontanną cesarza Maksymiliana, który jako pierwszy koronował się w Bratysławie.

Po zmroku dyskretnie iluminowane uliczki nabierają tajemniczej aury, a cienie tańczą po pradawnych murach. Ulica Lauriańska, podświetlana światłami spomiędzy kostek brukowych, zdaje się magicznie przywoływać zapraszając do włóczęgi po zaułkach Starego Miasta.

Przeszłość i przyszłość

W Bratysławie przeszłość miesza się z przyszłością. Zamek i Pałac Prymasowski mieszczą zbiory muzealne, w magistralce hlavneho mesta znajduje się Ośrodek Informacji Polskiej. Radni miejscy nie witają dziś władców u stóp swej siedziby, a panujący nie oznaczają wrogom swego terytorium mieczem.

Bratysława jest miastem bardzo gościinnym, a jej władze rozpoczęły program ścisłej współpracy – w zakresie wspólnej promocji – z Krakowem. Będzie temu służył, uzgodniony przez wiceprezydentów obu miast, projekt promocji „Wspólne mosty”. Program połączy nadwiślański gród z naddunajskimi stolicami: Bratysławą, a następnie Wiedniem.

Haczów jest mekką wielbicieli drewnianych świątyń i historyków sztuki, zajmujących się drewnianą architekturą sakralną. Autorzy przewodników i krajoznawczych monografii, opisując tamtejszy kościół pw. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny i św. Michała Archanioła, często używają przedrostka „naj”.

Odmłodzony kościół

Możemy więc przeczytać, że to największy i najstarszy zrębowy, gotycki kościół w Polsce. Czy rzeczywiście? Jeśli chodzi o rozmiary, to żadnych wątpliwości nie ma, natomiast kwestia datowania przedstawia się nieco inaczej. Naukowcy nigdy nie byli całkowicie pewni wieku tego zabytku.

Haczowska perła

Szlakiem drewnianych świątyń południowej Małopolski



Kościół w Haczowie – widok od północy

ku – pisano, że być może jest to jedyny zachowany polski kościół drewniany pochodzący jeszcze z XIV wieku, ale niepodważalnych dowodów nie było. Wydaje się, że nadeszła już pora zakończenia dyskusji na ten temat, a to za sprawą dendrochronologii – metody laboratoryjnej pozwalającej na określenie roku kalendarzowego, w którym ścięto drzewo wykorzystane jako budulec. Badania krakowskiego, działającego przy AGH, laboratorium dendrochronologicznego wykazały, iż najstarsze partie zrębu haczowskiej świątyni pochodzą dopiero z lat 1459-60. Kościół został więc „odmłodzony” i utracił palmę pierwszeństwa, jak na razie, na rzecz świątyni z Raclawic Olkuskich, w której dr Marek Krapiec z AGH odnalazł fragmenty drewna z 1395 r.

Surowa gotycka bryla...

Ważniejsze jednak niż dokładne datowanie – z punktu widzenia turysty – jest piękno formy, zawarte zarówno w prostej, surowej bryle gotyckiego kościoła, jak i w architektonicznych detalach, których z daleka nie dostrzeżemy i musimy je dopiero dla siebie odkryć, zaglądając w różne zakamarki wiekowej budowli.

Nawę i węższe od niej prezbiterium przykrywa wspólny, stromy, kryty gontem dach, którego ozdobą jest wieżyczka sygnaturki, zwieńczona ażurowym hełmem. Do nawy od zachodu przylega wieża o lekko skośnych ścianach, z izbicą i hełmem – zupełnie podobnym do tego na sygnaturce. Od północy do głównego korpusu dostawiono sporej wielkości przybudówki – kaplicę i skarbczyk. Cały kościół otaczają podcienia, czyli tzw. soboty – wsparte na słupach szerokie daszki, które chroniły przed deszczem oczekujących na mszę wiernych, jak również zapobiegały zawilgoceniu dolnych partii ścian.

Wieża, kaplica, skarbczyk, soboty i sygnaturka to elementy dobudowane dopiero w wiekach XVII i XVIII – pierwotna, średniowieczna świątynia wyglądała więc nieco inaczej.

Na kształt głów ludzkich

Od strony południowej czekają na nas dwie ciekawostki. Pierwsza z nich to podokapowe wsporniki usztywniające więźbę dachową prezbiterium. Cztery z nich wyciosano na kształt głów ludzkich – jest to rozwiązanie unikatowe, takich detali nie zobaczymy nigdzie indziej! Drugą atrakcją stanowi doskonale zachowany gotycki, ostrołukowy portal boczny. Spójrzmy na wspaniałe, misterne okucia drzwi – arcydzieło ludowego kowalstwa. Ileż lat mają te wrota? Może czterysta, może i pięćset – ktoś to wie... Obok portalu zobaczyć możemy zapiski dokumentujące powodzie powodowane przez płynący w pobliżu Wisłok. Najstarsze inskrypcje mają kilka set lat!

Zima z DZIENNIKIEM



Ogłoszenie drobne (do 10 słów) 2 zł z VAT

Wytnij i prześlij poniższy kupon pocztą na adres sekretariatu Biura Reklam i Ogłoszeń „Dziennika Polskiego”: 31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, wraz z dowodem wpłaty na rachunek bankowy na konto: BPH VI/O Kraków 10601406-95400-27000-420101 lub opłać w jednym z biur ogłoszeń „Dziennika Polskiego”. Dopisek: „Podróże nieduże”

PAMIĘTAJ: w treści ogłoszenia podaj nr tel. (wraz z kierunkowym) lub adres.

DZIENNIK POLSKI „Podróże nieduże”

Treść ogłoszenia

Wyłącznie do wiadomości Wydawnictwa:

Imię i nazwisko

Telefon Nr dowodu osobistego

DELTA TRAVEL

ul. Dietla 37, Kraków tel. 428 43 90 (91)

od 1991 r.

NARTY-WŁOCHY

7 noclegów, wyż. 2x dziennie, lux autokar, opieka rezydenta

09.02 - 18.02.01	hotel^^	hotel^^^
16.02 - 25.02.01	od 1.045 zł	1.695 zł
02.03 - 11.03.01	od 1.095 zł	1.695 zł
09.03 - 18.03.01	od 1.095 zł	1.795 zł
		1.645 zł

POLSKA, SŁOWACJA, AUSTRIA, FRANCJA

promocyjne ceny karetów narciarskich !!!

Wycieczki objazdowe 11 dni

31.03 - 10.04.01	CHORWACJA	1.395 zł
	GRECJA	1.395 zł
	HISZPANIA	1.095 zł
31.03 - 07.04.01	WŁOCHY	1.095 zł

Kenia od 1.680 DEM

Australia od 2.600 USD

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY AGENCYJNEJ

BIURA PODRÓŻY

Organizujemy:

- wycieczki objazdowe do Izraela, Izraela i Jordanii, Izraela i Egiptu, Libanu i Syrii oraz po Europie
- pobyty nad Morzem Czerwonym.

POL PARADISE

Rynek Starego Miasta 12/14 I.2

00-272 Warszawa,

tel. 022/635-30-71/2

3093K

Z kim na ferie?

W każdy wtorek na łamach „Podróży z Dziennikiem” adresy małopolskich biur podróży.

Pokaż się w Małopolsce!

za jedyne 12 zł netto

w pakiecie miesięcznym 40 zł netto

WZÓR

Nazwa	Adres	Telefon
DEDE Agencja Turystyczna	Kraków, ul. Zaczarowane Koło 50 (przecznica od Rydla)	012/ 636-88-99

Pensjonat, blisko centrum, Kraków, niskie ceny, komfortowe warunki. Tel. 012/ 633-83-23.

Wypoczynek na Podhalu. Wyżywienie. Tel. 018/265-81-46.

Szczegółowe informacje pod nr. tel. 012/619-91-87

3093B4

XI Krakowski Salon Turystyczny

Sposób na wakacje

- Krakowski Salon Turystyczny to największa targowa impreza turystyczna w południowej Polsce. Jego zakres tematyczny obejmuje wszystko to, co wiąże się z letnim wypoczynkiem, a więc będzie można znaleźć tu oferty polskich i zagranicznych regionów turystycznych, biur podróży, ale też np. producentów sprzętu turystycznego - informuje Piotr Wilczek, prezes zarządu Grupy A-05, a jednocześnie organizator XI Krakowskiego Salonu Turystycznego.

Swoje miejsce w gościnnych progach Gmachu Głównego Muzeum Narodowego w Krakowie znajdą także małopolskie powiaty i gminy. „Małopolska zaprasza”, bo tak nazywa się ten projekt, będzie doskonałą okazją do zaprezentowania walorów turystycznych poszczególnych miejscowości i regionów. Na stoiskach regionalnych swoimi umiejętnościami chwalić będą się np. twórcy ludowi, wykonujący często zanikające już zawody. Nie zabraknie również degustacji tradycyjnych potraw oraz występów zespołów folklorystycznych. Przy tej okazji oferty przedstawia właściciele gospodarstw agroturystycznych, pensjonatów rodzinnych...

- Miniony rok był dla nas przełomowy. Podczas 10. jubileuszowego Krakowskiego Salonu Turystycznego ponad 100 stoisk odwiedziło prawie 8000 osób. Mamy nadzieję, że w tym roku padnie kolejny rekord - stwierdza Piotr Wilczek. - Krakowski Salon Turystyczny to impreza cykliczna, która wrosła już w Kra-

11 KRAKOWSKI SALON TURYSTYCZNY
11 KRAKOW SALON OF TOURISM



30 marca - 1 kwietnia 2001
30 march - 1 april 2001

ków. Każda jego edycja to coś wyjątkowego i niepowtarzalnego. Powoli staje się również miejscem spotkań polskich gmin z przedstawicielami branży turystycznej z całej Europy.

Również w tym roku organizatorzy przygotowali dla zwiedzających mnóstwo nagród. - Każdego dnia losowane będą wycieczki krajowe i zagraniczne. Będzie to więc doskonała okazja na... zapewnienie sobie letniego urlopu - dodaje prezes Grupy A-05. Zwiedzający będą również wybierali najefektowniej wykonane stoisko.

XI Krakowski Salon Turystyczny będzie trwał od 30 marca do 1 kwietnia 2001 roku. Honorowy patronat objęli nad nim marszałek województwa małopolskiego, wojewoda małopolski oraz prezydent miasta Krakowa, a także Polska Organizacja Turystyki. Patronem medialnym imprezy jest „Dziennik Polski”.

(M)

Polscy podróżnicy i odkrywcy

Rio Colca i Mount Everest

Serwis internetowy www.turystyka.onet.pl i „KOŁOSY - nagrody za dokonania roku”, pod patronatem Polskiego Oddziału Explorers Club - zapraszają do wzięcia udziału w największe polskie dokonania podróżnicze XX wieku. Patronat medialny nad plebiscytem objął również „Dziennik Polski”.

W kolejnych „Podróżach z Dziennikiem” chcielibyśmy przypomnieć największe nazwiska podróżników i odkrywców oraz wyprawy, w których brali udział.

1. Rio Colca - odkrycie dla świata i przepłynięcie kajakiem i pontonem najgłębszego kanionu na świecie, 1981 r.

CANOANDES '79 (polscy kajakarze górcy w Ameryce Południowej), to jedna z najciekawszych polskich wypraw. Zorganizowana została przez 11 studentów Akademickiego Klubu Kajakowego „Bystrze” z krakowskiej AGH. Trwała 33 miesiące. Do sukcesów wyprawy należy zaliczyć pierwsze spływy górkami kajakami i pontonami po 24 - w tym 12 dziewiczych - rzekach Ameryki Południowej.

Największym osiągnięciem ekspedycji było przepłynięcie w 1981 roku dziewiczej Rio Colca w Andach peruwiańskich i odkrycie dla współczesnego świata oraz eksploracja najgłębszego kanionu na świecie, o ścianach wysokości od 3200 do 4200 metrów. Polscy kajakarze dowiedli, że kanion rzeki Rio Colca jest najgłębszym kanionem świata.

Piotr Chmieliński dokonał tego kajakiem, reszta zespołu w pontonie: Jerzy Bogucki, Zbigniew Bzdak, Jerzy Majcherczyk (kapitan pontonu), Andrzej Piętkowski (kierownik wyprawy). Jeden z odkrytych wodospadów nazwali imieniem Jana Pawła II. Odkrycie zostało uhonorowane wpisem i zdjęciem na okładce Księgi rekordów Guinnessa w 1984 roku.

2. Pierwsze zimowe wejście na Mount Everest, 1980 r. (Leszek Cichy, Krzysztof Wielicki, kierownik wyprawy Andrzej Zawada).

17 lutego 1980 roku pierwsza polska i pierwsza w dziejach himalaizmu zimowa wyprawa na Mount Everest zakończyła się sukcesem. Dwóch Polaków stanęło na szczycie najwyższej góry świata, otwierając epokę zimowych wejść w Himalajach. Osiągnięcie to jest światowym rekordem zimowego himalaizmu. Do dziś z 14 szczytów ośmiotysięcznych Polacy jako pierwsi zdobyli siedem w najtrudniejszym okresie zimowym! Żadnej innej nacji nie udało się podobny wyczyn.

Na nominowane wydarzenia można głosować na internetowych stronach plebiscytu <http://odkrywcy.onet.pl>

(M)



Na narty do Val di Sole

W Dolinie Słońca

Tereny narciarskie znajdujące się wokół włoskiej Doliny Słońca uznawane są za jedno z najpiękniejszych na świecie i najlepiej utrzymane. Nic więc dziwnego, że gdy tylko pierwsze promienie słońca oświecą zaśnieżone szczyty Gruppo di Brenta, Adamello, Persanelle i Ortles, a odsłonięte, nagie skały nabiorą krwistoczerwonego koloru, tysiące narciarzy wyrusza na stoki. Wielu z nich, szczególnie tych, którzy po raz pierwszy przyjechali do Val di Sole, zastanawia się, co bardziej podziwiać - grę słońca czy też perfekcyjnie przygotowane trasy.

Narciarze bardzo chętnie przyjeżdżają tu także ze względu na rozbudowaną infrastrukturę turystyczną, atrakcyjne ceny hoteli i pensjonatów (w Val di Sol może znaleźć nocleg ponad 40 000 narciarzy; stałych mieszkańców jest 15 000) oraz specjalną miejscową kuchnię.

Val di Sole

Val di Sole rozciąga się od północnego krańca Lago di Santa Giustina do przełęczy Passo Tonale (1882 m n.p.m.). Szczególnie chętnie wypoczywają tu Włosi z Werony i Mediolanu, jednak coraz częściej na stokach można natknąć się

także na rodaków, bowiem ośrodek ten stał się bardzo popularny również wśród polskich narciarzy.

Nim jednak dostaniemy się na tereny narciarskie Val di Sole, które znajdują się na wysokości od 900 do 2585 m n.p.m., będziemy musieli pokonać, najczęściej z kawkadą innych samochodów, wąskie i kręte górskie, choć doskonale utrzymane, drogi, przeciskać się wąskimi uliczkami malowniczych miasteczek i przyklejonych do skał górskich osad. Gdy już dojdziemy do Doliny Słońca, możemy zatrzymać się w którymś z tak znanych ośrodków, jak Marilleva, Folgarida, Passo Tonale czy Pejo. Niestety - od razu uprzedzamy - narciarze szczególnie wrażliwi na piękno architektury nie znajdą tu zbyt wielu obiektów do podziwiania, bowiem - szczególnie w pobliżu Mezzany - kilkanaście lat temu wzniesiono tam wiele betonowych kolosów, nie zawsze dopasowanych do otaczającego krajobrazu.

Folgarida i Marilleva

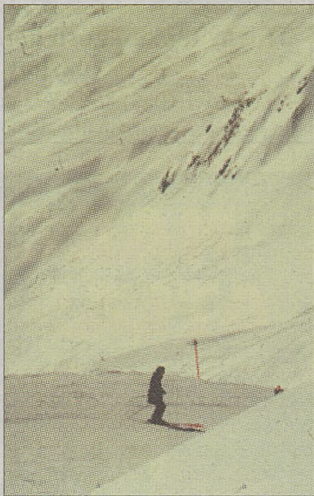
W tym samym okresie powstały również miejscowości Marilleva 900 i Marilleva 1400 (cyfry oznaczają wysokość nad poziomem morza), które połączono wyciągami z leżącą na

wysokości 1281 m n.p.m. Folgaridą. W ten oto sposób powstał rozległy teren narciarski, na którym wytyczono 50 km tras, w tym 32 km łatwych, 11 km średnich i 7 km trudnych. Pięć kolejek gondolowych, 16 wyciągów krzesełkowych i 5 orczykowych może wywieźć w ciągu godziny prawie 31 tys. narciarzy. Nic więc dziwnego, że czasami na trasach, szczególnie tych łatwiejszych, panuje spory tłok.

Niewielu narciarzy napotkamy natomiast na „czarnej” 1800-metrowej trasie N 1 Nera Folgarida (o różnicy poziomów 550 m). Nawet narciarze o najwyższych umiejętnościach muszą uważać zjeżdżając z tego stoku, bowiem na trasie tej napotkają można sporo muld, a i lód często się tam trafia. Nim jednak ruszymy w dół, warto spojrzeć na wspaniałą panoramę Gruppo di Brenta, Adamello, Persanelle i Ortles.

Uzdrowiskowe Pejo

U podnóża monumentalnych Monte Cevedale i Ortles ulokowało się niewielkie uzdrowisko o nazwie Pejo. I ono, podobnie jak Marilleva, składa się z dwóch niezależnych części - Pejo Fonti leży na wysokości około 1400 m n.p.m., a Pejo-Pase 1600 m n.p.m. (najwyżej



położona miejscowość w prowincji Trydent).

Kolejka gondolowa oraz trzy orczykowe w ciągu godziny mogą wywieźć 4280 narciarzy na wysokość około 2300 m n.p.m. Wytyczono tu 15 km tras, w tym 3 km łatwych, 9 km średnich i 3 km trudnych. Najlepsi mogą zmierzyć się z 2250-metrowym Pista delle Gole o różnicy poziomów 600 m. Większość tras jednak nie powinna narciarzom sprawić trudności, bowiem są stosunkowo łatwe.

MAREK DŁUGOPOLSKI
Fot. autor

Warto wiedzieć

Australia w schronisku

24 marca (sobota) w schronisku na Hali Krupowej odbędzie się pokaz australijskich przeżrocy Kasi i Marka Tomalików (początek o godz. 20.00). Kasia wyłoży turystykę w Wyższej Szkole Marketingu i Zarządzania w Białym-Białej. Marek, z zamiłowania podróżnik, jest dziennikarzem zajmującym się tematami podróżniczo-turystycznymi. Wstęp wolny, a wszyscy ci, którzy przyjdą na „Wieczór Australijski”, otrzymają bezpłatny nocleg.

(M)

na śnieżne szaleństwo z HARCTUREM

LAST MINUTE

OBOZY NARCIARSKO-SNOWBOARDOWE

AUSTRIA
Saalbach - 1200 zł
9 - 18 II 2001;
Ramstein - 1100 zł
9 - 17 II 2001;

SŁOWACJA
Vysne Ružbachy - 650 zł
10 - 17 II 2001;
Krpacovo - 630 zł
10 - 17 II 2001;

POLSKA
Bukowina Tatrzańska - 590 zł
10 - 17 II 2001;

HARCTUR
Biuro Turystyczne
ul. Karmelicka 31
tel./fax 012/634-00-11; 632-68-44

OLIMP
Zwierzyńska 30
Tel. (012) 423 08 51, 423 18 61, www.olimp.travel.pl

DOLOMITY - VAL DI SOLE

Narty w Dolomitach to udany urlop zimowy w rozsądnej cenie.

Transport lux autokarem, hotele***, wyżywienie, największe stacje narciarskie w regionie: Madonna di Campiglio, Marilleva, Folgarida, Pinzolo, Tonale, Pejo, Ponte di Legno.

BIURO TURYSTYKI „DEMEŁ”
Kraków, ul. Głowackiego 22
tel.: 636-21-11, 636-16-00
fax 636-45-43
czynne pon.-pt. 8 - 17
sobota 8 - 14

KATALOGI NIEMIECKICH BIUR PODRÓŻY:
TUI, ITS,
INTER CHALET

OFERTA ZIMOWA!!!

WŁOCHY ★ FRANCJA ★ HISZPANIA ★ GRECJA
AUSTRIA ★ NIEMCY I INNE KRAJE
AFRYKA ★ AZJA ★ AMERYKA

APARTAMENTY - BUNGALOWY - HOTELE - WYCIECZKI LOTNICZE

ATRAKCYJNE CENY - ZAPRASZAMY

NARCIARSKI ATLAS POLSKI

KORBIELÓW

SPONSORUJE



Beskid Żywiecki

Miedzy Sołą i Skawą

Leżący pomiędzy górnymi biegami Soły i Skawy Beskid Żywiecki jest wysoką grupą górską. Ta atrakcyjna krajobrazowo kraina zachowała swój specyficzny charakter; są tu małownicze miasteczka i góralskie wioski, wciśnięte w doliny oraz wysokie szczyty z bogatymi lasami. Przetrwały także tradycyjne budownictwo, gwara, pieśni i obrzędy.

Gmina Jeleśnia leży u stóp najwyższych gór Beskidu Żywieckiego – Pilska (1557 m n.p.m.), Babiej Góry (1725 m n.p.m.), Romanki (1366 m n.p.m.) i Rysianki (1320 m n.p.m.). W jej skład wchodzi m.in. Jeleśnia, Korbielów, Krzyżowa, Mutne, Sopotnia.

Warunki klimatyczne, położenie i stoki w masywie Pilska (różnica wzniesień 1107 m) stwarzają wspaniałe warunki do uprawiania sportów zimowych. W górnych partiach Pilska śnieg utrzymuje się do maja. Na narciarzy czeka kilkadziesiąt kilometrów tras narciarskich o różnym stopniu trudności – od rekreacyjnych do zawodniczych. Obszar Ośrodka „Pilsko” rozciąga się pomiędzy szczytowymi partiami góry a doliną Szczyborka. W tej chwili jest to zespół ośmiu szybkich wyciągów orczykowych, które w ciągu jednej godziny mogą wywieźć na górę 5000 narciarzy. Przy trasach zjazdowych czynne są bary szybkiej obsługi i bufety. Na dole, przy pierwszym wyciągu orczykowym, znajduje się parking na 600 samochodów. Na terenie Korbielowa i Sopotni Małej są trasy biegowe.

Narciarze, którzy przyjeżdżają do Korbielowa, chwalą sobie również przepiękne widoki rozciągające się z Pilska. Z górnych tras ośrodka widoczne są m.in. panorama Beskidu Śląskiego i Żywieckiego, masyw Babiej Góry, słowacka Mała Fatra i Orawa. (O)



Jedyny tej kategorii hotel w Beskidzie Żywieckim czynny cały rok.

Tel. (033) 86-36-733 do 35, fax (0-33) 86-36-610
e-mail: harnas@harnas.com.pl

02/ab/01

NARCIARSKI ATLAS POLSKI

co wtorek na łamach
PODRÓŻY Z DZIENNIKIEM

a w nim ośrodki narciarskie w Polsce,
mapki narciarskie, opis wyciągów i tras

5/12 Podkarpacie	23/01 Krynica
12/12 Powiat Limanowski	30/01 Piwniczna
19/12 Zakopane	6/02 Korbielów
2/01 Poronin	13/02 Szczyrk
9/01 Bukowina Tatrzańska	20/02 Szklarska Poręba
16/01 Szczawnica	27/02 Karpacz

Zapraszamy do reklamy

hotele, pensjonaty, kwatery, punkty gastronomiczne, sklepy, wypożyczalnie i serwisy sprzętu sportowego, a także wyciągi, szkoły narciarskie i inne.

CENY PROMOCYJNE!!!

DZIENNIK POLSKI

Szczegółowe informacje pod nr. tel. 012/619-91-78.

Trasy zjazdowe

1. Buczynka – Polana Buczynka – Solisko – Kamienna. Długość 2100 m (Buczynka-Solisko – 1300 m, Solisko-Kamienna – 800 m), różnica poziomów 388 m, „czerwona”, średnio trudna.

2. Solisko – Kamienna. Długość 1100 m, różnica poziomów 160 m, „niebieska”, łatwa.

3. Solisko – Kamienna. Długość 800 m, różnica poziomów 160 m, „czerwona”, średnio trudna.

4. Buczynka – Hala Szczawiny. Długość 1800 m, różnica poziomów 16 m, „zielona”, łącznikowa, bardzo łatwa.

5. Pilsko – Hala Miziowa – Hala Szczawiny – Kamienna. Długość 4500 m, różnica poziomów 772 m (Pilsko-Hala Miziowa – 900 m, różnica poziomów – 200 m; Hala Miziowa-Hala Szczawiny – 1200 m, różnica poziomów – 200 m; Hala Szczawiny-Kamienna – 2400 m, różnica poziomów – 370 m), „czerwona”, na odcinku Pilsko-Hala Miziowa-Hala Szczawiny – trudna, od Hali Szczawiny, poprzez Polanę Strugi, do Kamienniej – łatwa.

5a. Pilsko – Hala Miziowa. Długość 800 m, różnica poziomów 200 m, „czerwona”, trudna.

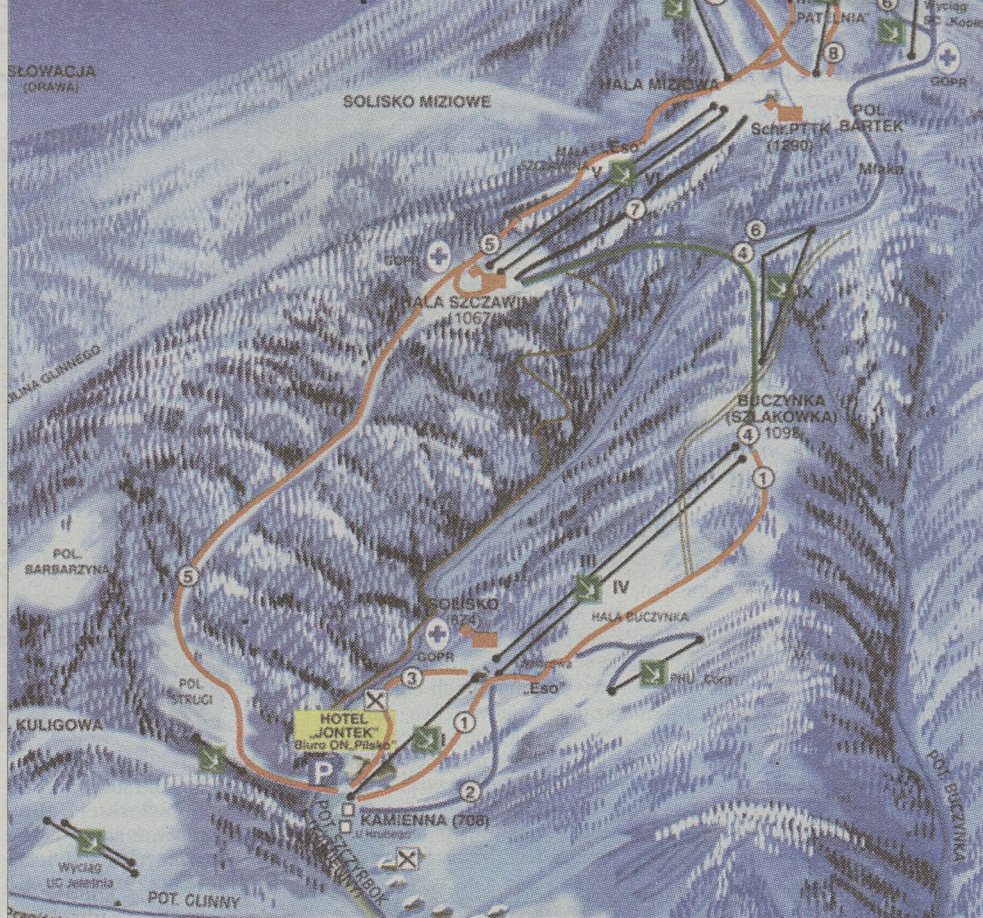
6. Kopiec – Hala Miziowa – Hala Szczawiny, „przez polanę”. Długość 3400 m, różnica poziomów 333 m, „niebieska”, łatwa.

7. Hala Miziowa – Hala Szczawiny. Długość 1000 m, różnica poziomów 240 m, „czarna”, bardzo trudna.

8. Kopiec – Hala Miziowa. Długość 500 m, różnica poziomów 120 m, „czerwona”, średnio trudna. (O)

Ośrodek Narciarski „Pilsko” w Korbielowie

708 – 1500 m n.p.m.



Wyciągi narciarskie	I	III i IV	V i VI	VII	VIII	IX
	Kamienna-Solisko	Solisko-Buczynka	Hala Szczawiny – Hala Miziowa	Hala Miziowa – Pilsko	Hala Miziowa – Kopiec	Buczynka – Hala Szczawiny
Długość trasy	690 m	1186 m	913 m	670 m	430 m	455 m
Różnica poziomów	153,0 m	238,8 m	234,0 m	198,4 m	118,0 m	27,7 m

Kolej linowa Czantoria

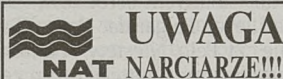
43-450 Ustroń, tel./fax 033/854 22 50, www.czantoria.com.pl

Stacja dolna kolei linowej znajduje się w miejscowości Ustroń Polana przy głównej szosie z Katowic do Wisły na wysokości 389 m n.p.m. Stąd dwuosobowymi krzesłkami kolei linowej można w czasie 15 minut wyjechać na wysokość 851 m n.p.m.

W rejonie górnej stacji działają dwa wyciągi narciarskie i znajdują swój początek dwie trasy narciarskie o różnym stopniu trudności. W budynku dolnej stacji znajduje się przechowalnia bagażu i sprzętu sportowego, obok górnej stacji – punkty gastronomiczne oraz piękne widoki na okoliczne szczyty Beskidów. W okolicy dużo miejsc noclegowych w hotelach i kwaterach prywatnych.

Stacja kolejowa Ustroń Polana w odległości 100 m.

Zapraszamy!



Wisła - Malinka - „Cienków”

- wyciągi orczykowe o dł. 1000 m
- oświetlony na dł. 700 m,
- 4 trasy zjazdowe sztucznie naśnieżane - ratrakowane.

Tel. (033) 855-36-32

Przyłęków - „Piast”

- wyciąg orczykowy o dł. 800 m,
- wyciąg talerzykowy o dł. 200 m,
- 3 trasy zjazdowe o różnej skali trudności - ratrakowane.

Tel. (033) 863-86-09

Rycerka Dolna - „Białasówka”

- wyciąg orczykowy o dł. 1000 m,
- 2 trasy zjazdowe o różnej skali trudności - ratrakowane.

Tel. (033) 864-40-67

Nadwiślańska Agencja Turystyczna Sp. z o.o.

43-100 Tychy, ul. Edukacji 37,
tel. (032) 326-23-50,
fax 326-23-59.

04/3a/01



Sprzedaż wysyłkowa:

- www.familycup.com.pl/atlas, lub

- po wpłaceniu kwoty 17 zł na konto: Wydawnictwo Family Cup, ul. Kiwerskiego 39, 31-348 Kraków w GBG SA oddz. Kraków, nr 15601137-62082-2700-113

SPONSORUJE

NARCIARSKI ATLAS POLSKI

SZCZYRK



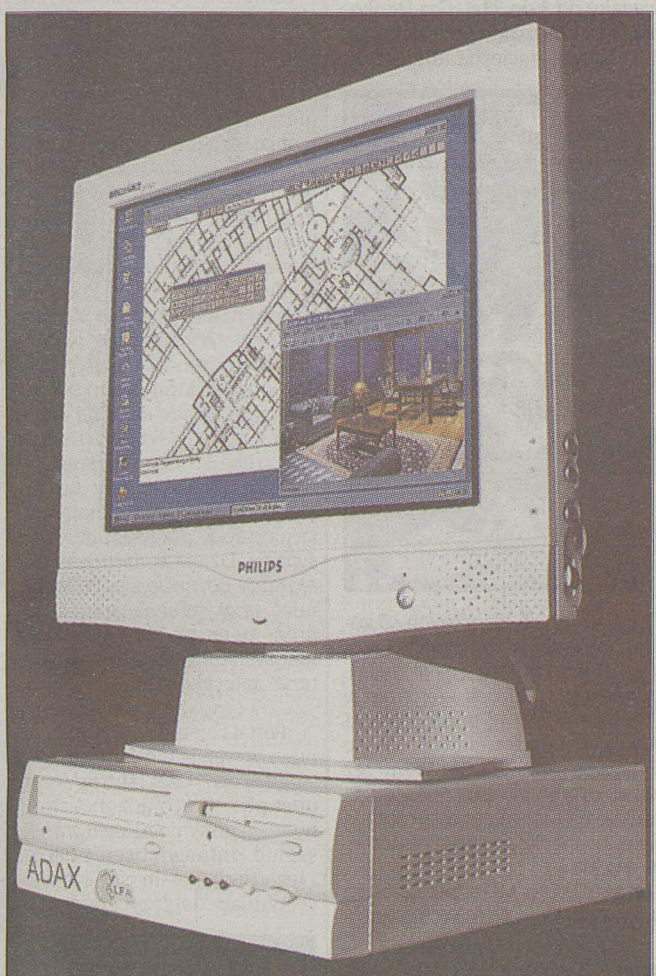


OPROGRAMOWANIE • AKCESORIA • TELEKOMUNIKACJA • AUDIOWIDEO

Adax Alfa Slim

Małe jest piękne

Firma JTT Computer SA zaprezentowała nową linię komputerów



Adax Alfa Slim ma być rozwiązaniem dla firm cierpiących na brak powierzchni biurowych. Jest to w pełni funkcjonalny komputer osobisty o bardzo małych rozmiarach (30 x 28 x 8 cm). Urządzenie może stać zarówno w poziomie, jak i w pionie.

Komputer oparty jest na płycie głównej z chipsetem i810, wyposażony jest w procesor Intel Celeron (przewidywana jest także produkcja modeli z procesorami Intel Pentium III) i pamięć 64 MB, rozbudowywalną do 512 MB. Niewielkie wymiary tego peceta uzyskano dzięki integracji na płycie głównej karty dźwiękowej, graficznej, sieciowej oraz modemu 56kB. Komputer przeznaczony jest przede wszystkim do zastosowań biurowych (Excel, Word itp.) Dzięki małym gabarytom, karcie sieciowej i możliwości obsługi Wake on LAN sprawdzi się także doskonale jako końcówka sieciowa. Zgodność ze standardem WfM 2.0 (Wired for Management) oraz DMI 2.0 (Desktop Management Interface) umożliwia zdalną administrację i zarządzanie. Zintegrowana na płycie karta muzyczna umożliwia uzyskanie przestrzennego dźwięku Dolby Surround. Komputery Adax Alfa Slim będą dostępne w sprzedaży od połowy lutego 2001.

MAJER

Tylko dla najlepszych

Nagrody Grand Prix i strefa edukacji na targach Komputer Expo 2001

Targi warszawskie oprócz debat i konferencji były także miejscem, w którym wręczono wiele prestiżowych nagród. Najważniejsza wśród nich była Grand Prix, którą w tym roku przyznano w pięciu z sześciu istniejących kategorii.

W pierwszej z nich Sprzęt komputerowy dla przedsiębiorstw po statuetkę sięgnęła firma Fujitsu Nordic AB za skaner archiwizacyjny fi4750C (fot. 1). Pracuje on w rozdzielczości od 100 do 600 dpi, dokonując cyfrowej archiwizacji dokumentów do formatu A3. Skaner ten łączy się z komputerem poprzez interfejsy SCSI-2 lub wideo. Skanuje w pełnej skali barw z szybkością 16 stron A4 na minutę, a w trybie czarno-białym do 50 stron na minutę. Model fi-4750C wyposażono m.in. w imprinter pozwalający na znakowanie skanowanych dokumentów oraz kartę sprzętową kompresji JPEG.

Firma Apple IMC Poland Sp. z o.o. dzięki komputerowi iMac DV SE (fot. 3) zwyciężyła w kategorii Sprzęt komputerowy do zastosowań indywidualnych. Nagrodzony model skierowany jest do wszystkich, którzy wykorzystują komputer do pracy i nauki. Trudno pominąć także jego walory multimedialne. iMac DV SE jest oczywiście w zintegrowanej obudowie m.in. z 15-calowym monitorem, głośnikami, odtwarzaczem DVD, dobrej klasy modemem oraz wysoko taktowanym procesorem. Ponadto pakiet AppleWorks (odpowiednik Offi-



Fot. 3

ceia) i system operacyjny MacOS 9.04. Ten ostatni jednak, choć popularny za oceanem, nie zrobił u nas kariery.

Następna kategoria Sprzęt i oprogramowanie sieciowe.



Fot. 2

Tutaj nagroda powędrowała do krakowskiej firmy Veracomp, za dystrybucję 3Com NBX100 – systemu komunikacji głosowej firmy 3Com (fot. 2). Rozwiązanie to integruje sieć telefoniczną z technologią LAN i WAN, umożliwiając użytkownikom zarówno przesyłanie plików, jak i prowadzenie rozmów telefonicznych przy pomocy jednego systemu. Rozwiązania to skierowane jest do prezenterów, trenerów, wy-



Fot. 1

kładowców i wszystkich prowadzących spotkania z wykorzystaniem tablic konferencyjnych lub flipchartów. Działanie systemu bazuje na przetwarzaniu sygnałów dźwiękowych w cyfrowe pakiety Ethernetowe.

W kategorii Oprogramowanie dla przedsiębiorstw po Grand Prix sięgnęła Platforma B2B www.aldoopro.pl, której profesjonalna struktura pozwala na prowadzenie skutecznej działalności gospodarczej za pośrednictwem sieci WWW. W jej ramach pracują następujące platformy: handlowo-usługowa, zamówień publicznych, a także inwestycyjna. Wsparta jest ona również; Bankiem Ofert oraz Bankiem Firm.

I ostatnia kategoria, w której przyznano tegoroczne Grand Prix, czyli Nowe technologie. Tutaj liderem została znana wszystkim firma – TP Internet za specjalizowane biuro – Cont@ct Center. Jest to pierwsze w Polsce centrum obsługi klienta w pełni zintegrowane z Internetem. Daje ono możliwość kontaktu telefonicznego, poprzez faks, pocztę elektroniczną, tekstową sesję chat czy technologię VoIP.

Niestety, w kategorii Oprogramowanie dla użytkowników indywidualnych kapituła Grand Prix postanowiła nie wybrać w tym roku zwycięzcę.

Mała wyspa edukacji

Strefa edukacji na Komputer Expo 2001 powstała dzięki inicjatorom projektu Interkl@sa, popularyzującego zastosowanie informatyki w szkolnictwie.

Głównym jej elementem była prezentacja bardzo przyszłościowego modelu szkolnej klasy. Jej funkcjonowanie opierało się w znacznej mierze na Internecie oraz wszelkich produktach o charakterze interaktywnym i multimedialnym. Była to swoista wizja nowoczesnej szkoły, możliwa jednak do zrealizowania w rodzinnych warunkach.

Dużą popularnością cieszyła się w strefie edukacyjnej dosyć skomplikowana, interaktywna tablica szkolna, składająca się z projektora i laptopa. Pozwalała ona na edycję tworzonego obrazu na ekranie komputera przy równoczesnym jej wyświetlaniu na tablicy. Do tego dołączono też specjalny elektroniczny pisak obsługujący edycję graficzną. I jeśli ktoś w przyszłości wpadnie na pomysł, aby w polskich szkołach wprowadzić taką wirtualną tablicę, będzie to rewolucja w technice nauczania.

Ku zaskoczeniu przybyłych gości bardzo słabo wypadł rynek oprogramowania edukacyjnego. Przede wszystkim było mało nowości, a zdecydowanie więcej rzeczy już znanych z półek sklepowych. Organizatorzy udostępnili też darmowy dostęp do Internetu, z którego korzystali głównie młodzi ludzie, surfując po sieci lub rozmawiając na czatach.

Niestety, wielkie nadzieje związane ze strefą edukacji na ostatnim EXPO zostały spełnione jedynie połowicznie. Obiecywano stworzenie jednej wielkiej wioski edukacyjnej, która w sposób kompleksowy pokaże, jak powinna wyglądać szkoła przyszłości. Tymczasem wielki namiot, rozbity przed Pałacem Kultury i Nauki, był głównie spędem wydawnictw i firm z diametralnie innych branż. Edukacja zlokalizowana została w centrum tego wszystkiego, tworząc coś na kształt małej wysepki.

MARCIN MAJEREK
mmajerek@dziennik.krakow.pl

Netscape bez przeglądarki

Być może już niedługo Netscape nie będzie kojarzona z przeglądarką internetową. AOL Time Warner, w skład którego wchodzi firma, postanowił powierzyć rozwój przeglądarki i programów sieciowych oddziałowi AOL Technologies. Będzie tam rozwijane wszelkie oprogramowanie, a Netscape zajmie się tworzeniem swojego portalu. (www.netscape.com)

Festiwal witryn

Telekomunikacja Polska i TP Internet zorganizowała Festiwal Witryn Internetowych – Website Festival. Jego ideą jest wyłonienie 14 najlepszych polskich stron WWW. Od 25 stycznia 2001 można zgłaszać propozycje witryn, które będą walczyć o statuetkę festiwalu – Złotą Witrynę. Strony można zgłaszać w następujących kategoriach: art, e-commerce, edukacja, finanse, witryna firmowa, muzyka, najdziwniejsza witryna, organizacja typu non-profit, prywatna, samorządowa, serwis informacyjny, serwis WAP, usługi online, kategoria open. Jury wybierze po 5 witryn nominowanych w poszczególnych kategoriach i następnie 14 zwycięzców. (www.webfestival.pl)

Robot sterowany Palmem

W Carnegie Mellon's Robotics opracowano robota, którym można sterować za pomocą Palma. To cacko będzie sprzedawane w zestawach do samodzielnego montażu, za zaledwie 259-299 dolarów. Darmowe oprogramowanie dołączane do pakietu pozwala robotowi np. jeździć od ściany do ściany, nie rozbijając się, a także podążać za właścicielem w określonej odległości. Niestety, nie ma innych przydatnych funkcji – twórcy zapowiadają jednak, że zestaw jest swego rodzaju platformą, dla której inne firmy mogą przygotowywać dodatki. Projekt robota stworzył Grigori Reshko, szesnastoletni stypendysta Carnegie Mellon's Robotics.

Interia z Warner Bros.

Interia.pl podpisała umowę z Warner Bros. Poland, na mocy której objęła wyłączny patronat internetowy nad wszystkimi filmami kinowymi wprowadzanymi przez Warner Bros. w 2001 roku. Uruchomiony został też serwis poświęcony w całości Warner Bros. i dystrybuowanym przez niego filmom kinowym, który zawiera informacje o wszystkich premierach produkcji Warner Bros., materiały archiwalne i prasowe oraz zapowiedzi i aktualności. Każdej premierze towarzyszyć będzie odrębny serwis poświęcony filmowi. W ramach działań towarzyszących premierom Interia.pl realizować będzie kampanie promocyjne w obrębie portalu obejmujące bannery, butony czy wygaszacze ekranu.

Źródło: ENTER, WEBREPORTER

AMG Computers
31-054 Kraków
ul. Dietla 51
tel. fax (0-12) 422 30 66
www.myAMG.com

DRUKARKA LEXMARK Z32 GRATIS

Już od 1 lutego 2001 roku kupując jeden z MARKOWYCH KOMPUTERÓW AMG, otrzymasz DRUKARKĘ LEXMARK Z32 OEM GRATIS

LEXMARK Z32 Rozdzielczość: 1200x1200 dpi mono i kolor, Szybkość druku: 7 str/min mono draft, 3 str/min kolor draft

Łość komputerów ograniczona!

KADRY - PŁACE - ZUS

z teletransmisją
Program dla każdej firmy
wdrożenie, szkolenie, pomoc

INFOTECH

Kraków, ul. Powstańców 1,
tel. 413-76-16.

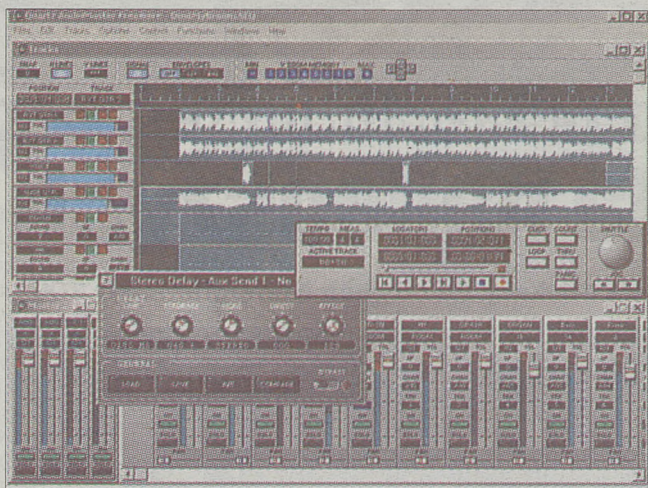
Quartz AudioMaster

Cyfrowe odkurzenie

Quartz AudioMaster przypomina wiele współczesnych zaawansowanych aplikacji muzycznych. Wbrew pozorom nie jest to jednak potężny kombajn multimedialny, dla wymagających melomanów. Jest to średnio rozbudowane narzędzie do niezbyt wygórowanych zadań.

Jego podstawowym celem jest przenoszenie zawartości popularnych nośników muzycznych, tj. kasyety magnetofonowe i płyty winylowe na twardy dysk naszego peceta. Dzięki temu możliwa będzie przyzwoita obróbka cyfrowa mocno zniszczonego, muzycznego materiału. Wszelkie najważniejsze zabiegi „renowacyjne” mogą być dokonywane z poziomu aplikacji, która w swych zasobach kryje stosunkowo dobre narzędzia. Do tego należy dodać także obsługę wszelkiego typu urządzeń MIDI, które tak chętnie podłączamy do komputera *via* karta dźwiękowa. Program ma bardzo klasyczną konstrukcję i nie powinno tu nic wzbudzić niepokoju wśród mniej doświadczonych użytkowników.

Quartz AudioMaster koduje sekwencje muzyczne do formatu MP3, synchronizuje dźwięki z plikami wideo, eksportuje i importuje w przyzwo-



ity sposób materiał audio, a także tworzy standardowe pliki stereo oraz autokompresje tworzone sekwencje. Wzbogacono go również w praktyczny odtwarzacz Juke-Box.

Quartz AudioMaster wprowadza trochę mniej automatyki do swego działania, ale ma to swoje dobre strony. Każdy proces rejestrowania muzyki wymusi na nas dokładne jego skonfigurowanie. Pozwoli to zatem w pełni kontrolować pewne specyficzne założenia aplikacji. Ma to głównie znaczenie w sytuacji odbioru sygnału płynącego z urządzeń MIDI. Program daje również

szansę skutecznego wykorzystania zalet klasycznej, komputerowej klawiatury. Jakość narzędzi mikerskich (rozbudowane panele potencjometryczne) pozostaje bez zarzutu. Pomogą one odrobinę zaszać na szesnastu ścieżkach dźwiękowych. W tym wszystkim warto zwrócić uwagę na kilka efektów specjalnych; *Phaser*, *Stereo Delay*, *Chorus*, *Reverb* i przeglądarkę słów utworu – *Karaoke*. Na koniec można przyrzec się stworzonym przez nas dźwiękom za pomocą edytora graficznego. (www.digitalsoundplanet.com)

MARCIN MAJEREK
mmajerek@dziennik.krakow.pl

Zagadkowy świat

Najnowsze propozycje multimedialne

Wydawnictwo Optimus Pascal Multimedia wprowadziło od lutego do swej oferty kilka programów multimedialnych skierowanych do najmłodszych. Są to m.in. *Zagadki w domu zabawek* i *Mój m@il*. Producent zapewnia, że propozycje te pozwolą dobrze spędzić czas spędzony przez nasze dzieci przed komputerem. Czy rzeczywiście tak będzie? Ocenicie to sami.

Zagadki w domu zabawek

To program z serii *Zobacz i znajdź* przeznaczony dla przedszkolaków i wszystkich rodziców, którzy chcą twórczo spędzać czas ze swoimi dziećmi. W sześciu magicznych skrzynkach czekają tu fascynujące zagadki, gry i zabawy. Każde prawidłowe rozwiązanie zadania zamieszczonego w programie nagradzane jest zabawną animacją i entuzjastyczną pochwałą. Ponadto „żywe” teksty czytane przez dzieci sprawiają, że mali gracze czują się prawie jak w gronie rówieśników. Typowe zagadki *Zobacz i Znajdź* znajdują się w trzech grach: *Obrazki Krajobrazki*, *Hocki Klocki*, *Szufladki Zagadki*. Umieszczono je na barwnych planszach, zbudowanych z rymowanych wierszyków oraz ilustracji przygotowanych z uwzględnieniem możliwości percepcji dzieci w wieku od 3 do 5 lat. Gra *Dookoła Koła* ma na celu nauczanie dziecka porządkowania przedmiotów, dostrzegania podobieństw i różnic. Nasza pociecha umieszcza



przedmioty w odpowiednich kołach lub zbiorach wspólnych. Z kolei Gra *Desenie* i wzory polega na dokończeniu rozpoczętego wzoru (z kacuszki, ciastek, kwiatków itp.). W skrzynce *Twoje zagadki* *Zobacz i Znajdź* zamknięte są plansze, na których gracz może sam układać zagadkowe obrazki. Przygotowano je tak, by nawet małe dziecko, korzystając z aktywnych elementów ekranu, mogło tworzyć barwne obrazki *Zobacz i Znajdź* na różnym tle. Warto też zwrócić uwagę, że na panelu po lewej stronie ekranu zawsze jest dostępna ikona z pytankiem. Kliknięcie na nią uruchamia czytany pomoc. Serii *Zobacz i znajdź* towarzyszy specjalny serwis internetowy, znajdujący się pod adresem www.ziz.pl.

Wymagania sprzętowe: procesor 486DX/66 MHz lub szybszy, 16 MB RAM, 10 MB wolnego miejsca na dysku, CD-ROM 4x, karta dźwiękowa, Windows 9x.

Mój M@il

Z kolei ten program uczy obsługi poczty elektronicznej. Adresowany jest on do dzieci w wieku 6–12 lat. Aplikacja zrealizowana jest w dwóch wersjach językowych: polskiej i angielskiej, a wszystkie teksty czytane są przez lektorów. W zależności od potrzeb w każdym momencie korzystania z programu można zmienić wersję językową. Głównym bohaterem animowanego Samouczka jest kosmiczny listonosz, który opowiada, co to jest Internet i jak można za jego pośrednictwem porozumiewać się z ludźmi. W przystępny i zabawny sposób przedstawia działanie poczty elektronicznej. Porównuje



drogę listu elektronicznego z wędrowką zwykłego listu, wysłanego tradycyjną pocztą. Przekazuje młodemu użytkownikowi, w jaki sposób jest konstruowany adres e-mail, a także czemu służą emotikony. W programie *Mój M@il* emotikony nazwano Uśmieškami (Smiles). W teście, opracowanym w formie gry, użytkownik może wybrać pytania z jednego z działów omówionych w Samouczku, może też zaznaczyć wszystkie działy. Na ekranie pojawi się pytanie i trzy odpowiedzi do wyboru. Przy każdej odpowiedzi umieszczono ikonkę z kolorowym statkiem kosmicznym. Zadaniem grającego jest zestrzelenie statku odpowiadającego właściwemu rozwiązaniu. Celne trafienie nagradzane jest punktami, zapisywanymi u góry ekranu w postaci sympatycznych twarzątek kosmicznego listonosza.

Wymagania sprzętowe: Procesor Pentium 133 MHz, 16 MB RAM, CD-ROM 8x, 16-bitowa karta dźwiękowa, Windows 9x.

MARCIN MAJEREK

Obszerny informator turystyczny oddał do dyspozycji użytkowników portal Virtualna Polska. Serwis Turystyka (<http://turystyka.wp.pl>) gwarantuje błyskawiczny dostęp do informacji, których poszukuje każdy planujący wyjazd, dłuższą podróż czy urlop. Serwis zawiera informacje o atrakcyjnych turystycznie regionach



Polski i świata, adresy ośrodków informacji turystycznej i schronisk młodzieżowych. Nie zabrakło w nim listy ambasad i konsulatów w Polsce, aktualnych danych na temat sytuacji na przejściach granicznych, ofert wycieczek, cen paliw i opłat drogowych w Europie. Przed „wyruszeniem w Polskę” warto sięgnąć do działu *Zwiedzaj Polskę*, z opisami regionów i miast, ich specyfiki, krótkim kursem geografii, wskazaniem atrakcji i osobliwości. Podobne zasady rządzą działem *Wyrusz w Świat*. Znalazły się w nim kluczowe informacje o ponad 100 krajach, które warto odwiedzić, praktyczne dane na temat m.in.: języka, waluty, ustroju czy religii. Opracowano je w oparciu o materiały Lonely Planet, wydawcy serii najpopularniejszych przewodników na świecie. Dzięki *Poradnikowi Internauty* dowiedzie się, co warto mieć przy sobie, planując podróż, o czym bezwarunkowo należy pamiętać, w co zaopatrzyć apteczkę itd.

Portal Onet.pl uruchomił najnowszą wersję mechanizmu obsługującego Czat (<http://czat.onet.pl>). Wprowadzone zmiany mają głównie na celu zwiększenie intuicyjności obsługi i jego funkcjonalności. Najwięcej zmian dotyczy zarejestro-



wanych użytkowników Onetu (posiadających tzw. onet-id). Jedną z ważniejszych i najbardziej oczekiwanych jest możliwość zakładania własnego pokoju, administrowania nim oraz określania jego tematyki. Właściciele pokoi mogą nadawać uprawnienia operatorom, zmieniać temat dyskusji czy status pokoju (zarówno prywatnego, jak i publicznego). „Pokoje prywatne” to te, w których spotyka się wąskie grono znajomych, określone przez właściciela pokoju. Z kolei „pokoje publiczne” dostępne są dla wszystkich czatujących, przy czym gospodarz może stworzyć czarne listy osób niepowołanych w danym miejscu. Dzięki listom wrogów i przyjaciół możemy ignorować wypowiedzi osób niepowołanych (czat nie pokazuje nam ich stwierdzeń) oraz jesteśmy informowani o pojawieniu się na czacie naszych znajomych. Istotną zmianą jest też możliwość prowadzenia prywatnych rozmów pomiędzy dwiema osobami w osobnym oknie. Ponadto rezerwacja pseudonimów (tzw. nicków) oraz możliwość pisania różnymi rodzajami czcionek.

MAJER

Rozwiązanie konkursu!



Nadeszła chyba najwyższa pora, aby rozwiązać konkurs, który ogłosiliśmy dwa tygodnie temu wraz z firmą TopWare Poland. Jak zwykle dostaliśmy mnóstwo kartek i jak zawsze w większości z poprawnymi odpowiedziami. Pierwsze pytanie dotyczyło oczywiście: Jemenu, Libanu i Tajwanu, a na drugie firmy TopWare Poland. Zwycięzcami konkursu zostali: Ewa Niemiec z Olesna, Krzysztof Lizak z Bolechowic i Waldemar Konrad z Krakowa. Gratulujemy Państwu bardzo serdecznie. Nagrody, czyli dwie rewelacyjne gry komputerowe, prześlemy tradycyjnie pocztą. (RED)

Moc szklanego ekranu

Zdaniem wielu użytkowników PowerDVD 3.0 jest najlepszym dekodерem programowym na rynku

Od jakiegoś czasu odtwarzacz DVD (*Digital Video Disc*) są integralnym elementem wyposażenia naszych pecetów. Dają one ogromne możliwości użytkownikowi, pozwalając mu na indywidualizację swych potrzeb. Aby można było skutecznie wykorzystać ich moc, potrzebne są jednak programowe dekodery DVD. Obecnie najlepszym z nich jest – Power DVD 3.0.

Zanim jednak znalazł się on w tak świetnej formie, to trochę czasu upłynęło. Zadbano tu jednak o każdy detal i dzięki temu nie ma na razie równego sobie. Przede wszystkim skupiono się na poprawie jakości dekodowania obrazu i dźwięku. Power DVD 3.0 zrobił duży krok w tym kierunku, gwarantując użytkownikowi duży komfort odbioru. W kwestii dźwięku, zmodernizowano dekodery Dolby Digital, dodając

dekoder DolbyProLogic. Pomyślano także o miłośnikach słuchawek stereofonicznych. Program gwarantuje im teraz symulację dźwięku Dolby Surround (*Dolby Headphone*). Trudno też pominąć wprowadzony cyfrowy Digital Zoom, który pozwoli na cztero- i dziesięciokrotne zbliżanie zawartości obrazu. Jest też tryb podwójnych napisów (*Dual Subtitles*). Oznacza to, że na dwóch biegach wyświetlanego obrazu otrzymujemy równocześnie napisy w dwóch językach. Dzięki temu trudno chyba o lepszy kurs językowy. Poza tym jest funkcja i-Power (aktualne informacje o świecie DVD) choć jest ona w naszych warunkach mało praktyczna. Widać też poprawę w nawigacji programem, lecz bez większych innowacji. Jak w większości takich przypadków pomyślano tu również o efektownym wyglądzie panelu sterowania. Jego oblicze ubarwić można za pomocą bardzo przyjemnych „skórek”.

Aby wszystkie wyżej wymienione i inne „udogodnienia” mogły dobrze współgrać, a ich praca była widoczna, nie warto schodzić poniżej Pentium III 500 i 64 MB RAM. (www.gocyberlink.com)

MARCIN MAJEREK



Alcatel One Touch 501, 701

Zmiana warty

Dotychczas produkowane telefony komórkowe firmy Alcatel były łatwo rozpoznawalne dzięki charakterystycznym, owalnym kształtom i niecodiennej kolorystyce obudowy. Cechy te, w połączeniu z niskimi cenami aparatów powodowały, że były one szczególnie popularne wśród najmłodszych abonentów sieci GSM. Czas jednak nie stoi w miejscu – rosną wymagania użytkowników, zmieniają się tendencje na rynku, a i konkurencja nie zasypia gruszek w popiele.



Francuski koncern postanowił więc zaprojektować od nowa aparaty z linii One Touch. Jako pierwsze na rynek trafiły modele „słuchawek” z serii 301, 301 i 303. Są to telefony nie mniej kolorowe od swoich poprzedników, jednak ich kształt stał się bardziej poręczny. Znacznej poprawie uległa również funkcjonalność tych aparatów (model 303 obsługuje np. standard WAP).

Obecnie, za sprawą modeli One Touch 501 i One Touch 701, firma Alcatel pragnie ustawić swoje telefony na nieco wyższej półce. Nowe aparaty charakteryzują się nie tylko eleganckim projektem, niewielkimi rozmiarami i wagą, ale również dysponują całym zestawem zaawansowanych funkcji i są proste w użyciu.

Alcatel One Touch 501

Aparat ten wraz z bateriami waży 103 gramy i ma wymiary 103x42x22 mm. Według zapewnień producenta, standardowa bateria NiMH o pojemności 680 mAh powinna wystarczyć na 4,5 godziny rozmowy lub ok. 220 godzin pracy w trybie czuwania. Telefon wyposażono w duży i czytelny wyświetlacz mieszczący do ośmiu linii tekstu, co w szczególności docenią osoby często korzystające z usługi SMS oraz WAP. Inne funkcje serii 501 to:

- * Wielopoziomowa książka telefoniczna pozwalająca na zapisanie do 500 numerów;
- * Organizator – możliwość zapisania 1200 spotkań, 60 notatek;
- * Nagrywanie wiadomości do 60 sekund (6 wiadomości po 10 sekund);
- * Wybieranie głosowe: 20 nazwisk;
- * Data/Zegar/Budzik (możliwość wyświetlania dwóch zegarów w formacie cyfrowym, dzięki czemu mamy możliwość porównania godziny w dwóch strefach czasowych);
- * Wbudowana funkcja przesyłania danych i faksów (do połączenia z komputerem potrzebny jest zestaw DATA);
- * Synchronizacja z komputerem (MS Outlook 97/98/2000, Lotus Notes 4.5/4.6, Lotus Organizer 5);

- * Wbudowany układ HF;
- * Wbudowany dyskretny alarm wibracyjny;
- * Funkcja podpowiadania kolejnej litery;
- * Przyjemne menu z animowaną grafiką;
- * Programowalny przycisk bezpośredniego dostępu do najczęściej wykorzystywanej funkcji;
- * Kalkulator/Przelicznik walut;
- * 32 melodie dzwonka.

Alcatel One Touch 701

Aparaty z tej serii należą do klasy wyższej i oferują najnowocześniejsze rozwiązania stosowane w telefonii bezprzewodowej. Telefon One Touch 701 konstrukcyjnie i technologicznie jest podobny do OT 501 i dysponuje tymi samymi funkcjami. Zasadnicze różnice to wprowadzenie aktywnej klapki zakrywającej klawiaturę oraz obniżenie wagi od zaledwie 88 gramów dzięki wyposażeniu go w ultracienką baterię litowo-polimerową, zapewniającą do 250 godzin czuwania i 5 godzin rozmowy (przy zachowaniu tych samych wymiarów co model 501).

Wszystkie funkcje dostępne w aparatach One Touch 501 i 701 są dostępne poprzez pięciopozycyjny przycisk nawigacyjny i przedstawione w menu w postaci animowanych ikon. Korzystanie z telefonu jest bardzo proste i wygodne. Nowe funkcje to m.in. wybieranie głosowe i nagrywanie. Korzystanie z usługi przesyłania krótkich wiadomości SMS jest wyjątkowo proste, a informacje można wysyłać jednocześnie do wielu odbiorców. Nowy jest także poręczny terminarz, pozwalający na synchronizację danych z komputerem i mieszczący do 1200 wpisów. Nowe telefony mają też funkcję zarządzania terminami oraz wielopoziomą w książkę telefoniczną (pod jednym hasłem można wpisać wszystkie niezbędne informacje – kilka numerów telefonów, e-mail itd.), mieszczącą do 500 rekordów – może więc pełnić



funkcję organizera osobistego. Aparaty wyposażono również w alarm wibracyjny.

Oba modele będą dostępne w wersjach z protokołem WAP, pozwalającym na korzystanie z interaktywnych usług w trybie bezprzewodowym. Ponadto, w pierwszej połowie roku 2001 zostanie wprowadzona wersja aparatu One Touch 701 zgodna z systemami GPRS i Bluetooth.

ARTUR BEDNARZ

Pierwotna zupa

Ekologia i ewolucja w elektronicznym świecie

Jednym z problemów badań biologicznych jest to, że przemiany w ekosystemach i ewolucja form życia przebiegają bardzo wolno. Uczni pokusili się więc o komputerową symulację procesów życia, dzięki czemu można badać te przemiany za pomocą sztucznego życia. Naukowcy na Uniwersytecie Delaware w USA poczynili już znaczne postępy w tworzeniu komputerowo generowanego życia.

Elektroniczny świat

Pod kierownictwem Thomasa Raya powstał elektroniczny świat, znany pod nazwą systemu Tierra. Życie, śmierć, rywalizacja i rozmnażanie zostały zmodelowane środkami komputerowymi, a elektroniczne organizmy można obserwować w postaci kolorowych wzorów na ekranie monitora. Prosty program, z wmontowaną umiejętnością mnożenia się, szybko wypełnia ekran swoim potomstwem. Bardziej złożone aplikacje wprowadzają liczne organizmy rozmnażające się i konkurujące ze sobą o ograniczone zasoby żywności.

Zupa

W systemie Tierra zastosowano koncepcję maszyny wirtualnej – program imitujący komputer wewnątrz komputera rzeczywistego. Jest to system zabezpieczający przed uwolnieniem się któregoś z elektronicznych organizmów spod kontroli; mógłby on w takim przypadku zacząć zachowywać się jak wirus komputerowy. Interesującym elementem tego wirtualnego komputera jest blok pamięci nazwany „zupą”. Nazwa ta odwołuje się do „pierwotnej zupy” – mieszaniny licznych molekuł organicznych w ciepłym pierwotnym morzu, w którym, jak się uważa, zaczęło ewoluować życie. W tej pamięci elektroniczne organizmy rosną i podlegają przemianom.

Mutacje wirtualnych organizmów

To właśnie przemiany, czyli mutacje, czynią z systemu Tierra tak fascynujące środowisko. Przemiany te są wywoływane dwoma sposobami, albo przez przypadkowe zmiany komórek pamięci („zupy”) ze stanu 0 na 1 lub na odwrót, albo przez błędy w kopiowaniu instrukcji w trakcie rozmnażania się organizmów, które zachodzą raz na około 2000 skopionych instrukcji. Jeżeli waż-

ne instrukcje nie zostaną zmieni- nione, organizm mutanta może nadal funkcjonować, tak jak w przyrodzie. Zdarza się, że przypadkowa mutacja okazuje się korzystna i organizm zyskuje we współzawodnictwie z innymi osobnikami systemu Tierra.

Żniwiarz

Jest program obserwujący, zwany żniwiarzem. Zaczyna on działać, gdy ponad trzy czwarte pamięci („zupy”) jest już zajęte (czyli przy wysokim poziomie populacji). Jego zadaniem jest symulacja śmierci: usuwa on organizmy najstarsze, które rozmnażają się najmniej wydajnie.

Działanie

System Tierra został po raz pierwszy uruchomiony już w 1990 roku z pojedynczym organizmem przodka o około 80 instrukcjach. Prawie od razu rozwinął się organizm programowy o 22 instrukcjach, rozmnażający się około sześciokrotnie szybciej od przodka. Rozmnożyły się także większe osobniki programowe, o wielkości około 23000 instrukcji, ale wymarły, ponieważ nie mogły konkurować z mniejszymi, szybciej rozmnażającymi się stworkami.

Pojawiły się także pasożyty – aplikacje, które nie mogły rozmnażać się same, ale potrafiły wykorzystywać do tego instrukcje innych organizmów. Miały one pewną przewagę nad innymi, ponieważ były mniejsze i powielały się szybciej. Powstały też stworzenia o 79 instrukcjach, podobne do przodka, ale odporne na pasożyty. Zdominowały one Tierę, dopóki nie powstał nowy pasożyt, który potrafił pokonać ich odporność.

Do czego ten system służy?

System Tierra jest fascynujący, ale jaki jest z niego pożytek dla biologii? Thomas Ray twierdzi, że jest on szczególnie ważny dla dwóch dziedzin. Dla ekologów oraz biologów ewolucji badanie wzajemnego oddziaływania organizmów i tworzenia się układów populacyjnych będzie miało duże znaczenie. Tierra jest potężnym narzędziem modelowania i nauczania. Nieprzewidywalne i mutujące organizmy w tym systemie dostarczą istotnych informacji do debaty nad istotą życia.

MACIEJ WRZEŚNIEWSKI

Witryny tygodnia

Ferie i zimowa aura służą uprawianiu sportów. W tym roku jednym z nich będzie z pewnością coraz bardziej popularny snowboard. Aby jednak dobrze przygotować się do tego, warto wskoczyć pod bardzo ciekawy adres www.e-board.pl Jest to, krótko mówiąc, doskonały serwis



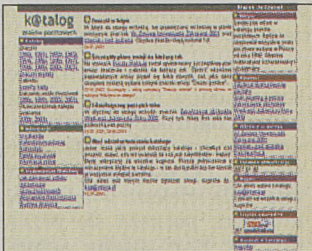
poświęcony wyżej wymienionej dyscyplinie sportu. Znaleźć tu można przydatne działy, tj.: szkółki snowboardowe, zawody, historia i oczywiście chat. Poza tym testy sprzętu, relacje z imprez oraz najświeższe wiadomości ze świata „śnieżnej deski”. Bardzo ciekawe i na czasie.

Serwis AstroNET www.astro-net.pl pragnie być portalem astronomicznym z prawdziwego zdarzenia. Prowadzony jest przez członków i sympatyków Klubu Astronomicznego Almu-kantarat. Wymaga on jeszcze wiele pracy, ale początki są naprawdę obiecujące. Podzielony został na trzy części; AstroLINKS (katalog stron astronomicznych), AstroNEWS (aktualne wiadomości o wydarzeniach związanych z astronomią) oraz



AstroSEARCH (wyszukiwarka). Materiały tu zawarte są bardzo interesujące, a oprawa graficzna przyjazna dla oka.

Szczerze mówiąc, od dawna czekałem na tak dobrą stronę o znaczkach pocztowych <http://kzp.w.interia.pl>. Zdaniem jej autora, jest to katalog, który będzie obejmo-



wał wszystkie znaki pocztowe wydane w Polsce od roku 1990. Znaleźć tu można kalendarium polskiej filatelistyki, taryfy pocztowe, vademecum filatelisty, nowości, zapowiedzi serii i oczywiście trochę bieżących wiadomości. Zawartość witryny jest stale kompletowana i uzupełniana. Raj dla prawdziwych filatelistów.

MAJER



Co jakiś czas w Internecie pojawia się kolejna galeria obrazów konkretnego artysty. Tego typu prezentacje dzieł malarskich mają w sobie coś wyjątkowego, choć nie zawsze towarzyszy im dobra szata graficzna. Bardzo dobrą jakością może się pochwalić internetowa wystawa prac Grzegorza Króla www.king.art.pl Została ona przygotowana na wysokim poziomie, co wspólnie uzupełnia doniosłość twórczości tego malarza. Galeria podzielona została na sześć „sal”, w których wszyscy miłośnicy G. Króla mogą podziwiać jego obrazy. W sumie jest tu kiladziesiąt prac, które przepełnione są szeroko pojętą naturą i oczywiście jej pięknem. Wystawa jest naprawdę wyjątkowa i wstyd do niej nie zajrzeć. Choć na chwilę.

MARCIN MAJEREK
MMAJEREK@DZIENNIK.KRAKOW.PL

Komputer dla grafika

Procesor – Intel PIII 800	1050 zł
Płyta Główna – Asus CUSL2	620 zł
Pamięć – DIMM SDRAM 128MB/133MHz	230 zł
Dysk twardy – Fujitsu 20 GB	545 zł
Karta graficzna – Matrox G400 32MB DualHead	845 zł
Karta dźwiękowa – Sound Blaster Live 128	100 zł
Nagrywarka – Teac 4/4/24 Ide	470 zł
Skaner – ScanMagic A3	875 zł
Drukarka – Epson Stylus Photo	1000 zł
Monitor – 19” – Nokia 920C	2390 zł
Obudowa – Midi ATX	140 zł
FDD – Samsung 1.44 MB	50 zł
Klawiatura – BTC PS/2	30 zł
Mysz – A4-Tech WWW	40 zł

Cena zestawu – 8385 zł

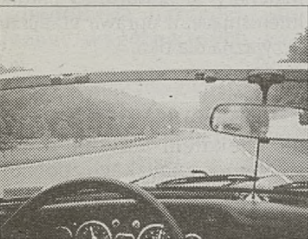
(BARAT)

Giełda

Procesory		Karty graficzne	
ATHLON 750 MHz	530	Asus V6600 Geforce 32 MB	690
ATHLON 850 MHz	650	Asus V7700 Deluxe 32 MB	1450
ATHLON 900 MHz	820	ATI Rage Pro 32MB	570
Intel P3 700 MHz	885	ATI Rage Maxx 64 MB	710
Intel P3 733 MHz	930	Matrox G400 32MB SGRAM	635
Intel P3 800 MHz	1050	Matrox G450 16MB	545
Płyty główne		Matrox G450 32MB	880
ASUS CUV4X	525	Microstar Geforce 2 MX	660
ASUS P3B-FII	540	Riva TNT 2 Vanta 16 MB	200
ASUS P3V4 ATX	555	Riva TNT 2 M64 32 MB	280
ASUS K7V	440	Voodoo 4 4500 32 MB	635
ASUS CUBX-L	580	Monitory	
CLAYTON CVAS962	420	17” Goldstar 795FT Plus	1695
CLAYTON CVAS908	340	15” CTX VL 550	725
CLAYTON CVAS960	580	17” CTX 700SL	1090
MICROSTAR BXMASTER	520	15” Samsung SM 550S	710
MICROSTAR MS-6163	450	17” Samsung SM 750ST	1510
SOLTEK SL56H5	400	19” Samsung SM 950P+	2430
Pamięci		15” Nokia 510C	810
64 MB SDRAM 133 MHz	125	17” Nokia 720C	1690
128 MB SDRAM 133 MHz	230	19” Nokia 920C	2390
256 MB SDRAM 133 MHz	540	15” Sony E100	1010
128 MB 133 ECC	520	17” Sony E200	1590
256 MB 133 ECC	980	(BARAT)	

Nauka Technika

Ostatnia prosta



Komórki mózgowe szybko oswajają się z monotonnym widokiem i w efekcie tracą refleks

Omijanie i wyprzedzanie samochodów to z pewnością jeden z najtrudniejszych manewrów na drodze. Okazuje się, że ryzyko kolizji jest znacznie większe wtedy, gdy kierowca porusza się przez dłuższy czas swoim samochodem po prostej i pustej drodze.

Symulacje przeprowadzone przez grupę psychologów w ośrodku badawczym Nissana w Cambridge pokazały, że jeśli osoba prowadząca pojazd bez przerwy wpatruje się w pustą drogę przed sobą, jej mózg niebezpiecznie przyzwyczaja się do tej sytuacji. Po kilku minutach takiej jazdy następuje bowiem coś, co prowadzący badania naukowcy określili jako adaptację ruchową.

Rzecz w tym, że choć samochód porusza się cały czas ze znaczną prędkością, obraz docierający z oczu kierowcy do jego mózgu właściwie się nie zmienia. Obiekty z centrum pola widzenia powiększają się i rozchodzą na boki – tłumaczy Rob Gray, główny autor badań.

Eksperymenty w symulatorze, w których udział wzięło kilkudziesięciu doświadczonych kierowców, pokazały, że komórki mózgowe szybko oswajają się z monotonnym widokiem przesuwających się wzdłuż drogi identycznych obiektów i w efekcie tracą refleks. Skutek jest taki, że kiedy nagle przed kierowcą pojawia się pojazd, który trzeba ominąć lub wyprzedzić, jego reakcja jest spóźniona średnio o pół sekundy, co – rzecz oczywista – znacznie zwiększa prawdopodobieństwo zderzenia. Na dodatek jedną z konsekwencji adaptacji ruchowej jest także nieświadoma skłonność kierowcy do stopniowego zwiększania prędkości pojazdu.

Tego typu zjawisko występuje najczęściej podczas jazdy na autostradzie. Pod tym względem kręte drogi regionalne lub lokalne należy uznać za znacznie bezpieczniejsze. Kierowcy są na nich bardziej uważni i – co potwierdziły także nasze symulacje – szybciej reagują na wydarzenia zachodzące na szosie – mówi drugi z badaczy David Regan, także psycholog.

Wyniki badań Graya i Regana ukazały się w fachowym periodyku „Journal of Experimental Psychology”.

(SN)

Redaguje
Marek Lovell

Tel./fax. 422-05-67

mlovell@dziennik.krakow.pl

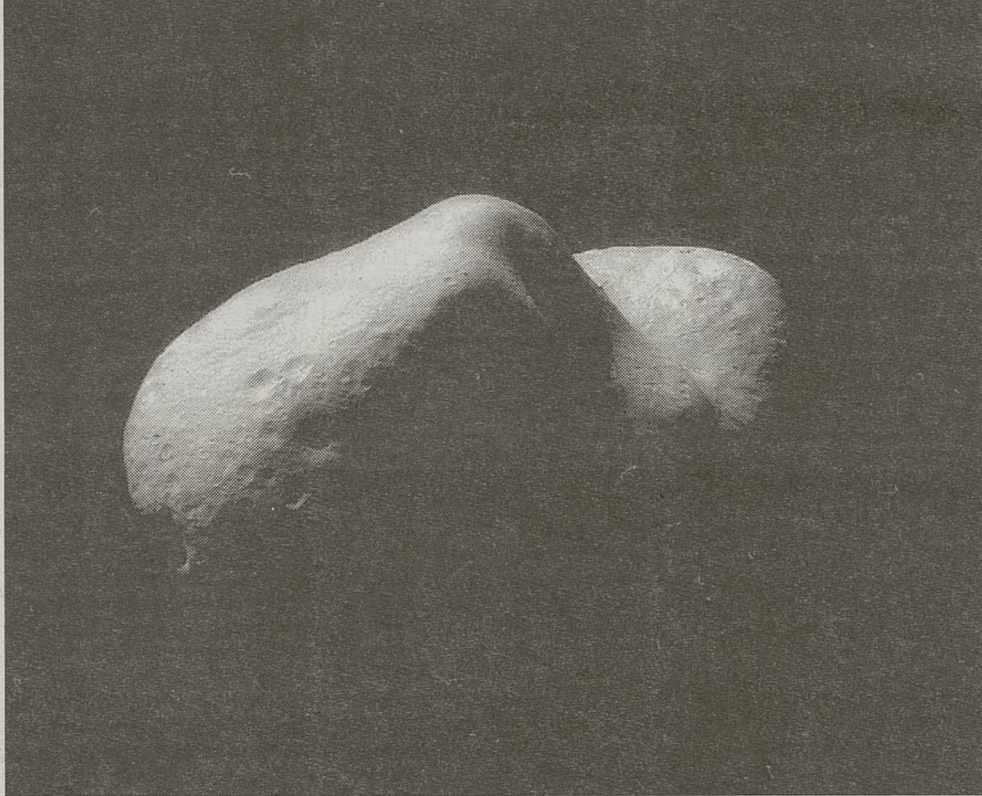
Ładowanie na Erosie

12 lutego wielkie radioteleskopy na całej kuli ziemskiej będą wycelowane w kierunku maleńkiej planetoidy

12 lutego amerykańska sonda NEAR Shoemaker spocznie na powierzchni Erosa, kończąc swą bogatą pięcioletnią misję. Wysłana została z Ziemi 17 lutego 1996 roku ku jednej z dziesiątków tysięcy planetoid okrążających Słońce pomiędzy orbitami Marsa i Jowisza. Obecnie zarejestrowanych jest ponad 13 tysięcy takich obiektów, jednak zaledwie kilka z nich udało się sfotografować z bliska dzięki misjom sond kosmicznych. Tymczasem są to bardzo interesujące obiekty, gdyż większość z nich stanowi pierwotną materię, z której około 4,5 mld lat temu powstał Układ Słoneczny. Planetoidy to jakby kosmiczne skamieliny, stanowiące klucz do poznania wszechświata.

Eros należy do specyficznej grupy planetoid zwanych NEA (Near Earth Asteroids), które mogą się zbliżyć do orbity Ziemi, a nawet ją przecinać. W ostatnich latach nasiliły się poszukiwania drobnych ciał z tej grupy w celu określenia ryzyka ich kolizji z naszą planetą. Eros nie zbliża się do nas bardziej niż na 20 mln km, toteż z jego strony nic nam nie grozi. Ale żeby mu się przyjrzeć z bliska, trzeba było wysłać specjalną sondę. Otrzymała nazwę NEAR (Near Earth Asteroid Rendezvous), później dodano jeszcze nazwisko niedawno zmarłego planetologa Eugene Shoemakera. Sonda miała się stać pierwszym sztucznym satelitą planetoidy. Jednak obiekt, który miała okrążyć, bardzo różni się od typowego planetarnego globu!

Erosa odkryto w 1898 roku i skatalogowano pod numerem 433. Od razu zaintrygował astronomów swoją nietypową orbitą, która częściowo leży w pobliżu orbity Ziemi (dziś ta-



Zdjęcie Erosa wykonane przez sondę NEAR (Near Earth Asteroid Rendezvous)

Fot. NASA

kich planetoid znamy około 800). Obserwacje zmian blasku pozwoliły określić okres jego rotacji na 5 godzin 16 minut oraz stwierdzić bardzo nieregularny kształt. Rozmiary planetoidy szacowano na 45x15x14 km, co w dużym stopniu potwierdziła sonda NEAR (rzeczywiste rozmiary wynoszą 33x15x15 km). Trudno taki obiekt nazwać globem, jeszcze trudniej wprowadzić sondę do jej znikomego i równie nieregularnego pola grawitacyjnego. A jednak ta unikalna operacja powiodła się, choć nie od razu.

Sonda zmierzała do celu przez trzy lata i po drodze sfotografowała inną planetoidę o nazwie Mathilde z dystansu 1200 km. Do spotkania z Erosem miało dojść w styczniu

1999 roku, ale chwilowa utrata łączności radiowej z sondą spowodowała rozminięcie się obiektów w odległości 3800 km. Sonda i planetoida znalazły się na różnych orbitach wokół Słońca i jedyną pociechą była seria zdjęć wykonanych podczas zbliżenia. Po kilku korektach trajektorii sondy możliwe okazało się kolejne spotkanie z Erosem w lutym 2000 roku. Tym razem wszystko poszło dobrze i 14 lutego NEAR Shoemaker zaczął okrążyć Erosa. Dziwny to był jednak satelita. Sztuczne satelity Ziemi pędzą z prędkością 8 kilometrów na sekundę, NEAR zaś poruszał się z prędkością... 4 kilometrów na godzinę. Piechur z łatwością prześcignąłby sondę, gdy-

by tylko mógł maszerować w kosmicznej próżni.

Początkowo NEAR obiegał Erosa w odległości 300 km, jednak w ciągu trwającej rok misji orbitalnej odległość stopniowo zmniejszano aż do 35 km, zmieniając jednocześnie kąt nachylenia orbity, tak by sfotografować wszystkie zakamarki planetoidy. Jej powierzchnia okazała się pełna kraterów na podobieństwo powierzchni Księżyca oraz usłana głazami, których wielkość waha się od sporej kamienicy do kilku metrów. Rozdzielczość kamer sondy nie pozwoliła na razie sięgnąć głębiej, ale kontrolerzy lotu z ośrodka w Pasadenie przygotowują się do końcowej akcji, która pozwoli dostrzec na Erosie

szczegóły wielkości dziesięciu centymetrów.

Większość z trzystukilogramowego zapasu paliwa została już zużyta do korekt trajektorii międzyplanetarnej, a potem korekt orbity. Resztki paliwa posłużą do skierowania sondy ku powierzchni planetoidy. Upadek nastąpi 12 lutego o godzinie 19.44 czasu GMT, czyli o 20.44 czasu polskiego. NEAR nie jest przystosowany do lądowania i chodzi tu głównie o uzyskanie zdjęć powierzchni z możliwie najbliższej odległości. Specjaliści oczekują ostatniego obrazu z odległości 500 m, następnych zdjęć sonda nie zdąży już przesłać na Ziemię. Wielką precyzję ostatniego manewru podkreśla jeszcze fakt, że Ziemię i Erosa dzieli obecnie 316 mln km, czyli odległość dwukrotnie większa niż do Słońca.

Upadek powinien być stosunkowo łagodny: NEAR ważący na Ziemi 470 kg, na Erosie będzie ważył zaledwie 313 gramów, a prędkość zetknięcia z powierzchnią wyniesie co najwyżej kilka km/h. Aparatura sondy zapewne nie przestanie działać, ale prawdopodobieństwo odebrania jej sygnałów będzie niewielkie. Aby doszło do przekazu, antena paraboliczna musi być bowiem skierowana na Ziemię, a baterie słoneczne oświetlone przez Słońce. Trzeba by wyjątkowego zbiegu okoliczności, by oba warunki zostały spełnione, choć, jak pamiętamy, Eros obraca się wokół osi raz na 5 godzin 16 minut. Toteż wielkie radioteleskopy na całej kuli ziemskiej 12 lutego będą wycelowane w kierunku maleńkiej planetoidy.

NEAR Shoemaker pozostanie na powierzchni Erosa niczym eksponat muzealny. Przez następne setki milionów lat będzie świadectwem ziemskiej cywilizacji z przełomu drugiego i trzeciego tysiąclecia.

JACEK KRUK

Następcy Łazarza

Czasem po śmierci serce zaczyna ponownie bić

Czy można umrzeć dwa razy? Przypadek mężczyzny, opisany niedawno w fachowej prasie medycznej przez brytyjskich lekarzy pokazuje, że odpowiedź na to pytanie nie zawsze bywa prosta.

Bohaterem tej historii, która, niestety, nie zakończyła się pomyślnie, jest 50-letni mężczyzna. Pewnego dnia został on przywieziony do szpitala na sygnale z ciętymi ranami głowy, które powstały w wyniku upadku na szklaną tafelę. Podczas zszyciwania głębokich rozcięć na czole pacjent nagle stracił przytomność, a jego serce przestało bić. Natychmiast podjęta reanimacja uratowała go od śmierci.

Choć życie mężczyzny zostało uratowane, nadal przebywał on w stanie śpiączki. Żaden z lekarzy nie potrafił wyjaśnić przyczyny tego zdarzenia. W długiej relacji świadków i rodziny, człowiek ów nigdy wcześniej poważnie nie chorował. Również badania diagnostyczne nie wykazały u niego poważniejszych dolegliwości czy obrażeń. Co prawda tomografia kompu-

terowa ujawniła istnienie w mózgu świeżego wylewu, ale jego rozmiary były bardzo małe i nikt nie wierzył, że mógł on spowodować śpiączkę.

Po kilku dniach pacjent obudził się – równie nagle, jak zasnął – z okrzykiem: – Poproszę o lody. Wydawało się, że kryzys minął. Mężczyzna zaczął jeść i rozmawiać. Niepokojące było jednak to, że dwa razy miał poważne krwawienia wewnętrzne. Ich przyczyną był wrzód w układzie pokarmowym, który – mimo interwencji lekarskich – wciąż pozostawał aktywny. Tak upłynęły cztery tygodnie. I oto pewnej tragicznej nocy u mężczyzny wystąpił gwałtowny krwotok, wkrótce stracił on przytomność, a jego puls stał się niewyczuwalny. Personel szpitalny rozpoczął akcję ratunkową, która przede wszystkim polegała na pompowaniu nowej krwi na miejsce wypływającej z organizmu. Po podaniu ośmiu litrów płynu i kilku zastrzykach adrenaliny u umierającego człowieka pojawił się wprawdzie słaby puls, lecz po chwili całkowicie zanikł. Wów-

czas zdecydowano o zaprzestaniu reanimacji i stwierdzono zgon pacjenta. I wtedy wydarzyła się rzecz niezwykła. Pół godziny później puls mężczyzny ponownie ożył, a jego serce zaczęło mocno bić. Natychmiast podjęto akcję ratunkową. Niestety, na niewiele to się zdało – po dziesięciu minutach mężczyzna umarł po raz drugi.

Naukowcy analizujący ten przypadek nie potrafili wyjaśnić, co sprawiło, że serce zmarłego człowieka ponownie ożyło. Czy była to spóźniona reakcja organizmu na ogromną dawkę adrenaliny? Czy może ostatnia porcja krwi dotarła do naczyń wieńcowych i pobudziła do działania mięsień sercowy?

W fachowej literaturze medycznej opisanych zostało ponad 20 podobnych przypadków, określanych czasami jako zjawisko Łazarza (biblijny przyjaciel Jezusa, wskrzeszony przez niego cztery dni po śmierci). Lekarze określają tym pojęciem zdarzenie, kiedy serce osoby uznanej wcześniej za zmarłą nagle zaczyna ponownie tłoczyć krew do tkanek.

(SN)

Zjadacze termitów

Jednym z głównych składników diety pierwszych ludzi były termyty – twierdzi grupa naukowców w artykule ogłoszonym w czasopiśmie „Proceedings of the National Academy of Sciences”. Autorzy pracy dowodzą, że dieta złożona z termitów była bogata w białko, tłuszcze i aminokwasy. Dlatego nasi prymitywni przodkowie chętnie pożywiali się tymi owadami. Swoje wnioski badacze oparli na badaniach kościarnych narzędzi, którymi posługiwały się australopiteki zamieszkujące południową Afrykę w okresie od dwóch do jednego miliona lat temu.

Początkowo sądzono, że narzędzia te służyły do wykopywania z ziemi jadalnych bulw i korzeni. Jednak szczegółowe analizy chemiczne, wykonane ostatnio przez naukowców z Francji i RPA, nie potwierdziły tej, wydawałoby się, bardzo prawdopodobnej hipotezy. Ślady substancji, które udało się zidentyfikować badaczom na powierzchni narzędzi, wskazują, że australopiteki nie używały tych przedmiotów do zdobywania pożywienia roślinnego, lecz zwierzęcego. Zdaniem an-

tropologów, idealnie nadawały się one do wydobywania termitów z wnętrza kopców.

Pogląd, zgodnie z którym wcześni ludzie mogli być owadożercami, potwierdzają znaleziska w słynnych jaskiniach południowoafrykańskich Swartkrans i Sterkfontein, gdzie odkryto dobrze zachowane skamielinałości australopiteków. Znalezione tam również liczne szczątki wymarłych zwierząt, które żywiły się termitami. Wynika z tego, że owadów tych było wówczas w bród. Byłoby dziwne, gdyby człowiek nie skorzystał z tego bogatego i łatwo dostępnego źródła cennych substancji odżywczych – podsumowują naukowcy.

Dodajmy, że termitami nadal żywią się członkowie niektórych plemion afrykańskich zamieszkujących Botswanę i sąsiednie kraje. Owady są zresztą wciąż chętnie konsumowane w wielu regionach Afryki, Azji, Ameryki Południowej i Oceanii. Z tego „przysmaku” zrezygnowali jedynie Europejczycy i inne ludy północy, gdzie z powodu chłodnego klimatu insektów jest zbyt mało, aby można się było nimi porządnie najeść.

(SN)

Reklamy Ogłoszenia

Praca

A. Avon. 012/638-08-31. 980294

A. Chałupnictwo zleci producent. 024/355-16-51. 976860

A. Różne stanowiska, matura. /012/64-54-093. 980234

AGENCJA artystyczna przyjmie w komis wszelkie prace artystów amatorów. /012/635-97-22, 411-12-30. 981215

AGENCJA koło Rzeszowa zatrudni panie, możliwość zakwaterowania. 0602-38-99-18. 981266

AGENCJA przyjmie panie. Wysokie zarobki. 0605-123-581. 979137

AGENCJA zatrudni panie. /012/413-83-41, /012/421-29-18. 968991

AGENCJA zatrudni panie. /012/430-61-03. 977650

AGENCJA zatrudni panie, zakwaterowanie. 0502-836-139. 981104

AGENTÓW ubezpieczeniowych i kandydatów poszukując, stałe wynagrodzenie. /012/267-67-13, 0603-946-146. 981698

AMERYKAŃSKA firma. Dodatkowa. 0604/853-421, 012/649-15-40. 981771

POLTERON ENGINEERING
generalny projektant wielu inwestycji przemysłowych zatrudni:
kierownika pracowni urządzeń mechanicznych

Wymagania: znajomość CAD, język niemiecki lub angielski oraz praktyka projektowa

Oferty należy przysyłać na adres:
ul. Stoczniewców 3, 30-709 Kraków.
Tel. 262-92-12. 297114

APTEKA zatrudni kierownika. 012/414-19-30, 0607-606-046. 264645

APTEKA zatrudni magistra farmacji na godziny. Tel. 0608-117-037. 979608

APTEKA zatrudni magistra farmacji. 0502-26-96-84. 979812

APTEKA zatrudni magistra farmacji. 0602-381-384. 979816

APTEKA zatrudni mgr farmacji. 0602-263-296. 265064

ASYSTENTKA - sekretarka po kompleksowym szkoleniu - Kasprzowicza 32. /012/411-78-33. 981410

AVON - atrakcyjna oferta współpracy. 012/649-77-44, 0501-480-190. 962118

AVON, bądź konsultantką. 012/619-76-40, 0606-555-685. 970860

AVON dodatkowa praca, prezenty. /012/636-72-89, 0501-470-026. 978626

AVON, zostań konsultantką. 012/647-40-43, 0501-85-14-82. 979362

BIEGŁA obsługa komputera - najtaniej nauczysz się w Centrum Kształcenia Zawodowego - Kasprzowicza 32. 012/413-82-50. 981406

BIURO pracy. 012/648-78-66 w. 335. 981345

BYSTRYM handlowcom. /012/288-07-68. 980935

CHAŁUPNICTWO. /012/ 640-19-91, /012/640-19-90. 962162

CHAŁUPNICTWO. 0503-544-829. 974870

CHAŁUPNICTWO. 0503-764-047, 0503-744-724. 966094

CHAŁUPNICTWO. 0603-523-065. 975876

CHAŁUPNICTWO, długopisy. 034/317-93-11. 967540

CZTERDZIESTOLATKOM, umysłowa. /012/41-51-888. 977807

DOBRA praca, dobra płaca. 0600-336-573. 264922

DOBRA, umysłowa w domu. 012/274-21-15. 979799

DODATKOWA lub stała, dla małżeństw, wiek nielimitowany. Warunki: wykształcenie min. średnie, samochód. /012/421-69-17 po 20.00. 981740

DO działu handlowego, praca stała. Wymagania: komputer, Internet. 012/623-12-80, 0503/945-625, w godz. 11.00-17.00. 981278

DO ochrony zatrudnimy panie i panów, wiek do 30 lat. 0604-103-652 10.00-15.00. 981879

DOSTAWCA usług internetowych zatrudni do działu handlowego. Tel. 012/658-33-07. 982317

DOSTAWCÓW terenowych, kierowników grup. 014/685-42-69, 16.00-20.00. 980938

DOŚWIADCZONYM, umysłowa. 012/283-88-05. 977810

DO telefonowania. /012/262-14-59 do 13.00; 0501-327-442. 981769

DUŻE możliwości zarobkowe, matura. 012/642-24-16, 267-57-51, 0503-730-703. 979818

DZWOŃCIE zaraz. Potrzebnych 9 osób, średnie wykształcenie. /012/415-30-96. 979478

ERGO Hestia, Generali, Winterthur Życie. Zatrudnimy agentów. Prowizja gwarantowana. /012/288-00-90, 0604-578-445. 979495

FIRMA budowlana zatrudni kierownika budowy z uprawnieniami. /012/283-22-55. 982125

FIRMA handlowa, kierowników. /012/415-30-96. 979474

FIRMA handlowa, wysokie zarobki. /012/421-52-29. 981085

FIRMA "Pryzmat", 3.000,-. /012/28-80-768. 980941

FRYZJERA, fryzjerkę przyjmę. 012/632-32-31. 264639

HURTOWNIA zatrudni młodych, 1.800,-. /012/ 656-08-01. 265140

KIEROWNIKOM. 012/415-18-88. 977805

KOSMETYKI, sprzedaż. /012/269-01-63 (10.00-12.00). 981039

KOSMETYKI szwedzkie, rabat 30%. Dodatkowa praca. (012) 266-41-79. 264495

KSIĘGOWOŚĆ po kompleksowym szkoleniu - Kasprzowicza 32. 012/411-78-33. 981407

KUCHARZA z kilkuletnią praktyką, bez nałogów, do pracy w restauracji eleganckiego hotelu. Kontakt telefoniczny: /012/423-23-11 (9.00-15.00). 265148

KWIACIARNIA + art. różne zatrudni panią z praktyką. /012/657-38-98. 981801

LICENCJA PUNU, agencji, kierownicy grup. 0602-492-048. 981851

MALARZA, stolarza zatrudnię. 012/645-38-71 po 19.00. 982191

MONTAŻ biżuterii. 0601-150-955, 0604-859-743, 0604-377-403. 986101

ORIFLAME. 0501-096-822. 980922

OSOBOM z licencją Punu. Korzystne warunki. 0604/254-149. 977777

POSZUKIWANI pracownicy ochrony, licencja I stopnia. Oferty 264652 Kraków, Wiślna 2. 264652

PRACA biurowa po szkoleniu. /012/429-42-00. 264492

PROJEKTANT stron WWW - praca po specjalistycznym kursie - Kasprzowicza 32. 012/413-82-50. 981412

PRZEDSTAWICIELI handlowych z samochodem. 012/423-32-39. 981788

PRZYJMĘ panie do pracy. 0503-939-303. 980392

PRZYJMĘ zlecenie na telefon. 012/294-31-48. 982330

PRZYSZEDŁ czas na zmiany w Twoim życiu? Zadzwoni i sprawdź czy możesz to zrobić z nami. /012/429-63-95. 982444

SKŁADANIE zabawek. 0502-943-181, 0502-211-184. 966100

SPRZĄTANIE. /012/411-92-73. 979765

TYNKARZY zatrudni firma. 0501-008-834. 981747

WOLNE etaty w hurtowni. /012/278-39-41. 981539

WWW. Efektywne-Biuro-Pracy.w.pl, Wadowicka 12, pokój 141, (9.00-15.00). 979273

WYJĄTKOWO atrakcyjna oferta pracy w branży finansowo - ubezpieczeniowej. Wysokie stałe zarobki plus prowizja. Tel. 0607-229-325. 264803

ZATRUDNIĘ krocją. 0501-184-305. 982508

ZDOLNYCH autorsko. 0602-823-056. 979413

ZNAJDZIEMY dla ciebie każdą pracę. "Persona" ul. Salvatorska 14, pok. 311 (od 8.00 do 15.00). 981252

/012/ 413-88-38, w ubezpieczeniach na kierownicze. 981436

Szukam pracy

A. A. A. Pracodawco! Bezpłatnie znajdziemy Ci odpowiedniego pracownika! Zadzwoni: /012/269-32-09, 0501-339-245, wadowicka12@wp.pl, www.ul-Wadowicka-12.w.pl 979287

A. www.biuropracy.w.pl 979281

AUTO dostawcze posiadam. Poszukuję dodatkowej. 012/641-18-09. 981348

BRYGADA remontowo-budowlana. 0502-958-658. 974525

CUKIERNIK samodzielny, doświadczony. /012/415-23-69. 981359

DOZORCOSTWO podejmę. /012/641-55-26. 981384

DYPLOMOWANA opiekunka dziecięca Myślenice i okolice. 012/274-24-48. 981961

GLÓWNA księgowa podejmie pracę na etat w spółkach prawa handlowego. 0605-59-06-89. 979532

GLÓWNA księgowa szuka pracy. /012/411-32-81. 982386

KIEROWCA B,C, dyspozycyjny, praktyka: kraj, zagranica. /012/278-58-38. 981715

KSIEGOWY, doświadczony, wszystkie usługi. 0501-368-568. 979557

MŁODA księgowa z doświadczeniem, samochód. 012/413-88-42, 0503-82-40-37. 977980

MURARZ-tylnarz, flizy podejmie pracę w sektorze prywatnym od zaraz. 012/645-71-86. 982352

NA 1/2 etatu, biegle niemiecki, w księgowości. /012/632-18-84, 0602-516-892. 262925

OPERATOR spycharki, koparkoladowarki, podejmie pracę. 0603-716-011. 979125

PODEJMĘ pracę chałupniczą. /012/385-27-56. 981618

PRACODAWCO! Szukasz pracownika biurowego? Zadzwoni, bezpłatny dobór kadr. Al. Mickiewicza 5, tel./fax: 012/632-71-44. 265164

PRACODAWCO rzetelnie, fachowo dobierzemy dla ciebie odpowiedniego pracownika. "Persona", tel.012/294-04-28. 981243

SAMODZIELNA księgowa podejmie pracę w Krakowie, 5-letnie doświadczenie w prowadzeniu pełnej księgowości. 0607-231-601. 979164

SZYCIE, stębnówki, przyjmę. /012/645-05-87. 980262

ŚREDNIE techniczne, kat. BC, świadectwo kwalifikacji, praktyka. /012/654-98-98. 981806

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem. /012/633-95-98. 264828

37 lat, średnie, dyspozycyjny, prawo jazdy, chętnie nocna. /012/285-85-96. 981301

Nauka

A. A. A. Autokursy "Robex", Mickiewicza 5, /012/634-26-64, 0501-402-088. 264041

A. A. A. Prawo jazdy "Test", Wysokie 20E. /012/641-51-30. 982320

POLICEALNE STUDIUM KOSMETYCZNE
KSP „OŚWIATA”
upr.szkoły publ. nr.21/96, członek CIFEC
ogłasza nabór na I-szy rok nauki w trybie zaocznym - zajęcia od 25.II. 2001r.
Informacje i zapisy: **KSP „OŚWIATA”**
Kraków, ul. Wietora 9, tel. 430-52-43

A. A. Autokurs, Pawia. /012/422-52-75. 980522

A. A. Autokursy A, B, "Szofer". /012/656-38-72, Rynek Podgórski 3. Promocja. 980625

A. A. B. C Nauka jazdy. "Pirat" Kalwaryjska "Korona". 012/656-04-61, 0602-362-355. 968124

A. A. Nauka jazdy. 012/262-05-14, 262-22-94. 974006

A. Autokurs, sala wykładowa do wynajęcia. /012/411-79-74, Moniuszki 23. 264422

KURSY

- ☛ samodzielnego księgowego
- ☛ obsługi komputera
- ☛ masażu leczniczego
- ☛ manicure, pedicure
- ☛ inspektorów BHP

KSP Oświata, Kraków
ul. Wietora 9, tel. 430-52-43

5028425

A. Autoszkoła "Rolminex". 012/644-17-08. 980186

ADRES: "ZDZ" Dietla 38. /012/422-85-69. Rozpoczynamy kursy! "Pedagogiczny", "Instruktor nauki jazdy", "Przewóz materiałów niebezpiecznych", "Kierowca wózków: akumulatortowych, spalinowych", "Barman", "Kelner", "Krój, szycie" "Obsługa kas fiskalnych", "Komputerowy, podstawowy", "Czeladnicze, mistrzowskie". 980222

AGENT celny, kurs 80 godz. 550 zł. Al. Mickiewicza 5, /012/632-70-80. Do końca 15.02 zeszlatoroczne ceny! 265168

PRAWO JAZDY kat. B
Ośrodek szkolenia kierowców
ul. Wrocławska 48, czynny w godz. 9.00-17.00
tel. (012) 633-49-77
cena od 600 zł. rozpoczęcie w każdy piątek godz. 17.00

FERIE ZIMOWE
KURS PRZYSPIESZONY
rozpoczęcie 12.02 godz. 9.00

53014

ANGIELSKI. /012/292-31-83. 979497

ANGIELSKI. /012/411-25-82. 980258

ANGIELSKI. /012/421-03-59. 981765

ANGIELSKI. /012/632-32-38. 980879

ANGIELSKI. /012/648-52-51. 979471

ANGIELSKI. /012/656-75-37. 976716

ANGIELSKI (doktor). /012/414-37-60. 981429

ANGIELSKI, dr Lutosławska. /012/266-19-98. 982019

Jak zamieścić ogłoszenie?



Osobiście

Biuro Ogłoszeń Dziennika Polskiego, Kraków, ul. Starowiślna 2, ul. Wiślna 2, w godz. 8 - 18, soboty 10 - 14

Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (014) 61-256-22;
Brzesko, ul. Głowackiego 29, tel. (014) 66-300-77
Dębica, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (014) 670-87-72
Krosno, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax (013) 436-22-90, 432-58-23 w. 29
Nowy Sącz, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45
Miechów, ul. Sienkiewicza 25, tel. (041) 383-14-04
Nowy Targ, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (0187) 266-30-72
Oświęcim, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033)843-31-86, 844-55-20
Proszowice, ul. Rynek 18, tel. (012) 386-28-25, fax 386-18-97
Rzeszów, ul. Ks. J. Jajłowego 29, tel. (017) 85-22-386, tel./fax (017) 852-24-78
Tarnów, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20, 622-31-48
Wadowice, ul. Mickiewicza 3, (033) 873-12-90
Zakopane, KMPiK, ul. J. Zborowskiego 2, tel./fax (018) 201-35-30
Myślenice, ul. Klakurki 2, tel./fax (012) 274-01-70, 274-01-71



Agencje współpracujące

AKCES, Bochnia, tel. (014) 61-160-88
ALTAIR, Kraków, ul. Brodowicza 3, tel. 294-46-96, tel./fax 294-46-97,
ANONS, ul. Westerplatte 18, tel. 422-92-35, tel./fax 421-59-75
COMBEX, Kraków, os. Handlowe 9, tel. 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63
DANTE, Kraków, ul. Barska 12, tel./fax 267-24-03, 269-19-85,
DOMENA, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96,
FORMGRAF s.c., Kraków, ul. Bieżanowska 66A, tel. (012) 657-65-41, tel./fax (012) 658-05-98.
GARMOND, Kraków, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86,
GIN s.c., Kraków, ul. Wielopole 17, tel. 422-74-44 w. 244, 0608-634-549,
GRAFPRESS, Kraków, al. Jana Pawła II, NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33,
MULTI MEDIA CONTACT s.c., Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 435-37, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496,
NASTROJE, Kraków, ul. B. Prażmowskiego 41/3, tel./fax 413-60-77, 417-31-03, 417-31-47,
NOWA, Myślenice, ul. Gałczyńskiego 7, tel. 274-41-24,
PASJONATA, Kraków, ul. Grzegórzecka 10, tel. 429-13-83, 431-24-11,
ROAN, Kraków, ul. Dajwór 14/15, tel. 422-57-83, tel. 422-79-93, fax 4-216-216,
STUDIO L, Kraków, ul. Kalwaryjska 2, tel./fax 292-30-86, 292-30-61 do 4,
SZANSA, Kraków, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64,
VENA sp. z o.o., Kraków, ul. Długa 60/3, tel./fax 637-77-01
KREDYT&LEAS, Krzeszowice, ul. Kościuszki 44, tel. 282-24-81



Telefonicznie lub Internetem

Agencja TAO, całodobowo, www.tao.pl, tel. (012) 637-21-80, fax 638-41-80



Cennik

OGŁOSZENIA DROBNE	
• wydanie powszednie	- 1,20 zł/słowo
• wydanie magazynowe	- 2,40 zł/słowo
• w Gieldzie Pracy	- 0,80 zł/słowo
• w Jeżdżę	- 0,80 zł/słowo
• w Przeglądzie Nieruchomości	- 0,80 zł/słowo
• towarzyskie - wydanie powszednie	- 70 zł/słowo
- wydanie magazynowe	- 100 zł/słowo
• ekspres	- dopłata 100%
OGŁOSZENIA MODUŁOWE	
• na kolumnach reklamowych (moduł 41 mm x 33 mm)	
- poniedziałek	- 100 zł/moduł
- magazyn	- 200 zł/moduł
- pozostałe	- 85 zł/moduł
• na kolumnie ogłoszeń drobnych (maks. 3 moduły) - dopłata	70%
• ekspres	- dopłata 100%
INSERTY	
• wydanie powszednie	- 11 gr/egzemplarz
• wydanie magazynowe	- 14 gr/egzemplarz

Ceny nie zawierają podatku VAT



Internet

Ogłoszenia drobne zamieszczane w „Dzienniku Polskim” danego dnia, równocześnie ukazują się **gratisowo** na stronach internetowych **www.dziennik.krakow.pl**



Informacja

tel. 012/619-91-45, 619-91-76

WSZYSTKIE OGŁOSZENIA DROBNE

również w **INTERNECIE**

www.dziennik.krakow.pl

Atrakcyjny zawód!

WYŻSZA SZKOŁA UBEZPIECZEŃ

Kraków, ul. Straszewskiego 25 (naprzeciw UJ),
tel. (012) 421-91-49

Rozpoczęcie zajęć: **luty 2001 r.**

Specjalności: **1. ubezpieczenia społeczne**
2. ubezpieczenia gospodarcze
(nr rejestracyjny MEN 49/2000)

ANGIELSKI intensywnie metodą relaksacyjną. /012/429-66-40. 980619

ANGIELSKI - **jednoroczne studium języka i kultury, przygotowanie do FCE, ul. Kasprowicz** 32. 012/413-82-50. 981421

ANGIELSKI, każdy zakres. 012/623-72-57, 600-288-083. 980461

ANGIELSKI z Anglikami. Stairway School: wszystkie poziomy, przygotowanie do FCE, CAE, CPE, konwersacje. Nowe kursy od lutego. /012/422-18-36, /012/422-67-83. 959458

ASYSTENCKO - **Sekretarskie, studium** **jednoroczne, ul. Kasprowicz** 32. /012/413-82-50. 981419

AUTOKURS dwutygodniowy 580,-. /012/413-39-00. 980988

AUTOKURSY indywidualne, przyspieszone. /012/423-09-65. 264231

BIOLOGIA. /012/649-92-99. 264189

"BIOSTUDIO", kursy masażu klasycznego, kinezyterapii, akupresury: zakończone dyplomem z tytułem masażysty. Oplata w ratach. Promocja. Ul. Zamojskiego 58, /012/656-24-81. 264215

CHEMIA. /012/422-99-06. 261690

POLICEALNE STUDIUM

"VADMECUM"

Jednoroczne o specjalności:

- **Socjologiczno-Psychologicznej**
- **Doradca Ubezpieczeniowy**
- **Sekretarsko - Aststenckiej**
- **Turystyka Zagraniczna**
- **Zarządzanie Personalem**
- **Marketing i Reklama**
- **Hotelarstwo**
- **Menedżer**

KRAKÓW

Aleja Mickiewicza 5

www.Vademecum.edu.pl

tel. (012) 632-70-80

tel/fax (012) 632-71-44

CHEMIA. 0606-892-006. 977425

CHEMIA, fizyka, matematyka. /012/642-17-91. 976058

DOSZKALAJĄCE jazdy. 0501-310-977. 980999

FAKTUROWANIA kurs. /012/633-96-17. 968043

FIZYKA, matematyka, asystentka /012/266-87-96. 981569

FIZYKA, matematyka. 0606-42-63-38. 264525

FIZYKA, matematyka. /012/421-03-59. 981763

GOSPODARKA Nieruchomościami - **jednoroczne studium, państwowe** **licencje zawodowe, ul. Kasprowicz** 32. /012/413-49-89. 981423

GRAFIKA komputerowa. Kurs 60 godz. 500 zł. Al. Mickiewicza 5. Do 15.02 zeszłoroczne ceny - skorzystaj! /012/632-70-80. 265165

HANDLOWE Liceum Zaoczne Stefana Kwietniowskiego, dwuletnie, od lutego, Kraków. /012/ 276-81-82. 976593

HISZPAŃSKI fachowo, skutecznie. /012/623-72-57, 0600-288-083. 980460

HOTELARSTWO i Turystyka Zagraniczna - **jednoroczne studium, ul. Kasprowicz** 32. 012/413-82-50. 981425

INFORMATYKA - **studium** **jednoroczne, ul. Kasprowicz** 32. 012/413-82-50. 981418

JAZDY doszkalające. 0501-427-147. 980996

JEŹDZIECKA Szkoła. 012/645-46-16, 643-16-80. 975472

JĘZYK polski, włoski. /012/633-44-50, 0605-953-432. 264863

KADRY i Place kurs 60 godz. 250 zł w ramach kursu „Płatnik”. Al. Mickiewicza 5, 012/632-71-44. 265170

KAS fiskalnych obsługi kurs. /012/633-96-17. 968044

KOMPUTER, indywidualne kursy. /012/422-07-30. 978055

KOMPUTEROWE kursy, 6-osobowe grupy. /012/421-84-54. 977745

KOMPUTEROWE kursy Office, grafika, Internet. Artax. 012/429-57-42. 265046

KOMPUTEROWE kursy z elementami Internetu. /012/633-96-17. 968041

KOREPETYCJE z rachunkowości. 0501-176-610. 982028

KOSZTORYSOWANIA komputerowego kurs. /012/ 633-96-17. 968045

KSIĘGOWOŚĆ komputerowa, 3 stopnie zaawansowania, oferty pracy, 012/632-71-44, al. Mickiewicza 5. Do końca 15.02 zeszłoroczne ceny! 265167

KURS komputerowy, indywidualnie, może być w domu klienta. 012/644-95-43, 0604-674-547. 982051

KURS komputerowy I stopnia 40 godz. 190 zł; II stopnia 60 godz. 230 zł. Al. Mickiewicza 5, 012/632-70-80. Do końca 15.02 zeszłoroczne ceny - skorzystaj! 265169

KURS tańca. /012/421-00-91, /012/266-54-05. 963654

KURSY komputerowe. 012/292-62-85/86. 981312

KURSY komputerowe, księgowość komputerowa. Excogito 012/263-77-60. 979275

KURSY masażu klasycznego. 0602-230-674, 0502-963-380. 970932

LICEUM 1,5 roku. 012/267-24-08. 980557

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne Stefana Kwietniowskiego, od lutego, Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. /012/276-81-82. 976594

LICEUM w 2 lata - TWP, Skrzynieckiego 12. 012/266-78-49. 982509

MATEMATYKA. /012/413-57-80. 981082

MATEMATYKA. /012/633-38-22. 977098

MATEMATYKA. /012/643-43-02. 977426

MATEMATYKA. 012/647-83-38. 981216

MATEMATYKA, absolwent. /012/656-33-41. 976722

MATEMATYKA, dojazd studenta matematyki. /012/425-56-34. 980729

MATEMATYKA, efektywnie, tanio. /012/421-58-53. 975299

MATEMATYKA, fizyka, nauczyciel LO. 0501-801-553. 263669

MATEMATYKA, fizyka, chemia. /012/421-05-75. 971512

MATEMATYKA, fizyka. 0606-39-27-43. 980810

MATEMATYKA licealistom, studentom. /012/ 656-35-09. 264244

MATEMATYKA, nauczyciel przygotowuje gimnazjalistów, maturzystów do egzaminów metodą nowoczesną. /012/633-25-06. 963334

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/637-39-99. 976915

MATEMATYKA, nauczyciel akademicki. /012/412-26-39. 978544

MATEMATYKA, nowocześnie, nauczyciel. /012/ 421-38-09. 971932

NAUKA jazdy. /012/430-47-26, 0503-792-210. 979987

NIEMIECKI. 0501/980-247. 263307

NIEMIECKI. 0501-980-417. 264907

POLICEALNE Studium Zaoczne Stefana Kwietniowskiego, Kraków, od lutego. /012/276-81-82. 976592

POLSKI. /012/632-71-16. 264851

POLSKI. /012/657-68-72. 981604

RACHUNKOWOŚĆ i finanse - **jednoroczne** **studium, ul. Kasprowicz** 32. 012/413-82-50. 981427

SEKRETARKA - asystentka, kurs 80 godz. 300 zł. Oferty pracy, /012/632-70-80. Do 15.02 zeszłoroczne ceny - skorzystaj! Al. Mickiewicza 5. 265162

TANIEC. 0604-473-666. 963653

WŁOSKI. 012/633-52-63. 265077

ZAJĘCIA teatralne- pantomimiczne, prywatnie. 0603-88-67-92. 982060

Matrymonialne

A. „Małopolskie Centrum Matrymonialne”. 012/658-05-32. 980807

AMOR. /012/267-14-82. 966502

AMOR Biuro Matrymonialne. /012/267-14-82. 977875

BIURO. 012/634-05-08. 264887

BIURO samotnych. /012/429-23-68. 264699

"FOCUS", narty, wieczorki. /012/423-63-81, /012/ 388-44-46. 981394

KUPIDO kojarzy, łączy samotne serduska. /012/633-91-38. 978648

„PARADISE” - Kraków, ul. Wrocławska 13 A. 012/632-06-13. 982170

TELEFONOSWATKA matrymonialno-pryjacielska. /012/411-59-73. 979504

Kupno

A. A. Antyczne meble, zegary, obrazy, inne. /012/638-46-05. 264214

A. Antyki, obrazy, meble, srebra, inne. /012/ 632-71-97, 0501-252-136. 263931

A. Antyki, obrazy, meble, srebra, inne. /012/632-71-97, 0501-251-136. 954499

A. Skup, komis RTV. /012/411-55-75. 978853

AJDUKIEWICZA, Kossaków, Malczewskiego, innych zakupi Śląski Dom Aukcyjny. 032/224-22-60. 260632

ANTYCZNE meble, obrazy. /012/411-95-92, /012/659-06-22. 971812

ANTYCZNE obrazy kupi Salon "Connaissanceur", Rynek Główny 11. /012/421-02-34. 260501

ANTYKI, aukcje w Warszawie, przyjmujemy obrazy, srebra, porcelanę, meble. Dom Aukcyjny "Ostoya" Grodzka 6 /I, /012/429-54-39. 261923

ANTYKI - malarstwo, srebra, porcelana, zegary itp. przyjmie na aukcje w Warszawie Dom Aukcyjny "Rempex" - Kraków, Jagiellońska 6 a. 012/421-88-62. 979340

ANTYKI, obrazy, meble, srebra; za gotówkę. /012/422-26-32, 0601-51-13-32. 262862

EUROPALETY. 0605-663-218. 970887

KONIUŠZKI, Masłowskiego, Czajkowskiego obraz. 012/412-36-71. 264559

KORALE, złoto, srebro, monety. 012/422-03-50, "Perla", Wielopole 24. 982181

MAKULATURA, folia odpadowa, złom. Si-noma, Kraków, ul. Łowińskiego 9. /012/425-96-96, /012/644-19-02. 973783

MIEDŹ, aluminium. /012/423-63-53. 972824

RTV. 0601-46-92-48. 264489

TELEFONY komórkowe. 0604-63-55-25. 975423

TELEFONY komórkowe. 0607-72-55-77. 980822

20 ton ceownika. 0605-57-55-56, /012/280-43-45. 264921

Sklepy

CZARNA odzież, Kalwaryjska 96. 979351

DUŻE rozmiary, odzież ciężowa "Tina Plus" Lubicz 30 (oficyna). 976950

FLAGI. 012/638-61-16. 976630

KARCHER nowe, używane. Wypożyczalnia. 012/636-55-55, Balicka 41. 978842

KOMIS komputerowy skup podzespółów. 012/644-93-18. 979665

KOMIS, serwis foto-RTV. Promocja marża 10%. /012/ 411-93-92. 264267

MASZYNY szwalnicze "Juki", skup, sprzedaż, maszyny wieloczynnościowe, overlocki. /012/414-10-54. 966323

NARTY nowe i używane. Fabryczna 7a. /012/412-71-88, 0601-418-414. 977438

ODSTAPIĘ sklep kosmetyczny. 012/266-15-09. 265057

WIELKA przeczeka! "Dama Maxi", Długa 64. Duże rozmiary, odzież ciężowa, Grzegorzec-ka 6. 980150

WYPRZEDAŻ nart nowych i używanych. Fabryczna 7a. /012/412-71-88, 0601-418-414. 981248

Sprzedaż

A. Wyposażenie kuchni, pizzerii, restauracji, używane, szybko. 0501-416-606. 981723

APARAT fotograficzny Canon Eos500N, 2.000 zł. 0602-51-11-40. 981928

CEGIELNIA Sławków tel. 032/29-31-031, cegielnia nr 1 Ogrodzieniec tel. 032/67-32-059 oferują: cegłę pełną kl. 200, kratówki, dziurawkę pustaki: Max, 1/2 Max, Max 360, Ackerman promocja Max 1,90 netto. 978683

CHŁODNIA oszklona. 0605-421-334. 264504

DĄB, jesion, olcha. /012/413-55-22. 981426

DOM, Wielka Wieś 220 m², 30 a, nowy, sprzedamy. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 982229

DREWNO jesionowe, 10 sztuk. /041/38-38-849. 982485

DREWNO kominkowe. /012/388-11-99. 964639

DREWNO kominkowe. /012/ 623-84-62, 0502-829-396. 976653

FISHARMONIE, antyk, stan dobry. 0602-299-250. 980963

GARAŻE 3x5 tylko 750,-. Montaż gratis. 018/332-00-23, /018/33-40-510, /018/332-10-52, /012/655-17-29. 962786

GARAŻE blaszaki 800 zł. 012/271-58-70, 018/332-01-22. 980173

GARAŻE blaszaki "Promocja", (3x5), 800 zł, transport, montaż - gratis. 018/334-21-19. 969050

GARAŻE ocynkowane (3x5), 800,-. Transport, montaż. /012/2715-150, /018/471-84-45, 0601-34-99-34. 972855

GILOTYNĘ Romayor sztancetylgiel. 0602-65-97-94. 978385

GROBOWIEC granitowy, na 8 miejsc, Batowice, przy kaplicy. /012/637-75-58, 12.00-21.00. 982424

GROBOWIEC wieczysty, miejsca. /012/414-37-60. 981432

HURTOWNIA odzieży używanej sortowanej. 012/284-21-99. 981346

KASY, wagi, najtaniej! /012/292-50-95. 979527

KAWOMATY zarobkowe "Zanussi" - używane. Tel. 0605-405-744. 979843

KIOSKI na placu handlowym. Tel. 0602-53-10-51, 0604-423-126. 264578

KIOSKI, wiaty, garaże. /012/264-90-11. 980548

KIOSK typu Ruch. /012/412-89-92. 982450

KOMIS wyposażenia sklepów, gastronomii, Modnicza 150. 012/285-41-67. 978664

KONSTRUKCJE stalowe, hale, magazyny, wykonawstwo, projekty. /012/276-78-00, 0602-591-134. 981087

MASZYNY szwalnicze. /012/423-33-04. 975738

MASZYNY szwalnicze skup, sprzedaż, naprawa. 012/423-51-30. 980371

MONTAŻOWNICA do opon, wyważarka do kół. /012/648-34-18. 982526

OGRODZENIA bramy, kraty, balustrady, kompleksowo, producent. /012/276-70-69, 0603-43-07-87. 969858

PARKIET. Atrakcyjne ceny, duży wybór. Deska barlinecka. Transport, usługi. /012/411-85-84. 977895

PARKIET, deska barlinecka, parkiety eksportowe, materiał dla rzemieślników, firm, "Loba", "Wakol". /012/637-50-17. 979043

PARKIET, hurtownia. /012/285-84-73. 966035

PARKIET, panele ściennie, podłogowe, kleje, lakiery, "Krupol", Zwierzyniecka 26 /012/421-89-68, Targowa 2 /012/656-23-76. 264194

PARKIET; produkcja, ceny przystępne. 012/388-14-10. 263243

PARKIET- produkcja cena od 20 zł/m². 012/423-13-95, 272-34-16, 014/611-83-09. 979207

PARKIET, sprzedaż, cyklinowanie, układanie, raty, gwarancje, VAT. 012/429-47-30, 411-07-87, 0601-47-17-75 (10.00- 18.00). 980283

PARKIET, tanio, usługi. Gwarancja, transport. /012/412-73-67. 968170

PARKIETY eksportowe, parkiety z drewna egzotycznego, panele drewniane, profesjonalne kleje, lakiery, oleje „Bona”, „Deva”, raty, usługi. „Krak-Parkiet”. Brodzińskiego 2a. 012/656-25-20. 978836

PIANINO. 018/446-23-94. 975869

PIANINO do sprzedania. 0608-22-14-89. 982097

PIANINO okazja. 0607-551-013. 975867

PODBICIÓWKA 10 zł/ m², schody, podłogi, parkiety, okna, drzwi, parapety, wykonawstwo. /012/413-91-87, 0601-22-07-39. 264535

PODŁOGA, podbitka. /012/413-55-22. 981431

PODŁOGI dre

AUTOKONSERWACJA, "Valvoline". "Rust-check". /012/633-00-54. 967784

AUTOSKUP. /012/388-20-42. 966326

AUTOSKUP. 0605-952-801. 982374

AUTOSZYBA, /012/ 636-17-30, Zygmun-towska, całodobowo 0605-44-33-36. 264180

AUTOSZYBY. /012/415-90-05, 29 Listopa-da: 264265

"AUTOSZYBY". /012/425-88-21 Ptaszyc-kiego. 979132

AUTOSZYBY. 012/647-67-86. "Jaan", sprzedaż, montaż, naprawa, przyciemnia-nie. os. Kombatantów 16. 978129

BLACHARSTWO, lakiernictwo, mechanika, bezgotówkowe, solidnie, tanio. /012/644-90-96, 0601-52-44-08. 979080

C. Cinquecento, 126p - kupię. /012/425-81-81, /012/643-47-42. 979104

CHIPTUNING. 012/655-04-81. 980573

CINQUECENTA, Favoritkę, Uno kupię. /012/ 276-80-70. 261264

CINQUECENTO, Caro, Favoritkę, Uno kupię. 012/274-17-27. 975974

CZĘŚCI używane. 012/266-77-47. 979336

DACIA, 1991, 2.000.-. /012/654-32-57. 982518

FELICIE, Caro, Punto, kupię. /012/276-80-70. 261263

FELICIE, Astrę, Corcę, Punto kupię. /012/ 274-17-27. 975992

GLADŻ, malowanie. 012/283-85-47.981955

HYUNDAI Elantra 1.8.16V, 95, automat, kli-ma tanio 012/648-35-62, 0603-693-360. 981659

HYUNDAI Lantra, 1994, stan idealny, sprzedam. 0601-352-147. 981613

KAŻDE gotówka. 012/647-12-66, 502-63-63-33. 981500

KOMBAJNY: zbożowe, ziemniaczane, bu-raczane, prasy do słomy, sprzedam. /012/ 387-15-66. 976229

KUPIĘ (gotówką). 012/419-14-44. 978088

KUPIĘ Poloneza, Favoritkę, Cinquecento. /012/657-79-21. 964879

LICYTACJA! Ekspozycja samochodów uży-wanych pewnego pochodzenia, po przeglą-dzie diagnostycznym przy al. Pokoju 81, ul. Radzikowskiego 4, Wielickiej 119. Licytacja tych samochodów odbędzie się 7 lutego o godz. 14.00 w Polmozbycie Kraków, aleja Pokoju 81, tel. 012/644-47-99. 982379

LOMBARD samochodowy, Wielopole 24. 012/422-03-50, 012/431-21-47. 982183

MERCEDES 240 D, sprzedam. 0601-074-733. 982440

NADKOLA, wszystkie osobowe, busy, /012/278-12-60, /012/411-74-13, 0603-694-826. 981047

NAJTAŃSZE AC, NW, OC. 012/655-17-02. 979655

NAJTAŃSZE ubezpieczenia OC, AC. /012/ 417-27-50. 978895

NAPRAWA chłdnic. Albańska 44. /012/ 655-29-37. 963920

OPONY, akumulatory, felgi, oleje sprzedaż + profesjonalny serwis Centrogum. Głowac-kiego 14. 012/638-70-12, 636-54-24. 979389

PEUGEOT 406 pilnie sprzedam. /012/625-47-26. 980871

PEUGEOT 406, TD, 1998, bogate wyposa-żenie, 39.000.-. /012/285-15-77. 982137

POLONEZ 1999 r., (składał), 1.600 zł. 012/421-80-59. 981428

ROBUR skrzynia 89 r. 012/647-52-82. 978139

SPRZEDAM Opel Kadett, diesel, 1991 1.7. 0501-789-377. 981402

SPRZEDAM Poloneza 1993/94, 4.400.-. /012/416-22-36. 264941

SPRZEDAM tanio Mazdę 626, 1993. 0602-199-587. 980399

TAPICER. 012/638-61-16. 976616

TLUMIKI, katalizatory. /012/655-88-21. 979827

TLUMIKI naprawa i nowe, wydechy spor-towe, tuning, VAT. 012/413-36-36. 982206

TOYOTĘ kupię. 012/419-14-44. 978091

UBEZPIECZENIA. /012/415-59-56. 261231

UBEZPIECZENIA. /012/623-76-04. 971725

UBEZPIECZENIA. /012/267-25-76. 976624

VOLKSWAGEN Golf 1,6D, 1986. 012/645-64-15 (8.00-16.00). 982013

WYPOŻYCZALNIA samochodów, osobowe, dostawcze. /012/292-41-09, 0608-454-062. 980113

ZŁOMOWANIE samochodów gratis. /012/ 266-79-93. 979070

012/65-45-979. Auta rozbite kupię. 971824

Lokale

A. A. A. A. Drażkiewicz (licencja zawodo-wa). 012/413-11-22. 962432

A. A. Wynajmowanie. /012/422-01-10. 981966

A. Agencja. Kupno. Sprzedaż. Wynajem. 012/269-22-56, 0604-37-10-37. 981098

A. Agencja polsko-amerykańska, pilnie poszukujemy mieszkań, szybka sprzedaż, wynajem. /012/431-23-21. 980673

A. Agencja sprzedaż, wynajmowanie. /012/ 429-40-66. 979567

A. "Amfilada". 012/638-50-69, 0501-350-620. 964227

A. Amon - sprzedaż, wynajem. 012/636-16-77. 978653

A. "Aneks". Licencjonowane pośrednictwo kupi, sprzeda, wynajmie. 012/636-62-69. 980120

A. Dwupokojowe: Olsza, Imbramowska, Hu-ta, Dąbie, Kurdwanów niedrogo sprzedamy. 012/659-00-40. 981383

A. Elba (licencja). Tel./fax 012/413-07-87. 978883

A. Garsoniera, 360.-. /012/431-15-15. 981857

A. Garsoniera, Daszyńskiego, Kozłówek, wynajmę. /012/422-01-10. 981977

A. Garsoniera, dwupokojowe wynajem. /012/645-71-18. 981956

A. Kupię pilnie mieszkanie Huta, Dąbie, Ol-sza, Prądnik, Krowodrza. 012/658-76-18, 412-83-49. 982069

A. Lokale, mieszkania, wynajmujemy. /012/636-60-04. 981710

A. Lokal, kiosk wynajmę, kupię. 0602-39-34-18. 980069

A. Nowe mieszkania os. Krakowiaków (go-towa inwestycja) cena 2.600 zł/m² os. Bo-haterów Września, realizacja I kwartał 2002r., cena 2.800 zł/m². Sprzedaż prowadzi "Interdom". 012/413-15-56, 413-24-74. 981242

A. Nowe mieszkania ul. Kantora, realizacja IV kwartał 2001 r. cena 2.950 zł/m². Za-krzówek realizacja kwiecień 2001 r. cena 3.100 zł/m². Sprzedaż prowadzi "Inter-dom". 012/413-15-56, 413-24-74. 981253

A. Nowe mieszkania ul. Kuźnicy Kółłata-jowskiej realizacja IV kwartał 2001 r., ceny od 2.770 zł do 3.150 zł/m². Sprzedaż prowadzi "Interdom". 012/413-15-56, 413-24-74. 981261

A. Poszukuję mieszkań do wynajęcia, bez prowizji. /012/645-71-18. 981954

AGENCJA: jednopokojowe, Bieżanów 79.000.-, dwupokojowe, Widok 89.000.-, Azory 92.000.-. /012/429-40-66. 979566

AGENCJA wynajmowanie. 012/634-20-41. 264802

AGH, okolice, 1-pokojowe, 550.-. /012/ 632-03-41. 981624

AKTUALNIE garsonierę, 380.-, Retoryka. /012/431-08-88. 981858

ALE dra! Umeblowane 36-metrowe, 360.-. /012/431-27-27. 981861

ALE okazja! 2-pokojowe, Batorego, 500.-, młodym. /012/431-08-88. 981859

APARTAMENT, Kasztanowa wynajem. 012/633-09-11. 982247

APTEKĘ w Krakowie odstąpię. Oferty 980496 Kraków, Starowiślna 2. 980496

ATRAKCYJNE 1-pokojowe, centrum, 550.-. /012/632-11-70. 981645

ATRAKCYJNE, 2-pokojowe przy Filhar-monii, 550.-. /012/431-27-27. 981863

ATRAKCYJNE 48 m², na biuro, gabinet le-karski, sprzeda właściciel. 0604-23-56-53. 981844

ATRAKCYJNE, 4-pokojowe, lp./IV, Radzi-kowskiego, 105 m² oraz 63 m² k. hotelu De-mel, umeblowane odda w najem "Real-ność". Tel./fax 012/632-37-96, tel. /012/ 633-15-49, pn-pt 11.00-18.00. 982084

ATRAKCYJNE, Białoprażnicka, 101.000.-. /012/422-31-59. 974963

ATRAKCYJNE Borsucza, 185.000.-. /012/ 422-31-59. 974966

ATRAKCYJNE Fiołkowa, 196.000.-. /012/ 422-31-59. 974961

ATRAKCYJNE jednopokojowe Królewska, Czarnowiejska, Widok sprzedamy. 012/ 423-47-03. 265071

ATRAKCYJNE mieszkanie Wystouchów. 012/636-16-77. 979595

ATRAKCYJNE Płaszów, 140.000.-. /012/ 422-31-59. 974965

ATRAKCYJNE Turka, 99.000.-. /012/422-31-59. 974962

AXENTOWICZA, 28-metrowe, tanio wynaj-mę. /012/431-27-27. 981864

BAŁUCKIEGO, dwupokojowe, sprzedam. /012/429-23-13. 981774

BANK nieruchomości sprzeda dwupoko-jowe: Wileńska, Odrzańska, Imbramowska, Kurczaba. 012/422-37-58. 982108

BARDZO tanio! 3-pokojowe, umeblowane, Długa, wynajmę. /012/431-15-15. 981865

BEZPOŚREDNIO sprzedam 82 m² + pod-dasze 35 m², Mogilska. 0602-780-727. 264686

BEZPROWIZYJNE (odpis), dwupokojowe, trzypokojowe, sprzedamy. KPG. 012/429-60-06. 981376

BEZPROWIZYJNIE, ostatnie, nowe, dwupo-kojowe, Krowodrza, odpis, sprzedamy. 012/632-04-09. 982264

BEZPROWIZYJNIE, ostatnie, nowe, trzypo-kojowe, parter, Krowodrza, odpis, sprzeda-my. 012/632-68-38. 982269

BIURA. 012/634-20-41. 264808

BIURA. 012/636-16-77. 979600

BIURA do wynajęcia. 012/647-08-97, 414-31-84. 988602

BIURA, magazyny, place wynajmie właścic-iel. 012/415-04-42. 982090

BIURO 700.-. /012/634-26-04. 264855

BIURO, 75 m², Mistrzejowicka, wyna-jmiemy. /012/413-19-77. 981463

BIURO nieruchomości sprzeda trzypoko-jowe: Racławicka, Rusznikarska, Ruczaj, Fiołkowa, Meissnera, Zadworze. /012/421-46-33. 981979

BIURO nieruchomości. /012/267-25-76. 976629

BIUROWE. 012/636-08-68. 981289

BLACHNICKIEGO, 2-pokojowe, 650.-. /012/ 623-70-10. 981672

BOCHNIA centrum, do wynajęcia mieszka-nie 96 m² lub na biuro. Tel. /012/632-97-10. 264872

BOCHNIA, lokale handlowe i pomieszzcze-nia biurowe do wynajęcia. 014/61-24-811. 263955

BRONOWICKA, 38-metrowe, 93.000.-. /012/431-18-48. 981054

BUDYNEK przy Wielickiej do wynajęcia. /012/278-39-41, 0602-47-33-33. 981729

BYDGOSKA, garsoniera, 500.-. /012/632-03-41. 981627

CEGIELNIANA, 3-pokojowe 141.000.-. /012/ 4211-311. 264972

CENTRUM, 30-metrowe, nowe! 87.000.-. /012/431-15-54. 981052

CENTRUM, garsoniera, 500.-. /012/623-70-10. 981678

CENTRUM Krakowa, 38-metrowe, ume-blowane, tanio wynajmę. /012/431-08-88. 981867

CZTEROPOKOJOWE, 72 m², sprzedamy. 012/634-40-91. 981780

KUPNO , SPRZEDAŻ

DOMY , LOKALE

MIESZKANIA , DZIAŁKI

012/292-07-42 , 656-02-48

CZTEROPOKOJOWE Aleksandry 81-me-trowe tanio sprzedamy. 012/422-37-58. 982146

CZTEROPOKOJOWE kupimy. /012/430-19-41. 981989

CZTEROPOKOJOWE, nowe z garażem, os. Widok, 290.000.-. 012/636-93-54. 980933

CZTEROPOKOJOWE Piastów 58-metrowe tanio sprzedam. 012/422-37-58. 982127

CZTEROPOKOJOWE, Prądnik Czerwony, 165.000 zł, sprzedamy. 0502-114-250. 265059

DĄBIE, dwupokojowe, 47 m², sprzedamy. 012/632-77-60. 981816

DĘBNIKI, 3-pokojowe, 180.000.-. /012/ 421-21-35. 982011

DĘBNIKI dwupokojowe 178.000.-. /012/ 427-25-32. 264947

DĘBNIKI, dwupokojowe, 50-metrowe, bez-pośrednio. /012/266-42-35. 981962

DLA pary mieszkania poszukuję. 012/421-49-28. 981522

DŁUGA, udział w kamienicy sprzedamy. 012/632-60-21. 982068

DOBREGO Pasterza 3-pokojowe, 52 m², 136.000.-. /012/295-67-61, /012/295-67-62. 982585

Pośrednictwo Nieruchomości
ul. Królewska 26/3, KRAKÓW
tel. (012) 632 08 40, (012) 421 85 39

DO WYNAJĘCIA:

RYBITWY:

- **Pow. magazynowo-biurowo-handlowe**, pow. całk. ok. 1.400 m², w tym: pow. biurowe - 720 m² - **bardzo wysoki standard wykończenia**; pow. magazynowa - 660 m² - **wys. pomieszczeń ok. 7 m., alarm, tel., siła, teren ogrodzony - wyłożony kostką brukową.**
- **Cena do uzgodnienia.**

UWAGA! DO SPRZEDAŻY KAMIENICA W ŚRÓDMIEŚCIU, W BARDZO DOBRYM STANIE.

- **Pow. całkowita: 1.200 m²**
- **Wolne pow.: - lokale użytkowe o pow. ok. 415 m², - lokal mieszkalny o pow. 179 m2**
- **Strych: 59 m² do adaptacji**
- **Piwnice: 190 m² do adaptacji**
- **Cena równ.: 750.000 USD**

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ:

- **os. WIDOK - 70 m², III p. + IV p., nowe mieszkanie dwupoziomowe, salon, 2 sypialnie, 320.000 zł**
- **ul. Kazimierza Wielkiego - 80 m², wys. parter, 3 pok., wł. spół., 320.000 zł**

DOBREGO Pasterza, dwupoziomowe, 114 m², nowe, do wykończenia, taras, 335.000.- + garaż 30.000.-. /012/295-67-61, /012/295-67-62. 982587

DOMY: 1.800.-, 3.200.-, Wola Justowska. /012/421-97-43. 264983

DO wynajęcia bardzo duży wybór mieszkań i lokali. "Interdom". 012/413-25-79. 981273

DO wynajęcia 3-pokojowe, superkomfort, N.H. 012/648-35-62. 981688

DO wynajęcia 3-pokojowe, Huta. /012/657-51-11. 982489

DO wynajęcia były warsztat samochodowy plus lokal sklepowy, łącznie 150 m², Grzegorzeczka. /012/421-42-32, 090-384-210. 981828

DO wynajęcia, czteropokojowe, 76 m², lp. centrum E. /012/635-13-07 po 17.00. 977754

DO wynajęcia czteropokojowe 101 m², nowe, ładne, kuchnia umeblowana, pokoje częściowo, z garażem lub bez, ogród. Tel. /012/641-02-09. 264890

DO wynajęcia, Dębniki, 50 m², 3 pokoje, garaż, meble. 0501-449-305. 982015

DO wynajęcia, dwupokojowe, 590.-, Wieliczka. 0605-788-310. 981905

DO wynajęcia dwupokojowe, nowe ul. Obo-zowa - 800 zł. jednopokojowe, nowe os. Niepodległości - 600 zł. "Interdom". 012/413-24-74. 981344

DO wynajęcia dwupokojowe, Olsza. 0501-458-370. 981813

DO wynajęcia, garsoniera, 32 m², Lea, właściciel. 0606-512-770, wieczorem /041/38-11-362. 981803

DO wynajęcia jednopokojowe, Huta. /012/ 417-17-34. 981860

DO wynajęcia lokal 70 m², tanio. /012/653-14-14, /012/659-08-44. 981709

DO wynajęcia lokale biurowe o powierzchni od 20 -100 m², ul. Sławkowska 12. Tel. "Asko", /012/422-33-83. 264607

DO wynajęcia lokal na biuro. /012/632-18-33. 264522

DO wynajęcia lokal na biuro. /012/425-12-39. 264629

DO wynajęcia lokal użytkowy 22 m². Tel. /012/641-63-48. 264954

DO wynajęcia tanio od 50 do 450 m² pow. handlowej, 2 biura, magazyn 74 m², rejon Krowodrza. /012/636-54-48 (11-19), 0609-157-418. 265119

DO wynajęcia 3-pokojowe. 012/634-26-04. 264854

DUNIN- Wąsowicza 48 m², 2-pokojowe, I/V, 155.000.-. 012/292-61-34. 265126

DUŻE, odnowione, studentom, al. Mickiewi-cza, 400.-. /012/431-15-15. 981872

DWIE studentki poszukują taniej garsonie-ry, od marca, okolice Rynku. 0503-843-142. 981856

DWUPOKOJOWE. 012/421-49-28. 981528

DWUPOKOJOWE. 012/636-16-77. 979605

DWUPOKOJOWE 42 m², I piętro, ul. Wój-towska - 120.000 zł. sprzeda "Interdom". 012/413-15-56. 981276

DWUPOKOJOWE 600.-. 012/634-20-41. 264805

DWUPOKOJOWE 76.000.-. /012/632-50-03. 264989

DWUPOKOJOWE - 85.000.-. 012/645-43-65. 981382

DWUPOKOJOWE, al. Pokoju do wynajęcia. 012/634-54-02. 981973

DWUPOKOJOWE Azory, Oświęcienia. 012/636-08-68. 981294

DWUPOKOJOWE, Bohaterów Września 39-metrowe, 87.000.-. 012/422-37-58. 982117

DWUPOKOJOWE: Borsucza, Jagiellońskie, Komorowskiego, Krzywda, Mogiłskie (no-we), Oświęcienia , Pszona, sprzedamy. /012/ 413-11-44. 982049

DWUPOKOJOWE, Centrum C, 100.000.-. /012/4211-311. 264977

DWUPOKOJOWE, Centrum A, sprzedam. /012/429-41-39. 981779

DWUPOKOJOWE Czyżyny, pięćdziesięcio-jednometrowe, pilnie - 110.000.-. 012/644-32-97. 982038

Sprzedam

Kupię

s a m o c h ó d



DZIENNIK POLSKI

tylko 80 gr

za słowo + VAT

Promocja dotyczy ogłoszeń drobnych sprzedaży i kupna samochodu w poniedziałkowym dodatku „Jeżdżę z Dziennikiem”

WSZYSTKIE OGŁOSZENIA DROBNE

również w INTERNECIE

www.dziennik.krakow.pl

DWUPOKOJOWE do wynajęcia, Snycerska, przyzwita cena. /012/654-07-18. 978702

DWUPOKOJOWE Huta, tanie, atrakcyjne - pilnie. 012/644-32-97. 982035

DWUPOKOJOWE, Kazimierzowskie, 75.000,- /012/ 429-23-13. 981781

DWUPOKOJOWE, Kozłówek, Prokocim, tanio sprzedamy. /012/421-21-35. 982003

DWUPOKOJOWE, Kozłówek, ładne, sprzedamy. 012/632-04-09. 982259

DWUPOKOJOWE Kozłówek tanio sprzedamy. 012/421-46-33. 982113

DWUPOKOJOWE, kupimy. /012/413-19-77. 981478

DWUPOKOJOWE Kurdwanów, 95.000,- /012/425-56-17. 982459

DWUPOKOJOWE, Olsza, 44-metrowe sprzedamy. 012/421-46-33. 982120

DWUPOKOJOWE Olsza, Czyżyny sprzedamy. 012/431-13-63. 982023

DWUPOKOJOWE, os. Widok, sprzedamy. 012/632-68-38. 982262

DWUPOKOJOWE Pilotów wynajem. /012/633-09-11. 982245

DWUPOKOJOWE, Podwawelskie, sprzedamy. /012/632-76-42. 982017

MONTIN S.A.
GRUPA KAPITAŁOWA MOSTOSTAL KRAKÓW oferuje

MIESZKANIA

w centrum os. Ruczaj - Zaborze

- Powierzchnia od 36-100 m²
- Cena od 2590 zł/m²
- Budynek 4-piętrowy z windą i garażami, w trakcie realizacji
- Termin odbioru: czerwiec 2001 r.

tel. (012) 266 81 35, 0601 631 150

DWUPOKOJOWE sprzedamy. 012/632-73-93. 981233

DWUPOKOJOWE, Śliczna, 38-metrowe, 92.000,-. 012/636-93-54. 980900

DWUPOKOJOWE, trzypokojowe Litewska, Wrocławska, Warmijska sprzedamy. /012/423-47-03. 265072

DWUPOKOJOWE, trzypokojowe Litewska. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 982212

DWUPOKOJOWE ul. Powstańców 110.000. 012/412-18-96. 981953

DWUPOKOJOWE, Ulanów 100.000. /012/633-09-11. 982239

DWUPOKOJOWE, Widok, sprzedamy. /012/421-97-43. 264985

DWUPOKOJOWE wynajmiamy: Floriańska, Daszyńskiego, Chocimska, Opolska. /012/429-67-18. 980536

DWUPOKOJOWE nowe mieszkania Żabinek ul. Balicka, sprzedaż "Interdom". 012/413-25-79. 981341

"EURODOM" wynajmiamy atrakcyjny lokal biurowy, Piłarska 23 M2-250 USD + media. 012/623-75-22, 0601-48-80-71. 982001

"EXPEDITE", szeroka oferta mieszkań, lokali do wynajęcia. /012/266-54-52. 982033

FILARECKA, 1-pokojowe, 550,-. /012/623-70-10. 981676

FILIPA, 2-pokojowe, 650,-. /012/632-03-41. 981628

GARAŻE strzeżone, ul. Składowa wynajem, sprzedaż, faktury VAT. 012/451-87-85, 0501-475-935. 982361

GARAŻ, Olsza sprzedamy. 012/632-77-60. 981814

GARSONIERA 29-metrowa, nowa, superkomfort, parter, Kurdwanów, 68.000,-, sprzedam. 0601-86-07-72. 264509

GARSONIERA 450,- 012/632-73-93. 981237

GARSONIERA 56.000,- 012/632-73-93. 981227

GARSONIERA, centrum, meble, 500,-. /012/632-11-70. 981646

GARSONIERA, Kalinowe, 450,- wynajmiam właściciel. /012/417-28-88. 982429

GARSONIERA, Krowodrza, wynajmiamy. 012/632-68-38. 982255

GARSONIERA, Olsza, sprzedam. /012/429-41-39. 981778

GARSONIERA, os. Kalinowe, 62.000. /012/413-07-87. 981952

GARSONIERE, sprzedam os. Widok. /012/648-44-32, 0606-10-20-74. 981849

GARSONIERE, Szkolne 25-metrowe, 54.000,- 012/421-46-33. 982091

GARSONIERE wynajmę. /012/658-63-07. 982169

GARSONIERY 500,- 012/634-20-41. 264804

GARSONIERY: Armii Krajowej, Azory, Okólna, Olszańska, Prokocim, Widok, Zaulek Wileński, sprzedam. 012/413-11-22. 982062

HANDLOWE. /012/429-55-74. 981935

HANDLOWY, Podgórze sprzedaj, wynajm. 012/633-09-11. 982250

HANDLOWY, suterena, centrum, 70 m², 85.000. 012/634-40-91. 981784

HUTA atrakcyjne. 012/644-32-97. 982032

HUTA - mieszkania. 012/644-32-97. 982041

HUTA - tanie. 012/644-32-97. 982031

JEDNOPOKOJOWE. 012/421-49-28. 981530

JEDNOPOKOJOWE. 012/636-16-77. 979602

JEDNOPOKOJOWE, Heleny, 36-metrowe, tanio, sprzedamy. 012/422-37-58. 982099

JEDNOPOKOJOWE, II Pułku Lotniczego sprzedamy. 012/412-18-96. 981965

JEDNOPOKOJOWE, Krowoderska, Spokojna, Dywizjonu, wynajmiamy. 012/416-16-20. 981189

JEDNOPOKOJOWE, Na Błonie balkon, sprzedamy. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 982219

JEDNOPOKOJOWE, nowe, 37-metrowe, Armii Krajowej (teren ogrodzony). /012/636-94-44. 980904

JEDNOPOKOJOWE ok. Continentalu 700,-. 012/633-09-11. 982242

JEDNOPOKOJOWE, Olsza, 30-metrowe tanio sprzedamy. /012/422-37-58. 981981

JEDNOPOKOJOWE sprzedam, Prądnik Czerwony. /012/648-44-32, 0606-10-20-74. 981850

BUDREM

MIESZKANIA
DOMY JEDNORODZINNE
wolnostojące, szeregowo

Kraków, ul. Kielecka 3, tel./fax (0-12) 412-11-60, 412-36-07
Kraków, os. Kościuszkowskie 1/8, tel. (012) 649-53-78
Internet: www.dominium.pl/budrem

JEDNOPOKOJOWE, Włodkowica, sprzedamy. 012/656-34-95, 656-53-13. 980845

JERZMANOWSKIEGO, 34-metrowe 66.000. /012/4211-311. 264973

KAZIMIERZA Wielkiego, dwupokojowe sprzedamy. /012/266-69-10. 982037

KIOSK, lokal do 40 m² z wodą kupań, wynajmę. 012/278-22-30. 981371

KIOSK ogólnospożywczy. 0602-267-124. 982070

KLINY, dwupokojowe tanio wynajmiamy. /012/266-54-52. 982048

KOZŁÓWEK, 2-pokojowe, 650,-. /012/632-11-70. 981648

KOZŁÓWEK, Prokocim, 3-pokojowe, tanio, sprzedamy. 012/421-21-35. 979884

KOZŁÓWEK, trzypokojowe, sprzedamy. /012/431-03-26. 981903

KROWODERSKICH Zuchów, garsonierę sprzedamy. /012/266-54-52. 982052

Spółdzielnia Mieszkaniowa
"Oświecenia"
oferuje do sprzedaży

mieszkania
na terenie osiedla
Oświecenia

- termin otrzymania
mieszkań - 2001/2002
- wpłaty ratalne
- ulga podatkowa
- premia gwarancyjna

Informacje i zapisy -
os.Oświecenia 45,pokój 17
☎ 647-46-06 8098k

KROWODRZA, dwupokojowe, umeblowane. /012/431-21-20, 0501-697-998. 979303

KROWODRZA, lokale biurowe do wynajęcia. /012/295-67-61, /012/295-67-62. 982602

KRÓLEWSKA, atrakcyjne jednopokojowe, pilnie sprzedamy. /012/423-47-03. 264861

KUPIE 1-, 2-pokojowe. 012/422-76-29. 979879

KUPIE garsonierę. 012/634-09-75. 981225

KUPIE lokal około 150 m², parter, centrum, z przeznaczeniem na przychodnię lekarską. Tel. /012/425-20-78. 265021

KUPIE mieszkanie. 012/643-58-21. 981285

KUPIE mieszkanie 2-pokojowe. 0607-116-353. 265096

KUPIMY: 1-, 2-, 3-pokojowe. 012/413-11-44. "Drażkiewicz". 982036

KUPIMY dwupokojowe. /012/430-19-41. 981995

KUPIMY jednopokojowe, garsoniery. /012/430-19-39. 981987

KUPIMY trzypokojowe. /012/430-19-39. 981997

KWATERY pracownicze, turystyczne. 012/644-13-66. 979651

LEA, 53-metrowe 165.000,-. /012/4211-311. 264975

LEA, trzypokojowe sprzedamy. /012/266-54-52. 982042

LITEWSKA, trzypokojowe sprzedamy. /012/266-54-52. 982039

LOKAL 15 m² do wynajęcia na biuro, Meisnera. /012/417-27-29. 982046

LOKAL, okolice Wileńskiej, na biuro, gabinet sprzedam. (012) 451-86-99 wieczorem, 0604-23-56-53. 981844

LOKALE handlowe wynajmiamy, sprzedamy. 012/423-47-03. 265075

LOKALI handlowych poszukujemy. "ATM". /012/632-06-52. 980687

LOKAL przy Meiselsa do wynajęcia. /012/269-22-56, 0604-37-10-37. 981131

ŁAGIEWNIKI, 94-metrowe 182.000,-. /012/ 4211-311. 264976

ŁĄCKO, atrakcyjny dom sprzedamy. /012/632-60-19. 982072

MAGAZYN. 012/634-20-41. 264810

MAGAZYNOWE, biurowe. /012/ 429-55-74. 981934

MAGAZYN ogrzewane do wynajęcia. 012/657-43-36. 982096

MIESZKANIA poszukuję. /012/422-01-10. 981968

MIESZKANIE do wynajęcia, ul. Krzywda, 40 m², nowe budownictwo, umeblowane, media. Tel. 0603-122-345. 982333

MIESZKANIE hipoteczne, bezczynszowe, 54-metrowe, Kliny, sprzedaż właściciel. 0501-38-24-69. 978758

MIESZKANIE hipoteczne 95 m² czteropokojowe + garaż Krowodrza sprzedam. 0602-306-350 lub po 18.00 012/632-96-72. 979227

MIESZKANIE małe kupimy. /012/430-19-41. 981993

MIESZKANIE, pokoje gościnne do wynajęcia, właściciel. 0501-434-441, 0501-183-278. 265124

MISTRZEJOWICE 3-pokojowe, 100.000,-. 012/421-21-35. 979748

NAD Potokiem, 2-pokojowe, 31 m² 67.000,-. 012/292-61-34. 265129

NOWE 34 m², komfortowe, Ruczaj, do wynajęcia. 0602-228-128. 265108

NUSZKIEWICZA, Turniejowa - stumetrowe, wynajmiamy. /012/413-90-44. 981447

ODSTĄPIE pokój. /012/266-90-64. 982324

OKAZJA! Sprzedam mieszkanie 3-pokojowe 70 m², II/ III, Prądnik Biały. 012/415-05-92 wieczorem, 0502-233-929. 265099

OS. Dywizjonu 303, 105 m² pod usługi, biura, sklep - wynajmę. 012/285-05-64, 0501-71-40-45. 982047

OSTATNIE 4 nowe mieszkania: I, II/3 o powierzchniach: 55,2 m², 42 m², 55,1 m², 41,9 m², wysoki standard, raty odpis podatkowy - ul. Królowej Jadwigi sprzedaż na wynegocjowanych warunkach "Realność". Tel./fax: 012/632-37-96, tel.: 012/633-15-49 pn-pt (11.00-18.00). Mazowiecka 117. 980199

OŚWIECENIA, czterdziestoosiemnometrowe, ładne sprzedam. /012/431-01-01. 981062

PARA zaopiekuje się mieszkaniem gwarantując uczciwość. Warunki do uzgodnienia. 0607-138-649. 982461

PAWILON, Podwawelskie, wynajmiamy. /012/ 413-90-44. 981458

PIĘTRO domu, Olsza, wyposażone do wynajęcia. /012/413-35-53. 263741

PLAC Wolnica, apartamenty. /012/295-67-61, /012/295-67-62. 982611

PODGÓRZE, 36-metrowe, 71.000,-. /012/423-18-66. 981053

PODWAWEŁSKIE, dwu-, trzypokojowe sprzedamy. /012/266-69-10. 982043

PODWAWEŁSKIE trzypokojowe 120 tys. 0601-515-791. 980905

POKOJE noclegowe w Krakowie. 0501-188-123. 980508

POKOJE wynajmę dla firm (pracowników). Centrum, komfortowe warunki. /012/421-66-29. 978563

POKÓJ. /012/269-13-89. 264845

POKÓJ. /012/654-81-81, 0603-503-960. 981854

POKÓJ do wynajęcia. /012/645-82-85. 982471

POKÓJ dziewczynie w śródmieściu, 150,-. /012/431-03-33. 981873

POKÓJ samodzielny, 20-metrowy, 200,-. /012/431-03-33. 981874

POKÓJ w domku, z kuchnią, tanio. /012/431-03-33. 981875

POKÓJ wynajmę. /012/658-92-12. 982449

POSZUKUJEMY mieszkań, domów, działek. 012/429-60-20. 967623

POSZUKUJEMY mieszkań, domów, lokali. 012/636-08-68. 981283

POSZUKUJEMY mieszkań. 012/645-43-65. 981381

POSZUKUJĘ 1-pokojowego do wynajęcia. 012/644-07-54. 988585

POSZUKUJĘ lokalu do wynajęcia (fryzjerstwo). 0604-371-119. 974974

POSZUKUJĘ lokalu lub kiosku handlowego. /012/429-15-29, 0608-472-935. 980256

POSZUKUJĘ lokalu na myjnię samochodową. 0501-721-961. 264557

POSZUKUJĘ mieszkania. /012/636-60-04. 981714

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia na dużej. 012/634-54-02. 981975

POSZUKUJĘ ok. 40 m², oficyna, centrum. /012/656-17-23, 0606-10-10-13. 981737

POSZUKUJĘ sklepu. /012/636-60-04. 981713

POSZUKUJĘ sympatycznej współlokatorki do garsoniery koło Poczty Głównej. 0607-324-607. 981089

POSZUKUJĘ współlokatorki do mieszkania, Nowa Huta. 0607-204-411. 982399

POWSTAŃCÓW, dwupokojowe sprzedamy. 012/632-77-60. 981815

RYNEK, Grodzka, Floriańska, Szewska, handlowe. /012/431-01-01. 981058

SOBIESKIEGO, I/ III p, 190 m², 4-pokojowe, 2 łazienki, z pełnym wyposażeniem, 1.800 USD/ miesiąc. /012/295-67-61, /012/295-67-62. 982647

SPOKOJNEJ osobie pokój z kuchnią w domu wynajmę. /012/658-46-23. 982501

SPRZEDAM garsonierę, Siemaszki, lp. 0603-55-44-37. 979463

STRZELCÓW, 82-metrowe sprzedamy. /012/4211-311. 264970

STUDENTKA szuka współlokatorki. 0501-980-417. 264909

SUPERKOMFORTOWE, samodzielne do wynajęcia. /012/413-31-50, /012/

MAŁOPOLSKIE
BIURO INWESTYCYJNE

AGMEN

Kraków, ul. Szpitalna 34, tel. 422 11 65
421 79 33 (10-18)

CENY GWARANTOWANE
PŁATNOŚĆ RATALNA
WŁASNOŚĆ HIPOTECZNA
OBSŁUGA KREDYTOWA

os. Podwawelskie, ul. Rozdroże
- mieszkania hipoteczne
- obiekt ogrodzony

Krowodrza, ul. Wybickiego
- budowy rozpoczęte
- mieszkania od 30 m²
- garaże
- obiekt ogrodzony
Termin realizacji II kw. 2001 r.

Śródmieście, ul. Na Barciach
- gotowe garaże

www.agmen.krakow.com.pl

ADMINISTRACJA i zarządzanie nieruchomościami. /012/423-68-06, 0602-230-674. 970920

ADMINISTROWANIE, zarządzanie wspólnotami mieszkaniowymi, budynki, pośrednictwo nieruchomości. Licencja państwowa. 012/656-33-56. 979282

AGENCJA Firma Projekt domy, mieszkania. 012/421-07-62. 263376

AGENCJA "Parcela". 012/411-44-78. 980291

ALEJA 29 Listopada, 6-arowa pod plombę, M2, media, 220.000 zł. "Grunt", 012/632-88-38, 012/633-99-98. 981517

"ARCHITEKTOR" Biuro Nieruchomości, kupno, sprzedaż, wynajem nieruchomości. /012/295-67-61, /012/295-67-62. 982613

ATRAKCYJNA działka Wola Justowska. 012/636-16-77. 979593

BALICE, komercyjna 30-arowa, 70-arowa. 012/427-25-32. 264942

BOLECHOWICE, 15-arowa, sprzedamy. 012/ 656-34-95, 656-53-13. 980838

BRONOWICE, Wola działki. /012/431-01-01. 981073

BRZĘZIE, Rząska, Giebułtów, Zielonki (działki). 012/422-21-91. 982351

BRZĘZIE, stan surowy sprzedam. 0602-49-42-49. 982278

CHAŁUPY, Prądnik, Balice. 012/636-08-68. 981290

CHELM, dwunastoarową, sprzedamy. /012/ 429-55-74. 981939

CZĘŚĆ kamienicy z wydzielonym mieszkaniem 120 m², garażem oraz inne przynależności sprzedam. 0501-338-426. 263996

DOM 150-metrowy, Libertów, sprzedamy. 012/656-34-95, 656-53-13. 980868

DOM 180-metrowy, Zabierzów, sprzedamy. 012/656-34-95, 656-53-13. 980867

DOM, Cholerzyn, 80 m², 75.000,-. /012/ 636-93-54. 980929

DOM do wynajęcia. /012/653-01-71. 976815

DOMEK 60 m², okolica Alwerni, 70.000,-. /012/ 423-13-21, 0605-514-371. 980227

DOM nowy, gmina Zielonki Kraków, 590.000,-. /012/425-25-17, 0602-24-97-97. 978963

DOM, ok. Myślenic, 95.000,-. 012/634-17-74. 980874

DOM, stan surowym 210 m², działka 7,6 a, Bieżanów- Kolonia sprzedam. 0602-24-60-38. 981535

DOM wolno stojący otoczony murem, wysoki standard. 0608-630-156, 0608-631-059. 982620

DOMY Wieliczka 210.000.- 260.000.- 310.000.- 012/659-00-40. 982064

DOMY www.loknet.com/fp 971230

DO wynajęcia duży wybór domów. "Interdom", 012/413-25-79. 981327

DZIAŁKA 32 a, okolice kopca Kościuszki. 012/292-61-34. 265130

DZIAŁKĘ

POD BUDOWNICTWO SZEREGOWE

wyłącznie w dobrej lokalizacji

zdecydowanie kupię

tel/fax: 012/ 632 37 96
633 15 49, pn-pt. 11-18

DZIAŁKA, Bibice, sprzedamy. 012/632-68-38. 982240

DZIAŁKA budowlana, 26.000,-. 012/634-17-74. 980880

DZIAŁKA budowlana 40 arów, Rączna, tanio sprzedamy. 012/659-00-40. 981379

DZIAŁKA przemysłowa, Rybitwy, 50 a-100 a, okolice cegielni sprzedamy. Fidus. 012/430-59-63, 0601-47-09-67. 981022

DZIAŁKI deweloperom, Ruczaj, Krowodrza. /012/429-55-74. 981938

DZIEKANOWICE, 12-arowa, 6.000 zł/ar; "Grunt". 012/632-88-38, 012/633-99-98. 981550

"EURODOM" wynajmie atrakcyjny dom 200 m², działka ogrodzona, Klina 500 USD + media. 012/623-75-22, 0601-48-80-71. 982008

GEODEZYJNO-prawna regulacja granic gruntów. /012/648-44-32, 0606-10-20-74. 981848

GOŁUCHOWICE, okolice Krakowa, wolno stojący, stan surowy zamknięty, ciekawa architektura, 270 m², działka 30 a, 220.000,-. /012/295-67-61, /012/295-67-62. 982601

GOSPODARSTWO, dom, koło Krakowa kupimy. 012/285-44-28. 979886

"GRUNT" specjalizacja - działki. Pilnie poszukujemy działek dla poważnych kontrahentów. 012/632-88-38, 012/633-99-98. 981515

JEZIORZANY, działki budowlane. /012/ 295-67-61, /012/295-67-62. 982607

KLINY, 260 m², działka 6 a. do wejścia. 0608-630-156, 0608-631-059. 982619

KOBIERZYN, jednorodzinne, wielorodzinne, sprzedaż. /012/423-13-21. 980228

KOSTRZE, 56-metrowa, pięknie położona, pozwolenie, 210.000 zł; "Grunt". 012/632-88-38, 012/633-99-98. 981543

KRAKÓW Bielany, zadbane dom, 115.000 USD. /012/425-25-17, 0602-24-97-97. 978960

KRAKÓW centrum, sprzedam 1/2 kamienicy z lokalami handlowymi (1140 m²). /012/295-67-61, /012/295-67-62. 982576

KROWODRZA M 2 U 600.000,-. 012/292-61-34. 265127

KRYSPINÓW, nowy dom, 180 m², sprzedamy. 012/632-04-09. 982249

KUPIĘ dom, szeregówkę, do 500.000,-, rejon Łagiewnik, Borek, Wola Duchacka. /012/429-45-75. 981783

KUPIĘ działkę w Krakowie, przeznaczenie-autokomis. 0604-588-170. 979422

KUPIMY kamienicę lub lokal w Dębnikach. 012/269-22-56, 0604-37-10-37. 981134

LEDNICA Górna - rozpoczęta budowa, 8 a, media, 55.000. 012/278-37-55. 981532

LIBERTÓW, stan surowy sprzedam. 0602-49-42-49. 982279

LIBERTÓW, Wola Duchacka (Wróblowice, działki). 012/422-21-91. 979726

LOKALU na ciucholand poszukuję. 0501-125-616. 982346

"MIRAGE" nieruchomości, kupno, sprzedaż, wynajem. /012/269-45-21, /012/ 266-09-10, 0501-71-78-93. 264405

MOGILANY, nowy dom, 120 m², sprzedamy. 012/633-67-31. 982243

NIEPOŁOMICE, działka budowlana 12 a, 90.000,-. /012/295-67-61, /012/295-67-62. 982606

NIWY, 4,5-arowa, sprzedam. 0606-781-909. 974544

NOWY dom sprzeda właściciel. 0502-942-565. 263141

OS. Oficerskie, 1/2 domu, 100 m², ogród, 100.000 USD. /012/ 295-67-61, /012/ 295-67-62. 982596

POLANA w lesie 1,5 ha z domem, okolice Wieliczki. 012/292-61-34. 265128

POSIADAM działkę w Miechowie przy E-7 oczekuję propozycji. /012/287-44-57. 264949

ROZPOCZĘTA budowę na południe od Krakowa sprzedam. /012/423-07-82. 981262

RUCZAJ, bliźniak stan surowy sprzedam. 0501-38-24-61. 982284

SAREGO, udział, 310 m², sprzedam. 012/656-34-95, 656-53-13. 980837

SKOTNIKI 18,5-arowa, ładna 140.000,-. 012/422-21-91. 979724

SKOTNIKI, dom do wykończenia, 350.000,-. /012/422-31-59. 974993

SPRZEDAM działkę, 26 arów, Czchów. 0603-55-44-37. 979465

TEREN przemysłowy koło Chrzanowa, sprzedamy. 0604-37-10-37. 981094

WOLA Justowska, działki budowlane sprzedamy. /012/266-54-52. 982050

WOLA Justowska, samodzielne piętro w domu, 3 pokoje, 100 m², garaż, 5-arowa, cena 490.000,-. 0601-44-71-12. 265110

WWW.omega.civ.pl 988671

ZABIERZÓW, Brzezie domy do zamieszkania, sprzedamy. /012/429-41-39. 981776

ZABIERZÓW, duży dom sprzedamy. /012/ 425-25-17, 0602-24-97-97. 978940

ZAKOPANE, apartamenty na każdą porę roku, bardzo dobra lokalizacja, widok na panoramę Tatr, dowolny metraż, odpis podatkowy. /012/295-67-61, /012/295-67-62. 982580

ZAKOPANE, sprzedam nowy obiekt hotelowy, kort tenisowy, las, nadzwyczajna lokalizacja. /012/295-67-61, /012/295-67-62. 982575

ZIELONKI, rezydencję sprzedamy. /012/ 266-54-52. 982057

ZIELONKI, rezydencję sprzedamy. /012/ 266-54-52. 982057

ZIELONKI, rezydencję sprzedamy. /012/ 266-54-52. 982057

ZIELONKI, rezydencję sprzedamy. /012/ 266-54-52. 982057

ZIELONKI, rezydencję sprzedamy. /012/ 266-54-52. 982057

ZIELONKI, rezydencję sprzedamy. /012/ 266-54-52. 982057

ZIELONKI, rezydencję sprzedamy. /012/ 266-54-52. 982057

ZIELONKI, rezydencję sprzedamy. /012/ 266-54-52. 982057

ZIELONKI, rezydencję sprzedamy. /012/ 266-54-52. 982057

ZIELONKI, rezydencję sprzedamy. /012/ 266-54-52. 982057

ZIELONKI, rezydencję sprzedamy. /012/ 266-54-52. 982057

ZIELONKI, rezydencję sprzedamy. /012/ 266-54-52. 982057

ZIELONKI, rezydencję sprzedamy. /012/ 266-54-52. 982057

ZIELONKI, rezydencję sprzedamy. /012/ 266-54-52. 982057

ZIELONKI, rezydencję sprzedamy. /012/ 266-54-52. 982057

ZIELONKI, rezydencję sprzedamy. /012/ 266-54-52. 982057

ZIELONKI, rezydencję sprzedamy. /012/ 266-54-52. 982057

ZIELONKI, rezydencję sprzedamy. /012/ 266-54-52. 982057

ZIELONKI, rezydencję sprzedamy. /012/ 266-54-52. 982057

ZIELONKI, rezydencję sprzedamy. /012/ 266-54-52. 982057

ZIELONKI, rezydencję sprzedamy. /012/ 266-54-52. 982057

ZIELONKI, rezydencję sprzedamy. /012/ 266-54-52. 982057

ZIELONKI, rezydencję sprzedamy. /012/ 266-54-52. 982057

ZIELONKI, rezydencję sprzedamy. /012/ 266-54-52. 982057

ZIELONKI, rezydencję sprzedamy. /012/ 266-54-52. 982057

ZIELONKI, rezydencję sprzedamy. /012/ 266-54-52. 982057

ZIELONKI, rezydencję sprzedamy. /012/ 266-54-52. 982057

ZIELONKI, rezydencję sprzedamy. /012/ 266-54-52. 982057

ZIELONKI, rezydencję sprzedamy. /012/ 266-54-52. 982057

ZIELONKI, rezydencję sprzedamy. /012/ 266-54-52. 982057

ZIELONKI, rezydencję sprzedamy. /012/ 266-54-52. 982057

ZIELONKI, rezydencję sprzedamy. /012/ 266-54-52. 982057

ZIELONKI, rezydencję sprzedamy. /012/ 266-54-52. 982057

ORLITA

www.ortita.pl

biuro@ortita.pl

ROLETY

zewnętrzne już od 180 zł/m²

KRATY zwijane

BALUSTRADY

ROLETY ŻALUZJE

tekstylne i plisowane, 110 wzorów, tradycyjne i w prowadnicach alum.

MARKIZY koszowe i tarasowe

Kraków, ul. Puskarska 7 tel. (12) 269 01 39, 269 01 80, ul. Chelmońskiego 11a, tel. 636 12 73, 637 80 85.

ANTYWLAMANIA, atestowane zamki, tapicerka, drzwi. 012/451-82-22, 0604-139-509. 973392

ANTYWLAMANIA, atestowane zamki, blacha, tapicerka "Tempo". 012/634-46-34, 649-71-51, 0605-269-211. 979047

ANTYWLAMANIA, blacha, blokady, tapicerka, zamki. Najtaniej. /012/415-42-87. 979579

ANTYWLAM, drzwi. Promocja. 0501/47-11-33. 974061

ANTYWLAMANIOWE drzwi, niskie ceny. 0502-994-861. 979696

APAPTACJE, flizowanie, hydraulika, remonty. /012/275-15-38. 981031

AWARIE, bojler, piecyki, pralki, kotły. 0602-717-791, 012/659-01-95. 980592

BOAZERIA, szafy, flizowanie. 012/644-60-90. 981516

CENTRAŁKI, sieci telefoniczne, komputery. /012/275-73-84, 0601-46-82-54. 979251

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożyczam. /012/285-81-38. 979482

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożycza: Fachman - 012/644-01-73, Kolorowe 35. 979675

DOMOF - domofony, alarmy. 012/645-18-97. 978902

DOMOFON. /012/412-60-76. 965639

DOMOFON, naprawa. 012/658-46-96. 979270

DOMOFONY, naprawa. /012/645-29-58. 966128

E. Elektryk. /012/636-94-41. 971954

ELEKTROAWARIA. /012/429-58-68. 979257

ELEKTROAWARIA. /012/266-20-61. 979664

ELEKTROINSTALACJE. /012/643-61-02. 263381

ELEKTROINSTALACJE. /012/632-91-16, 0604-27-91-16. 963085

ELEKTROINSTALACJE. /012/262-24-25, 0602-19-11-40. 981727

ELEKTROINSTALACJE. 0602-430-224, 0600-342-206. 979711

ELEKTROINSTALACJE. 0501-568-610. 980969

ELEKTROINSTALACJE, odgromy. /012/ 275-73-84, 0607-138-922. 979246

ELEKTROINSTALACJE, pełny zakres, domofony, alarmy. 012/423-38-79, 012/623-78-41. 975417

ELEKTROINSTALACJE, pomiary. /012/ 425-84-79, 0501-405-465. 981963

ELEKTRYK, awarie. 0606-579-760. 264437

FLIZOWANIE, hydraulika, reegipsy. /012/ 658-44-37, 0503-944-388. 981025

FLIZOWANIE, instalacje elektryczne, wod.-kanalizacyjne, panele. /012/285-25-89, 0608-074-535 (17.00-10.00). 264655

FLIZOWANIE, panele, suche tynki, malowanie, remonty. 012/641-32-89, 0602-10-52-82. 982020

FLIZOWANIE, remonty. 0607-131-504. 981275

G. Gaz, Hydraulika. Piecyki. /012/422-54-08, 0502-351-812. 264846

GAZ. A. Hydraulika. Piecyki. 012/425-90-57. 978396

GAZ. Awary. Całodobowo hydraulika, piecyki. /012/637-68-57. 980089

awaryjne otwieranie samochodów i mieszkań montaż zamków

CAŁODOBOWO

ZAMKI

(012) 656-71-99
0501 12-12-12

94k

S. A. Sprząta, /012/654-92-65. Opróżnia mieszkania, piwnice, strychy. Wywozi. 0604-243-194. 981626

SCHODY. 0603-276-555. 981839

SCHODY, drzwi, meble kuchenne. 0501-417-483. 978373

SPRZĄTAMY, myjemy okna, "Clean". /012/ 415-11-34. 261409

SPRZĄTANIE, /012/411-11-88. 980513

SPRZĄTANIE biur, bloków, kamienic. /012/413-89-92. 979760

STOLARSKIE, /012/266-19-81. 978119

STOLARSTWO. 012/658-77-10. 973589

SZAFY z drzwiami suwanymi - TePi Indeco, tel. 012/413-23-28, 656-07-09. 979692

SZKLARSKIE, nocne. /012/655-84-11. 971367

SZKLARSKIE pogotowie. /012/655-90-06. 971363

SZKLARSKIE pogotowie. 012/425-75-57. 975495

SZKLARSKIE pogotowie. 012/649-15-94. 979670

SZKLARSTWO całodobowe. 012/425-71-20. 979669

SZKLARZ. /012/425-63-38. 971365

 **KOMANDOR SZAFY**

z drzwiami przesuwными

ul. Cystersów 3a, tel. 413-83-45
Al. 29 Listopada 104 tel. 415-73-47
ul. Łobzowska 19, tel. 633-96-99
ul. Na Zjeździe 6 tel. 423-57-29

NAJNIŻSZE CENY 5 LAT GWARANCJI

8063K

SZKLARZ tanio. 012/644-27-07. 962611

SZYCIE skóry. 012/654-95-23. 977459

ŚLUSARSTWO, atestowane zamki. 0604-139-509. 973390

ŚLUSARSTWO, awarie, montaż zamków. 0601-25-45-65, 012/656-71-99. 968834

ŚLUSARSTWO, ekspres, zamki, kraty. 012/633-03-10, 0601-505-813. 261697

ŚLUSARSTWO: kraty, konstrukcje, ogrodzenia, zabudowy balkonów. 012/658-05-98. 975723

ŚLUSARSTWO, montaż zamków, awarie, rolety. Romex Grzegorzeczka 17. /012/431-14-15. 980890

ŚLUSARSTWO, montaż zamków. /012/296-31-34. 980898

ŚLUSARSTWO, zadaszenia, kraty. /012/451-78-40. 977122

ŚLUSARSTWO, zadaszenia, zabudowy, kraty. /012/632-39-38. 978169

TAPICER. /012/411-07-76. 979528

TAPICER. /012/633-87-84. 981403

TAPICER. 012/638-61-16. 976627

TAPICERKI, zabezpieczenie drzwi. /012/421-83-06, 0602-437-748 979856

"VIDEOAS". /012/645-97-27. 979322

VIDEOEKSPERT. /012/412-61-43. 264280

WIDEOFILM. /012/647-71-77. 979767

WIDEOFILMOWANIA. /012/648-48-18. 976659

WIDEOFILMOWANIA. /012/632-33-46. 263532

WIDEOFILMOWANIA. /012/656-47-09. 975903

WYKŁADZINY. /012/411-11-88. 980515

WYMIANA, montaż okien PCV. /012/654-15-07 (16.00-20.00). 981831

WYWOZIMY wszystko. Złom bezpłatnie. Opróżniamy mieszkania, piwnice. 012/413-83-46, 0602/53-87-83. 978566

WYWÓZ gruzu, śmieci. /012/655-55-20, 0501-450-960. 967265

ZABUDOWA balkonów. 0502-029-431. 965106

ZABUDOWA balkonów, aluminium, wiatrolapy. /012/276-16-62, 0501-248-975. 978725

ZABUDOWA balkonów, daszki. 012/451-23-69. 981373

ŻALUZJA, roleta. /012/638-60-09. 264757

ŻALUZJA, roleta, najtaniej. Zakopiańska 58, /012/290-71-28. 973311

ŻALUZJA, roleta (raty). /012/633-42-44. 264758

ŻALUZJE. /012/636-56-97. 979447

ŻALUZJE (drewniane), najtaniej. Romex Grzegorzeczka 17, /012/431-14-15. 980892

ŻALUZJE, najtaniej. /012/296-31-34. 980896

ŻALUZJE pionowe, poziome. /012/266-22-56, 0503-97-59-96. 977201

ŻALUZJE pionowe, poziome- produkcja, montaż. "Żalmax". 012/655-74-74. 977275

ŻALUZJE poziome, pionowe, rolety zewnętrzne już od 180 zł/m², rolety tekstylne plisowane, siatki przeciw owadom. Tel. 012/269-01-80. 978633

ŻALUZJE, rolety, produkcja, montaż, ul. Westerplatte 18, /012/422-34-11 "Mag" 970567

ŻALUZJE, rolety, produkcja, montaż, gwarancja. /012/636-89-45. 979445

ŻALUZJE, rolety, szybko, tanio. Lux-Żal. /012/415-82-32, 0503-656-672. 979581

Cyklinowanie

A. A. A. Absolutnie bezpyłowe. Rachunki. Wólcik. /012/415-33-33. 979144

A. A. A. Cyklinowanie bezpyłowe, układanie. Polerki. Gwarancja. Sprzedaż parkietu. /012/412-73-67. 979136

A. A. Cyklinowania, układania. /012/643-11-59. 979056

A. A. Cyklinowania, układania. /012/643-29-40. 979057

A. A. Cyklinowanie, układanie parkietu, remonty budowlane mieszkań, biur, domów. /012/415-68-34, /012/278-37-55, 0601-45-41-53. 981246

A. Cyklinowania, układanie, malowanie. /012/451-28-26. 980328

"ABAD". Cyklinowania, układania, sprzedaż parkietu. /012/411-85-84. 977899

CYKINOWANIA. 012/637-65-92. 981969

CYKLINOWANIA. /012/416-11-44. 979900

CYKLINOWANIA. /012/637-33-10. 979902

CYKLINOWANIA. /012/632-30-90. 979904

CYKLINOWANIA. 0502-251-201. 971924

CYKLINOWANIA, układania. /012/657-03-80. 979266

CYKLINOWANIE - 012/658-13-97 - Lasota. 978060

CYKLINOWANIE, lakierowanie. 012/655-68-50. 963682

CYKLINOWANIE, układanie, tani parkiet. /012/268-16-22. 972734

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż parkietów. Nowoczesny sprzęt. Rok założenia 1976 Kurdziel. 012/266-96-16. 979042

CYKLINOWANIE, układanie. 012/285-91-50. 979717

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż parkietów, raty, gwarancja, VAT. 012/429-47-30, 411-07-87, 0601-47-17-75 (10.00 - 18.00). 980280

HYDRAULIKA c.o., gaz. 012/644-33-76, 0501-148-331. 981520

JAK parkiet to tylko "Krak-Parkiet", sprzedaż, usługi, raty, profesjonalne kleje, lakiery "Bona", "Deva", parkiet, drewno egzotyczne, panele drewniane, bejce. Wypożyczenie i sprzedaż zachodnich cykliniarek, polerek i szlifierek kątowych. Brodzińskiego 2a. 012/656-25-20. 978839

"JODELKA" parkiet, sprzedaż, usługi. Promocja. /012/412-45-82. 977252

SALON parkietowy, sprzedaż, montaż. /012/655-15-95. 976870

UKŁADANIE paneli, cyklinowanie, malowanie. 012/649-71-44. 980397

Czyszczenie

A. A. Czyszczenia. /012/649-14-70. 264727

A. Czyszczenia dywanów, tapicerek, solidnie. "Dywangszop". /012/634-33-73. 264431

A. Karcherem. /012/412-99-85. 980649

CZYSZCZENIA dywanów, tapicerki, żaluzji. /012/637-17-84. 264571

DYWANÓW, profesjonalnie. /012/266-33-09. 980024

DYWANÓW Wap-em. 012/411-67-36. 264825

KARCHER. /012/649-57-59. 976268

KARCHER, 2-/ m². /012/654-62-19. 980232

KARCHEREM. /012/413-30-42. 975764

KARCHEREM, superoferta 1,5 zł/m². 0502-325-772. 980076

PRANIE dywanów, tapicerek Karcherem. 012/292-75-21. 981195

RAINBOW. /012/411-54-53. 976104

Flizowanie

A. Fliziarstwo. 012/648-88-30. 981449

A. Flizowanie. /012/658-76-66. 971887

A. Flizowanie, malowanie, tapetowanie, hydraulika, suche tynki, panele, gwarancja, rachunki. 0604-119-871, /012/429-16-16 po 18.00. 980511

ADAPTACJA wnętrz, flizowanie, hydraulika, elektryka, remonty, suche tynki, sufity podwieszane, malowanie, gładź, układanie: parkietu, paneli, cyklinowanie, rachunki, gwarancja. /012/415-68-34, /012/278-37-55, 0601-45-41-53. 981244

ADAPTACJE, flizowanie, wod., kan., kompleksowe remonty. 012/417-30-81. 975084

FLIZIARSTWO. /012/645-55-88. 965158

FLIZOWANIE. /012/269-08-56. 980133

FLIZOWANIE. 012/273-57-09. 981498

FLIZOWANIE. 012/649-10-79. 982184

FLIZOWANIE. 012/657-58-93. 967561

FLIZOWANIE. 0609-165-090. 972608

FLIZOWANIE, hydraulika, gładź, malowanie, panele, kompleksowe remonty mieszkań. 0501-37-20-27, /012/632-12-77. 976888

FLIZOWANIE, hydraulika, rachunki, gwarancja. /012/637-74-79. 977509

FLIZOWANIE- hydraulika, remonty, VAT. 012/657-22-59. 980532

FLIZOWANIE, hydraulika. 012/274-77-33. 980074

FLIZOWANIE, hydraulika. 012/268-63-19. 982365

FLIZOWANIE, hydraulika. 012/636-51-77. 982371

FLIZOWANIE, instalacje. /012/288-21-94. 978476

FLIZOWANIE, kompleksowe wykończenia, remonty. /012/657-95-85. 981704

FLIZOWANIE, malowanie, suche tynki, remonty. /012/653-42-80. 982455

FLIZOWANIE, panele, prace wykończeniowe. /012/653-13-52. 982301

FLIZOWANIE, remonty. 0601-074-733. 982438

FLIZOWANIE, wod.-kan. 012/417-17-27. 975082

FLIZY, hydraulika, panele. 0501-333-547. 980665

HYDRAULIKA. 0501-406-999. 265068

/012/ 413-19-84. 264434

Malowanie

A. A. A. Malowanie. 0608-883-237. 964804

A. Gładź, malowanie, tapetowanie. 0501-285-579. 971446

A. Gładź, malowanie. 0603-796-893. 261251

A. Malowanie. 0608-883-237. 944921

A. Malowanie, remonty. /012/421-82-27. 974546

A. Malowanie, remonty. /012/638-27-00. 979647

A. Tapety natryskowe. /012/451-19-67. 980516

CZYSTO, solidnie, malowanie, remonty. /012/ 425-50-13. 979562

GŁADŹ- doświadczenie, niedrogo. 0603-610-893. 981544

GŁADŹ, malowanie. /012/658-35-39. 981915

GŁADŹ, malowanie, VAT. /012/292-76-17. 980690

GŁADŹ, malowanie. /012/ 283-85-47. M-377

MALARSKIE. /012/657-30-88. 976909

MALARSKIE. 0604-750-351. 976910

MALARSKIE. Tapety natryskowe. /012/451-19-48. 972354

MALARSKIE. Tapety natryskowe. /012/657-79-69. 982456

MALARZ. 0601-423-617. 978662

MALOWANIE. /012/270-20-70. 975973

MALOWANIE. /012/647-92-20. 967926

MALOWANIE ekspres, tapetowanie, gładź. /012/648-73-11. 981743

MALOWANIE, reegipsy, gładź, wykończenia. /012/421-60-98. 979582

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, precyzyjnie. /012/655-75-34. 971755

MALOWANIE, tapetowanie, flizowanie, panele. 012/657-28-55, 0603-883-521. 981757

MALOWANIE, tapety natryskowe, suche tynki, sufity podwieszane, panele. /012/423-06-64, 0501-531-283. 982174

PROFESJONALNIE. /012/282-27-40. 264628

REFERENCJE. /012/641-68-31. 263734

TAPETOWANIE, gładź. 0602-646-282. 979889

/012/411-32-66. 979755

Usługi budowlane

A. Budowa domów, dachy, więźby, elektryka, hydraulika, remonty. 0605-307-145, /012/648-41-90. 981019

A. Domy, mieszkania, lokale - budowa, remont, adaptacje, wykańczanie wnętrz - doświadczenie, referencje, uprawnienia. 0501-422-666, 0502-294-400. 979659

ADAPTACJA poddaszy, dachy, ocieplenia, budowy, remonty kamienic, domów, mieszkań, biur. 012/373-30-95, 0603-778-361. 978121

ADAPTACJA poddaszy, flizowanie, hydraulika, panele, remonty kompleksowe. 012/28-17-618. 980894

ADAPTACJE poddaszy, suche tynki, wykończenia. /012/280-51-70 wieczorem, 0601-492-177. 265136

ADAPTACJE poddaszy - instalacje. /012/284-13-04, 0604-608-733. 978478

ARCHITEKTURA wnętrz, porady, projekty. /012/421-51-50. 981948

BRUKARSTWO, firma Brukman, kompleksowo, 5 lat gwarancji. 012/283-72-04, 0606-310-720. 980836

BRUKARSTWO, suche tynki, ogólnobudowlane. 0502-84-89-74, 012/648-30-43. 978345

BRUKARSTWO tanie. 012/636-76-73, 0601-52-95-63. 978843

BUDOWA domów, remonty. 012/632-75-82, 0604-775-857. 981274

BUDOWLANE, remontowe. /012/268-11-96, 0601-913-955. 967244

BUDOWY domów, obiektów. /012/292-40-07, /012/413-36-81. 971733

BUDOWY domów od podstaw. Remonty. 012/28-17-265. 981571

BUDOWY domów, remonty. /012/280-45-37, 0603-194-625. 977750

BUDOWY, fundamenty, stany surowe. /012/267-55-18, 0602-290-657. 977050

BUDOWY, remonty. /012/411-77-14. 970792

BUDOWY, remonty. /012/654-92-13. 981791

BUDOWY, remonty kompleksowe, adaptacja poddaszy. 012/643-75-29, 0604-794-983. 976462

BUDOWY, wylewki. 0607-183-365. 975810

BUDUJE studnie, szamba. /012/264

NAPRAWA samochodów, 40% taniej. /012/ 657-71-56. 982582	JELCZ , piasek, kamień. 012/649-89-41. 978910
NAPRAWIAM telewizory u klienta. /012/ 648-13-55, 0502-963-422. 976063	JELCZ Stayr wywrotki. 0502-269-715. 966973
PRALKI automatyczne. /012/637-93-95. 966106	KAMAZ wywrotka. /012/ 269-20-78, 0602-795-240. 264023
PROFESJONALNA: "Grunding", "Philips". 0605-060-828. 264065	KONTENEROWY wywóz gruzu, śmieci. /012/ 270-31-32, 0501-19-29-50. 976520
PROFESJONALNA: magnetowidy, telewizory, u klienta. (012)266-70-80. 264061	KRAJ , plandeka. 0603-859-907. 975012
PROFESJONALNA , RTV Sanyo, Sony, gwarancja, dojazd gratis. /012/285-92-75. 264622	KRAJ -zagranica, 3 t. /012/641-00-07. 979062
PROFESJONALNA , telewizory, magnetowidy. Gwarancja, dojazd gratis. /012/648-45-75, 0601-860-760. 264114	MERCEDES , 2 tony, gruz, piasek, Żuk. /012/264-93-94. 971455
PROFESJONALNA , telewizory, magnetowidy. Gwarancja, dojazd gratis. /012/645-85-46. 264116	MIKROBUS , /012/648-65-18. 975735
PROFESJONALNIE: telewizory, magnetowidy. Gwarancja, dojazd gratis. /012/641-41-03. 264117	MIKROBUSY . 0502-11-42-48. 970360
PROFESJONALNY serwis "Sony", "Sanyo", roczna gwarancja. 0601-43-72-76. 264063	NAJTAŃSZE Mercedesy 4 t, winda. 0601-669-002. 981350
RTV . /012/422-45-25, 0603-773-762. 979438	OPLANDEKOWANY , /012/291-48-45. 967194
RTV "Unitra Serwis". /012/431-03-26. 981902	PIASEK . 0603-130-116. 257243
STRAJKUJE telewizor? /012/645-47-65. 974785	PRZEPROWADZA , /012/425-59-84. 975296
TELEWIZORA . 012/636-69-08. 263968	PRZEPROWADZA , /012/416-31-66. 982479
TELEWIZORA . 012/656-03-87 (wszystkie). 264736	PRZEPROWADZA , /012/647-58-04. 265058
TELEWIZORA , magnetowidu. Gwarancja. /012/647-44-30. 264115	PRZEPROWADZA "Domus". /012/421-22-75, 0601-496-740, biura, mieszkania, pojemniki, bezpłatnie. 980055
TELEWIZORÓW . 012/415-69-36. 263877	PRZEPROWADZA tanio. /012/634-03-22. 981742
TELEWIZORÓW . 012/638-51-06. 263967	PRZEPROWADZKI . /012/ 656-29-11, 0601-439-015. 979116
TELEWIZORÓW , dojazd gratis. Gwarancja. 012/642-22-05. 975715	PRZEPROWADZKI , transport fortepianów, urządzeń. /012/411-44-64, 0501-176-151. 976832
TELEWIZORÓW , magnetowidów, wszystkie typy. /012/430-66-47, 0601-56-37-15. 979584	PRZEPROWADZKI , transport. 012/644-19-42. 982044
TELEWIZORY . Gwarancja. /012/638-66-59. 966813	PRZYWÓZ piasku, kamienia, ziemi, wywóz gruzu, śmieci. 012/636-76-73, 0601-52-95-63. 978840
TELEWIZORY: "Curtiz", "Trilux". 0605-64-78-84. 264064	STAR HDS wywrotka, załadunek, wywóz śmieci, gruzu. 0502-563-855. 979749
TELEWIZORY: "Funai", "Goldstar", "Samsung", "Mayama". 0601-82-10-30. 264062	STAR , piasek, gruz, ziemia. /012/653-24-26, /012/292-44-52, 0601-51-45-64. 977800
TELEWIZORY , magnetowidy. /012/267-61-67. 981390	T . Transport: kamień, piasek, żwir. /012/ 285-22-93, 0603-11-23-62. 263167
TELEWIZORY , magnetowidy, dojazd bezpłatny. /012/429-32-21. 981590	TANI . 0503-900-502. 967014

Transport
A. A. A. B. /012/421-07-46. 264338
A. A. A. Najtaniej. /012/636-61-63. 262919
A. A. A. Przeprowadzki. Transport. /012/ 657-54-04. 981959
A. A. A. Przeprowadzki. Transport. /012/ 657-54-04. 981960
A. Od 1,5 do 25 ton, skrzyniowe, kryte. 012/412-92-97, 0605-046-025. 962424
A. 10- 41 m³. /012/656-37-99, 0602-239-370. 953836
BAGAŻOWY . Tanio. /012/ 658-66-25, 0601-46-71-07. 980751
BAGAŻÓWKA . /012/643-47-60. 978536
DOSTAWCZE . /012/623-84-62, 0502-829-396. 976652
FACHOWO przeprowadzamy. 012/251-14-50. 978378
FIAT Ducato. 0601-756-559. 978941
GDYNIA , 5 ton. 0605-442-251. 975013
IVECO Furgon, 1,5 t, 1 zł/km. 0605-307-956. 969210
JELCZ HDS. /012/643-63-36, 0602-17-84-83. 962029

JELCZ , piasek, kamień. 012/649-89-41. 978910	A. Długi, odzysk "Dryl" profesjonalna windykacja, wywiadownia. 012/429-24-41, 012/429-37-00. 977339
JELCZ Stayr wywrotki. 0502-269-715. 966973	A. Doradcy podatkowi, pełna obsługa. Wielopole 17. /012//423-03-09. 977417
KAMAZ wywrotka. /012/ 269-20-78, 0602-795-240. 264023	A. Wywóz z piwnic, strychów, mieszkań, wszystkiego, ekipa. /012/654-92-65. 981622
KONTENEROWY wywóz gruzu, śmieci. /012/ 270-31-32, 0501-19-29-50. 976520	ABAK . "Krak - Biznes". Biuro rachunkowe. Królewska 47. 012/632-77-13. 976634
KRAJ , plandeka. 0603-859-907. 975012	"AGENCJA" - długi, odzysk. 0503-951-564. 979068
KRAJ -zagranica, 3 t. /012/641-00-07. 979062	AGENCJA "Lider". Długi najskuteczniej. /012/411-23-38, /012/416-13-68. 979306
MERCEDES , 2 tony, gruz, piasek, Żuk. /012/264-93-94. 971455	AGENCJA "Prokura" długi, wywiadownia, detektywistyczne. /012/421-93-18, 0501-161-970. 264453
MIKROBUS , /012/648-65-18. 975735	BHP . Szkolenie, obsługa firm. 0602-12-47-48. 968115
MIKROBUSY . 0502-11-42-48. 970360	BIURO , księgi podatkowe, ZUS. /012/641-07-59. 965059
NAJTAŃSZE Mercedesy 4 t, winda. 0601-669-002. 981350	BIURO księgowo. 012/643-69-17. 981240
OPLANDEKOWANY , /012/291-48-45. 967194	BIURO księgowo, dojazd do klienta. 0501-368-568. 979556
PIASEK . 0603-130-116. 257243	BIURO Księgowe "Memaks" Słowackiego 39, /012/633-49-97. 970864
PRZEPROWADZA , /012/425-59-84. 975296	BIURO podatkowe, profesjonalne rozliczenia firm, VAT, ZUS. 012/632-53-64, 0602-222-416. 965892
PRZEPROWADZA , /012/416-31-66. 982479	BIURO Prymus - księgowość, podatki, ZUS. 012/641-41-28, 634-54-66. 968576
PRZEPROWADZA , /012/647-58-04. 265058	
PRZEPROWADZA "Domus". /012/421-22-75, 0601-496-740, biura, mieszkania, pojemniki, bezpłatnie. 980055	
PRZEPROWADZA tanio. /012/634-03-22. 981742	
PRZEPROWADZKI . /012/ 656-29-11, 0601-439-015. 979116	
PRZEPROWADZKI , transport fortepianów, urządzeń. /012/411-44-64, 0501-176-151. 976832	
PRZEPROWADZKI , transport. 012/644-19-42. 982044	
PRZYWÓZ piasku, kamienia, ziemi, wywóz gruzu, śmieci. 012/636-76-73, 0601-52-95-63. 978840	
STAR HDS wywrotka, załadunek, wywóz śmieci, gruzu. 0502-563-855. 979749	
STAR , piasek, gruz, ziemia. /012/653-24-26, /012/292-44-52, 0601-51-45-64. 977800	
T . Transport: kamień, piasek, żwir. /012/ 285-22-93, 0603-11-23-62. 263167	
TANI . 0503-900-502. 967014	
TRANSPORT dłużycy leśnej: Mercedes, Scania. 014/65-19-241, 0608-464-351. 980617	
TRANSPORT do 4,5 tony, dla firm, hurtowni - upusty. 012/267-14-70, 012/267-37-88. 978581	
TRANSPORT kontenerami gruzu, ziemi, śmieci. 0501-37-33-00. /012/658-28-33. 963589	
WYWÓZ ziemi, gruzu, piasku. 0501-411-420. 979780	
ŻUK . /012/266-04-87. 979030	
ŻUK . /012/278-17-90. 968156	
ŻUK . 0501-822-866. 967756	
1,5-tonowy . 0502-589-787, 012/655-91-31. 980112	
1,5 tony . 0605-576-340. 975333	

Biznes
A. A. A. Biuro, księgowość, ZUS. 012/425-11-47, 0608-204-301. 264202
A. Biuro, księgowość, ZUS-y, deklaracje. /012/633-41-21, 0606-55-12-46. 261511
A. Biuro podatkowo prawne, pełna obsługa, spory z urzędem, elektroniczny ZUS. Agnieszki 10. /012/422-69-41, /012/423-14-44. 977752
A. Biuro rachunkowe. /012/632-38-32. 975151

A. Długi, odzysk "Dryl" profesjonalna windykacja, wywiadownia. 012/429-24-41, 012/429-37-00. 977339	ODSTAPIĘ siłownię z zakładem fryzjerskim. 0502-65-14-14, 012/269-28-49. 264895
A. Doradcy podatkowi, pełna obsługa. Wielopole 17. /012//423-03-09. 977417	POPROWADZĘ pełną księgowość. /012/ 647-21-49, 0604-093-401. 975503
A. Wywóz z piwnic, strychów, mieszkań, wszystkiego, ekipa. /012/654-92-65. 981622	PUB , dobrze prosperujący w centrum Krakowa, sprzedam. 0501-714-075. 981843
ABAK . "Krak - Biznes". Biuro rachunkowe. Królewska 47. 012/632-77-13. 976634	RACHUNKOWOŚĆ , tanio. /012/634-00-51. 981055
"AGENCJA" - długi, odzysk. 0503-951-564. 979068	SKLEP mięsno-wędliniarski, dobrze prosperujący odstąpię z powodu wyjazdu. /012/ 634-44-47. 982106
AGENCJA "Lider". Długi najskuteczniej. /012/411-23-38, /012/416-13-68. 979306	SPÓŁKĘ z o.o. każdą zadłużoną przejmę. 0501-471-482. 961197
AGENCJA "Prokura" długi, wywiadownia, detektywistyczne. /012/421-93-18, 0501-161-970. 264453	SPRZEDAM fitness club. 0602-309-387. 982200
BHP . Szkolenie, obsługa firm. 0602-12-47-48. 968115	SPRZEDAM prosperujący sklep AGD z wyposażeniem. 0603-860-078, 0501-755-359, /012/413-05-18. 980251
BIURO , księgi podatkowe, ZUS. /012/641-07-59. 965059	WYKOPY , wyburzenia, niwelacja terenu, własna zwalka. 0502-136-236. 264486
BIURO księgowo. 012/643-69-17. 981240	WYNAJMĘ lub sprzedam salon fryzjerski z kosmetyką, nowocześnie wyposażony. 0605-942-544. 981468
BIURO księgowo, dojazd do klienta. 0501-368-568. 979556	WYSOKODOCHODOWA działalność, dzierżawiony lokal frontowy odstąpię. /012/412-31-24 9.00-17.00. 979642
BIURO Księgowe "Memaks" Słowackiego 39, /012/633-49-97. 970864	ZAKŁADANIE firm, pełna obsługa rachunkowo-księgowa, deklaracje PIT, VAT, roczne zeznania. /012/637-09-57, /012/413-05-35. 967271
BIURO podatkowe, profesjonalne rozliczenia firm, VAT, ZUS. 012/632-53-64, 0602-222-416. 965892	
BIURO Prymus - księgowość, podatki, ZUS. 012/641-41-28, 634-54-66. 968576	

BIURO tel. 429-40-38, 422-25-70

EKONOMICZNE

Poprowadzi książkę przychodów i rozchodów, rejestry VAT, księgi handlowe, przekształcenie spółki cywilnej w spółkę jawną

Kraków, al. Daszyńskiego 32/2

BIURO rachunkowe. /012/292-15-10, 0601-49-57-36. 264361	ALFA pożyczki gotówkowe w 48 godz. bez poręczycieli. Inwestor Kopernika 6. /012/ 423-05-69. 978761
BIURO rachunkowe. /012/647-08-97. 977205	"ART" Kredyty bezporęczenia os. Na Lotnisku. 012/681-30-53. 982187
BIURO rachunkowe. /012/417-25-71. 979060	ATRAKCYJNE kredyty gotówkowe, samochodowe, hipoteczne, inwestycyjne. /012/ 294-45-06, 0501-109-977. 980972
BIURO rachunkowe. Pełna obsługa księgową. Dojazd do klienta. 0607-567-860. 982525	ATRAKCYJNE kredyty gotówkowe, budowlane, leasing, factoring, pożyczka hipoteczna 15-letnia. 012/641-67-88, 0501-331-976. 982152
BIURO rachunkowe, licencja. /012/655-88-94. 982075	ATRAKCYJNE pożyczki gotówkowe bez poręczycieli. AIG Credit SA. Kraków, /012/626-12-55 w.11; Nowy Sącz /018/ 444-14-71. 978694
DLUGI natychmiastowo, wywiadownia. 0602-48-39-95. 931387	ATRAKCYJNE pożyczki gotówkowe do 30.000, do 5000 bez współmałżonka i poręczycieli. "Best" S. A. /012/422-89-13, /012/413-76-60, /012/656-16-55, /012/ 655-23-38, /033/844-53-20. 979629
DLUGI - odzysk, windykacja. /012/632-24-28, 0608-22-46-82. 979064	ATRAKCYJNE pożyczki. 012/29-44-702. 981323
INKASO , konwoje pieniędzy. Ceny konkurencyjne. Agencja. /012/ 294-45-36, /012/ 416-13-68. 979310	ATUT , pożyczka domowa w 24 godziny - 560,- dochód. 012/431-07-11. 976186
KANCELARIA prawnopodatkowa, doradztwo podatkowe w sporach z urzędem skarbowym, księgowość, płace, ZUS. Św. Wawrzyńca 26, /012/261-22-07, 0501-65-39-38. 979436	BANKOWA pożyczka, również bez poręczycieli i współmałżonka. /012/431-01-79. 980750
KANCELARIA windykacji wierzytelności. Windykacja bezzaliczkowa. /012/412-96-80. 970938	BANKOWE kredyty. /012/411-08-10. 969140
KSIAŻKA , ryczałt, VAT, ZUS, z dojazdem. /012/ 637-98-51, 0607-089-006. 981787	BEZPORĘCZENIOWO . /012/ 421-44-33/40. 979682
KSIEGOWOŚĆ . /012/ 288-03-84 wieczorem, 0601-498-828. 980276	BEZWARUNKOWO . 012/647-46-98. 979654
KUPIĘ doinwestuję działającą spółkę z o.o. może być zadłużona. 022/622-73-94, 022/622-73-95. 964820	BLYSKAWICZNE pożyczki. Wielopole 17. /012/431-22-78. 980671
LICENCJONOWANE biuro księgowo. 0602-49-20-48. 264621	CREDO , pożyczki, kredyty. Kalwaryjska 53/7. 012/656-75-97. 981099
LICENCJONOWANE biuro rachunkowe. /012/ 411-90-33. 967879	
MIEJSCE na reklamę. 012/645-01-95. 265056	
OBRÓBKA skrawaniem i jednostkowe wykonywanie różnych maszyn wg dokumentacji klienta. /012/423-55-22. 974120	

ODSTAPIĘ siłownię z zakładem fryzjerskim. 0502-65-14-14, 012/269-28-49. 264895	DOSKONAŁE pożyczki bezporęczenia, wieloletnie, mieszkaniowe, budowlane. Tel. /012/422-33-62. 264700
POPROWADZĘ pełną księgowość. /012/ 647-21-49, 0604-093-401. 975503	KORZYSTNY lombard, Kalwaryjska 18, na przeciw "Korony", /012/65-65-150, 0502-155-750, www.lombard.l.pl 979147
PUB , dobrze prosperujący w centrum Krakowa, sprzedam. 0501-714-075. 981843	KREDYT , 24 godz. 012/292-43-78. 980881
RACHUNKOWOŚĆ , tanio. /012/634-00-51. 981055	KREDYT 24 godz. bez poręczycieli, mieszkaniowy, samochodowy, leasing. /012/ 623-74-66. 262471
SKLEP mięsno-wędliniarski, dobrze prosperujący odstąpię z powodu wyjazdu. /012/ 634-44-47. 982106	KREDYTY , /012/269-48-67, /012/648-78-66 wew.361. 979778
SPÓŁKĘ z o.o. każdą zadłużoną przejmę. 0501-471-482. 961197	KREDYTY bez poręczycieli, al. Krasińskiego 20, /012/429-36-24. 981100
SPRZEDAM fitness club. 0602-309-387. 982200	KREDYTY gotówkowe, pożyczki pod nieruchomości. Felicjanek 27 II p., /012/429-48-74. 262139
SPRZEDAM prosperujący sklep AGD z wyposażeniem. 0603-860-078, 0501-755-359, /012/413-05-18. 980251	KREDYTY na zakup mieszkania, domu, parceli. 0601-477-288. 981101
WYKOPY , wyburzenia, niwelacja terenu, własna zwalka. 0502-136-236. 264486	KTO pożyczę 5000 zł na umowę plus odsetki. 012/271-24-86. 980312
WYNAJMĘ lub sprzedam salon fryzjerski z kosmetyką, nowocześnie wyposażony. 0605-942-544. 981468	LEASING , kredyty. /012/429-13-29. 976074
WYSOKODOCHODOWA działalność, dzierżawiony lokal frontowy odstąpię. /012/412-31-24 9.00-17.00. 979642	LOKALE użytkowe kredytujemy. /012/411-08-10. 969141
ZAKŁADANIE firm, pełna obsługa rachunkowo-księgowa, deklaracje PIT, VAT, roczne zeznania. /012/637-09-57, /012/413-05-35. 967271	LOMBARD . /012/430-57-82. 977527
	LOMBARD , Kalwaryjska 20, niskie odsetki. /012/65-66-328, www.lombard.l.pl 979148
	LOMBARD , Legionów 2 (dawna Cekierek) skup RTV, antyki, obrazy, koraliki, motocykle. /012/656-40-36. 979118
	PILNIE pożyczę 7.000,- oddam 12 do 3 miesięcy. Oferty D-29245 Biuro Ogłoszeń, Kraków, ul. Józefińska 21/1. 982081
	POŚREDNICTWO finansowe, pożyczki. 014/621-46-12. 968074
	POŻYCZKA do 15.000,- bez poręczycieli, współmałżonka. Bosaków 11. /012/417-29-19. 978873
	POŻYCZKI bez poręczycieli, 1.000,- 30.000,-. 0606-34-54-74. 980169
	POŻYCZKI do 4.000,- bez poręczycieli, zgody współmałżonka. 0603-074-024. 974162
	POŻYCZKI , kredyty, oprocentowanie bankowe, Przy Rondzie 55. /012/413-94-72. 982460
	POŻYCZKI lombardowe, nieruchomości, antyki, niski procent. Floriańska 37, 012/422-37-64. 971199
	TANIE pożyczki. /012/431-18-69. 977577
	UDZIELANIE pożyczek, najniższe oprocentowanie, rok założenia 1990, skup RTV. Lombard, Kościuszki 17, 012/421-80-59. 970254
	WWW .windykacje.w.pl 976076
	15-letnia pożyczka. /012/411-08-10. 969142

DOSKONAŁE pożyczki bezporęczeńiowe, wieloletnie, mieszkaniowe, budowlane. Tel. /012/422-33-62.	264700
KORZYSTNY lombard, Kalwaryjska 18, na przeciw "Korony", /012/65-65-150, 0502-155-750, www.lombard.l.pl	979147
KREDYT , 24 godz. 012/292-43-78.	980881
KREDYT 24 godz. bez poręczycieli, mieszkaniowy, samochodowy, leasing. /012/623-74-66.	262471
KREDYTY. /012/269-48-67, /012/648-78-66 wew.361.	979778
KREDYTY bez poręczycieli, al. Krasińskiego 20, /012/429-36-24.	981100
KREDYTY gotówkowe, pożyczki pod niechęć chomości. Felicjanek 27 II p., /012/429-48-74.	262139
KREDYTY na zakup mieszkania, domu, parceli. 0601-477-288.	981101
KTO pożyczę 5000 zł na umowę plus odsetki. 012/271-24-86.	980312
LEASING , kredyty. /012/429-13-29.	976074
LOKALE użytkowe kredytujemy. /012/411-08-10.	969141
LOMBARD. /012/430-57-82.	977527
LOMBARD , Kalwaryjska 20, niskie odsetki. /012/65-66-328, www.lombard.l.pl	979148
LOMBARD , Legionów 2 (dawna Cekiera), skup RTV, antyki, obrazy, korale, motocykle. /012/656-40-36.	979118
PILNIE pożyczę 7.000,- oddam 12 do 3 miesięcy. Oferty D-29245 Biuro Ogłoszeń Kraków, ul. Józefińska 21/1.	982081
POŚREDNICTWO finansowe, pożyczki. 014/621-46-12.	968074
POŻYCZKA do 15.000,- bez poręczycieli, współmałżonka. Bosaków 11. /012/417-29-19.	978873
POŻYCZKI bez poręczycieli, 1.000,-, 30.000,-. 0606-34-54-74.	980169
POŻYCZKI do 4.000,- bez poręczycieli, zgody współmałżonka. 0603-074-024.	974162
POŻYCZKI , kredyty, oprocentowanie bankowe, Przy Rondzie 55. /012/413-94-72.	982460
POŻYCZKI lombardowe, nieruchomości, antyki, niski procent. Floriańska 37, /012/422-37-64.	971199
TANIE pożyczki. /012/431-18-69.	977577
UDZIELANIE pożyczek, najniższe oprocentowanie, rok założenia 1990, skup RTV. Lombard, Kościuszk 17, 012/421-80-59.	970254
WWW.windykacje.w.pl	976076
15-letnia pożyczka. /012/411-08-10.	969142

Różne

BANKIETY , wesela, atrakcje - gratis. 012/278-36-14.	968873
BARDZO skuteczna dieta "Cambridge". /012/643-42-22.	980013
BEZPŁATNE wywożenie złomu. 012/636-21-39.	981319
BĘBNI , djembe, conga. 0606-32-96-37.	979475
BREAKDANCE. 0606-32-96-37.	979472
CHUDNIJ Herbalife. /012/422-52-84.	262878
CHUDNIJ Herbalife. 012/274-21-15.	979710
DEKORACJE , wystrój sal, kościołów. /012/415-49-18.	981870
DO ślubu Mercedesem-S. 0503-54-38-00.	968015
DWOREK , wesela. /012/427-13-20.	980129
FLIPERY , gry TV, piłkarzyki, oddam w dzierżawę. /012/657-12-49, 0501-949-423.	981414

Turystyka

ATRAKCYJNE oferty - narty, zimowiska, ciepłe kraje - Eskapada. Tel. 012/423-09-06, 423-07-38, Kraków, Pałac pod Baranami. 966960

AUTOKAR - lux-, kraj - zagranica; narty. 0606-871-906. 975363

AUTOKARY. Narty. Francja. 012/633-55-50. 969536

CHINY, Malezja, Tajlandia, Laos, Kambodża, Wietnam, Indonezja, Sri Lanka, Indie, Japonia, Hongkong, "Centrum Turystyki", Kazimierza Wielkiego 43. 012/632-20-10, 633-49-69. 968114

CHINY, Malezja, Tajlandia, Laos, Kambodża, Wietnam, Indonezja, Sri Lanka, Indie, Japonia, Hongkong, "Centrum Turystyki", Rynek Główny 18. 012/430-26-74, 431-05-88. 968123

CHOPOK, 17- 18.02.2001., 89,-. /012/421-77-88, /012/ 422-46-08. 982367

FERIE na nartach - Polska, Słowacja, Austria, Włochy, Francja, Szwajcaria. Ciepłe kraje - Tunezja, Egipt, "Centrum Turystyki", Kazimierza Wielkiego 43. 012/632-20-10, 633-49-69, www.centrumturystyki.pl 968109

FERIE - Szczawnica. 018/262-12-42. 976010

FERIE - Szczawnica. 018/262-12-42. 981794

HOTEL Sucha Beskidzka. Konferencje, szkolenia, sale konferencyjne. /033/874-24-55. 935248

KRYNICA, komfortowe apartamenty. 0601-571-665. 980105

NARTY Chopok. 012/642-26-20, 0606-394-103. 982166

PIECZENIE prosiaka, zabawka, kulig, Słowacja. 012/642-26-20, 0606-394-103. 982172

RABKA - pensjonat. Tel. 018/267-64-39. 980474

SŁOWACJA, tanie pensjonaty. 012/642-26-20, 0606-394-103. 982177

PARKIET
wysokiej klasy produkowany na eksport
MOZAIKI PARKIETOWE
CENY PROMOCYJNE
BUDIP Kraków, ul. Balicka 55, tel. (012) 636-43-43, 636-63-33
www.budip.com.pl 4019m

SKOK im. Królowej Jadwiży w Krakowie
Rok założenia 1995
proponuje:
atrakcyjnie oprocentowane lokaty: i tak np. 12-miesięczne **to aż 18%**
oferta specjalna: 3-miesięczna lokata „SUPER” to aż **16,7%**
i tak np. 12-miesięczne kosztują **12,9%**
Zapraszamy do naszych oddziałów:
Kraków, ul. Żółkiewskiego 20, tel. (012) 430 47 49, 431 03 06
Kraków, Al. Jana Pawła II 196, tel. (012) 646 35 12, 646 36 12
Dębica, ul. Rzeszowska 15, tel. (014) 670 28 50
Jasło, ul. Koralewskiego 14a, tel. (013) 446 44 57

Przetargi

Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne S.A. w Krakowie, tel. 254-10-60
ogłasza
PRZETARG NIEOGRANICZONY
na wykonywanie prac malarskich, tapieciarskich i drobnych robót remontowych.
Okres obowiązywania umowy: 2001 - 2003.
Szczegółowe informacje zawarte są w specyfikacji istotnych warunków zamówienia, którą można odebrać w Biurze Obsługi Klienta MPK S.A., ul. Brożka 3, parter, po uiszczeniu opłaty - 10 zł w pok. nr 18 (godz. 8 - 13).
Wymagana wpłata wadium 3.000 zł.
Termin składania ofert: 23.02.2001 r. 341k

SZCZAWNICA - wolne pokoje. 018/262-10-96, 018/262-22-83. 981005

TANIE ferie i weekendy w górach. /012/2714-588. 976037

WCZASY zimowe w górach. 018/33-24-071. 982419

ZAKOPANE, apartament, 70 m². 0601-99-34-83. 981007

ZAKOPANE, góralskie chatki, rezerwacje. 012/421-53-13. 970866

ZAKOPANE, Krynica, Szczawnica, Piwniczna, tania. /012/429-34-16, /012/422-19-96. 264875

ZAKOPANE, prywatne kwatery. Tel. /018/20-110-74. 978825

ZAKOPANE - wolne pokoje. 018/20-70-350, 043/822-44-88, 0502-351-750. 981340

ŻYWIEC! Noclegi od 16 PLN. /033/861-31-96. 264671

Towarzyskie
ASIA. 0503-928-867. 264869
DYSKRETNIE. /012/634-07-12. 981707
INTYMNIE. 0607-116-487. 963565
PRYWATNIE. /012/633-18-86. 981705
PRZYJEDZIEMY. 0501-85-14-62. 979134
STUDENTKI. 0501-755-306. 979291
/012/266-06-36. 982521
012/294-30-55 całodobowo. 978564
012/412-92-19. 967666
0501-182-580. 264906
0502-937-737. 981302
0503-930-371. 979346
0602-29-11-33. 982006
0602-551-704. 981122
0603-269-882. 982435
0604-566-106. 981502
0607-550-630. 980029

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Nowy Prokocim"
ogłasza
PRZETARG na wynajem
lokalu użytkowego o pow. 630 m² ul. Jerzmanowskiego 38
na działalność usługowo - handlową.
Warunki przystąpienia do przetargu: można odebrać w Dz. Administracji Kraków ul. Kurczaba 25, pok. 22.
Termin składania ofert upływa 14.02.2001 r.
Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. 276CA

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Śnieżka”, ul. Mazowiecka 16,
30-036 Kraków, tel. 633-74-06, tel./fax 633-23-27
ogłasza
PRZETARG NIEOGRANICZONY
na sprzedaż zdemontowanych urządzeń oczyszczalni.
Wykaz urządzeń wraz z cenami wywoławczymi załączony jest do materiałów przetargowych. Materiały przetargowe w cenie 10,00 zł do nabycia w siedzibie spółdzielni.
Termin składania ofert do 12.02.2001 r. do godz. 15.00. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 13.02.2001 r. o godz. 11.00 w siedzibie spółdzielni przy ul. Mazowieckiej 16 w Krakowie.
Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny. 297623

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie, 30-106 Kraków, ul. Senatorska 1
ogłasza
PRZETARG NIEOGRANICZONY
nr 12/N-11/2001
na remont hydroforni - ul. Srebrnych Orłów w Krakowie.
Materiały przetargowe w cenie 35,50 zł można odbierać w godz. 10.00-13.00 w Dziale Przetargów MPWiK S.A., ul. Senatorska 1, pok. 70 (budynek „B”) po wcześniejszym zamówieniu telefonicznym - tel. 42-42-393.
Oferty należy składać w Dziale Przetargów (adres jw.) do 6 marca 2001 r. do godz. 9.00.
Wadium wynosi 10.500 zł. 354K

Zarząd Gminy Jordanów, Rynek 2,
tel. (018) 26-75-164
ogłasza
PRZETARG NIEOGRANICZONY
o wartości powyżej 30.000 EURO
na wykonanie stanu surowego otwartego budowy sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej w Osielcu.
Termin realizacji zamówienia do 30.10.2001 r.
Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.
Informacje na temat przetargu jak również specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena 30 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. nr 12, tel. (018) 26-75-164.
Zamkniętą kopertę z ofertą oznaczoną „Przetarg 2/2001” należy złożyć w siedzibie zamawiającego, pok. nr 4.
Wadium w kwocie 20.000 zł należy złożyć do dnia 14.03.2001 r. na zasadach określonych w specyfikacji.
Termin składania ofert upływa dnia 15.03.2001 r. o godz. 10.
Otwarcie ofert nastąpi dnia 15.03.2001 r. o godz. 10.30 w siedzibie zamawiającego w sali obrad.
W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:
1. spełniają wymogi określone w art. 22 Ustawy o zamówieniach publicznych,
2. spełniają wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia. K-302

PRZETARG ! PRZETRG ! PRZETARG !
Szkoła Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej
31-951 Kraków, os. Zgody 18, tel. 642-13-99, fax 644-33-33
ogłasza wszczęcie postępowania
o zamówienie publiczne na dostawę mięsa, wędlin i podrobów dla Szkoły Aspirantów PSP w Krakowie, os. Zgody 18 w trybie
PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO
Termin realizacji - po rozstrzygnięciu przetargu i podpisaniu umowy przez 1 rok.
Wadium w wysokości - 6.000,00 zł.
Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena - 5,00 zł) można odebrać osobiście w siedzibie zamawiającego pok. 102 (bud. C - kasa szkoły, w godz. 11.00 - 14.00) lub za zaliczeniem pocztowym.
Uprawnieni do kontaktów z oferentami - p. Marian Dyląg (tel. 646-03-20)
Termin składania ofert upływa dnia 2001.03.20 o godz.9.00.
Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.
W przetargu mogą wziąć udział Oferenci, którzy:
1) spełniają wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia,
2) spełniają wymogi określone w art.22 ustawy o zamówieniach publicznych.
PRZETARG ! PRZETRG ! PRZETARG !
5422K

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Śnieżka”, ul. Mazowiecka 16,
30-036 Kraków, tel. 633-74-06, tel./fax 633-23-27
ogłasza
PRZETARG NIEOGRANICZONY na wykonanie prac związanych z likwidacją lokalnej oczyszczalni ścieków socjalno-bytowych wraz z przepompowniami na os. Złocien w Krakowie-Bieżanowie.
Materiały przetargowe w cenie 10,00 zł do nabycia w siedzibie spółdzielni.
Termin składania ofert do 12.02.2001 r. do godz. 15.00. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 13.02.2001 r. o godz. 10.00 w siedzibie spółdzielni przy ul. Mazowieckiej 16 w Krakowie. Wadium w wysokości 1000,00 zł należy wpłacić w gotówce w kasie spółdzielni do godz. 9.00 w dniu przetargu. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny. 297622

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie,
30-106 Kraków, ul. Senatorska 1
ogłasza
PRZETARG NIEOGRANICZONY
nr 17/N-14/2001
na wymianę dwóch sztuk pomp w pompowni głównej w oczyszczalni ścieków „Płaszów” w Krakowie.
Materiały przetargowe w cenie 35,50 zł można odbierać w godz. 10.00 - 13.00 w Dziale Przetargów MPWiK S.A., ul. Senatorska 1, pok. 71 (budynek „B”) po wcześniejszym zamówieniu telefonicznym - tel. 42-42-391.
Oferty należy składać w Dziale Przetargów (ul. Senatorska 1) do 6 marca 2001 r. do godz. 11.00.
Wadium: 19.500,00 zł. 348K

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie
30-106 Kraków, ul. Senatorska 1
ogłasza
PRZETARG NIEOGRANICZONY
NR 13/N-12/2001
na remont ogrodzenia terenu zbiorników wody „Krzemionki”.
Materiały przetargowe w cenie 35,50 zł można odbierać w godz. 10.00 - 13.00 w Dziale Przetargów MPWiK S.A., ul. Senatorska 1, pok. 70 (budynek „B”) po wcześniejszym zamówieniu telefonicznym - tel. 42-42-392.
Oferty należy składać w Dziale Przetargów (adres jw.) do 5 marca 2001 r. do godz. 9.00. Wadium wynosi 12.000 zł. K-315

Zarząd Gminy i Miasta Dobczyce
ogłasza
PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY
który odbędzie się w Urzędzie Gminy i Miasta w Dobczycach, Rynek 26 - sala obrad.
Przedmiotem przetargu będzie sprzedaż nie zabudowanych nieruchomości położonych w Dobczycach, stanowiących własność Gminy Dobczyce, które zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego przeznaczone są pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną:

Kw	działka nr	pow. w m ²	uzbrojenie	cena wywoł.
15570	1519/13	745	możliwość podłączenia się do sieci wodociągowej, kanalizacyjnej, elektrycznej, a do sieci gazowej po rozbudowie sieci biegnącej w ul. Witosa lub ul. Szkolnej, dojazd od ul. Wesolej drogą utwardzoną	20.115 zł
13883	7288	974	możliwość podłączenia się do sieci technicznych, przez działkę przebiega sieć kanalizacyjna, dojazd od ulicy Lubomirskich	29.220 zł
13883	7299	854	możliwość podłączenia się do sieci energetycznej, kanalizacyjnej, do sieci gazowej i wodociągowej po rozbudowie sieci istniejącej, droga dojazdu do urzędu, we wschodniej części działki usytuowany jest słup elektryczny	25.620 zł
13883	7302	919	możliwość podłączenia się do sieci technicznych i dojazd do działki jw.	27.570 zł

Otwarcie przetargu nastąpi dnia 20 lutego 2001 r. o godz. 12.00.
Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłata gotówką w kasie Urzędu Gminy i Miasta w Dobczycach, Rynek 26 (z podaniem konkretnej działki), wadium w wysokości 3.000 zł (trzy tysiące złotych).
Termin wpłaty wadium upływa dnia 16 lutego 2001 r.
Wadium zwraca się niezwłocznie po odwołaniu lub zamknięciu przetargu, jednak nie później niż przed upływem 3 dni od dnia odwołania lub zamknięcia przetargu, z pominięciem osoby, która przetarg wygrała.
Cena uzyskania w przetargu, pomniejszona o wpłacone wadium, płatna jest najpóźniej w dniu zawarcia umowy notarialnej.
Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygra, od zawarcia umowy notarialnej.
Pracownikiem uprawnionym do kontaktów jest pan mgr inż. Marek Kabaja, kierownik Referatu Geodezji i Gospodarki Gruntami Urzędu Gminy i Miasta w Dobczycach (pok. 207) w dniach od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 -15.00, tel. 271-10-04 wew. 2072. K-357

KRONIKA KRAKOWSKA

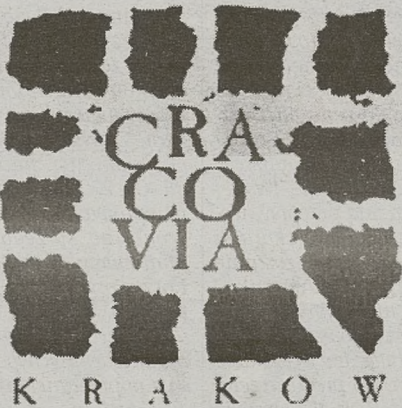
Czy jedno logo i czy to?

Oficjalny znak

Gmina Kraków przymierza się do zarejestrowania „logo Krakowa” w Urzędzie Patentowym. – Zarząd Miasta nie podjął jeszcze decyzji w tej sprawie. Są pewne wątpliwości i będą w najbliższym czasie wyjaśniane – usłyszeliśmy wczoraj od Joanny Stobierskiej, rzeczniczki prezydenta miasta. Planowany wniosek w sprawie rejestracji miałby dotyczyć znaku używanego już od paru lat w Krakowie – stylizowanego rysunku Starego Miasta (kwartały zabudowy, poprzecinane uliczkami) z napisem „Cracovia”. Gmina w swoich oficjalnych pismach, firmowanych m.in. przez prezydenta, umieszcza przede wszystkim herb Krakowa.

– Musimy jeszcze się zorientować, czy np. zastrzeżenie w Urzędzie Patentowym tego znaku, jako logo Krakowa, nie uniemożliwi nam używania innych znaków, czy logo ma być jedno, czy też możemy stosować inne znaki

graficzne symbolizujące nasze miasto. Należy też jeszcze zdecydować, czy akurat ten znak byłby oficjalnym logo Krakowa – mówi wiceprezydent Jerzy Jedliński. – Także tę sferę, używania znaków, w tym logo przez gminę, trzeba uporządkować. Te inne znaki byłyby stosowane w dokumentach nieco lżejszego gatunku, tam, gdzie nie byłoby konieczne umieszczanie herbu. Zarejestrowanie logo w Urzędzie Patentowym miałoby podwójne znaczenie; jest to wtedy oficjalny znak miasta, a ponadto jego stosowanie przez kogoś wymagałoby zgody; obecnie nikt nie musi pytać o zgodę, choć nie mieliśmy dotychczas istotnych z tym problemów. Logo, jako zarejestrowany, zastrzeżony znak miasta, miałoby wyższą rangę. Moim zdaniem, nie powinno być np. pięciu symboli określanych jako logo, a szata graficzna dokumentów firmowanych przez gminę winna być jednolita. (J.SW)



Gmina chce zarejestrować logo Krakowa w Urzędzie Patentowym

Druga spółka w motelu

„Krak” na 50 lat

Wczoraj, na specjalnym posiedzeniu, Zarząd Miasta Krakowa zdecydował o dalszych losach działki przy ul. Radzikowskiego – zabudowanej motelem „Krak”. Jak poinformował nas wiceprezydent Paweł Zorski, Zarząd Miasta postanowił, że działkę o powierzchni 6,7 ha oraz istniejącą na niej zabudowę otrzyma, w 50-lecie użytkowania, spółka Interimpex.

W roku 1996 Rada Miasta Krakowa, bez przetargu, przekazała spółce „Forte”, w 40-letnią dzierżawę, nieruchomość przy ul. Radzikowskiego. W roku 1999 (po zmianie Zarządu Miasta) gmina wypowiedziała umowę, uzasadniając, że spółka się z niej nie wywiązuje. Spółka „Forte” nie zgodziła się z tą decyzją i wniosła do sądu pozew o uznanie bezskuteczności wypowiedzenia, uzasadniając, że nie było żadnych powodów do zrywania umowy. Pierwszy przetarg na nowego użytkownika wieczystego nieruchomości zakończył się fiaskiem – nikt nie złożył oferty,

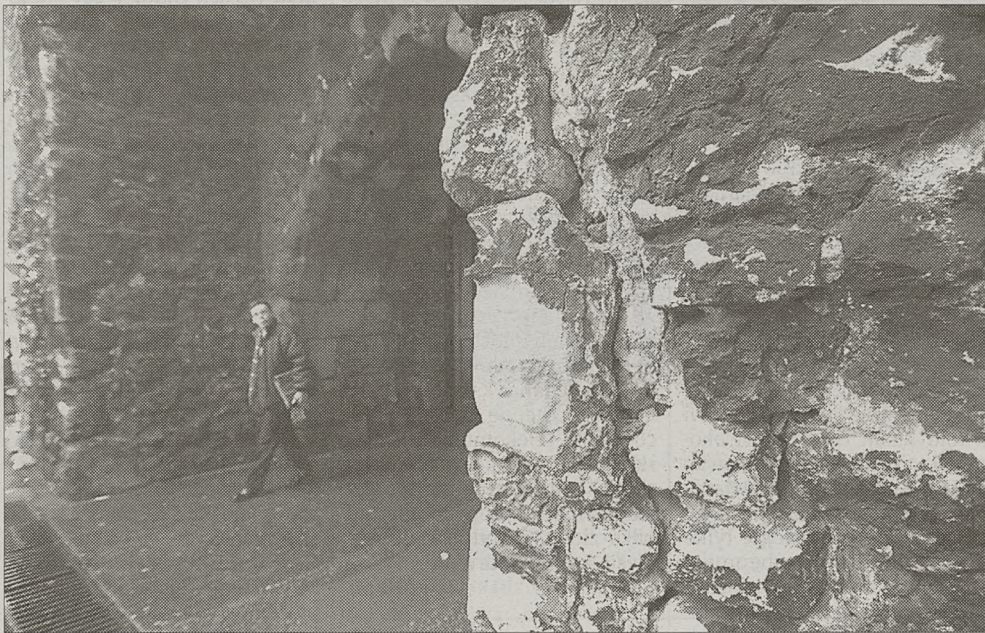
bo jednym z warunków udziału w przetargu było przedstawienie oświadczenia spółki „Forte” o zgodzie na to, że nowy użytkownik przejmie roszczenia „Forte” wobec gminy.

Pod koniec ubiegłego roku gmina ogłosiła, że rozpoczyna negocjacje w sprawie 50-letniego użytkowania działki przy ul. Radzikowskiego. Do tych negocjacji zgłosiły się: Lubelskie Towarzystwo Ziemskie, Wawel Imos, Tesco oraz Interimpex.

Wiceprezydent Paweł Zorski powiedział nam, że wybrana w negocjacjach spółka otrzyma od gminy pełnomocnictwo do reprezentowania jej interesów w sądzie. Wacław Stechnij, prezes spółki „Forte”, powiedział nam, że spór w sądzie został zawieszony na 3 miesiące, ale obecnie postępowanie zostało na jego wniosek wznowione. – Czekam na rozprawę – dodał Wacław Stechnij. – Nadal to ja mam prawo do działki i nadal zamierzam wybudować na niej hotel, tak jak to wcześniej deklarowałem. (GEG)

Okrojona odnowa

– Teraz łamiemy sobie głowę, bo nie wystarczy na nowe zadania, a pewnie i na kontynuację niektórych rozpoczętych – uważa Tadeusz Prokopiuk, dyrektor biura Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa



Rewaloryzacja średniowiecznych murów obronnych miała być jednym z najważniejszych tegorocznych zadań konserwatorskich

Fot. Jerzy Ruciński

– Okrojono nas solidnie – mówi Tadeusz Prokopiuk, dyrektor biura Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa. – Wnioskowaliśmy o 40 milionów, a dostaniemy 33. W czasie debaty sejmowej posłowie postanowili ograniczyć wydatki na odnowę krakowskich zabytków. – A nie zapowiadało się na to okrojenie. Sejmowa Komisja Finansów uszczęknęła nam dwa miliony, ale przyjęliśmy to ze zrozumieniem. Zaskoczeniem dla nas było to, co stało się w Sejmie.

SKOZK wnioskował w tym roku o 40 milionów złotych – w ubiegłym roku na odnowę zabytków Sejm przyznał 39 milionów, więc wniosek SKOZK-u zakładał niewielki wzrost, nawet poniżej poziomu inflacji. Potrzeby są oczywiście o wiele większe: do tej pory do SKOZK-u wpłynęły 184 wnioski na łączną kwotę 130 milionów złotych. 33 miliony złotych to kwota mocno poniżej oczekiwań. Co prawda poprawki do budżetu mogą wnieść jeszcze senatorowie, ale nie ma wielkich szans na poprawę stanu rzeczy. – Mamy rozpoczętych około 100 zadań, które trzeba kontynuować. Planowaliśmy także nowe, m.in. konserwację murów obronnych i Bramy Floriańskiej. Teraz łamiemy sobie głowę, bo nie wystarczy na nowe zadania, a pewnie i na kontynuację niektórych rozpoczętych – uważa Tadeusz Prokopiuk.

Członkowie SKOZK-u przed debatą budżetową stworzyli już ramowy plan odnowy na rok bieżący, obliczony na dotację ok. 40 milionów złotych. Zakładano, że priorytetowo traktowany będzie zamek królewski na Wawelu. Mówiono także m.in.: o rozpoczęciu prac we wnętrzu kościoła św. Barbary, kontynuacji w pałacu Ciołka

przy ul. Kanoniczej. Jednym z ważniejszych zadań miało być rozpoczęcie rewaloryzacji średniowiecznych murów miejskich z Bramą Floriańską oraz rozpoczęcie remontu bożnicy Wysokiej. Teraz trwają prace nad okrojonym planem działań.

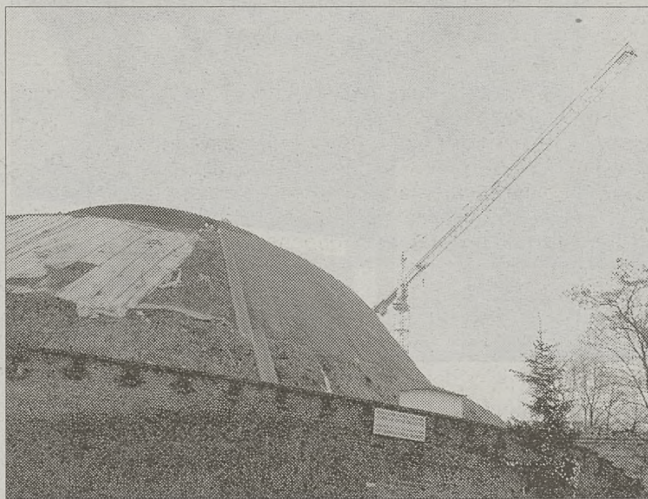
Poza budżetem SKOZK-u znalazły się pieniądze na remont kopca Kościuszki. W ubiegłym roku członkowie komitetu wsparli prace remontowe dotacją w wysokości 2 milionów złotych, podobnie planowali w tym roku. Poślowie jednak zadecydowali, że 3 miliony złotych zabrane z pieniędzy SKOZK-u przeznaczone będą na remont kopca. W ten sposób w sumie na krakowskie zabytki zapisano w budżecie kwotę 36 milionów złotych.

– W tegorocznym budżecie jest kilkadziesiąt poprawek, w których zapisano szczegółowe wydatki. W tym duchu utrzymana jest poprawka „kopcowa” – tłumaczy poseł Stanisław Kracik. – Ważne jest, że pieniądze te pozostaną w Krakowie. Jak

mówi poseł Kracik – w czasie debaty budżetowej nasiliły się nastroje antykrakowskie: posłowie z Gdańska, Wrocławia czy Gniezna podnosili wątpliwości co do inwestycji w Krakowie, efektem tego jest obcięcie funduszy na odnowę zabytków Krakowa. – Od 6 lat kłócę się z nimi o pieniądze dla SKOZK-u, zawsze tłumacząc, że Kraków jest tylko jeden – mówi Stanisław Kracik.

Dzięki przesunięciom pieniędzy jest szansa, aby remont kopca Kościuszki został zakończony jeszcze w tym roku. Oprócz 3 milionów przyznanych przez Sejm, w budżecie województwa małopolskiego zarezerwowano na ten cel 2 miliony złotych. – Aby skończyć prace remontowe w sumie potrzeba 6 milionów złotych, mamy więc nadzieję, że brakujący milion uda się pozyskać w zbiórkach społecznych i od sponsorów – mówi Krystyna Sadowska z Komitetu Honorowego Ratowania Kopca Kościuszki.

WANDA TROJAN



Posłowie zadecydowali, że 3 miliony złotych zabrane z pieniędzy SKOZK-u przeznaczone będzie na remont kopca Kościuszki

Fot. Jerzy Ruciński

Notujemy

■ KONTROLA STREFY. Kilkunastu funkcjonariuszy Straży Miejskiej przeprowadziło akcję, w ramach której kontrolowano pojazdy wjeżdżające do strefy B w centrum Krakowa (gdzie jest ograniczony ruch). W wyniku tych działań nałożono mandaty na 20 kierowców (w sumie prawie 3600 złotych), a 36 poczo. Wobec pięciu osób skierowano wnioski do kolegium ds. wykroczeń. Strażnicy unieruchomili też 22 złe zaparkowane pojazdy – zakładając blokady na koła. (js)

■ WYRZUCIŁ PRZEZ OKNO. W piątek, około godz. 23, nowohucy policjanci zostali zaalarmowani przez mieszkańców osiedla Kalinowego, iż z okien jednego z bloków wypadł pies. Rottweiler zginął na miejscu. Okazało się, że został on wyrzucony przez swego właściciela. 28-letni mężczyzna trafił do policyjnej izby zatrzymań. Będzie odpowiadał za zabicie psa oraz znęcanie się nad nim. (ek)

■ NA GORĄCYM UCZYNKU. W minionym tygodniu statystyki krakowskiej policji odnotowały m.in.: 29 rozbojów, trzy gwałty i czyny lubieżne oraz 211 kradzieży z włamaniem. Na drogach doszło do 28 wypadków, podczas których jedna osoba zginęła i 33 zostały ranne. Policjanci zatrzymali na gorącym uczynku 123 podejrzanych. (ek)

■ OTWARTE DRZWI KLASZTORU. W środę, 7 lutego także niewiasty będą mogły zwiedzić – niedostępny na co dzień – kościół i klasztor Kamedułów na Bieleńskich. Okazją do tego będzie święto św. Romualda, założyciela wspólnoty kamedulskiej. (wt)

Z kroniki wypadków

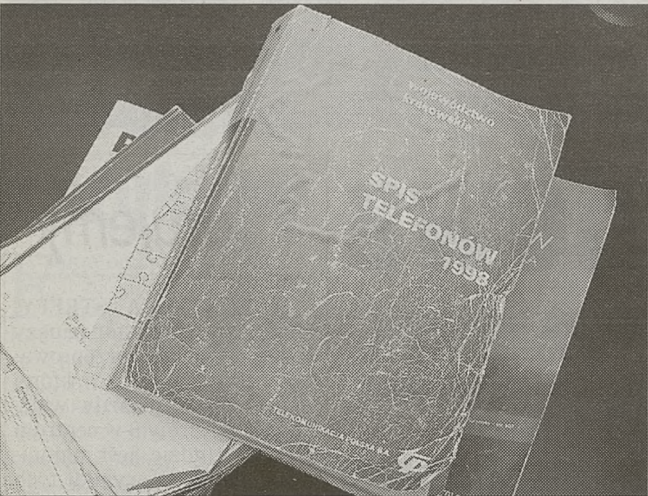
Około godziny 18.05 na ulicy Reymonta samochód potrącił starszą kobietę, która odniosła ogólne obrażenia ciała. Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło wczoraj pomocy 70 pacjentom. Policja drogowa na terenie miasta i powiatu interweniowała, do godzin wieczornych, w jednym wypadku, 22 kolizjach, zatrzymała 2 nietrzeźwych kierowców i 2 nietrzeźwych pieszych. (BAR)

Ferie w mieście

Na stronie IV zamieszczamy propozycje spędzenia wolnego czasu w Krakowie – dla dzieci i młodzieży – w czasie trwających właśnie ferii.

Stare numery

Nowe książki telefoniczne powinny pojawić się pod koniec roku



Telekomunikacja Polska ma obowiązek wydawać zaktualizowane książki telefoniczne co dwa lata
Fot. Piotr Kędzierski

– Chciałem zadzwonić do pewnej firmy mającej swoją siedzibę na Wybrzeżu. Nie pamiętałem dokładnie jej pełnej nazwy, postanowiłem więc ją znaleźć w książce telefonicznej. Udałem się do budynku Telekomunikacji Polskiej przy ul. Wielopole. Okazało się jednak, że nie ma tam interesującej mnie książki. Kiedy poprosiłem pracowników TP o pomoc, poradzono mi, żebym zadzwonił na informację telefoniczną – opowiada pan Z. – Przy okazji zwróciłem uwagę na fakt, że wystawione w placówce książki wydane zostały jeszcze przed reformą administracyjną. Znaczna część nu-

merów zawarta w nich jest już nieaktualna – dodaje.

Zgodnie z odpowiednią ustawą, Telekomunikacja Polska ma obowiązek wydawać zaktualizowane książki telefoniczne co dwa lata. Ostatnia ukazała się w 1998 roku, zapisy ustawy obowiązują jednak od tego roku. – Nowe książki telefoniczne gotowe będą na przełomie 2001 i 2002 roku. Obecnie trwa zbieranie danych – mówi Witold Rataj, rzecznik Telekomunikacji Polskiej w Krakowie.

TP nie przewiduje wydania jednej wielkiej księgi województwa małopolskiego, tylko kilka mniejszych obejmujących poszczególne strefy nu-

meracyjne, czyli obszary byłych województw. – Tak naprawdę mało któremu mieszkańcowi Krakowa są potrzebne wszystkie numery użytkowników telefonów w innych miastach – i odwrotnie. Książka całego województwa byłaby niefunkcjonalna, choćby ze względu na swoją monstrualną objętość. Jeśli istnieje potrzeba znalezienia numeru telefonu do innego miasta, zawsze można zadzwonić na informację telefoniczną. Baza danych jest tam systematycznie aktualizowana, niezależnie od trybu prac nad nowymi książkami telefonicznymi. Koszt połączenia wynosi tyle, ile miejscowa rozmowa: to naprawdę niewiele, działalność informacja nie przynosi nam zysków – wyjaśnia Witold Rataj.

Równocześnie zwraca uwagę na fakt, że w krajach Europy Zachodniej normą jest informacja telefoniczna, w zasadzie nie ma zwyczaju wystawiania w telekomunikacyjnych siedzibach książek. Nie oznacza to jednak, że i u nas zaprzestana zostanie praktyka ich udostępniania. Jak obiecuje rzecznik, wszystkie nowo wydane książki telefoniczne dostępne będą w placówkach Telekomunikacji Polskiej. Chcący mieć je na własność, będą musieli za nie zapłacić; najprawdopodobniej po kilka złotych, czyli tyle ile wyniesie koszt ich druku.

(KRM)

Rzeźba Gołogórskiego w galerii Iglińskiej

Narodziny Hybrydy

Najpierw było szkło. Nawet nie dlatego, że uczeń Pugeta i Koniecznego zapomniał, że studiował na Wydziale Rzeźby krakowskiej ASP; przeciwnie – od 1973 r. uczestniczył w Rzeźbach Roku, głównie dlatego, że szkło robił świetnie. Ale i tak zdradził tę przejrzystą świetlistość z mocnym brązem. Rzeźbę z kolei zdradza codziennie z prowadzeniem galerii (jednej z najstarszych galerii prywatnych w Krakowie), dopuszczając się również zdrad pomniejszych, ale częstych: z biżuterią, z projektowaniem... Sztuka, jak wyrozumiała kobieta, wybacz te zdrady, a nawet znajduje w nich korzyści płynące z twórczego nieumiarkowania, z tej całej rozrzutności.

Mowa, gdyby ktoś miał jeszcze wątpliwości – o Marianie Gołogórskim, rzeźbiarzu, marszandzie, projektancie szkła artystycznego, biżuterii unikatowej i innych rzeczy artystycznych, którego wystawę rzeźby, zatytułowaną „Narodziny Hybrydy”, można oglądać w galerii Anny Iglińskiej, przy ul. Brackiej 4.

„Odlewane najczęściej w brązie rzeźby Mariana Gołogórskiego od lat odbierane są kontrowersyjnie, nie tylko ze względu na wyraźne erotyczne podtexty i symbolikę, ale także z racji trudnego do uchwycenia przesłania, lokującego niekiedy pewien psychiczny rodzaj ekshibicjonizmu męskiego w sferach wysoce idealistycznych” – pisze w katalogu wystawy Stanisław Tabisz, jak zwykle trafiając w sedno. W tym krótkim cytacie zamyka się istota rzeźby Gołogór-



Fot. Jerzy Ruciński

skiego. Rzeźby pomiędzy ostrą cielesnością bryły a finezyjnymi fakturami powierzchni. Dominują rzeźby z roku 2000, ale są i wcześniejsze odniesienia, dające dobry wgląd w całe dzieśięciolecie.

Jest to pierwsza od lat co najmniej dziesięciu tak duża

wystawa indywidualna Mariana Gołogórskiego. Dominują rzeźby z roku 2000, ale są i wcześniejsze odniesienia, dające dobry wgląd w całe dzieśięciolecie.

(AN)

Warto wiedzieć i skorzystać

* W INSTYTUCIE STUDIÓW STRATEGICZNYCH (przy ul. Izaaka 5) – dziś o godz. 11 odbędzie się wykład Jarosława Pietrasa, podsekretarza stanu w Urzędzie Komitetu Integracji Europejskiej, na temat „Stan i perspektywy negocjacji akcesyjnych Polski z Unią Europejską”. Po wykładzie przewidziana jest dyskusja.

* TOWARZYSTWO MIŁOŚNIKÓW HISTORII I ZABYTKÓW KRAKOWA (ul. św. Jana 12) zaprasza dziś o godz. 17 na odczyt prof. Marcina Fabiańskiego i prof. Jacka Purchli „Z badań nad dziejami architektury Krakowa”.

* W HARRIS PIANO JAZZ BAR (Rynek Główny 28) – dziś o godz. 21 jazz tradycyjny. Wstęp wolny. 8 lutego o godz. 21 wystąpi Paweł Kaczmarczyk Trio (P. Kaczmarczyk – piano, Ł. Adamczyk – bass, R. Pałka – drums). Koncert urodzinowy i jam session połączone z wernisażem fotografii Mirka Manieckiego. Wstęp wolny.

* W PIWNICY BATOREGO (ul. Batorego 1) – dziś o godz. 20 szanty „Coby nam geby szuwarami nie zarosły”. Wstęp wolny. 7 bm. o godz. 20 La Fiesta Latina (karnawałowy wieczór). Wstęp wolny. 8 lutego o godz. 20 rockoteka „Batorego”. Wstęp wolny.

* W CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ (ul. Meiselsa 17) 8 bm. o godz. 18 – wernisaż wystawy fotografii Grażyny Makara „Arcykobiecość”.

* GALERIA „KOCIOŁ ARTYSTYCZNY” (ul. Mikołajska 6) prezentuje w dniach od 8 do 15 lutego – w „Galerii jednego dzieła” – obraz nieżyjącego artysty (1919 – 1983) Stanisława Wałacha pt. „Portret”. Pełnię artystycznej edukacji zdobył w prywatnej SSP u Alfreda Terleckiego, następnie w PSSZiPA i wreszcie uzyskał dyplom ASP w Krakowie u prof. Ignacego Pieńkowskiego. Artystę nazywano „człowiekiem wędrującym po świecie”, bo też podróże, które odbywał, przynosiły mu rozgłos, kolejne wystawy i realizacje artystyczne, m.in. w USA i Meksyku. Był laureatem wielu nagród i wyróżnień, a realizował się w malarstwie sztalugowym, monumentalnym, polichromii i dużych imprezach wystawienniczych. Był artystą o rosnącej popularności.

* STOWARZYSZENIE SAMORZĄDNY KRAKÓW zaprasza na szkolenie obywatelskie. „Jak się bronić przed złą władzą? Zapisy codziennie, w godz. 15 – 17, przy ul. Kościuszki 58/6 (tel. 422-66-59).

* KRAKOWSKIE MŁODZIEŻOWE TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ NAUK I SZTUK zaprasza młodzież zainteresowaną astronomią do udziału w zajęciach sekcji naukowej w tej dziedzinie, które rozpoczną się z początkiem II semestru. Zajęcia prowadzone będą przez pracownika naukowo-dydaktycznego Instytutu Astronomii Uniwersytetu Jagiellońskiego i odbywać się będą w Obserwatorium Astronomicznym UJ (1 raz w tygodniu po dwie godziny lekcyjne, po południu). Zapisy do 28 lutego w siedzibie towarzystwa (ul. Basztowa 5; informacje pod nr. tel. 429-65-69).

RADIO TAXI PARTNER
96-88, 96-33
0604 90-96-88
TANIEJ NIŻ INNI!
Nabór taksówkarzy.

Obiecał, zdecydował, zrobił

Ogrodzenie radnego

Gdy w 1998 roku Zygmunt Włodarczyk z Ruchu Inicjatyw Osiedlowych kandydował do Rady Miasta Krakowa, przedstawił wyborcom swój program wyborczy, w tym „Plan rozwoju Podgórze”. Na ulotce wyborczej zobowiązał się do podjęcia działań na rzecz „modernizacji i odnowienia placu Niepodległości i Rynku Podgórskiego”. W październiku 1998 roku po raz trzeci został wybrany do Rady Dzielnicy XIII i po raz pierwszy do Rady Miasta. W roku 2000 firma „Włomex” radnego Włodarczyka wygrała przetarg na wykonanie ponad 300 metrów metalowego ogrodzenia i ustawienie pięciu ławek w Rynku Podgórskim. Firma otrzymała za to 53 tysiące złotych.

– Nie zrobiłem nic złego – powiedział nam Zygmunt Włodarczyk. – Wystartowałem w publicznym przetargu, zaoferowałem najniższą cenę i dobrze wykonałem powierzone mi zadanie. W przetargu wystartowały 2 firmy, przegrana zaproponowała blisko 3,8 tys. zł za tzw. jednostkę (określoną liczbę metrów

ogrodzenia), firma „Włomex” – 2,2 tys. zł.

Zygmunt Włodarczyk pyta, czy nie widzi sprzeczności w tym, że jako radny dzielnicowy podejmował decyzję o przyznaniu pieniędzy na ogrodzenie i ławki w Rynku Podgórskim, a później wykonywał to zlecenie, odparł, że rada jest 26-osobowym organem, który kolegią nie podjął uchwały, a przy głosowaniu nie zastanawiał się nad tym, czy wystartuje w przetargu.

– Wszyscy w dzielnicy wiedzieli, że mam firmę prywatną – dodał radny Włodarczyk. – Od roku 1993 prowadziłem ją wspólnie z ojcem, a od roku 1997 – samodzielnie. W ulotce wyborczej z roku 1998 Zygmunt Włodarczyk napisał, że pracuje w Komendzie Rejonowej Państwowej Straży Pożarnej; nie ma ani słowa o tym, że jest właścicielem prywatnej firmy. – Uznałem, że ważniejsza dla wyborcy jest moja działalność społeczna – powiedział radny. Przyznał też, że wysokość rocznych obrotów firmy jest większa niż jego wynagrodzenia za wykonywanie pracy strażaka.

(GEG)

Listy, polemiki...

Nielegalne naklejanie

Zwracam się z prośbą do redakcji o interwencję i pomoc w załatwieniu niżej podanych spraw.

Obecnie w Krakowie panuje straszny nieład spowodowany naklejaniem ulotek i afiszy w miejscach niedozwolonych. Prawie wszystkie lampy, słupy, punkty sygnalizacyjne, znaki drogowe, okna bram, ryny itp. są oklejane ogłoszeniami i różnymi plakatami. Nieraz są już całe grube warstwy brudnych, potarganych ogłoszeń. W tej chwili obowiązują przepisy, według których może być ukarana tylko ta osoba, która zostanie złapana „na gorącym uczynku” (naklejania nielegalnych ogłoszeń). To jest całkowite nieporozumienie – stwierdza to również Straż Miejska. Po prostu trzeba do zarządzenia w tej sprawie dopisać, że również będą karane osoby zlecające naklejanie. Na każdym ogłoszeniu czy plakacie jest podany dokładny adres lub telefon. Poprawione zarządzenie należy podać w prasie, radiu, telewizji i uważam, że to ukróci samowolę brudzenia miasta.

W tej sprawie pisałem do prezydenta Krakowa, byłem na spotkaniu w Urzędzie Miasta Krakowa, z radnymi; wszyscy mnie po-

pierają, a do obecnej chwili nic nie zrobiono (...).

Z poważaniem

A.S.

(nazwisko i adres znane redakcji)

Akcja pomocy

Szanowna Redakcjo!

Zarząd Koła PTTK nr 52 „Krzeszowiacy” chciałby podziękować ludziom dobrej woli, którzy włączyli się do organizowanej przez nas Akcji Pomocy Dzieciom, trwającej w dniach 25 XI – 22 XII 2000 r. W wyniku przeprowadzonej kwesty, połączonej ze sprzedażą cegiełek, ofiarowano nam 8628 zł 15 gr. Koszty organizacji i przeprowadzenia zbiórki wyniosły – 1002 zł 70 gr. Całość kosztów organizacyjnych pokryta została z poprzednich akcji.

Uzyskane z akcji środki – 8628,15 zł pragniemy rozdyponować na: dofinansowanie zimowego wypoczynku dzieci, organizację konkursu plastycznego pt. „Moja okolica”, organizację imprez turystyczno-integracyjnych, działalność bieżącą Koła, dokumentację fotograficzną Koła, sprzęt rehabilitacyjny.

przewodniczący Sekcji Integracji na rzecz Dzieci Niepełnosprawnych

mgr Barbara Sędzimir

Witamy w Krakowie...



Fot. Piotr Kędzierski

Zwłoki szczura można było wczoraj zobaczyć w pobliżu wejścia do gmachu Dworca Głównego PKP w Krakowie. Osoby z bar dziej zderatyzowanych miast poznawały więc szybko w ten sposób jedną z atrakcji Krakowa.

(JS)

Zmienna pogoda sprzyja zachorowaniom Otoczeni przez grypę

– W miarę wzrostu liczby zachorowań – zbiera się dane co miesiąc, co dwa tygodnie, albo co tydzień. My jesteśmy już na etapie – co tydzień, jeśli będzie taka potrzeba – meldunki będą codziennie – powiedział nam Adam Kosek, kierownik Działu Epidemiologii Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Krakowie.

Do minionej soboty w całym województwie małopolskim doliczono się 6328 zachorowań na grypę i schorzenia grypopodobne. Liczba wizyt u lekarzy zwiększyła się przy tym w ostatnich dniach. Jeśli do 22 stycznia odnotowano 485 zagrypionych, to już między 22 a 31 stycznia było ponad dziesięć razy więcej takich przypadków, gdyż z górą 5100. W ciągu trzech kolejnych dni do lekarzy zgłosiło się ponad 700 osób.

W Krakowie między 22 a 31 stycznia w przychodniach przyjęto w sumie ponad 1300 zagrypionych. Zdaniem Adama Koska, jest to jeszcze stosunkowo niewiele, gdyż w minionych latach dziennie odnotowywano w Krakowie po kilka tysięcy takich przypadków (w aptekach – przy ul. Kalwaryjskiej 94 i Królewskiej 92 powiedziano nam, że jeszcze ruch jest umiarkowany, kupowane są głównie witaminy, środki przeciwbólowe, na przeziębienie, w mniejszym stopniu antybiotyki). – Nieco bardziej zagrypiony (proporcjonalnie do liczby mieszkańców) był powiat proszowski, gdzie było około 400 chorych, w rejonie Myślenic czy Wieliczki było lepiej, gdyż liczba korzystających z pomocy lekarzy wynosiła od 40 do 100 – powiedziano nam w WSSE. W całym regionie dwie trzecie pacjentów stanowią dotychczas dzieci.

Do 3 lutego do szpitali skierowano 10 osób chorujących na grypę – z uwagi na powikłania, głównie związane z niewydolnością krążenia. Doliczono się również z górą 90 przypadków, gdy w następstwie choroby doszło też do zapalenia płuc lub oskrzeli.

– Obecna, zmienna pogoda, niestety, sprzyja zachorowaniom. Z naszych informacji wynika, że grypa jest już znacznie większym problemem m.in. w województwie dolnośląskim i zachodniopomorskim, a więc idzie z zachodu – mówi kierownik Kosek (dodając, że jeszcze przez 2 tygodnie można zaszczyć się przeciwko grypie, np. w Szpitalu im. Jana Pawła II). Stosunkowo najlepiej jest w regionie podkarpackim, ale są obawy związane z tym, iż epidemia grypy szerzy się już za naszą południową i wschodnią granicą, a więc jesteśmy już „otoczeni”.

(J.ŚW)



W Krakowie, między 22 a 31 stycznia, doliczono się ponad 1300 zagrypionych
Fot. Jerzy Ruciński

Bogusław Linda

Mirosław Baka

Kino Kijów

6.02.2001

godz. 20.30

uroczysta premiera

z udziałem twórców

reich

film władysława pasikowskiego

Klub Czytelnika

Dziennik Polski

Dla Członków Klubu mamy 25 podwójnych zaproszeń. Telefoniczna rezerwacja zaproszeń dzisiaj w godz. 13.00 do 13.15 pod nr tel. 430-08-48. Zarezerwowane bilety do odbioru w siedzibie Klubu.

Rekreacyjne i do sklepu

O ścieżki do jazdy upominają się obecnie nie tylko rowerzyści, ale także rolkarze i osoby jeżdżące na modnych ostatnio hulajnogach

Na budowę ścieżek rowerowych przeznaczono w budżecie miasta Krakowa na rok 2001 niespełna 560 tys. złotych. – Tyle nawet na wykup gruntu nie wystarczy – kwituje Tomasz Ciupak, zastępca dyrektora Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska UM Krakowa. – Podobno można by się starać o środki na ścieżki rowerowe (na rekreację, sport) w Ministerstwie Gospodarki, w departamencie turystyki. Właśnie rozeznają tę sprawę. Do tworzenia nowych ścieżek mogą się finansowo przyłączyć też dzielnice – w ramach budowy lub modernizacji ciągów komunikacyjnych na swoim terenie.

W tym roku planuje się budowę pierwszego odcinka trasy tzw. Młynówka Królewska. Jeśli zostanie załatwiony wykup gruntów, pobiegnie ona w tym roku od ulicy Armii Krajowej – z rejonu fundamentu dawnego pomnika Koniewa na os. Widok (Bronowice Nowe) – do ulicy Wesele, potem Przybyszewskiego i Młodej Polski. Odcinek ten liczyłby ponad kilometr, a na jego wybudowanie trzeba przeznaczyć 1 mln zł. Ma to być ścieżka asfaltowa; częściowo przylegałaby do istniejących ciągów komunikacyjnych, w części byłaby prowadzona przez tereny zielone. Gdyby w następnych latach powstała cała planowana trasa, jeździłoby się nią jeszcze od ujęcia wody na Rudawie, wzdłuż rzeki Młynówka Królewska – aż do centrum miasta. – Wstępnie zostało przyjęte, że w kierunku Rynku będzie poprowadzona ul. Łobzowską i Dunajewskiego. Ale to niefortunny zapis, zrealizowanie takiej trasy akurat na ul. Łobzowskiej wprowadziłoby tam zamieszanie. Być może lepiej byłoby skiero-



W budżecie miasta przewidziano w tym roku na budowę ścieżek dla rowerów niecałe 560 tys. zł. – potrzeba prawie trzy razy tyle

wać rowerzystów ulicami wzdłuż Alej aż do ul. Kałuży i Dunin - Wąsowicza i dopiero stąd wyprowadzać ich do centrum – usłyszeliśmy w krakowskim Zarządzie Gospodarki Komunalnej.

W tym roku realizowana będzie prawdopodobnie także kolejna część tzw. ścieżki kotlarskiej: od ul. Podgórskiej, Ofiar Dąbia, dalej wzdłuż Wisły – aż do alei Pokoju. Koszt szacuje się na około 400 tys. zł. Na tej trasie trzeba utwardzić istniejące już i uczęszczane drożki, adaptować jedną ze ścieżek dla pieszych; potrzebne jest oświetlenie oraz poszerzenie ścieżki (2,5 m wydziela się dla jednego kierunku, 3 m – gdy trasa ma być dwukie-

runkowa). Docelowo ten ciąg rowerowy ma łączyć ul. Kotlarską z parkiem Lotników Polskich.

W Krakowie istnieją ścieżki rekreacyjne, wyprowadzające ruch rowerowy poza miasto, widzące przez rejony o ciekawej rzeźbie terenu, ładne widokowo – oraz ścieżki stanowiące dojazdy do pracy, szkoły, do marketu, które mają zapewnić bezpieczne i szybkie przemieszczanie się. Kraków chce spinać rozsypane na swoim terenie pojedyncze drożki w całą sieć. Ale też – to inicjatywa Sejmiku Województwa Małopolskiego – te atrakcyjniejsze widokowo mogłyby być włączane w system międzynarodowych dróg rowerowych, które prowadzą np. aż do Rzymu.

Jak się okazuje, o ścieżki do jazdy upominają się obecnie nie tylko rowerzyści, ale także rolkarze i osoby jeżdżące na modnych ostatnio hulajnogach. A to zgodnie z tendencjami zachodnimi, iż osobne drożki służą nie tylko rowerzystom, ale wszystkim przemieszczającym się „pojazdami” napędzanymi siłą mięśni.

Od ubiegłego roku kwestiami ścieżek rowerowych w mieście zajmuje się specjalnie powołany zespół zadaniowy. Np. jeszcze w tym miesiącu będzie on zastanawiał się, jak przeprowadzić ścieżki przez powstające Krakowskie Centrum Komunikacyjne (rejon Dworca Głównego PKP). (MM)

Wielbiciel Matejki?

Ukradli bitwę

Dwie ryciny, kopie obrazów Jana Matejki, skradzione z domku gościnnego, znajdującego się na terenie klasztoru oo. Kamedułów. Kradzież ujawniono wczoraj, jednak od 15 stycznia nikt tam nie zaglądał.

Wczoraj policjanci otrzymali wezwanie od przeora klasztoru. Na miejscu nie stwierdzono jednak żadnych śladów włamania. – Dom nie był zamknięty, więc praktycznie każdy mógł tam wejść. Ze ścian zniknęły dwie ryciny, kopie obrazów Jana Matejki – m.in. „Bitwa pod Grunwaldem” – o łącznej wartości 600 złotych. Skradziono także poemnik przepływowy na wodę, wyceniony na 300 zł – informował wczoraj podinsp. Dariusz Nowak, rzecznik małopolskiej policji.

Przez jakiś czas w domku gościnnym oo. Kamedułów mieszkali bezdomni. Wyprowadzili się jednak stamtąd przed kilkoma tygodniami. (EK)

Kostium na bal

Renesansowe za ciężkie

– W tym roku przyszło do nas zdecydowanie mniej osób. Więcej osób bawi się zapewne na prywatkach, niż na balach – mówi Maria Starobrańska, kierownik magazynu Teatru im. J. Słowackiego.

W dwóch krakowskich teatrach i operetce można wypożyczyć stylowy kostium na bal karnawałowy, na którym obowiązują przebrania. Aby zdobyć kostium, należy zwrócić się do dyrekcji placówki z pisemną prośbą o wypożyczenie. Opłata zależy od „urody” kostiumu i waha się od 10 do 30 złotych za dobę.

– Najczęściej wypożyczane są ubiory z lat 20., choć tych mamy stosunkowo mało. Rzadko np. suknie renesansowe, bo są zbyt ciężkie na bal – opowiada Maria Starobrańska. – Mężczyźni mają większy wybór: garnitury, tuniki, mundury... Stroje męskie są bardziej różnorodne.

W razie zniszczenia kostiumu wypożyczający ma obowiązek zwrócić koszty naprawy, jednak takie sytuacje zdarzają się rzadko. Oprócz zysków z tytułu wypożyczenia, korzyścią dla teatru jest fakt, że kostiumy są zwykle czyszczone przed oddaniem do magazynu.



W Teatrze im. J. Słowackiego za wypożyczenie kostiumu trzeba zapłacić od 10 do 30 złotych za dobę
Fot. Jerzy Ruciński

Przebranie na bal można także zdobyć w Teatrze Ludowym oraz w Krakowskiej Operetce. W magazynach operetki nie ma jednak tak wielu kostiumów przydatnych na wieczór taneczny, jak w garderobach teatralnych. Są to bowiem zwykłe stylowe, lecz ciężkie suknie. Wielu panów pyta o fraki, jed-

nak raczej z myślą o ślubach czy innych uroczystościach. W tym roku w magazynach operetki przebrania na bal kostiumowy szukało 6 osób: pytano głównie o suknie, m.in. w stylu empire. Opłata za wypożyczenie jest stała i wynosi 38 złotych i 40 groszy za dobę. (WT)

Od jutra na pocztę w Krakowie

Znaczek z goglami



Nowy znaczek został wydany w nakładzie 1 mln 300 tys. sztuk
Fot. Piotr Kędziarski

Jutro Poczta Polska wprowadzi do obiegu nowy znaczek, wydany specjalnie z okazji Uniwersjady Zimowej 2001, którą organizuje Zakopane. Na znaczku, na którym przeważa kolor niebieski i czerwony, znalazły się motywy związane z wydarzeniem:

wypełnia go twarz w goglach, w których odbija się ośnieżony Giewont; na policzkach postaci wymalowane są flagi – polska i uniwersjady. Autorem projektu znaczka jest Jacek Konarzewski.

Nowy znaczek został wydany w nakładzie 1 mln 300 tys.

sztuk, a adresowany jest przede wszystkim do młodych odbiorców, którzy kolekcjonują wszelakie gadżety związane ze sportem czy, konkretnie, z tą imprezą. Kosztuje złotówkę (jak znaczek na kartkę i na list), a będzie dostępny we wszystkich urzędach pocztowych. Pojawi się też karta korespondentka z tymi samymi motywami co znaczek. W dniu wprowadzenia znaczka do obiegu będzie w sprzedaży także koperta pierwszego dnia obiegu, opatrzona datownikiem okolicznościowym Urzędu Pocztowego Zakopane 1.

Ten nowy obiekt do filatelistycznych kolekcji pojawił się dzięki staraniom Dyrekcji Okręgu Poczty w Krakowie, która obejmuje swoim zasięgiem województwa małopolskie i podkarpackie. Poprzednie znaczki, do których wydania przyczyniła się DOP w Krakowie, ukazały się w ubiegłym roku i były poświęcone Krakowowi 2000, jako europejskiej stolicy kultury, zawierały motywy krakowskie. (MM)

Ferie w mieście

MDK FORT 48 KRZESŁAWICE (os. Na Stoku 27b) zaprasza w ferie uczniów w wieku 7 – 15 lat na zajęcia w godz. 9 – 15 i 16 – 18.30. W programie: wycieczki, zajęcia rekreacyjno-sportowe (m.in. bilard, biegi i gry zręcznościowe, zawody strzeleckie, basen), konkursy, niespodzianki. Zapisy w szatni MDK w godz. 10 – 18.

SZKOŁKA ŁYŻWIARSKA (ul. Siedleckiego 7) zaprasza dzieci i młodzież szkolną na naukę jazdy na łyżwach, od poniedziałku do piątku w godz. 17 – 18, na sztucznym lodowisku Ośrodka Sportu i Rekreacji „Krakowianka” (przy Hali Targowej). Bliższe informacje tel.: 421-13-17 lub 0602-527-409.

KLUB TURYSTYKI KONNEJ „TABUN” (ul. Kosmowskiej 12a, tel. 623-82-37 lub 623-80-62) proponuje dzieciom i młodzieży naukę jazdy konnej i rekreację na świeżym powietrzu.

MDK „DOM HARCERZA” (ul. Reymonta 18, tel. 637-37-61 i 637-59-35) zaprasza dzieci w wieku 7 – 15 lat podczas ferii na akcję „Zima w mieście”. Zajęcia w godz. 9 – 16.

MDK IM. J. KORCZAKA (os. Kalinowe 18, tel. 647-15-25) organizuje „Zimę w mieście” pon. – pt. w godz. 10 – 17, w sob. od 9 do 14. W programie m.in. zajęcia świetlicowe (gry planszowe, TV i Internet), plastyczne, wycieczki, warsztaty gitarowe, wokalne, teatralne, dziennikarskie, formy taneczne, rozgrywki sportowe, klub szachowy, konkursy.

MUZEUM MŁODEJ POLSKI RYDLÓWKA (ul. Tetmajera 28, tel. 637-07-50) zaprasza w czasie ferii dzieci i młodzież z krakowskich domów kultury do bezpłatnego zwiedzania muzeum – po uprzednim telefonicznym uzgodnieniu terminu. Rydlówka jest otwarta we wtorki, środy, piątki i soboty od 10 do 14, w czwartki od 15 do 19.

MDK „DWOREK BIAŁOPRADNICKI” (ul. Papiernicza 2, tel. 415-02-03, 415-02-00) zaprasza uczniów klas I – VI szkoły podstawowej na poniedziałek – piątek w godz. 10 – 14 (bilet dzienny – 5 zł, tydzień – 25 zł). W programie m.in.: warsztaty artystyczne, zabawy na śniegu, wycieczki, spektakle teatralne, zajęcia sportowe, kalambury, bal

karnawałowy. Obowiązuje wcześniejsza rezerwacja miejsc na zajęcia.

OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA (os. Górali 5, tel. 644-27-65) zaprasza dzieci w wieku 6 – 12 lat na „Ferie w mieście”. W programie m.in.: warsztaty muzyczne i piosenkarskie, gry i zabawy ruchowe, filmy w kinie „Sfinks”, „Spacerkiem po Krakowie” – zwiedzanie muzeów i zabytków, wycieczki autokarowe (czwartki, godz. 10 – 16, zbiórka przed ośrodkiem). Odpłatność 20 zł za pełny turnus, za wycieczkę – 7 zł, bilet do kina – 4 zł. Informacje i zapisy w godz. 10 – 17 w sekretariacie lub pokoju 18. Ponadto ośrodek zaprasza w ferie na kurs komputerowy w godz. 9.30 – 11.30 (16 godz. zajęć, cena – 100 zł).

DK „PODGÓRZE” (ul. Krasickiego 18/20, tel. 656-36-70 lub 656-44-41) zaprasza na: gry i zabawy komputerowe, warsztaty plastyczne, do klubu szachowego, modelarza, zimowej wideoteki, na wycieczki w okolice Krakowa, zabawy muzyczne oraz na spotkania z filmem, poezją i miniwarsztaty dziennikarskie.

CENTRUM MŁODZIEŻY (ul. Krowoderska 8 i 17, tel. 422-52-44, 422-44-42) ma w ferie dla dzieci i młodzieży ponad 40 propozycji zajęć. Pełny program zajęć dostępny w sekretariacie CM przy ul. Krowoderskiej 8, na afiszach oraz w Internecie: <http://www.bci.pl/cm/kl/>. **Ponadto CM zaprasza młodzież szkół średnich na wycieczki jednodniowe: 15 lutego do Częstochowy i Olkusa oraz 17 lutego do Sandomierza.** Zgłoszenia przyjmuje sekretariat do 8 lutego, pon. – czw. w godz. 8 – 20, pt. od 8 do 18, tel. 422-44-42.

MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA (ul. Basztowa 5, tel. 429-65-69) prowadzi punkt informacyjny „Ferie w Krakowie”, czynny w poniedziałki i piątki od 10 do 14, a we wtorki, środy i czwartki od 13 do 17. W punkcie można uzyskać informacje m.in. o półkoloniach, zajęciach sportowych, rekreacyjnych, artystycznych, komputerowych oraz jednodniowych wycieczkach i wyjazdach dla dzieci i młodzieży.

DOM KULTURY (ul. Aleksandry 11, tel. 658-56-47) zaprasza

dzieci w wieku 7 – 12 lat na zajęcia od pon. do pt. w godz. 8 – 15. W programie m.in.: zajęcia plastyczne, zabawa w teatr, konkursy zręcznościowe, sport i rekreacja, basen w Bochni, kino, podziemny bal karnawałowy, zwiedzanie kopalni w Wieliczce, wycieczki autokarowe.

POLSKA YMCA (ul. Krowoderska 8, tel. 421-00-91) organizuje w trakcie ferii półkolonię dla dzieci w wieku 6 – 12 lat (zajęcia pon. – pt. w godz. 8 – 15.30, atrakcyjny program, obiad). Ponadto YMCA zaprasza na basen (codziennie od 10 do 15.15; obowiązuje czepek), tenis stołowy, bilard, halowy turniej „chirfiskiej” piłki nożnej, komputerowe gry sieciowe i wielki turniej gier sieciowych oraz zajęcia tańca towarzyskiego (dla zaawansowanych). Informacja i zapisy w pok. 022, pon. – pt. w godz. 9 – 17.

KLUB „KUŹNIA” (os. Złotego Wieku 14, tel. 648-08-86) zaprasza w trakcie ferii dzieci w wieku 7 – 12 lat, od poniedziałku do piątku, w godz. 9 – 14, na: zajęcia rekreacyjno-sportowe, taneczne, warsztaty teatralne, fotograficzne oraz do modelarni i pracowni plastycznej.

ŚRÓDMIEJSKI OŚRODEK KULTURY (ul. Mikołajska 2) oraz Instytut Archeologii UJ i Ponańskie Towarzystwo Prehistoryczne zapraszają na „Ferie z archeologią”. W programie – spotkania z szefami ekspedycji i znakomitymi badaczami starożytności (w godzinach popołudniowych) oraz wystawa fotograficzna Roberta Słabońskiego z wykopalisk archeologów z UJ na Ukrainie i w Egipcie „Nad Bohem i Nilem”, czynna do 17 lutego w godz. 10 – 18. Ponadto ŚOK proponuje: dla młodzieży w wieku 15 – 19 lat zajęcia „Malujemy pastelami” – do 9 II w godz. 11 – 14, „Malujemy akwarelami” – od 12 do 16 II w godz. 11 – 14.00; „Z komputerem na ty” (gry i ciekawostki komputerowe) – od poniedziałku do piątku (przez dwa tygodnie) w godz. 10 – 14 oraz do Zimowego kina – projekcje pon. – pt. o godz. 10.30; turnieje gier fantasy – pon. – pt. w godz. 10 – 15. Szczegółowe informacje w godz. 9 – 18, tel. 422-19-55, 422-08-14, e-mail: lamelli@pro.onet.pl.

Działają od 49 lat

Nowohuccy wędkarze wybrali władze



Tu zbierają się wędkarze

Fot. Mariusz Wilk

Podczas niedzielnego zebrania sprawozdawczo-wyborczego prezesem nowohuckiego Koła Polskiego Związku Wędkarskiego został ponownie wybrany Marek Burnagiel. Koło liczy 1391 członków. Organizacja działa już 49 lat, zrzesza kilka pokoleń wędkarzy.

Złotą Odznakę Polskiego Związku Wędkarskiego z Wieńcami, w uznaniu długoletniej działalności otrzymał Marian Banach, a Srebrną Adam Budziaszek.

Podczas dyskusji wiele uwagi poświęcono sprawom zagospodarowania, zarządzanego przez koło nowohuckiego zalewu. Zdzisław Kwiecień mówił o obecnej sytuacji tego akwenu. Kiedyś wpuszczono do niego 9 sumów, by ograniczyły liczbę płotek i raków. Sumy znalazły tu znakomite warunki do życia i dziś nowohuccy wędkarze zastanawiają się nad sposobami zmniejszenia ich populacji, ponieważ te dorodne drapieżniki zjadają wiele innych ryb.

– *Panowie, sumy się opalają, a wy siedzicie i się patrzycie* – mówił Zdzisław Kwiecień.

Mówca poruszył też sprawę czystości wody w zalewie. Wbrew obiegowym sądom nie jest z nią tak źle. Z badań sanepidu wynika, że do akwenu

wpływa z Dłubni woda III klasy czystości, na jego środku ma ona II klasę, a wypływa z niego, już jako woda I klasy. Dlatego ryby hodowane tutaj nadają się do jedzenia.

O sprawach wędkarskiej etyki mówił przedstawiciel Zarządu Wojewódzkiego PZW, Zbigniew Krasowski, który zauważył, że coraz częściej wędkarze nie przestrzegają zasad kodeksu etycznego. Przyczyną tego jest pogoń za rybem mięsem. Przypomniał, że zgodnie z obowiązującymi zasadami, każdy wędkarz ma prawo kontrolować zachowanie kolegi, natomiast, przede wszystkim z powodów finansowych, nie jest możliwe zwiększenie liczby strażników wodnych.

Prezes Burnagiel stwierdził, że najważniejszą sprawą będzie harmonijny rozwój działalności gospodarczej, finansowej i sportowej. Utrzymanie jedyne w Małopolsce i jednego z najpiękniejszych i największych w kraju Domów Wędkarza, jaki przed ponad dwudziestu laty wzniesiono nad zalewem, wymaga dużo starań. Kierowany przez nowego prezesa Zarząd poświęci też wiele uwagi naborowi nowych członków. Już wkrótce rozpoczyna się również przygotowania do przyszłorocznych obchodów półwiecza istnienia koła. (KG)

Galopem albo kłusem

Podczas ferii zimowych dzieci i młodzież zainteresowane jazdą konną będą mogły skorzystać z atrakcji przygotowanych przez klub znajdujący się przy ul. Nad Zalewem 15.

– *Przygotowaliśmy dla chętnych krytą oświetloną ujeżdżalnię* – mówi Władysław Leśniak, właściciel klubu. – *Do nauki zachęcamy wszystkie dzieci, które nie mają na ferie innych planów.*

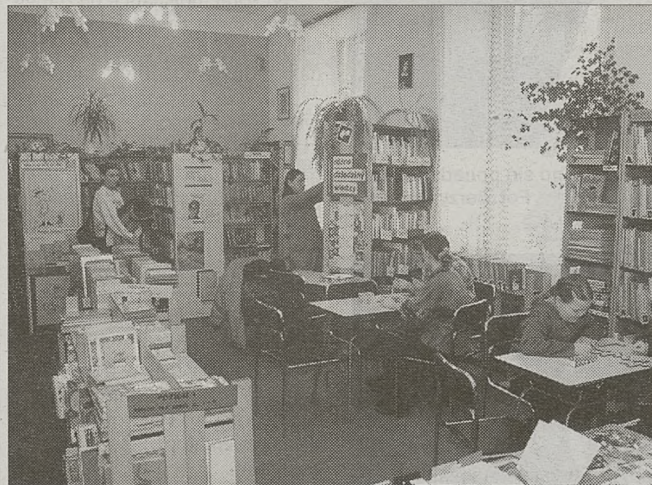
Mogą przyjść do nas już nawet te, które mają 7-8 lat. Wprawdzie zwykle naukę jazdy zaczyna się od 10. roku życia, ale nasi instruktorzy są w stanie fachowo przygotować do jazdy nawet tak małe dzieci – dodaje.

Klub jest czynny od godz. 10 do późnych godzin wieczornych z uwzględnieniem przerwy na karmienie koni. Jazda o zmroku jest możliwa dzięki

oświetleniu. Klub oferuje także spotkania przy kominku dla wszystkich młodych jeźdźców. Feryjna oferta klubu nie jest jednak skierowana tylko do najmłodszych. Zgłosić się mogą także studenci oraz osoby dorosłe. Dla wszystkich przygotowano atrakcyjne ceny. Do klubu najłatwiej dojechać od strony ul. Królowej Jadwigi. (AK)

W Nowej Hucie

Biblioteki zapraszają



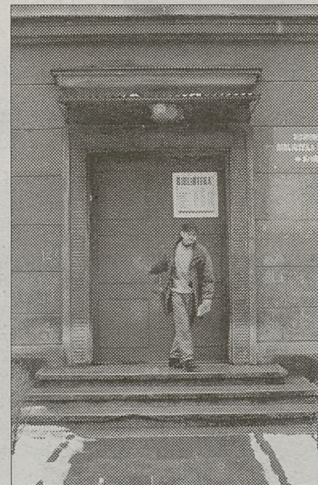
Nowohucka Biblioteka Publiczna od środka...

Ponad 40 imprez dla dzieci i młodzieży przygotowała Nowohucka Biblioteka Publiczna na dopiero co rozpoczęte ferie. Zajęcia będą organizowane również w innych bibliotekach.

Są wśród nich konkursy plastyczne, zwiedzanie ciekawych nowohuckich miejsc,

spotkania z interesującymi ludźmi.

– *Działalność kulturalno-oświatową prowadzimy przez cały rok, organizując ponad 300 imprez rocznie* – mówi instruktorka Nowohuckiej Biblioteki Publicznej **Zofia Konik**. – *Uznajemy to za nasz priorytet. Imprezy te są nie tylko formą roz-*



... i od zewnątrz

rywki, ale i popularyzacją placówek i, co za tym idzie, pozyskiwaniem nowych czytelników. Mamy świadomość, że wielu rodziców z Nowej Huty nie stać na wysyłanie swoich pociec na ferie. Zapraszamy je do naszych placówek, gdzie czeka na nie zabawa i rozrywka. (RCZ)

Fot. Mariusz Wilk

Koncert charytatywny w Niepołomicach

Dla Ciebie, Aniu

O najpiękniejszych wymiarach ludzkiego życia śpiewali artyści w sali akustycznej niepołomickiego zamku na koncercie charytatywnym zorganizowanym na rzecz chorej Ani. W niedzielnym koncercie wszyscy wykonawcy wystąpili za darmo.

Dla widzów pełnej przede wszystkim młodych ludzi zaśpiewali: Kasia Kurzawska, Mietek Szczęśniak, Jacek Dewódzki, Tomasz Żółtko, Robert Cudzych z synami Kamilem, Piotrem i Mateuszem oraz Jacek Foszczyński i ks. Robert Pietrzyk. Całkowity dochód ze sprzedaży biletów będzie przeznaczony na opłacenie kosztów rehabilitacji i zakup sprzętu rehabilitacyjnego dla Ani, uczennicy I klasy Zespołu Szkół im. Ojca Świętego Jana Pawła II w Niepołomicach. Ania od kilku lat walczy z nowotworem mózgu. By finansowo wspomóc leczenie dziewczynki, niepołomska szkoła zorganizowała już w listopadzie koncert charytatywny połączony z aukcją obrazów jednej z uczennic. Dla Ani kwesowali też wcześniej uczniowie niepołomickiego Zespołu Szkół i uczniowie SP w Staniątkach, a kwestę finansowo wsparł ks. Jacek Ponikiewicz i jego podopieczni z Domu dla Niewidomych w Niepołomicach. Jak podkreślała dyrektorka niepołomickiej szkoły Ewa Rogóż, głównym pomysłodawcą i współorganizatorem niedziel-



Mietek Szczęśniak jak zwykle oczarował widownię

nego koncertu był katecheta ks. Robert Pietrzyk, który od czasu poznania Ani „zapala ludzkie serca do okazania jej pomocy i wsparcia”. Pani dyrektor za pomoc w zorganizowaniu koncertu dziękowała także burmistrzowi Stanisławowi Kracikowi i prezesowi fundacji „Zamek” za udostępnienie sali, prezesowi firmy „Żywiec Trade” za sponsoring sprzętu nagłaśniającego.

- Jest to dla mnie olbrzymia pomoc z tego względu, że nie

czujemy się opuszczone, że ludzie są tak solidarni i pomagają nam na każdym kroku. Oprócz pomocy finansowej, to ogromne wsparcie psychiczne. To jest piękne, i wszystkim jesteśmy ogromnie wdzięczne. A ofiary od ludzi są naprawdę znaczne. Skonsultujemy z lekarzem neurochirurgiem zakup takiego sprzętu, który pomógłby wykonywać najważniejsze w tej chwili przy jej chorobie ćwiczenia - powiedziała „Dziennikowi” mama Ani, która

bardzo wzruszona słuchała koncertu i na zakończenie podziękowała wszystkim organizatorom i wykonawcom. Jednym z niespodziewanych wyników niedzielnej wieczoru była przekazana na zakończenie koncertu informacja, że po występie czeka rehabilitant, który zaoferował Ani bezinteresowną pomoc w ćwiczeniach rehabilitacyjnych i będzie systematycznie przyjeżdżał z pomocą do jej domu.

Tekst i fot: (WR)



Ania uczestniczyła w koncercie z mamą



Bardzo podobał się „koncert trzech”, czyli (od lewej): młodego niepołomickiego muzyka Jacka Foszczyńskiego i dwóch nauczycieli niepołomickiego zespołu szkół: Jacka Dewódzkiego - wokalisty zespołu „Dżem” i katechety ks. Roberta Pietrzyka

W Goszczy

Kolędowanie po czasie

W niedzielę z wizytą w Goszczy przebywał zespół folklorystyczny Rodziny Kolpinga z Luborzycy. Mimo że już w piątek zakończył się okres śpiewania kolęd (święto Matki Boskiej Gromnicznej), to oni wyjątkowo zaprezentowali przedstawienie „Kolędowanie Luborzycy z Ojcem Świętym”. - Chciałbym podkreślić zaangażowanie i ciepłe przyjęcie organizatorów, a zwłaszcza Henryka Dudkiewicza - mówi przewodniczący Rodziny Kolpinga z Luborzycy Robert Prusak. - Cieszyła nas obecność na widowisku miejscowego proboszcza, jak i... szczytność widzów.

(RCZ)

W skawińskim „Prevarze”

Nowe produkty

Rok 2000 był mniej pomyślny od poprzedniego

- Nie był to zły rok, ale nie tak pomyślny jak oczekiwaliśmy po dobrym wyniku w 1999 roku - powiedział o minionym roku prezes skawińskiego „Prevaru” Leszek Nowak. W firmie, gdzie produkowany jest beton komórkowy, potocznie nazywany pustakami, wynik finansowy za ubiegły rok był wyższy o 3,1 procent, jednak przy wyższej niż zakładano inflacji liczby nie odzwierciedlały faktycznego zysku. Na mniejszym zysku niż zakładano zaważył przede wszystkim grudzień, kiedy sprzedaż materiałów budowlanych znacznie spadła, i za ten miesiąc firma zanotowała stratę. Natomiast rok wcześniej, ze względu na możliwość skorzystania z ulg budowlanych, sprzedaż pustaków bardzo wzrosła. - Tworząc

ubiegłoroczny plan liczyliśmy, że sytuacja powtórzy się także w 2000 roku - mówił prezes. W ubiegłym roku rozpoczęto tu próbą produkcję nowego materiału budowlanego bardzo lekkiego, o wysokiej przewodności cieplnej „termoreksu”, który nadaje się także - jako materiał izolacyjny - m.in. do wewnętrznego i zewnętrznego ocieplania ścian, które budować też można z tego betonu bez używania zapraw murarskich, stosując jedynie klej. Także od 2000 r. w tym przedsiębiorstwie produkowane są ekrany akustyczne chroniące środowisko przed hałasem. Są one wykonywane ze zmodyfikowanego betonu komórkowego mającego bardzo dobre właściwości pochłaniające i odbijające dźwięki.

Za dwa miesiące zostanie tu oddana nowa kralajnica (obecnie są dwie), dzięki której uzyska się błoćki o do- kładniejszych niż dotychczas wymiarach i równiejszej powierzchni, co pozwoli na budowanie ścian z bardzo cienkimi spoinami. Urządzenie to jest polskim prototypem, na który złożyło się 12 polskich firm budowlanych zrzeszonych w Stowarzyszeniu Producentów Betonów. Wybudowany przed 40 laty „Prevar” - zatrudniający obecnie 173 pracowników - położony jest na 14,5 ha działce. Ale zakład nie potrzebuje już tak dużej powierzchni, dlatego część terenu wraz z nieruchomością (m.in. halami) przeznaczono do sprzedaży.

(ETYZ)

Budujemy mosty

Kosztowne inwestycje Zarządu Dróg Powiatu Krakowskiego

Cztery inwestycje mostowe - rozpoczęte przez poprzednich zarządców dróg - prowadził w ubiegłym roku Zarząd Dróg Powiatu Krakowskiego. Do ich realizacji ZDPK przystępował bez własnych środków finansowych. Dwie z nich zostały całkowicie zakończone (Tenczynek, Kopanka), w jednej ukończono budowę głównego obiektu (Rudawa) i jedna inwestycja jest w trakcie realizacji (Wołowice). Budowa mostu w Tenczynku kosztowała 840 tys. zł, z czego 480 tys. zł przekazało Ministerstwo Transportu i Gospodarki Morskiej. - Na tę inwestycję wydaliśmy prawie o 30 procent mniej niż pierwotnie zakładano - poinformował wicestarosta powiatu krakowskiego Jacek Krupa. A w planie sprzed ponad dwóch lat przeznaczono na nią 1 200 tys. zł. Za 115 tys. zł został wyremontowany - łączący Skawinę z Łączanami - most na kanale w Kopance. Najdroższą inwestycją drogową w powiecie była budowa wiaduktu nad linią kolejową w Rudawie. Most został oddany, natomiast zabrakło środków m.in. na rozbiórkę starego, zbudowanie bocznych dojazdów oraz prace odwodnieniowe. W tym roku ZDPK planuje - co kosztować będzie 417 tys. zł - zbudować zjazd do stacji PKP oraz zdemontować stary most. Dotychczas (przez ostatnie dwa lata) na to przedsięwzięcie wydano 952 tys. zł, z czego 132 tys. zł przekazał stały użytkownik mostu - Kopalnia Odkrywkowa Surowców Drogowych w Rudawie. Do całkowitego zakończenia tej inwestycji potrzeba jeszcze - według cen podanych w kosztorysie - 1 300 tys. zł. Natomiast do ukończenia budowy mostu na potoku Strach w Wołowicach brakuje 617 tys. zł. Dotychczas wydano 275 tys. zł i wykonano jedną czwartą robót. - Wystąpiliśmy do MTiGM o dofinansowanie tej inwestycji, bo z własnych środków nie będziemy jej mogli ukończyć w tym roku - powiedział wicestarosta. W tym roku ZDPK przeznaczy na nią 200 tys. zł. - Na bieżące utrzymanie mostów w tym roku zaplanowano ponad 415 tys. zł, o 115 tys. zł mniej niż potrzeba. Najwięcej - bo 240 tys. zł - kosztować będzie utrzymanie dwóch promów na Wiśle: Kopanka - Jeziorzany oraz Czernichów - Brzeźnica - poinformował dyrektor ZDPK Jacek Gryga.

(ETYZ)

Eliminacje w Staniątkach

Najlepsi recytatorzy

W Domu Kultury w Staniątkach odbyły się dwudniowe miejsko-gminne eliminacje do XLVI Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego. Z całej gminy Niepołomice startowało w pierwszy dzień 40 uczestników, w drugi 48 recytatorów. Zwycięzcy pojedą na eliminacje powiatowe, które zostaną zorganizowane 27 lutego w MDK w Wieliczce. Jury w składzie: Ewa Miton-Filip - aktorka teatru „Bagatela” i Jolanta Machińska - instruktorka ds. teatru Małopolskiego Ośrodka Kultury w Krakowie podkreślało trudny wybór i wyrównany poziom startujących. W powiecie o przejście do etapu wojewódzkiego będą walczyć: Magda Kasprzyk - I miejsce w eliminacjach gminnych i Maciej Czuchraj - oboje z kl.

IV SP w Staniątkach oraz Marta Mączka - czwartoklasistka z Zabierzowa Bocheńskiego. Wśród recytatorów z klas V-VI najlepsza okazała się Magda Hytroś - kl. V SP w Staniątkach, drugie miejsca zajęła Paulina Jaworska z SP nr 2 w Niepołomicach, a trzecie Anna Szostak z kl. V SP w Zagórzcu i Ewelina Szmist z kl. V SP nr 2 w Niepołomicach. Gimnazjalistów w powiecie reprezentować będą Joanna Brudnik i Wiesław Szostak - oboje z klasy II niepołomickiego gimnazjum, a w kategorii „Wywiedzione ze słowa” Paulina Nowak z SP nr 2 w Niepołomicach. Nagrody - książki i pamiątkowe dyplomy - dla uczestników recytatorskiej rywalizacji ufundowało Centrum Kultury w Niepołomicach.

(WR)

Kolejny sukces „Herodów” z Zielonek

Złota Spinka a cappella

Z zakończonego w niedzielę XXIX Góralskiego Karnawału w Bukowinie Tatrzańskiej do Zielonek powróciły kołędujące „Herody”. Wśród 80 zespołów z całej Polski, występujących pod Tatrami, w przeglądzie grup kołędniczych, zdobyły one pierwsze miejsce i „Złota Spinka”. Jak mówi Wojciech Karwat, od 6 lat opiekujący się „Herodami”, podczas festiwalu panowała gorąca atmosfera. - Jestem bardzo zadowolony z nagrody - mówił po powrocie z festiwalu. - To już trzecia spinka zdobyta od czasu, kiedy zajmuję się kołędnikami. W poprzednich latach zdobyliśmy raz złotą, a raz srebrną. „Herody” zaprezentowały tradycyjne przedstawienie, wykonywane przez nich w okresie bożonarodzeniowym, z jedną małą różnicą. - Zwykle naszym występom towarzyszy akordeon - wyjaśnia Wojciech Karwat, na co dzień instruktor w Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach. - Ale ponieważ wymagano tradycyjnych instrumentów, a używanej zwykle w tym celu helikonki (instrument dęty, o niskim dźwięku - przyp. sub.) nie posiadamy, wystąpiliśmy a cappella...

(SUB)

Ferie z Internetem

W Centrum Kultury w Niepołomicach

Od poniedziałku do końca ferii w salach Centrum Kultury w Niepołomicach wszyscy chętni od godz. 10 do 21 mogą bezpłatnie surfować po Internecie.

- Zajęcia dla dzieci i młodzieży zorganizowaliśmy wspólnie z Telekomunikacją Polską - rejon obsługi klientów w Wieliczce, instruktorami Młodzieżowego Obserwatorium Astronomicznego w Niepołomicach, którzy pomagali w uru-

chomieniu sprzętu i czuwają nad jego prawidłową eksploatacją oraz niepołomickim gimnazjum, które użyczyło komputerów. Zajęcia są prowadzone pod opieką trzech nauczycieli informatyki z gimnazjum: Tomasza Palińskiego, Janusza Kulpy, Renaty Wójcik oraz instruktora z CK Janusza Kaszy - mówi dyrektor Centrum Kultury, Piotr Warian. Telekomunikacja Polska, dzięki której młodzież

z całej gminy może bezpłatnie podróżować po Internecie, podsumuje akcję „Ferie z Internetem” 16 lutego o godz. 17 w salach niepołomickiego zamku. Dla biznesmenów z gminy Niepołomice odbędzie się wtedy prezentacja nowoczesnych technik multimedialnych i ich zastosowania w nowoczesnym przedsiębiorstwie, a oferowanych przez TP właśnie przedstawicielom biznesu. (WR)

Bibice

Spotkanie uczniów z policjantem przełożone

Nie doszło do skutku planowane na wczoraj spotkanie uczniów Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Bibicach (gm. Zielonki) z policjantem z Komendy Powiatowej Policji w Krakowie, dotyczące bezpieczeństwa podczas zabaw zimowych.

W pierwszy dzień ferii nie dopisała frekwencja młodzieży, więc organizatorzy postanowili przełożyć imprezę na późniejszy termin. Ma być ona pierwszym z cyklu spotkań pod wspólnym tytułem „Bądź bezpieczny na drodze”.

Natomiast jeszcze do czwartku (8 bm.), w godz. 9-12, w szkole prowadzone będą zajęcia świetlicowe (plastyczne, sportowe) dla najmłodszych uczniów, którzy w przyjemny, ale przede wszystkim bezpieczny sposób, chcą spędzić ferie poza domem. Zaś uczniowie gimnazjum będą mogli uczestniczyć w zajęciach sportowych w najbliższy czwartek i piątek, w godz. 9-12.

(SUB)

Uczniowie skawińskiej „trójki”

Nowe miejsca nauki

W Szkole Podstawowej nr 3 od nowego roku będzie gimnazjum

17 i 24 lutego br. Szkoły Podstawowe nr 1 i 2 w Skawinie organizują „dni otwarte” dla rodziców i ich dzieci, uczących się Szkole Podstawowej nr 3.

Od nowego roku szkolnego „trójka” przekształcona zostanie w gimnazjum, a uczniowie tej podstawówki rozpoczną naukę w SP nr 1 i 2. Uczniowie do tych placówek przejdą klasami. W „jedynce” uczyć się będzie sześć oddziałów z SP nr 3: dwie obecne II klasy i III oraz jedna klasa IV i V. - Oprowdzimy naszych gości po szkole, pokażemy wszystkie pracownie i jesteśmy pewni, że uczniowie szyb-

ko zaadaptują się u nas - mówi dyrektor SP nr 1 Hanna Szczerbak. Od września br. w szkole tej przybędzie pomieszczeń, bo zwolnią się dwa piętra zajmowane obecnie przez Gimnazjum nr 1, które przeniesie się do oddanego w lipcu br. budynku na os. Bukowskim.

Natomiast do SP 2 przejdą obecne klasy: jedna III, dwie IV oraz V. - Mamy nadzieję, że tak uczniowie, jak i rodzice po obejrzeniu naszej szkoły przestaną bać się „dwójki” - powiedziała dyrektor tej szkoły, Halina Boba.

Pedagodzy w obydwu placówkach będą czekać w godzinach od 9 do 13. (ETYZ)

W Radziszowie trwa III turniej

Zmagania przy siatce

W minioną sobotę, w szkolnej hali sportowej w Radziszowie, zostały rozegrane w dwóch grupach mecze w ramach III Turnieju Piłki Siatkowej o Puchar Przewodniczącego Zdrowia, Kultury i Rekreacji Rady Miasta w Skawinie.

Wyniki czterech meczów w grupie A: Gimnazjum Radziszów-Vesuvius 3-2, Ceramtech-CKiS 2-3, Patex-Lajkonik 3-0, Gimnazjum Radziszów-Lajkonik 3-0.

Natomiast w grupie B rozegrano siedem meczów: SP Radziszów-Wola Radziszowska 3-2, Polanka-Radni 3-2, Radni-Straż Miejska 3-0, UMiG-Straż Miejska 3-0, UMiG-Radni 3-2, Polanka-SP Radziszów 0-3, Polanka-Wola Radziszowska 2-3.

Kolejne mecze w półfinałach (trzy w grupie A i cztery w grupie B) zostaną rozegrane 17 lutego. (ETYZ)

Straż w Dobranowicach

Najmłodsza w gminie

Strażackich wyborów ciąg dalszy



Zastępca burmistrza Wieliczki Tadeusz Juras, podczas zebrania sprawozdawczo-wyborczego

Jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Dobranowicach jest najmłodsza w wielickiej gminie - przygotowuje się do obchodów jubileuszu do-

piero 25-lecia - ale bez wątpienia należy do najbardziej prężnych.

W nowym, przestrzennym budynku remizy, na ostatnim zebraniu sprawozdawczo-wyborczym, za stołem prezydialnym zasiadli - zastępca burmistrza Wieliczki Tadeusz Juras, zastępca komentanta powiatowego Państwowego Straży Pożarnej kapitan Aleksander Starowicz, komendant gminny OSP Kazimierz Łazarz, radny miejski, sołtys Dobranowic i jednocześnie przewodniczący Komisji Rewizyjnej OSP Dobranowice - Adam Kostecki, Lidia Dudek - inspektorka z UMiG Wieliczka i gospodarz spotkania Władysław Kucharski w potrójnej roli prezesa - miejscowej, gminnej i powiatowej OSP. Dla nikogo z obecnych nie było cienia wątpliwości, że te obrady przebiegną najsprawniej.

Tak było w rzeczywistości. Po jednogłośnie wybranej przez zgromadzenie Władysława Kucharskiego i zatwierdzeniu porządku obrad, odczytano sprawozdania: z działalności za okres sprawozdawczy, finansowe i komisji rewizyjnej z wnioskiem o udzielenie ustępującemu zarządowi absolutorium. W ocenie gości te opracowania były przygotowane w sposób niemal perfekcyjny. Stąd nie było problemów ani z absolutorium, ani też z wyborem nowych władz na następną pięcioletnią kadencję. Zarząd na swoim pierwszym posiedzeniu ukonstytuował się w następującym składzie: Władysław Kucharski - prezes, Mirosław Sikora - naczelnik oraz Robert Dębowski, Józef Domoń, Kazimierz Dudek, Bogdan Dubiel i Czesław Dubiel.

Po zamknięciu obrad gospodarze zebrania zaprosili na skromny poczęstunek, podczas którego odśpiewano tradycyjne „Sto lat” na cześć zastępcy burmistrza Wieliczki, Tadeusza Juras. .

Tekst i fot. (WS)

Jazz Voice 2001 w Zabierzowie

Laureaci już znani



Zakończony w sobotę w Zabierzowie finał II Małopolskiego Festiwalu Wokalistów Jazzowych wyłonił spośród szóstki finalistek tegorocznych laureatów. Pierwsze miejsce zdobyła Jadwiga Huber z Krakowa, na drugim jury umieściło Lilię Wszolek, również z Krakowa, zaś trzecie miejsce przyznano dla Marzeny Ciuły.

Wyróżnienia przypadły także krakowiankom Elżbiecie Kulpie i Małgorzacie Jasińskiej-Hanuszkiewicz. Jurorzy swym werdyktem wskazali też te wokalistki, które będą mogły wziąć udział, bez wstępnych eliminacji, w obu znaczących festiwalach jazzowej wokalistyki. W ten sposób w XXVIII Międzynarodowych Spotkaniach Wokalistów Jazzowych w Zamościu wezmą udział Elżbieta Kulpa i Małgorzata Jasińska-Hanuszkiewicz, a na Festiwal Standardów Jazzowych w Siedlcach zakwalifikowano Jadwigę Huber i Lilię Wszolek.

Festiwalowi, którego finał został zorganizowany w Samorządowym Centrum Kultury i Promocji Gminy Zabierzów, towarzyszył dziecięcy konkurs plastyczny. Tematyka była, oczywiście, jazzowa. Pierwszą nagrodę w tej kategorii otrzymał zespół ze Świeżycy SP 114 w Krakowie za pracę „Count Basie”, dwa równorzędne miejsca drugie - 13-letnia Paulina Marczyk za pracę „Louis Armstrong” i 10-letnia Paulina Chyła, która przedstawiła Adama Makowicza. Laureat trzeciej nagrody - 11-letni Szymon Piasecki - przedstawił podobiznę Milesa Davisa.

(WS)



Małgorzata Jasińska-Hanuszkiewicz, Elżbieta Kulpa

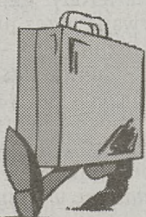


JAGIELLONIA

BIURO PODRÓŻY „DZIENNIKA POLSKIEGO”

IMPREZY TURYSTYCZNE
BILETY LOTNICZE

Kraków, ul. Wiślna 2, tel. 422-03-45, 411-22-88





OSP w Gruszowie

Siłownia w remizie

Do szeregów Ochotniczej Straży Pożarnej w Gruszowie chętnie wstępują młodzi. Poza uznaniem i zaufaniem, jakim cieszą się druhowie w lokalnym środowisku, młodzież może liczyć na wsparcie starszych. Podczas zebrania sprawozdawczo-wyborczego walne zgromadzenie strażaków wyraziło zgodę na urządzenie siłowni w remizie.

To pierwsza inicjatywa, która daje nadzieję, że na wzór Gruszowa puste strażnice w wioskach będą tętnić życiem.

– Chcemy młodzieży pomóc, żeby mieli swoje miejsce spotkań, nie siedzieli przy kufli piwa albo telewizorze. Dla nas to również satysfakcja, że coś zaczyna się dziać, że mamy młodych ludzi, którzy chcą działać. E mówi prezes Zarządu Gminnego ZOSP RP, Zygmunt Hybel, którego wybrano na kolejną kadencję na stanowisko szefa OSP w Gruszowie. Wybory zarządu jednostki nie przysioły większych zmian. Funkcję naczelnika nadal będzie sprawować Edward Kurek.

Prężnie rozwijająca się jednostka syczy się dobrym wyposażeniem. Dwa lata temu strażacy dostali od gminy bojowy samochód gaśniczy z autopompą, który jest przygotowany do akcji w lesie. Solidna konstrukcja stalowa przed maską oraz zraszacz są stosowane przy gaszeniu młodnika. Na



Mówi prezes Zygmunt Hybel, druhowie słuchają Fot. JBO

szczęście – do tej pory ogień lasu w okolicy nie trawił. Natomiast strażacy coraz częściej interweniują na drogach. – To nie jest ta sama straż, która dawniej jechała na sygnał o pożarze. Rola straży zaczyna się zmieniać. Dzisiaj ratujemy życie ludzkie w wypadkach. Musimy się przygotować do nowych wyzwań. Coraz więcej wypadków zdarza się w gospodarstwach rolnych – przekonywał druhowi wójt Marek Gabzdyl, honorowy prezes ZG ZOSP RP. Zachęcał on do zapoznawania się z obsługą nowoczesnego sprzętu, równocześnie informując, że nowy system łączności trafi do Gruszowa dzięki wsparciu wojewody. Aktywnie działająca jednostka syczy się

inwestycjami wykonanymi w latach ubiegłych – instalacją ogrzewania centralnego, którą podłączono do kotłowni szkolnej oraz remontem kuchni, łazienek, korytarza i wejścia do strażnicy. W tym roku prezes Zygmunt Hybel zapowiada wymianę pokrycia dachowego. Część pieniędzy już zebrano dzięki ofiarnym datkom mieszkańców, którzy każdego roku czekają na strażackie kalendarze. Prezes liczy również na sponsorów. Do tej pory nie oszczędzili oni strażakom grosza. Mobilizacja środowiska, w którym prężnie działa również Koło Gospodyń Wiejskich, sprawia, że wiele rzeczy niemożliwych w Gruszowie udaje się z powodzeniem. (JBO)

Interwencja w centrum wodnym

Po wyjściu z wody okazało się, że nie ma gotówki i kart płatniczych

W niedzielę po południu policja interweniowała w Centrum Wodnym „Aquarius” w Myślenicach. Poszkodowane były trzy osoby, którym zginęła gotówka oraz karty płatnicze.

– Zorientowaliśmy się po wyjściu z wody, że nie ma portfela. Przed zablokowaniem karty płatniczej w banku okazało się, że złodzieje kupili sobie adidas, benzynę i dopiero jakaś przytomna kasjerka w sklepie zwróciła uwagę na podpis. Wcześniej w gotówce ukradli 400 zł i wykonali transakcje na ponad tysiąc złotych – mówi jedna z poszkodowanych osób.

Innemu klientowi krytej pływalni zginęły karty służbowe. Była to pierwsza zgłoszona policji kradzież w centrum wodnym. Nie wyłamano szafek i nie uszkodzono zamków, więc dyrekcja centrum nie chce się wypowiadać o przyczynach. Czeka na protokół z policji, który może być podstawą do wypłaty odszkodowania z firmy ubezpieczeniowej. Dyrektor twierdzi, że przedsiębiorstwo odpowiedzialne za wykonanie systemu wczoraj sprawdziło jego funkcjonowanie i – jak twierdzi – wszystko działa dobrze. W niedzielę innego zdania byli funkcjonariusze, którzy bezpośrednio po kradzieży testowali system. – Sprawdziliśmy, że za pomocą jednego zegarka można otworzyć dwie szafki. Takich wadliwych przypadków było kilka, co świadczy o tym, że system nie jest doskonały – mówi zastępca komendanta Komendy Powiatowej Policji, podinsp. Józef Gwóźdź. Twierdzi on, że sprawcy są poszukiwani i jest szansa na ich rozpoznanie. Jeżeli dochodzenie się powiedzie, odpowiedzą przed sądem za kradzież z włamaniem.

(JBO)



Tokarnia

Modernizacja ośrodka

W tym tygodniu w Ośrodku Zdrowia w Tokarni rozpoczną się remonty. Od czasu zakończenia jego budowy w latach 70. niewiele się tam zmieniło, więc budynek wymaga modernizacji, która będzie finansowana z kasy gminnej.

W ubiegłym roku obiekt został przekazany gminie. – W takim stanie nie można dłużej trzymać budynku. Remont jest konieczny, w zeszłym roku zrobiliśmy najpilniejsze prace na dachu, bo skorodowane rynny spadały i z dachu się lało. W najbliższych miesiącach będzie trzeba robić gruntowny remont pokrycia. Wszystko jest dewastowane – mówi wójt Mięczyśław Sępiak. W budynku są przygotowywane nowe pomieszczenia na gabinety lekarskie: dla okulisty i innych specjalistów. Jest zapotrzebowanie na rehabilitanta, reumatologa i kardiologa. Gmina planuje również budowę nowej kotłowni i wymianę instalacji grzewczej w obiekcie. Wykonanie prac w roku bieżącym zależy od wsparcia finansowego z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Wniosek na sumę 250 tys. zł złożono w ubiegłym tygodniu. (JBO)

Raciechowice

Ulgi dla inwestorów

Ulgi w podatku od działalności gospodarczej mają zachęcić właścicieli firm do inwestowania w gminie Raciechowice. Zarząd gminy uchwalił, że preferencje będą dotyczyć inwestorów przez 3 lata.

W pierwszym roku ulga wyniesie 80 proc. stawki liczonej od metra kwadratowego, a w kolejnych latach 60 proc. i 40 proc. Zmiany w podatku mają przyczynić się do pozyskiwania przedsiębiorców zainteresowanych inwestowaniem w gminie. Władze gminy liczą na stworzenie przez to nowych

miejsz pracy, na co przewidziano również dofinansowanie z Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Do zaoferowania są zarówno nieruchomości prywatne, jak i gminne. W ofercie pojawiają obiekty do zagospodarowania oraz grunty w Raciechowicach, Poznachowicach Górnych, Mierznio, Kawcu i Komornikach. Otwarta na propozycje inwestorów gmina zyskała już kilka liczących się zakładów pracy. Zyskują na tym przede wszystkim mieszkańcy, którzy pracują na miejscu. (JBO)

Propozycje na ferie

Ośrodki Kultury mają wiele ofert

Chociaż śniegu nie brakuje na okolicznych pagórkach, to w Ośrodkach Kultury Dobczyc, Myślenic i Sułkowic na czas ferii zaplanowano sporo imprez.

Dzisiaj o godz. 18 w Myślenickim Ośrodku Kultury będzie koncertować zespół rockowy Kameleon. Jutro w południe dla najmłodszych ze spektaklem „Jak Marysia mała słonko złapać chciała” wystąpi teatrzyk Skrzat. Po południu od godz. 16 zabawy z kolorem dla dzieci od lat 10 poprowadzi Barbara Kmiecik.

W czwartek o godz. 16 zapowiedziano spotkanie z autorką sztuk teatralnych dla dzieci – Agnieszką Kuszą. Dla młodzieży o godz. 18 wystąpi zespół rockowy Office. Na zajęcia wokalne i muzyczne w piątek od godz. 10 do 12 zaprasza dzieci Zbigniew Morawski.

W Dobczycach dzisiaj od godz. 10 do 13 w Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury odbywać się będą zajęcia świetlicowe: bilard, tenis stołowy, malowanie i rysunek. Jutro przed południem o Afryce opowie misjonarka Anna

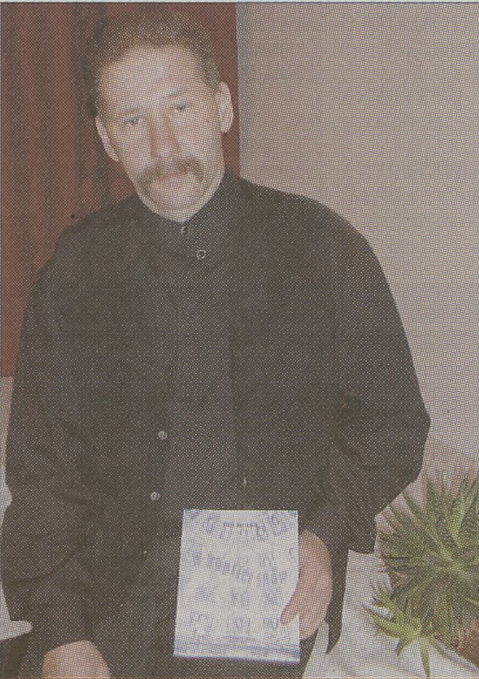
Krogulska. W czwartek dla młodzieży o godz. 18 rozpocznie się dyskoteka. Ponadto codziennie przed południem będą organizowane zajęcia świetlicowe.

W Sułkowicach dzieci i młodzież chętnie widziane są codziennie od godz. 10 – 14 oraz od 16 – 20.

W programie zajęć przewidziano turnieje ping-ponga, warcabów i bilarda. Odbywają się również próby w kole teatralnym i w zespole tanecznym „Retro”. (JBO)

Trzeci tomik wierszy Piotra Oprzędka

Poezja z natchnienia



Piotr Oprzędek prezentuje tomik poezji Fot. JBO

W trzecim tomiku poezji „W kapilcy snów” Piotr Oprzędek przedstawia swój świat, w którym słowo króluje w zwężonej formie kilkudziesięciu wierszy. Poprzednie dwie publikacje to wydane w 1996 roku „Wierszowisko” i dwa lata później „Ścieżką i autostradą”.

Poeta rodem z Myślenic mieszka w Stróży z żoną, córką Anetą i synem Tomkiem. Pracuje

w jednym z krakowskich hoteli, a poezja jest dla niego innym światem, w który wkracza, dając upust swojej wrażliwości. Pisze, kiedy czuje impuls, czyli poetyckie natchnienie. Piotr Oprzędek nie chce jednak określać go górnolotnym stwierdzeniem, mówi, że jest tylko czuły na intensywnie myśli, które niespodziewanie go nachodzą. Stara się je ująć w kilku słowach. Uważa bowiem, że nadmiar mógłby zepsuć sens. W wierszu zatytułowanym „Kartkobranie” napisał więc: kolejna karta/ utraciła dziewictwo bieli/ by przyjąć/ ziarna słów/ by zrodzić/ moje najskrytsze myśli.

Pierwsze próby Piotr Oprzędek czynił przed laty, a wiersze trafiały do szuflady. To było w Szkole Podstawowej. Potem długo nie pisał, aż dopiero w 1994 roku debiutował na łamach czasopisma „Dolina Raby” wydawanego w Pcimiu. Namówiła go do tego żona Barbara, która jest pierwszą czytelniczką jego wierszy. Na początku autor nie był przekonany do publikacji, bo uważa, że poezja obnaża człowieka.

– Teraz nie potrafisz już nie pisać. Są gorsze i lepsze dni, ale tę część siebie zostawiasz na papierze – mówi Piotr Oprzędek. Interesuje go duchowość człowieka, metafizyka. W poszukiwaniu źródeł wiary czyta dużo książek. Wśród współczesnych poetów za poszukiwanie sensu istnienia ceni twórczość Zagajewskiego, Wojaczka, Stachury i niektóre wiersze Harasymowicza. W tym roku Piotr Oprzędek przygotowuje kolejny tomik, w którym będą dominować tematy związane z naturą i przemianami, jakim podlegają ludzie z nią związani.

W Myślenicach jego autorskie spotkanie zostanie zorganizowane 22 lutego o godz. 17 w Galerii Sztuki Współczesnej w Rynku. (JBO)

Ukradli spawarkę

Wczoraj w nocy w Tenczyńcu złodzieje włamali się do jednego z garaży.

Z prywatnego warsztatu ukradli spawarkę. Kradzież była tym bardziej zuchwałą, że obok, w domu, spali właściciele. Sprawcy swoją zdobycz ciągnęli po śniegu do zaparkowanego przy trasie „zakopianki” samochodu. Policja podejrzewa, że złodziejem był któryś z bywalców warsztatu, ponieważ oprócz sprzętu wartego 6 tys. zł nic więcej nie zginęło. (JBO)

ZAPRASZAMY DO NASZEJ SIEDZIBY W MYŚLENICACH

Redakcja oraz Biuro Reklam i Ogłoszeń „Dziennika Polskiego”

mieści się w Myślenicach przy ul. Kłakurki 2.

Jesteśmy do Państwa dyspozycji

od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 15.00.

Tel. (012) 274-01-70, 274-01-72, fax 274-01-71.

Proponujemy: ogłoszenia drobne, modułowe, przetargi, nekrologi, komunikaty, ogłoszenia w dodatkach tematycznych, informatorach.

6 lutego

wtorek

Doroty, Bogdana



Dyżury aptek

Apteka, ul. Królewska 92, tel. (012) 636-12-91 czynne poniedziałek – piątek 8 – 20, sobota 8 – 16, niedziela 9 – 15.

CAŁODOBOWE: ul. Mogilska 21, tel.: 411-01-26; ul. Grzegorzewska 45, tel.: 421-80-40, os. Centrum A bl. 3, tel. 644-17-36; os. Kościuszkowskie 5, tel.: 641-14-84; ul.

Galla 26, tel.: 636-73-65; al. Kijowska 10, tel.: 636-58-06; ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50; ul. Lipska 49, tel.: 653-20-34.

* **KRZESZOWICE**, ul. Wyki 6a; **MIECHÓW**, ul. Głowackiego 1 (po godz. 20), **MYŚLENICE**, os. 1000-lecia 1.



Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 – wezwania do wypadków, zachorowań i przewoży, 422-29-99; **Centrala:** tel. 422-36-00; **Lotnisko Balice:** **Alarmowy:** tel. 285-59-99, **Linia zwykła:** 285-50-89; **Teligi 8:** tel. 658-59-99; **Rynek Podgórski:** tel. 656-59-99; **Nowa Huta:** tel. 644-49-99; **Krowodrza, Piastowska 32:** tel. 633-39-99, **Alarmowy:** tel. 633-39-99; **Skawina:** tel. 999, 276-14-44; **Wieliczka:** tel. 278-12-89, **Alarmowy:** tel. 999; **Miechów:** Świętokrzyskie Centrum Ratownictwa Medycznego i Transportu Sanitarnego, ul. Szpitalna 3, tel. 999 lub 38-316-75; **Myślenice:** tel. 999; **Jerzmanowice:** tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; **Niepołomice:** tel. 281-19-99; **Skąta:** tel. 389-19-99; **Krzeszowice:** tel. 999; **Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki,** tel. 64 lub 67 czynna całą dobę; **Proszowice:** tel. 999, **Zachorowania i przewoży:** tel. 386-21-35; **Małopol-**

ska Kolumna Transportu Sanitarnego – transport chorych: tel. 421-71-58.

„MEDICINA” – wizyty domowe lekarzy, tel. 411-13-78.

GINEKOLOGIA – 0601-436-669.

„FALCK” – całodobowe wizyty domowe, transport medyczny, tel. 96-75.

„LEKARZ” – wizyty domowe specjalistów, tel. 658-49-59 (8-22)

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE – całodobowo, ul. Augustiańska 13, 292-33-00, 0501-697-005.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE – Mogilska 121, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE – wyjazdy całodobowe, 655-55-33.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE – lecznica (10-24), 643-53-08.



Telefony

ZAUFANIA

PORADNIA przeciwalkoholowa – terapia indywidualna: 658-40-55, 658-35-40, wew. 42
OGÓLNY TELEFON ZAUFANIA: 413-71-33, poniedziałek – piątek (16 – 21), **MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA:** 988 – codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt (10 – 20), (dwa ostatnie piątki każdego miesiąca w godz. 15 – 20 dyżur społeczno-prawny). **TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW:** 430-61-46 (9 – 18). **TELEFON ZAUFANIA DLA RODZIN NARKOMANÓW:** 412-77-22, poniedziałek – piątek (17 – 18). **CENTRUM POMOCY OFIAROM PRZESTĘPSTW I PATOLOGII SPOŁECZNYCH – STOWARZYSZENIE „KATON”,** ul. Dominikańska 3/26: 429-55-25 środa, czwartek (16 – 19.30). **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET:** 422-47-50 – poniedziałki, środy (10 – 13), czwartek (16 – 19), piątek (20 – 24). **OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ** – bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna

dla osób w kryzysach życiowych – ul. Radziwiłłowska 8b: 421-92-82. **OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW:** tel.: 422-28-11, czynny w godz. 15 – 17. **TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICIUM”** – ul. Fatimska 17, tel.: 641-46-55, 641-46-57 – czynne 10 – 14. **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET PO AMPUTACJI PIERSI** – klub „Amazonki”: 422-99-00 wew. 235 (pon. – pt. 10 – 12.30). **TELEFON ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY** – ul. Piłsudskiego 29, tel.: 422-29-94, pn. 12 – 18, wt., czw. 9 – 18, śr., pt. 9 – 14 (bezpłatna pomoc psychologiczno-pedagogiczna oraz prawno-socjalna). **ANONIMOWI ALKOHOLICY,** ul. Dietla 74/6, wtorek, czwartek (18 – 20); tel.: 431-22-48. **CAŁODOBOWY TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM I ICH RODZIN:** 425-57-50. **PUNKT KONSULTACYJNY DLA OSÓB Z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM I ICH RODZIN,** ul. Rozrywka 1, wt. (12 – 17.30), śr., czw.



Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ, URAZOWEJ – Kopernika 21 (II Klinika Chirurgii CM UJ), **CHIRURGII DZIECIĘCEJ** – Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), os. Na Skarpie 66 (Szpital im. S. Żeromskiego), **LARYNGOLOGICZNY** – Śniadeckich 2

(Klinika Otolaryngologii CM UJ), **OKULISTYCZNY** – Witkowice (Wojewódzki Szpital Okulistyczny), **UROLOGICZNY** – Grzegorzewska 18 (Klinika Urologii CM UJ), **MIECHÓW** – Szpitalna 3, **MYŚLENICE** – Szpitalna 2, **PROSZOWICE** – Kopernika 2.



Krakowska antena

Radio Alfa 102,40 FM

Gościwy telefon konkursowy: (012) 200-1-200

Serwisy informacyjne: 6.00, 7.00, 8.00, 9.00 **Serwisy drogowe:** 6.15, 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15 **Prognoza pogody:** 6.07, 7.07, 8.07.

6.00 – 9.00 **Poranny budzik**, a w nim: 6.20, 7.20, 8.20 – piosenka dla solenizantów 7.30 Żyj zdrowo 8.30 Pakiecik – magazyn komputerowy 9.00 – 20.00 Przebieg za przebojem – blok muzyczny 19.50 Pakiecik (powt.) 20.00 – 21.00 Każdy rodzi się poetą 21.00 – 22.00 Romantyczna fala 22.00 – 6.00 **Nocny program Radia Alfa.**

Radio Blue FM 97,70 MHz

Skrót informacji 6.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00 **Serwis informacyjny** od 7.00 do 17.00 co godzinę **Pogoda** od 6.04 do 22.04 co godzinę **Traffic** od 6.45 do 9.45 co pół godziny i od 14.15 do 16.45 co pół godziny.

6.00 – 10.00 **Ach ten budzik** – Dawid Pytlík, w tym: konkursy 7.00 – 9.00 Barbakan Taxi 2000, 9.25 Świąteczny konkurs choinkowy 10.00 – 13.00 **Na wybiegu** – Ela Lenart, w tym: konkurs 12 – 13.00 Na wybiegu 13.00 – 16.00 Delfinarium – Bartek Grzywacz, w tym: 13.00 – 14.00 konkurs Quiz 16.00 – 18.00 **Bez nazwy**, w tym: 16.00 – 17.00 konkurs „Mieszak” 18.00 – 20.00 **Piosenka na życzenie** – Kinga Zdrojewska 20.00 – 23.00 **Cyber-Dancowa lista przebojów** – Szymon Rak.

Jazz Radio 101,0 FM

6.00 – 10.00 Bułka z funkiem 19.00 – 20.00 Nowości Sony Music Polska 20.00 – 21.00 Bębny i inne instrumenty – audycja Jacka Kochana związana z rytmem i sekcją rytmiczną – z tym, co, zdaniem autora, powoduje, że jazz jest taki ciekawy 21.00 – 22.00 Grolsch Jazz Live – koncert z archiwum Akwariów – największe gwiazdy światowego jazzu 22.00 – 24.00 Eric Dolphy Memorial Barbecue i Stanisław Bogusz – klasyczny jazz z lat pięćdziesiątych i sześćdziesiątych (Eric Dolphy, John Coltrane, Thelonus Monk).

Opera FM

7.40 **W. A. Mozart „Król pasterz”** – R. Sacca, A. Murray, E. Mei 9.25 **G. Rossini „Tankred”** – V. Kasarova, E. Mei, R. Vargas 12.55 **B. Smetana „Sprzedana narzeczo-**

na” – I. Stratas, R. Kollo, W. Berry 15.15 **G. Donizetti „Faworyta”** – L. Pavarotti, F. Cossotto, G. Bacquier 18.05 **V. Bellini „Cudzoziemka”** – M. Caballe, A. Zambon, M. Casoni 20.15 **G. Verdi „Bal maskowy”** – M. Calas, G. di Stefano, T. Gobbi 22.30 **G. F. Haendel „Atalanta”** – K. Parkas, E. Bartfai-Barta, E. Lax 0.50 **R. Wagner „Tristan i Izolda”** – L. Suthaus, K. Flagstad, D. Fischer-Dieskau 5.05 **H. Purcell „Król Artur”** – N. Argentina, L. Perillo, J. Gooding.

Radio Plus 106,10 FM

Serwisy informacyjne: 6.00 – 24.00 (co godzinę) **Serwisy sportowe:** 7.06, 8.06, 9.06, 13.06, 19.06, 20.06 **Puls biznesu:** 7.04, 16.04 **Notowania giełdowe:** 12.28 **Puls dnia w ekonomii:** 16.30 **Poranny Puls Krakowa:** 6.30, 6.55, 7.30, 7.55, 8.30 **Puls Krakowa:** 9.30 – 15.30 (co godzinę) **Prognoza pogody:** 6.30 – 17.30 (co godzinę) **Plus poleca** – rekomendacje kulturalne: 9.45 **English to go:** 9.20, 13.20 **Radio Plus Internet:** 10.20, 20.55 **Radio Plus Pomoc:** 6.34, 11.34 „**Szaleńcy Pana Boga**” – czyta Bogusław Linda: 19.50.

5.00 – 9.00 **Plus dobry** – Piotrowski & Chmielewski, m.in. prognoza pogody, informacje służb miejskich, subiektywny przegląd prasy Piotra Semki, 7.17 Jacek Łęski powie, co było, a czego nie było w telewizji i tuż po 8.00: „Twarzą w twarz” poranny gość Bogdana Rymanowskiego 9.00 – 12.00 **Niebieskie migdały:** do samego południa najlepsza muzyka, najświeższe informacje, relacje naszych reporterów, co nieco dla internautów i ciekawych świata, a także: 10.35 – 11.00 Puls Krakowa – reportaże i relacje z Krakowa i regionu w magazynie reporterów Radia Plus 12.00 – 13.00 **W samo południe 13.00 – 15.30 Pop o! Ładnie** – 3 godziny gorącego, popołudniowego grania, muzycznych nowości, informacji i niespodzianek oraz codziennie o 13.40 i 14.40 muzyczne Babie Lato, a oprócz tego: 14.15 Multiplus – multiinformacje o bieżącym repertuarze plus wszystko, co chcielibyście wiedzieć o gwiazdach kina, czyli coś nie tylko dla kinomanów, 14.45 Tomasz Rubiś w ciągu 2 minut przedstawi nowości rynku motoryzacyjnego, 15.14 Męska piaskownica – pierwszy radiowy komiks w odcinkach 15.30 – 16.00 **Puls Krakowa:** popołudniowy magazyn reporterów Radia Plus 16.00 – 17.00 **Puls dnia:** Bogdan Rymanowski – Polska i świat w pigułce – fakty, relacje, reportaże 18.00 – 20.00 **Dawid Fox Show** – muzyczny

show Dawida Foxa 20.00 – 21.45 **Wirtualna lista plus minus** – Kuba Wąty prezentuje 25 najpopularniejszych – wg słuchaczy Radia Plus – kawałków. Dzwoniąc pod numer 0-801-600-600 można zgłaszać na ulubione utwory i wygrać cenne nagrody 22.15 – 22.24 Kościół żywy – wydarzenia 22.30 – 23.30 Widzialne i niewidzialne – Artur Moczarski i Rafał Jan Porzeziński 24.00 – 6.00 **Muzyczna noc w Plusie.**

Radio Rak 100,50 MHz

Wiadomości codziennie od 7.30 do 20.30 – co godzinę 24.00 – Janosik.

6.00 **Poranek** 6.45 **Serwis RFI 7.10 Porady prawnika** 7.20 **Emerytury i renty** inaczej 7.40 Świat nauki (co 2 tygodnie) 9.35 – 10.30 **Studenciok** 15.45 **Porady prawnika** 15.55 **Emerytury i renty** inaczej 16.00 Puls biznesu 16.30 **TRACH, program SCKMu** 17.30 **KRAK** – aktualności 18.00 **Godzina akademicka** 19.00 **Nasze miasteczko** 20.00 **Program o filmie** 21.00 Na krawędzi – program o uzależnieniach 22.00 **Niepoważnie o poważnej** 24.00 **Psychonauta.**

Radio Wanda 92,50 MHz

Serwis informacyjny: zawsze o pełnej godzinie (6.00 – 23.00) **Serwis drogowy:** 7.50, 9.50, 11.50, 13.50, 17.15 **Pogoda:** 7.15, 8.15, 9.15, 14.15, 17.20.

7.00 – 9.00 **Radio Wanda o świecie** 7.15 **Informacje służb miejskich** 7.30 **Konkurs: Kolorowe taksówki** 8.15 – 8.30 **Giełda nieruchomości** 10.00 **Godzina dobrej polskiej muzyki** 12.00 – 15.00 **Galicyskie południe**, a w nim: gorący temat; giełda pracy; informacje drogowe; repertuar kin; konkurs 17.00 – 18.00 „Z notatnika reportera” 20.00 – 22.00 **Piosenka na życzenie** 22.00 **Gorąca linia** 0.15 **Muzyczna noc** w Wandą.

Radio Wawa 107,0 FM

Wiadomości od 6.00 do 22.00 co godzinę **Skrót wiadomości** 6.00-10.00, 14.00-18.00 w połowie godziny **Serwis sportowy** co godzinę w wiadomościach **Przegląd prasy** 7.11, 8.11.

10.10 „**Detektyw inwektyw**” – program satyryczny Tomasza Łysiaka 10.46 **Przegląd prasy dla kobiet** 19.05 **Lista przebojów „6 na 9”** 20.10, 20.35 „**Klapy**” – nowości w kinach 23.00 **Serwis rockowy Radia Wawa** 1.10, 1.30, 1.45 „Opowieści mola książkowego” – audycja o nowych książkach (powtórzenie z poniedziałku).

TŁUMACZENIA

UL. ŚW. ANNY 4, 422-26-17.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21. **CAŁODOBOWA:** 262-01-69, (0-90) 31-96-93, 0501-522-550.

AUTOHOLOWANIE: 0501-624-247.

WYPOŻYCZALNIE SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22: 637-97-82.

„**WIGO**”: ul. Bora-Komorowskiego 9, 413-07-16; 0602-634-088.

„**WEGA**”: ul. Żmujdzka 10a, 411-00-34.

DOSTAWCZE, osobowe 012/292-41-09, 0608-454-062. **NOWE,** osobowe: 644-93-33, wew. 381.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 35a, tel.: 411-47-76, cm. Podgórski, ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, cm. Grębałów, tel.: 645-31-61, ul. Pielęgniarek 6, tel.: 632-31-77. Czynne codziennie w godz. 7 – 16, soboty i święta: ul. Rakowicka 35a w godzinach 8 – 14. **Realizujemy zasiłki pogrzebowe. Dyżur całodobowy:** 411-45-02, 411-45-04.

(8 – 14), tel. 411-41-21, 411-94-02 w. 30. **STOWARZYSZENIE PRZECIW PRZEMOCY W RODZINIE „PROMYK”,** Kraków, ul. Radziwiłłowska 8b, tel.: 421-82-42 (środy i soboty godz. 17.30 – 19.30). **SCHRONISKO DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE,** Kraków, os. Krakowiaków 46, tel.: 425-81-70 (dyżury: psychologa, pedagoga, pracownika socjalnego, prawnika, psychiatry).

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel. 610-79-43 czynny całą dobę. **POLICJA KRYMINALNA:** Komenda Miejska Policji w Krakowie, ul. Lubicz 21 – Sekretariat KM tel. 412-89-09, 615-26-00, oficer dyżurny KM tel. 615-25-10, 615-25-11, 615-25-12, 997, Telefon Zaufania Wydziału Kryminalnego KM 615-19-97, bezpłatna infolinia 0-800-300-997, KP Proszowice – tel. 386-11-10, 386-18-00, KP Myślenice – tel. 274-37-70. **ŻANDARMERIA WOJSKOWA:** tel. 613-40-61, czynny całą dobę. **TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ:** Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasteusza 116, Śródmieście – tel. 411-00-45, 986 – telefon alarmowy (całą dobę), Nowa Huta, os. Zgody 2 – tel. 644-17-81 (7 – 22), Krowodrza, ul. Stachiewicza 3 – tel. 636-02-99 (7 – 22), Podgórze Prokocim, ul. Jerzmanowskiego 34 – tel. 658-47-86 (7 – 22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Ossowskiego 4 – tel.

655-51-08, tel. 655-44-77 (czynne całodobowo). **URZĄD CELNY** – tel. 429-25-11 (7 – 19). **SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT** – tel. 429-74-72. **NOCNE POGOTOWIE WETERYNARYJNE** tel. 429-74-72, 429-92-41 (19 – 7, bezpłatne w przypadku bezdomnych zwierząt). **POGOTOWIE WETERYNARYJNE (MIECHÓW)** – tel. 38-317-41 (pon. – sob. 8 – 15), tel. 38-304-60 (po godz. 15). **TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI** – tel. 421-77-72, 421-26-85, fax 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pon., śr. – pt. 9 – 15, wt. 11 – 17). **BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH** (al. Słowackiego 20) – tel. 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26. **ZIELONY TELEFON** – tel. 421-33-64.

INFORMACYJNE

CAŁODOBOWA INFORMACJA TELEFONICZNA – usługi, medycyna, handel, produkcja: 292-02-00.

BIURO NUMERÓW – 913. **INFORMACJA PKP:** komunikacja krajowa i międzynarodowa – 94-36, 422-41-82, 624-54-39, 422-22-48; informacja taryfowa – 624-15-80, 421-86-64. **PKS** – 93-16 (rozkład jazdy w telegazecie TV Kraków, str. 622, 623). **SŁUŻBA ZDROWIA** – 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali – czynny całą dobę). **PRZYTYŁISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta,** ul. Kościuszki 22 – 421-85-25. **CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ,** ul. św.

Jana 2 – 421-77-87 (poniedziałek – piątek 10 – 19, sobota 11 – 19). **INFORMACJA TURYSTYCZNA** – 9319 (poniedziałek – piątek 9 – 21, sobota – niedziela 9 – 15). **MIĘDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE** – 423-16-76 (poniedziałek – piątek 9 – 18, sobota 9 – 14). **INFORMACJA MORSKA I PROMOWA** – 422-54-88, 423-09-10 (poniedziałek – piątek 9.30 – 18, sobota 9.30 – 14). **BEZPŁATNA INFOLINIA DLA BEZDOMNYCH** – 0800-155-335.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA – 998. **POLICJA** – 997. **GAZOWE** – 992, 430-70-36 (czynne całą dobę), 430-70-11 (czynne 15 – 7). **DŻWIGOWE** – 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08. **ELEKTRYCZNE** Nowa Huta – 644-19-69. **ENERGETYCZNE** Śródmieście – 421-27-49, Krowodrza – 633-06-97, Nowa Huta – 644-12-10, Podgórze – 656-21-55, Miechów – 991 lub 38-303-40 (dyżur całodobowy). **TECHNICZNE** – 648-00-84. **C.O.** – 644-38-46, 658-40-61, 648-41-08. **WODOCIAŁOWE** – 421-20-11, Nowa Huta – 648-28-61, Podgórze – 655-53-98, (okręg miejski) – 422-92-05. **MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIAŁÓW I KANALIZACJI** – bezpłatna infolinia – 0-800-300-60 (informacje o czasowych ograniczeniach w dostawie wody, awariach i rejonach ich występowania). **CIEPLNE MPEC** – 993.

Kina

WANDA (ul. św. Gertrudy 5) (dolby stereo SR, kawiarnia filmowa): „Sezon na leszczą” (pol.) – 10.30, 12.30, 14.30, 18.30, 20.30, „Weiser” (pol./szwajc./niem., 95’) – 16.30; **POD BARANAMI (Rynek Główny 27)** (stereo, dolby surround, klimatyzacja): „Weiser” (pol./duń./szwajc./niem., 2000, 106’) – 11, 19, „Egoiści” (pol., 100’) – 12.45, 20.45, „Tylko razem” (szw./duń./wł., 106’) – 14.30, „Tańcząc w ciemnościach” (139’, 18 l.) – 16.30.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy): „Pieniądze to nie wszystko” (pol., 15 l.) – 14.15, „Zakrecony” (USA, 15 l.) – 16.15, „Stracone dusze” (USA, 15 l.) – 18, „Cast Away – Poza światem” (USA, 15 l.) – 19.50.

ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6, nowa sala) (dolby stereo, ekran perłkowy): „The Grinch – świąt nie będzie” (USA, b.o.) – 12.30, „Ślepy tor” (USA, 15 l.) – 14.15, „Cast Away – Poza światem” (USA, 15 l.) – 16.15, „Pieniądze to nie wszystko” (pol., 15 l.) – 18.50, „Markiz de Sade” (fr., 15 l.) – 20.45; **KINIARNIA 1 (stereo prologic, nowa sala klubowa)**: „Gladiator” (USA, 15 l.) – 15.30, „Ślepy tor” (USA, 15 l.) – 18.15, „Przekręt” (amer./ang., 15 l.) – 20.30; **KI-NOTEATR REDUTA (ul. św. Jana 6)** (dolby digital surround EX, ekran perłkowy, klimatyzacja): „Zakrecony” (USA, 15 l.) – 13, 21, „Stracone dusze” (USA, 15 l.) – 14.45, „Markiz de Sade” (fr., 15 l.) – 16.35, „Cast Away – Poza światem” (USA, 15 l.) – 18.25; **SZTUKA (ul. św. Jana 6)** (dolby digital, ekran perłkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy): „Cast Away – Poza światem” (USA, 15 l.) – 12, 14.30, 20.50, „Poznaj mojego tatę” (USA, 15 l.) – 17, „Stracone dusze” (USA, 15 l.) – 19.

ATLANTIC (ul. Stradomska 15) (dolby stereo SR, kawiarnia): „Gra o miłość” (USA, 15 l.) – 11, 18.30, „Cast Away – Poza światem” (USA, 15 l.) – 15.45, 20.30; **KIJÓW (al. Krasińskiego 34)** (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking): „102 dalmatyńczyki” (USA, b.o., dubbing) – 11.15, „Granice wytrzymałości” (USA, 15 l.) – 15.15, „Cast Away – Poza światem” (USA, 15 l.) – 17.45, „Reich” (pol., 18 l.) – 20.30 (premiera z udziałem twórców); **MI-KRO (ul. Lea 5)** (dolby stereo A): „Oniegin” (ang./amer., 15 l.) – 16, Życie jako śmierć choroba przenoszona drogą płciową” (pol.) – 18, „Mordercze lato” (USA, 18 l.) – 20; **ŚWIT (os. Teatralne 10)**: (dolby Pro Logic, kawiarnia, parking), (duża sala): „Sezon na leszczą” (pol., 15 l.) – 12.30, 18.30, 20.30, „Droga do Eldorado” (USA, b.o., dubbing) – 14.30, „102 dalmatyńczyki” (USA, b.o., dubbing) – 16.30; (mała sala): „Sezon na leszczą” (pol., 15 l.) – 16, „102 dalmatyńczyki” (USA, b.o., dubbing) – 18, „Szósty dzień” (USA, 15 l.) – 20.

UCIECHA (ul. Starowiślna 16) (dolby stereo, ekran perłkowy): „Granice wytrzymałości” (USA, 15 l.) – 11, 17.30, 20, „102 dalmatyńczyki” (USA, b.o., dubbing) – 13.30, 15.30. **PASAJ (Rynek Główny 9)**: „American Beauty” (USA, 15 l.) – 13.30, „Czerwona Planeta” (USA, 15 l.) – 15.45, „Milion Dollar Hotel” (USA, 15 l.) – 17.50, „Gladiator” (USA, 15 l.) – 20. **WRZOS (ul. Zamoyskiego 50)**: „Regulamin zabijania” (USA, 15 l.) – 15.45, „Blair Witch Project” (USA, 15 l.) – 18, „Lato albo 27 straconych pocałunków” (gruz./fr., 15 l.) – 19.45. **TECZA (ul. Praska 52)**: „Król sokołów” (pol./słow./niem./czes.) – 10 (preferencje dla zimowisk), 16, „Dzieci niebios” (irań., 15 l.) – 17.30, „U 571” (USA, 15 l.) – 19, Seanse szkolne – zgłoszenia na telefon (266-90-80). **SFINKS (os. Górali 5)**: „Pierwsze oczarowanie” (ang./amer., 15 l.) – 17, „Straszny film” (USA, 15 l.) – 19. **PARADOX (ul. Krowoderska 8)** (dolby stereo): Seanse szkolne – zgłoszenia na telefon (430-00-25). **MYŚLENICE – MUZA (ul. Piłsudskiego 20)**: „Mamo, czy kury potrafią mówić?” (pol., b.o.) – 11.

Galerie

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): „Artyści Krakowa” – wystawa malarstwa Marii Adamus-Biskupskiej (do 17 lutego) i Galeria Jednego Dzieła – Ewa Hagel (do 7 lutego). Czynna: pn. – pt. 11 – 19, sob. 10 – 14.

GALERIA „PALACE” (ul. Starowiślna 13 – Pałac Puge-tów): Wystawa malarstwa Marii Bieńkowskiej-Kopczyńskiej (martwa natura, pejzaże) i Barbary Parole (ogrody). Czynna (do 28 lutego): pn. – pt. 13 – 18.

GALERIA „NA PIETERKU” (ul. Mikołajska 2): Wystawa członków SPNZK. Czynna (do 10 lutego): pon. – pt. 13 – 18.

GALERIA „STAŃCZYK” (ul. Królewska 94): Wystawa malarstwa Stefana Filipczaka pt. „Za moim oknem”. Czynna (do 9 lutego): wt. – pt. 12 – 17.30, sob. 10 – 14.

GALERIA „NAFTA” KTF – MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO (ul. Lubicz 25): Wystawa Zbigniewa Kota pt. „Przegląd twórczości”. Czynna (do 18 lutego): codziennie 8 – 20.

KOPALNIA SOLI (ul. Daniłowicza 10): PODZIEMNA TRASA TURYSTYCZNA I – III poziom: Kaplice solne: św. Kingi, św. Antoniego, św. Krzyża, św. Kingi; Jeziora solankowe: E.Barącz, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych, IV pokonkursowa wystawa ekslibrisów „Miasto Wieliczka, zabytkowa kopalnia soli” (do końca lutego) (8 – 16); inf. tel. 278-73-66; **MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH**: – EKSPozycja PODZIEMNA (III poziom kopalni soli, gł. 135 m): Wyst. stała: Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze, rezerwaty górnicze, geologia złóż soli w Polsce, sztuka górnicza, sztuka sakralna, makiet XVII-wiecznej Wieliczki, model zjazdu górników na linie; poniedziałek (wstęp wolny) – sobota (9 – 16), niedziela (9.30 – 16), kasa czynna poniedziałek – sobota (9 – 15), niedziela (9.30 – 15.30); – EKSPozycja W ZAMKU ŻUPNYM (ul. Zamkowa 8): Wyst. stała: Pradzieje Wieliczki, odbudowa Zamku Żupnego, Miasto Wieliczka, Rezerwat górniczy z najstarszym szybem w Polsce z połowy XIII w., Kolekcja solniczek; wyst. czas.: Skamieniały świat roślin poniedziałek (wstęp wolny), środa – sobota (9 – 15), czwartek, piątek, sobota, (9 – 15), wtorek, niedziela – nieczynne; **ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU**: **KOMNATY KRÓLEWSKIE (II p.)**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **KRÓLEWSKIE APARTAMENTY PRYWATNE (I piętro)**: Wyst. czasowa: Sztuka cenniejsza niż złoto; jednorazowo do 10 osób wyłącznie z przewodnikiem, w cenie biletu przewodnik (z j. angielskim o pełnych godzinach, pierwsza grupa o godz. 10.00, wejście co 15 min); niedziela (10 – 15), wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), poniedziałek – nieczynne; **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA**: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny); **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek



Taki dzień się zdarza raz...

Walenty Brzecz z Giebułtowa ukończył sto lat

Dostojny jubilat był mocno wzruszony i nieco zażenowany taką mnogością gości. A okazja do wczorajszego spotkania, taki dzień – jak określili to domownicy – może się zdarzyć tylko raz. Dla nich się wydarzył. **Walenty Brzecz** z Giebułtowa w gminie Książ Wielki doczekał go w zdro-

wiu i bystrości umysłu; obchodził wczoraj setną rocznicę urodzin – urodził się dokładnie 5 lutego 1901 roku.

– *Dobrze pamiętam wojnę „legionową”* (tak określa działania bojowe marszałka Piłsudskiego ku wskrzeszeniu Rzeczypospolitej) i inne wydarzenia historycz-

ne po tym następujące. Żołnierze szli, rzucali dzieciom cukierki, tak było – przypominał sobie kilka faktów z początku XX wieku.

Pan **Walenty** dochował się sześciorga dzieci: dwóch synów – **Zygmunta** i **Henryka** oraz czterech córek – **Stanisławy**, **Zofii Elżbiety** i **Jadwigi**. Część rodziny mieszka na „zachodzie”, jak to popularnie określa się zachodnie obszary naszego kraju. Doczekał się 14 wnuków, 11 prawnuków i 2 praprawnuków: 3-miesięcznej **Laury** oraz liczącego sobie jeden rok **Dawida**. Małżonka jubilata zmarła we wrześniu 1993 roku.

Zapytaliśmy, jak to zazwyczaj bywa w takich sytuacjach, o receptę na długowieczność. – *Tato przez całe życie pracował na gospodarstwie. Jego ulubiony – do tej pory! – posiłek to mocno osłodzona herbata i chleb, przez większość życia z własnego wypieku. Nigdy nie palił papierosów, ale jeden kieliszek lubi wypić i robi to do dziś – tak dla zdrowia, jak powiada – mówi o swoim teściu żona syna Zygmunta, Janina.*

Pan Walenty nie polega na przysłowiowym zapieku, przedkłada ruch nad bierny wypoczynek. Lubi pracować w obejściu, wozic taczka drzewo do pieca, doglądać gospodarstwa, a nawet śpiewać.

Do tchnącego żywotnością i bystrością umysłu stulątka zawitali wczoraj przewodniczący Rady Powiatu Miechowskiego **Zygmunt Daszkiewicz**, wójt Książ Wielkiego **Marek Szopa**, przewodniczący Rady Gminy **Henryk Łata** oraz panie z Urzę-



Walenty Brzecz ukończył wczoraj 100 lat

du Stanu Cywilnego i Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej.

Życzenia w imieniu swoim, a także wojewody małopolskiego **Ryszarda Masłowskiego**, przekazał wójt gminy, uczynili to też pozostali goście; panu Walentemu wręczono różnobarwne bukiety kwiatów. Kierownik miechowskiej Placówki Terenowej Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego **Marian Gamrat** przeczytał i przekazał list gratulacyjny od prezesa KRUS wraz z dokumentem o przysługującym ustawowo miesięcznym dodatku pieniężnym.

– *Idę do gości, muszą mi zrobić jeszcze zdjęcie* – rzekł jubilat wychodząc do nas po niedługim czasie ze swej ulubionej kuchni. I udokumentowaliśmy ów fakt z wielką przyjemnością, także przyłączając się do jak najserdeczniejszych życzeń długich jeszcze lat życia w takiej jak wczoraj kondycji. Lat co najmniej 200. **Tekst i fot. (WOJ)**

Czar studniówek



Studniówka w Zespole Szkół Zawodowych im. Bartosza Głowackiego w Miechowie, popularnym „ekonomiku”. Na zdjęciu uczennica kl. IV p Mariola Nowak ze swoim partnerem.



Bukiety kwiatów dla wychowawców pięciu klas



Studniówka na zamku w Książu Wielkim, gdzie mieści się Zespół Szkół Rolniczych im. W. Witosa. Tegoroczne maturzystki w pięknych kreacjach.



Lampka szampana na dobry początek z wychowawczynią V TR Wandą Madejską



Sala biesiadna na mirowskim zamku

Zdjęcia: Zbigniew Wojtlik



Życzenia 100-latkowi składa przewodniczący Rady Gminy Henryk Łata. W głębi stoi syn Zygmunt.



Do zdjęcia pozuje kilka pokoleń, w środku nestor rodu, pan Walenty

Urząd Gminy i Miasta
32-200 Miechów, ul. Sienkiewicza 25

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na wykonanie instalacji wod.-kan. i elektrycznej wraz z przyłączem wodociągowym i kanalizacyjnym oraz robót wykończeniowych budynku szaletu publicznego z częścią administracyjną obsługi placu targowego w Miechowie przy ul. Racławickiej.

Termin wykonania robót objętych przetargiem:

1. rozpoczęcie 1.03.2001 r.

2. zakończenie 15.05.2001 r.

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

Warunkiem udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia jest wniesienie wadium w wysokości 1.500,00 zł (słownie: jeden tysiąc pięćset złotych). Wadium winno być wpłacone do dnia 20.02.2001 r., godz. 13.00, w kasie urzędu lub na konto podane w SIWZ.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena 12,20 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. 69.

Uprawnieni do kontaktów z oferentami: mgr inż. Ryszard Duda - inspektor ds. inwestycji UGiM, pok. 69, tel. wew. 50.

Informacje dotyczące przetargu udzielane są w godzinach 8.00 - 13.00.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7 spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 Ustawy o zamówieniach publicznych oraz warunki dodatkowe:

- oferenci dysponujący środkami finansowymi zapewniającymi realizację przedmiotu zamówienia,

- oferenci posiadający doświadczenia zawodowe z wykazem tożsamyh przedsięwzięć zrealizowanych w ciągu ostatnich 3 lat udokumentowanych listą referencyjną obiektów wykonanych na podstawie opracowanych przez oferenta dokumentacji projektowych,

- oferenci mający do dyspozycji odpowiedni personel inżyniersko-techniczny i sprzęt gwarantujący wykonanie danego zamówienia,

- oferenci spełniający wymogi specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Oferci należy składać w siedzibie zamawiającego w pok. nr 51 w terminie do 21.02.2001 r. do godz. 10.00.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 21.02.2001 r. o godz. 11.30 w siedzibie zamawiającego, pok. 49.

Kryteria wyboru ofert:

1. cena - 70%
2. doświadczenie zawodowe - 20%
3. wiarygodność finansowa - 10%

A4/019/2001

Turniej pod egidą Pogoni

„Fuksiarze” najlepsi

W sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 1 w Miechowie zakończyły się wczoraj piłkarskie rozgrywki 3-osobowych drużyn, organizowane w ramach ferii zimowych na sportowo. Startowało sześć drużyn o egzotycznie brzmiących nazwach. W kategorii wiekowej 1988-87 zwyciężyli „Fuksiarze” w składzie: **Przemysław Nowakowski**, **Adam Dubrownik**, **Dawid Bogacz** i zawodnik rezerwowy **Radek Tomczyk**.

Oto końcowa tabela:

1. Fuksiarze	4	9	19-9
2. Albatrosy	4	9	22-5
3. Manchester	4	6	17-15
4. Kocury	4	4	11-18
5. Pieczary	4	1	3-25

Królem strzelców turnieju organizowanego dla najmłodszych piłkarzy przez MKS Pogon został **Przemek Nowakowski**, który zdobył 12 bramek. Dla wszystkich uczestników 3-osobowej „halówki” nagrodą były słodycze. **(WOJ)**

Pocięta folia, uszkodzony dach

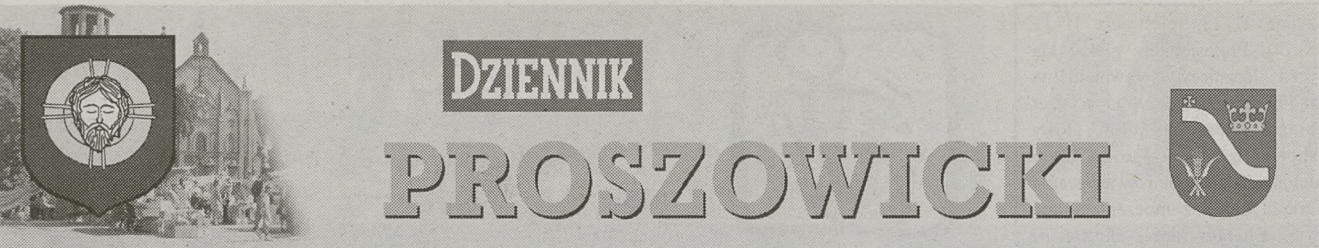
Dość spokojnie przebiegł miniony weekend w powiecie

miechowskim, ale nie obyło się bez szkód materialnych.

W gospodarstwie rolnym pod nr. 163 w Tczycy (gm. Charsznica) nieznani sprawcy pocięli foliowe pokrycie tuneli niezbędnych miejscowym planatorom do wysadzania rozsady i wczesnych upraw warzyw.

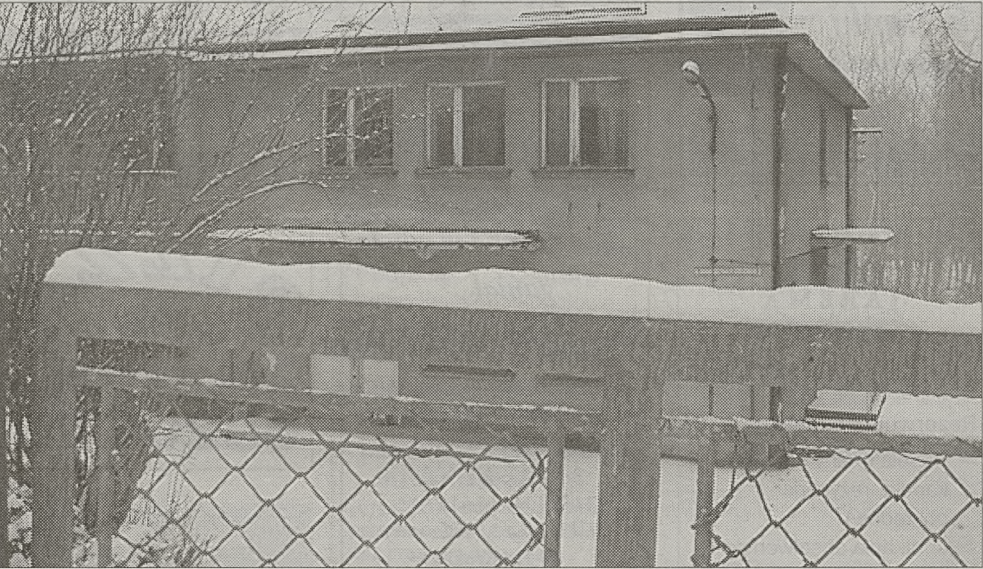
Ktoś uszkodził także dachowe pokrycie budynku pustostanu w Wierzbie (gm. Kozłów). Właściciel nieruchomości przebywa w Sosnowcu. **(WOJ)**

FIAT
w PRIMA AUTO
wyścig po nowe FIATY-y
z upustem do **10.000 zł.**
Tel. 041 383-16-28, 383-06-48
Nie zwlekaj, ilość miejsc ograniczona.
PRIMA AUTO Miechów,
ul. Racławicka 26, czynne 7-18.



Z banku do wylęgarni

Sanepid liczy na przeprowadzkę



Budynek byłej wylęgarni wkrótce zmieni przeznaczenie

Nieużytkowany od kilku lat budynek byłej wylęgarni kurcząt przy ulicy Grzymały-Siedleckiego w Proszowicach wkrótce otrzyma nowe przeznaczenie. Późną wiosną mają się tu rozpocząć prace budowlane, zmierzające do adaptacji budynku dla potrzeb Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej. Potrzebę jak najszybszej przeprowadzki tłumaczy dyrektor Powiatowej Stacji Sanepid Mariusz Fundament: – Decydują o tym dwie sprawy. Po pierwsze, w nowej siedzibie będzie można skupić wszystkie elementy wchodzące w skład stacji w jednym miejscu. Mam na myśli przede wszystkim laboratorium, które w tej chwili istnieje w formie szczątkowej, a w dodatku mieści się w szpitalu. Poza tym pomieszczenia biurowe, socjalne itp. Skupienie

w jednym miejscu pozwoli na lepsze wykonywanie naszych zadań. Druga sprawa to ekonomia. W tej chwili sanepid mieści się w pomieszczeniach wynajmowanych od Banku PKO BP. Na ich jakość nie możemy narzekać, ale ich wynajmowanie jest drogie. Z naszych wyliczeń wynika, że przejście „na swoje” znacznie obniżyłoby koszty utrzymania. Próby pozyskania środków na modernizację budynku byłej wylęgarni rozpoczęły się jeszcze w roku 1997. Już wtedy budynek stał od kilku lat pusty i nieużytkowany niszczał. Realna szansa na zmianę siedziby Stacji Sanepid pojawiła się w lipcu 1999 roku, gdy jej kierownictwo doprowadziło do tego, że budynek wylęgarni przeszedł na własność stacji. Można było wtedy podjąć bardziej konkretne działania, zmierzające do zdobycia środ-

ków na inwestycję. Latem ubiegłego roku był już gotowy projekt budowlany. W tej chwili na modernizację budynku wojewo-

da małopolski przeznaczył 250 tysięcy złotych. Suma ta pozwoli na to, żeby późną wiosną rozpoczęły się prace budowlane. Najpierw trzeba jednak ogłosić i rozstrzygnąć przetarg na ich wykonanie. – Inwestycja nie mogłaby się rozpocząć, gdyby nie poparcie wielu osób i instytucji. Zarówno wojewódzki inspektor sanitarny, jak i władze powiatu proszowickiego są jej przychylnie. Rozumieją, że jest to konieczność – mówi dyrektor Fundament. W tej chwili w Powiatowej Stacji Sanepid w Proszowicach pracują 32 osoby na 25 etatach. Być może uruchomienie laboratorium z prawdziwego zdarzenia sprawi, że znajdą się tam dodatkowe miejsca pracy. Zakończenie inwestycji jest planowane jednak na rok 2003. Ze starego budynku pozostaną tylko ściany i fundamenty. Reszta będzie wymieniona.

Tekst i fot. (ALG)



Dyrektor Powiatowej Stacji Sanepid Mariusz Fundament

Bobin

Złodziej meloman

Mimo trudnych warunków drogowych spowodowanych przez sobotnio-niedzielne opady śniegu weekend w powiecie proszowickim nie dostarczył zajęcia policji drogowej. Kierowcy wykazali się tym razem rozsądkiem i obyło się bez wypadków i kolizji. Nie odnotowano też żadnych incydentów w związku z odbywającymi się w Nowym Brzesku i Piotrkowicach Małych studniówkami. Jedyny wpis w policyjnych statystykach pojawił się w związku z kradzieżą w Bobinie. W niedzielę policja została powiadomiona, że nieznany sprawca ukradł organy „Casio”, będące własnością Urzędu Miejskiego w Proszowicach, a użytkowane przez bobińską jednostkę OSP. Instrument był przechowywany w pomieszczeniu zlikwidowanej szkoły podstawowej, jego wartość oszacowano na 200 zł. Kradzież została popełniona najprawdopodobniej około 1 lutego.

(ALG)

Nowe Brzesko

Ferie z GOK–iem

Ośrodek będzie otwarty przez całe dwa tygodnie

Jedną z propozycji na ferie w Nowym Brzesku są zajęcia w tutejszym Gminnym Ośrodku Kultury. Przez całe ferie, z wyjątkiem niedziel, GOK będzie otwarty dla dzieci i młodzieży. Codziennie będzie można zagrać w tenisa stołowego i w gry planszowe. Oprócz tego przewidziano aż czterokrotne rozegranie zawodów strzeleckich (w środy i piątki między 10 a 14).

Ponadto w czwartki będą organizowane pogadanki na temat szkodliwości picia alkoholu (8 II, godz. 13–14) i uzależnień (15 II, godz. 12–13). W piątkowe wieczory między 18 a 20 będą odbywać się spotkania z amatorami muzyki. W pierwszy piątek z członkami orkiestry dętej, w drugi z uczniami kółka muzycznego.

(ALG)

Sport • Sport • Sport • Sport • Sport • Sport • Sport

Sukces trampkarzy

Nadwiślanka w finale

Spory sukces odnieśli trampkarze młodsi Nadwiślanki Nowe Brzesko prowadzeni przez Dariusza Oraczewskiego. Młodzi nowobrzejscy piłkarze awansowali do finału halowych mistrzostw trampkarzy podokręgu wielickiego. W ostatni weekend trampkarze młodsi Nadwiślanki rozgromili Wilgę Gólkowice 8-0 i pokonali Węgrzcankę Węgrzce Wielkie 3-1. Dzięki temu zo-

stali bezapelacyjnymi zwycięzcami grupy eliminacyjnej. Swojego rywala w meczu finałowym poznają, gdy rozgrywki zakończy druga grupa. Finał zostanie rozegrany 18 lutego. Oprócz tego indywidualny sukces osiągnął Karol Krzyk, który z 12 zdobytymi bramkami jest najlepszym strzelcem mistrzostw. Trampkarze starsi Nadwiślanki pauzowali.

(ALG)

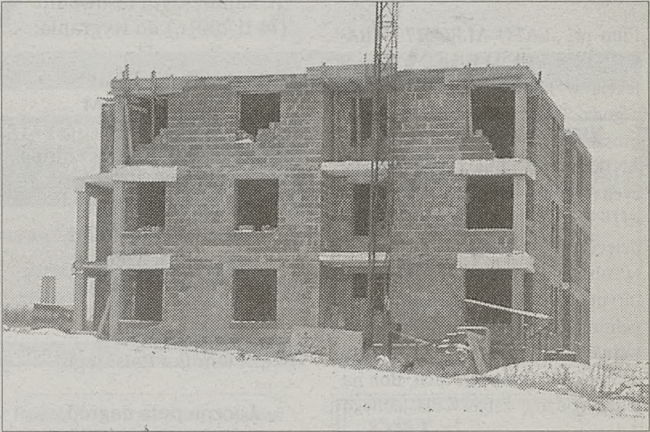
Z Garbarnią u siebie

Jutrzejszy mecz kontrolny Proszowianki Naftomontaż z Garbarnią zostanie rozegrany najprawdopodobniej w Proszowicach. Warunkiem rozegrania meczu na głównej płycie stadionu jest to, czy będzie na niej leżał śnieg. W razie odwołanego spotkania zostałoby rozegrane w Opatkowicach. Mecz rozpocznie się o godz. 13.30 lub 14.

(ALG)

Na ulicy Leśnej

Zwłoki na budowie



Plac budowy Towarzystwa Budownictwa Społecznego przy ulicy Leśnej

Wczoraj około godz. 14 na placu budowy bloku Towarzystwa Budownictwa Społecznego przy ulicy Leśnej w Proszowicach odnaleziono zwłoki kobiety. Zmarłą okazała się 46-letnia mieszkanka Żębocina. Policja wykluczyła wersję, że do jej śmierci mogły się przyczynić osoby trzecie. Jak się dowiedzieliśmy, kobieta wyszła z domu 2 lutego

z zamiarem udania się do kościoła. Od tej chwili ślad po niej zaginął. Wczoraj rano policja otrzymała oficjalne zgłoszenie o jej zaginięciu. Niedługo później nadeszła informacja o ujawnieniu na placu budowy przy ulicy Leśnej w Proszowicach zwłok kobiety. Mąż zaginionej mieszkanki Żębocina zidentyfikował zwłoki.

Tekst i fot. (ALG)

Wędkarze z nowym prezesem

Kłopoty z kłusownikami

Prawie 70 wędkarzy wzięło wczoraj udział w zebraniu sprawozdawczo-wyborczym proszowickiego Koła Polskiego Związku Wędkarskiego. Prezesem Koła na nową, czteroletnią kadencję został wybrany Jerzy Zemelka z Proszowic.

W ubiegłym roku w proszowickim Kole PZW było zrzeszonych 242 wędkarzy, głównie z rejonu Proszowic i Wawrzeńczyc. Każdy z nich ma obowiązek wpłacać na rzecz związku roczną składkę w wysokości 150 zł. Oprócz tego są jeszcze składki dobrowolne, po 100 zł, które są przeznaczane na utrzymanie należącego do Koła stawu w Wawrzeńczykach. Pieniądze ze składek są częściowo odprowadzane wyżej, część, która zostaje na miejscu, jest wykorzystywana na zarybianie Szreniawy i wawrzeńczyckiego stawu oraz na organizację zawodów wędkarskich. W tych ostatnich proszowiccy wędkarze mogą się zresztą poszczycić nie małymi osiągnięciami. W ubiegłym roku podczas spinningowych mistrzostw okręgu Andrzej Sadowski zwyciężył indywidualnie, a wspólnie z kolegami zajął również I miejsce drużynowo. To największy sukces sportowy w dziejach Koła. Oprócz sukcesów są oczywiście kłopoty. Najwięcej przy-

sparzają kłusownicy. Za kłusownika uważana jest każda osoba, która łowi nie będąc członkiem Koła. Kłusownikiem może być również zrzeszony wędkarz, jeżeli łowi w sposób niezgodny z przepisami (chwytat ryby w okresie ochronnym itp). Takie przypadki wcale nie są odosobnione. Podczas wczorajszego zebrania funkcję prezesa Koła przejął pełnić po ośmiu latach Jerzy Moliszewski, który w nowym zarządzie objął funkcję sekretarza. Oto pełny skład nowych władz Koła: Jerzy Zemelka – prezes, Jan Pasternak – I wiceprezes, Marek Oziębło – II wiceprezes, Jerzy Moliszewski – sekretarz, Danuta Migas – skarbnik, Olgierd Czernis, Rafał Godzicki, Wiesław Gołąb, Adam Latała, Stanisław Piotrowski, Andrzej Sadowski, Marcin Skalski, Ireneusz Świdziński. – Moim marzeniem jest doprowadzenie do tego, by podczas czteroletniej kadencji powstał zbiornik wodny w Proszowicach. Z zamierzeń bardziej przyziemnych wymienilibym lepsze wykorzystanie istniejącego zbiornika w Wawrzeńczykach i kontynuację współpracy z Państwową Strażą Wędkarską – mówi prezes Zemelka. Pierwsze posiedzenie nowego zarządu zostanie zorganizowane w piątek o 17.30.

Tekst i fot. (ALG)



Zmiana warty we władzach wędkarzy. Z prawej dotychczasowy prezes Koła Jerzy Moliszewski, z lewej jego następca Jerzy Zemelka.

Klubowicze, którzy dodzwonią się do nas dziś od godz. 11.45 do godz. 12.10, a pierwsza litera ich nazwiska to: m, n, o, p lub r, będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

Film pt. „LATO ALBO 27 STRACONYCH POCAŁUNKÓW”. Projekcja w kinie „WRZOS” dzisiaj o godz. 19.45. Jedno podwójne zaproszenie.

ANIKINO – Kraina Zabaw Dziecięcych (ul. Nieduża 4, tel. 411-30-07) zaprasza wszystkie dzieci do 12 roku życia na wspaniałe zabawy w wielopoziomowych labiryntach, suchych basenach wypełnionych piłeczkami, na sznurowanych drabinkach, linach, zjeżdżalniach oraz materacach. Bon na jedną godzinę zabawy dla jednego dziecka.

Restauracja – Tawerna Bałkańska „Plavi Jadran” (pl. Szczepański 7, pn.-pt. 8 – ostatni gość, sob.-nd. 11 – ostatni gość, tel. 429-52-75). Zaprasza na oryginalne dania z niebieskiego Adriatyku przygotowane przez jugosłowiańskiego kucharza. Organizujemy bankiety, przyjęcia weselne i okolicznościowe. Posiadamy 200 miejsc. Nowo otwarty ogrzewany ogródek zaprasza codziennie od 18 do 24 na piwo i rakiję. Jedno podwójne zaproszenie na bałkańską kolację.

OFFICE DEPOT (ul. Jasnogórska 2a, tel. 614-06-86. pn.-pt. 9-20, sob. 10-18, ul. Zakopiańska 62, tel. 261-31-30, pn.-sob. 9.30-21). Największa na świecie sieć z artykułami biurowymi: komputery, monitory, drukarki, telefony, faksy, niszczarki, bindownice, materiały eksploatacyjne, meble biurowe, art. piśmiennicze, papier i wiele innych towarów niezbędnych do prawidłowego funkcjonowania biura. Dwa bony o wartości 20 zł.

ATOMIC ŚWIAT ROZRYWKI (ul. Zakopiańska 62) zapewni Państwu wielkie emocje! **Kręgielnia**. Cudowne chwile z rodziną! Niezwykłe wieczory z przyjaciółmi! W naszej kręgielni bawisz się z rozmachem na 20 w pełni zautomatyzowanych torach do bowlingu. Dla dzieci początkujących Bumper Bowling czyli każdy rzut jest trafiony! Wieczorem muzyczno-galaktyczne imprezy Cosmic Bowling. Telefoniczne rezerwacje torów pod numerem 290-86-10. 2 godz. na bowlingu w godz. 10-18.

ZAKŁAD FRYZJERSKO-KOSMETYCZNY „AFRODYTA” (ul. Przybyszewskiego 2b, tel. 638-41-55). Modne, tanie strzyżenie i modelowanie, baleyage i trwałe ziołowe. Zabiegi pielęgnacyjne, regenerujące, oczyszczające, masaże, makijaże itp. Dla klubowiczów zniżka 10%. Bon o wartości 40 zł.

GABINET KOSMETYKI KOMPLEKSOWEJ (ul. Madalińskiego 10/1, tel. 0501-405-481). W ofercie: masaż leczniczy, leczenie trądziku (ustalenie indywidualnej diety), bioliftingi twarzy, refleksoterapia stóp. Bon o wartości 40 zł.

Solarium „EDEN” (ul. św. Agnieszki 9, tel. 421-00-11, os. Kościuszkowskie 1, tel. 649-71-02) zaprasza pn.-pt. 9.00-22.00, sob. i niedz. 9.00-17.00. Posiada profesjonalne łóżka firmy Ergoline z systemem Turbo Power oraz z UWE opalaczami dla osób o delikatnej cerze. Ponadto prysznic, barek. Dwie pojedyncze wejściówki.

STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ ROSA www.rosa.cc.pl (os. Młodości 8, tel. 642-11-11)

Klub stałego Czytelnika

W najbliższym losowaniu (14 II 2001r.) do wygrania:

- Lodówka Polar
- Kombiwar MPM
- Robot MPM
- Maszynka do włosów Philips
- Żelazko Tefal
- Depilator Ufesa
- Sokowirówka MPM
- Czajnik MPM
- Sandwicz Karo
- Suszarka MPM
- 5 upominków „Dziennika Polskiego”

Łączna pula nagród wynosi 2500 zł.

czynne 7 dni w tygodniu od 9 do 21. Proponuje solarium: Blue Dream (50 lamp, 12 opalaczy twarzy), Sun Surround (68 lamp), stojące (48 lamp), Body Therm – termiczne okłady odchudzające i łagodzące bóle mięśniowe, hydromasaż firmy Jacuzzi, masaż klasyczny, łaźnię turecką oraz saunę fińską, zabiegi gu-am. Bon na wybraną usługę.

Gabinet Odnowy Biologicznej „SUN LIFE” (ul. Włoczków 6 kl. III, tel. 422-78-87 czynne 14-19). Oferuje skuteczne odchudzanie metodą drenażu limfatycznego, wyszczuplanie nóg i talii, niwelowanie cellulitu. Efekt już po pierwszym zabiegu. Solarium turbo, świecowanie uszu poprawiające słyszalność. Bon o wartości 40 zł.

„MANHATTAN STUDIO” (ul. Młyńska 2/49 – rondo Młyńskie) w nowej aranżacji proponuje usługi: kosmetyczne wykonywane na francuskich kosmetykach, fryzjerstwo damsko-męskie odkryje tajemnice dobrego wyglądu, elegancji manicure i pedicure, masaże, opalenizna pochodzenia Ergoline (50 lamp), TIPSY i zdobienie artystyczne paznokci. Czynne pn.-sob. 9-21.30, niedz. 10-18. Bon o wartości 40 zł.

Francuski Instytut Pielęgnacji Dłoni i Stóp „PEGGY SAGE” (ul. Grodzka 41, tel. 292-00-82, czynne pon.-pt. 9-20, sob. 10-15). Proponujemy usługi w zakresie manicure i pedicure. Manicure: klasyczny, biologiczny na ciepło z masażem, tipsy akrylowe, jedwab, akryl, wzmocnienie paznokci metodą fiberglass oraz zdobienie paznokci. Pedicure: klasyczny, leczniczy, peeling stóp, klamry korygujące wrastające paznokcie. Zapewniamy wysoki standard usług. Bon o wartości 40 zł.

Centrum kosmetyczne STUDIO NATURA (os. II Pułku Lot. 26 I kl., tel. 647-71-54). Polecamy: solarium, masaż oraz szeroki zakres zabiegów kosmetycznych. Pracujemy na produktach renomowanych firm światowych. Zapewniamy wysoki standard usług (posiadamy Złote Lustro Twojego Stylu), a także miłą i sprzyjającą relaksowi atmosferę. Kawa, herbata gratis. Bon na jacuzzi.

Gabinet Rehabilitacji i Fizykoterapii (ul. Chrobrego 13, tel. 413-79-07) prowadzący mgr Andrzej Wąż. Pełny zakres usług fizykoterapeutycznych i rehabilitacyjnych. Bon na kwotę 40 zł obejmujący konsultację rehabilitacyjną lub dowolnie wybrany zabieg.

GABINET NATUROTERAPII (ul. Por. Halszki 1/1a, tel. 654-56-09,

czynne 11-19, rejestracja 11-12, 18-19). Profesjonalny masaż klasyczny, leczniczy, usprawnianie narządów ruchu (kinezyterapia, stretching). Usuwanie bólów głowy, schorzeń zatok nosa, uszu i gardła metodą lejkowania i świecowania. Terapia dzieci z moczeniem nocnym. Energoterapia, akupresura stóp (refleksoterapia). Bon o wartości 40 zł.

FITNESS STUDIO „JORDAN-PARK” (ul. Ingardena 8, tel. 634-19-08) **Park Jordana** pon.-pt. 9-21, sob. 9-16. Zapraszamy na: aerobic, hi/low, latino, disco-robic, body-toning, TBC, step, PUB, slimnastic, taniec towarzyski, gimnastykę w terenie, siłownię, masaż, solarium. Zapewniamy komfortowe warunki treningu, fachową opiekę instruktorów AWF. Bon na solarium.

Fitness Club ROBIN’S (ul. Smoleńska 20, tel. 658-79-81, 658-07-59, 657-57-00). Zapraszamy na zajęcia z aerobiku, gimnastyki francuskiej, a także do siłowni wyposażonej w profesjonalny sprzęt firmy Hes. Karnet na ćwiczenia.

FEMINA studio gimnastyczne (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03) proponuje: slide reebok, aerobik low-impact, hi/low, salsa, combo, step reebok I, II i power, gimnastykę francuską, BPU, funky, future dance. Najlepsi instruktorzy w Krakowie. Zapraszamy na kurs instruktorów fitness. Poradnia dietetyczna. Karnet na 10 bezpłatnych wejść na siłownię.

STUDIO RUCHU „SYLWIA” (ul. Kochanowskiego 25, tel. 632-52-26, czynne pn.-pt. 8.30-22.00, sob. 10.00-16.00). Oferujemy: BPU, slimnastik, TAE BO, hi-low, aerobik, step reebok, hip-hop, funky, siłownia aerobowa. Zajęcia prowadzone przez doświadczonych instruktorów. Zniżki dla studentów. Bon o wartości 40 zł.

Porządki w domu i ogrodzie. Firma „DomSerwis” oferuje: sprzątanie mieszkań i domów, sprzątanie biur, dochodzącą pomoc domową, opiekę nad domowymi ulubieńcami. Pełny zakres usług ogrodniczych: projektowanie, realizacja – pielęgnacja ogrodów. Proponujemy czas wolny od domowych obowiązków. Zadzwon, tel. 632-45-09, ul. Łobzowska 12, od 9 do 18. Bon na 2 godz. sprzątania.

CENTRUM TERAPII TLENOWEJ (al. Grottgera 2/8, tel. 623-76-24, czynne pn.-pt. 9-17, sob. 9-14). Proponujemy badanie niedoborów tlenu w organizmie, a następnie kurację tlenową dobraną do stopnia niedotlenienia. Tlenoterapia odtruwa organizm, odmładza, aktywuje siły vitalne i odpornościowe. Bon o wartości 40 zł. Przypominamy Państwu, że członkiem Klubu Stałego Czytelnika może zostać każda pełnoletnia osoba, która dostarczy do siedziby Klubu 20 kuponów konkursowych z jednego miesiąca o różnych, niekoniecznie kolejnych numerach do 10 dnia następnego miesiąca.

ZAPRASZAMY FIRMY DO WSPÓŁPRACY.

WSZYSTKICH PAŃSTWA, KTÓRZY CHCIELIBY ZAREKLAMOWAĆ SWOJĄ FIRMĘ NA ŁAMACH KLUBU STAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO”, PROSIMY O KONTAKT TELEFONICZNY LUB OSOBISTY OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU W GODZ. 10.00-15.00. TEL. 430-08-48.



Informator Podręczny



Gastronomia

Ekskluzywne kanapki

Dostarczamy na konferencje, przyjęcia okolicznościowe, szkolenia itp.

292 20 20, 292 29 29

Dostawa na terenie Krakowa gratis!



7087KO

RESTAURACJA JAREMA

POLSKA KUCHNIA KRESOWA

PLAC MATEJKI 5

Rezerwuje sale na:

- > wesela (pełny serwis, kapela, reżyseria obrzędów)
 - > spotkania absolwentkie
 - > przyjęcia okolicznościowe
- Świadczy usługi cateringowe.

Ciekawe menu.

Specjały polskiej kuchni kresowej.

Tel.: 429-36-69

Tel. kom.: 0502-207-666

185K



Wypożyczalnia

SUKNI ŚLUBNYCH

DOM MODY ŚLUBNEJ „MADONNA”

Kolekcja francuska, wiedeńska

w sumie ponad 200 modeli w różnych rozmiarach.

Kraków, Floriańska 39

Tel. (012) 429-53-28, 422-24-00.

01161KA

PRALNIE

„OD - NOWA”

PRALNIA WODNA

również **magiel i prasowanie**

czynne całą dobę

pierzemy wszystko w cyklu indywidualnym

• możliwy przywóz do i od klienta •

punkt przyjęć i poczekalnia:

ul. Mostowa 6, tel. 430-52-08

magiczna 4: czwarte pranie za darmo!

297056

INNE

OGÓLNOPOLSKA INFORMACJA MEDYCZNA

94-39

GOSPODARCZA

94-34

Internet <http://www.colit.com.pl>

298052



Weterynaria

LECZNICA DLA ZWIERZĄT

lek. wet. KRZYSZTOF KLIMAS

Kraków, ul. Szybka 29

(obok placu targowego w Bieżyczach)

pn. pt. 12.00-19.00, sob. 9.00-11.00

tel. 0601-47-70-50

porady, szczepienia, leczenie, zabiegi chirurgiczne

Możliwość zamawiania wizyt domowych

a3/0006

CUKIERNIA MICHALSCY

poleca

↳ TORTY PIĘTROWE ↳ OKOLICZNOŚCIOWE

↳ ciasta, ciastka bankietowe

↳ kanapki (z dostawą do domu)

Tel. 012/637-73-35

• pl. Dominikański 1 • św. Tomasza 18 • Budryka 6

• pl. Imbramowski 138 • Makro, Gigant.

3082m

„Kto za tobą w szkole ganiał...”

Spotkania przyjaciół ze szkolnej ławki, po latach

Tylko w Niebieskim, tylko teraz!

Przy żywej muzyce z tamtych lat!

Restauracja Niebieska

Zaprasza

Hotel Niebieski ***

ul. Flisacka 3, (Salwator)

30-114 Kraków

www.niebieski.com.pl

biuro@niebieski.com.pl

tel. (012) 431-27-11, 431-18-58

11545K

SAMOCHOdÓW

LUKSUSOWE LIMUZYNY

na śluby, studniówki

tel. 0601 440 787

tel. 012/655 64 68



PARKINGI

PARKING STRZEŻONY „JANO”

Miejsca:

> godzinowe > dobowe

> abonamentowe

Kraków, ul. Armii Krajowej 83-85,

tel. (012) 636-51-51, 0604-611-512.

POCZTA KURIERSKA

SERWIS MIEJSKI TYLKO 10 PLN

IDH

632-16-77

SERWIS KRAJOWY



Restauracja Hotel * Galicya**

Organizujemy:

- ❖ wesela
- ❖ bankiety
- ❖ imprezy okolicznościowe
- ❖ przyjęcia
- ❖ konferencje
- ❖ przyjęcia komunijne

lokal klimatyzowany

Kraków, ul. Rzemieślnicza 4,

tel. 267-34-20, 267-54-38, 0502-072-740.

PIZZA IDH

www.idh.pl

6320672

ROZRYWKA

equinox

DYSKOTEKA

KARNAWAŁ!

U nas wstępy wolne

- wtorek, środa, czwartek, niedziela

TANIE IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE

Kraków, ul. Sławkowska 13 - 15

Tel./fax (012)421-17-71

night club

Olimpijska 23

od 21.00

TŁUMACZENIA

A.A.U. LARGO

BUREAU TŁUMACZEŃ SPECJALISTYCZNYCH

POLECAMY USŁUGI W ZAKRESIE:

- tłumaczeń tekstów specjalistycznych
- tłumaczeń przysięgłych
- tłumaczeń zwykłych
- tłumaczeń ustnych

UL. LEA 114, 30-133 KRAKÓW

Tel./fax 636 27 87, 638 05 96

www.largo.net.pl



BEMA STUDIO REKREACJI

mgr Marek Kosiba

ZAPRASZA NA KURSY PŁYWANIA

NAUKA I DOSKONALENIE dla dzieci, młodzieży i dorosłych

F.H.U. BEMA 30-244 Kraków ul. Bielańskiego 15

tel. 429-91-37, 643-66-41, 0602 213-183

GABINET WETERYNARYJNY HELP

Lek. Wet. Seydou Zan Diarra

POLECA: - USG - EKG - Zdjęcia RTG

Badania laboratoryjne, chirurgia ortopedia, dermatologia, okulistyka, położnictwo, ultradźwiękowe usuwanie kamienia naczyniowego, salon piękności dla psów

Sprzedaż karm:

„Eucanuba”, „Royal”, „Advance”

Opakow. 10 i 15 kg. Dowóz gratis!

Kraków, Gdynska 11a, tel. 636-02-06

Czynny: 9-20; sob. 9-16; niedz. 10-13

dpm106

Klub stałego Czytelnika

KUPON

5

LUTY 2001

KLUB STAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO” ma swą siedzibę w Krakowie, przy ul. Loretańskiej 6 (przecznica ulicy Krupniczej). Kod pocztowy 31-116 Kraków. Nasz telefon 430-08-48. Przyjmujemy w poniedziałek od 10.00 do 18.00 oraz wtorek – piątek od 10.00 do 16.00. Przerwa w godz. 11.45 - 12.10.

WTOREK

Informator Medyczny

Wizyty domowe

ABAKUS interniści, wszystko. (012) 654-52-04. 1324/an
ANGINA, grypa, 012/655-61-69. 976848

CAŁODOBOWA pomoc lekarska. /012/ 262-05-77. 10128

CHIRURG. 0502-275-257, 012/266-23-09. 976129

DERMATOLOG. (012) 415-46-21, 0502-588-852. 262022

DOMOWA diagnostyka, USG, chirurgi. 636-27-91. 977064

DR med. internista. (012) 425-52-77. 976903

ESPERAL. 0603-925-891. 960976

INTERNISTA, 012/415-17-60. 978959

LARYNGOLOG. 0602-358-357. 962577

MASAŻ leczniczy i relaksacyjny. 0501-702-622. 0214/r

MASAŻ, kręgowanie - mgr Trybulec. 633-15-54. 976521

MASAŻ, rehabilitacja, 012/414-11-97. c-113/a

MASAŻ. 012/644-10-39. 972193

MEDIPROF: wizyty domowe z EKG, w godz. 15.00-7.00. Tel. 012/421-79-97. 0005

NEUROLOG. Maria Kania-Stoch. /012/ 411-70-95, 0604-308-273. 979123

ODTRUWANIE poalkoholowe. (012) 421-71-56. 255m

PEDIATRA, codziennie 0601-520-082. 1578alt

PEDIATRA, 012/648-78-41, 0603-245-765. 195a

PEDIATRA, 012/269-06-29, 0604-96-10-94. 979301

PEDIATRA, 012/636-74-93. 274m

PEDIATRA - laryngolog. 0502 655-508. 949686

PEDIATRA - specjaliści. (012) 658-76-98. 978511

PEDIATRA 7 dni w tygodniu. (012) 413-63-23, 0601-436-504. pas099

PEDIATRA. (012) 415-85-00, 0601-465-743. Doświadczony specjalista, L-4, codziennie. 968274

POŁOŻNA. 0501-125-072. 264364

PSYCHOLOG. 012/647-17-72. 975930

PSYCHOLOG. 0502-022-501. 264381

REUMATOLOG, 012/415-17-60. 978956

SPECJALISTA chirurg naczyń. (012) 647-59-52. 975571

WIZYTY internistyczno-kardiologiczne, 632-92-11. 975597

USŁUGI PIELĘGNIARSKIE

DYPLOMOWANE pielęgniarki całodobowo. 012/641-58-78, 0501-638-739. 971493

KOLCZYKOWANIE. 643-73-49. 286a

PIELĘGNIARKI. 012/422-08-18. 979820

PIELĘGNIARKI. 643-73-49. 286/ca

PIELĘGNIARKI. 655-88-43, 0605-557-242. 27278/0

PIELĘGNIARSKIE wizyty. 012/649-89-53, 0501-758-202. 976346

WIZYTY DOMOWE CAŁODOBOWE tel. 0602 799 053

Pn. - Pt. (8 -20) tel. 416-32-00

- Internista • Neurolog
- Pediatria • Chirurg
- odtruwanie poalkoholowe

CENTRUM MEDYCZNE os. Żabiniec ul. Konecznego 6/19 u

5230K18

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

- INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG, PEDIATRA, CHIRURG OGÓLNY, NACZYNIOWY ORTOPEDA, GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTOPEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG, LARYNGOLOG, OKULISTA, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG
- ZABIEGI CHIRURGICZNE
- USG W DOMU PACJENTA
- ODTRUWANIE poalkoholowe, wszywanie ESPERALU
- WYMIANA CEWNIKÓW

647-43-18

649-14-70

codziennie 9-22

Zgłoszenia z całego Krakowa

L4

MEDICUS

5229K1

WIZYTY DOMOWE

Dr med., 655-61-69, INTERNISTA - EKG - USG - GASTROLOG - USG - L4 LEKARZ OGÓLNY - ANALIZY
Przyjęcia: ul. Emilii Plater 4, tel. 633-36-56
Zgłoszenia do godz. 24.00

975156

MAXI MED

wizyty domowe

- psychiatria, psycholog
- ODTRUWANIE POALKOHOLOWE
- terapia dla osób z problemami alkoholowymi
- TERAPIA MAŁŻEŃSKA
- internista, laryngolog
- chirurg-urazowy, ortopeda
- neurolog, rehabilitacja

tel. 427-02-61 całą dobę

421-71-56 w godz. 20.00 - 6.00

256-260m

„LEKARZ” 658-49-59

WIZYTY DOMOWE

LEKARZY SZPITALI I KLINIK

- Pediatria • Internista
- Laryngolog • Okulista
- Reumatolog • Neurolog
- Pulmonolog • Dermatolog
- Urolog • Ginekolog
- EKG

Codziennie 8-22

L4

979277

TRANSPORT MEDYCZNY



012/648-18-19, 647-90-20, 0503-978-597

304ca

ALERGIA, testy aparatem „BICOM-BRT”, odczulanie. Pediatra, internista, ul. Kremerowska 9. (012) 634-31-26, 0501-188-149. 980226/c

ALKOHOLIZM, nerwice, hipnoza. (012) 421-62-01, 0606-972-315. 976893

AKTYWNE płukanie jelita grubego (okrężnica), (012) 637-95-39, 090-37-45-80. es-7

AKUPUNKTURA, akupresura, masaż. Medycyna Dalekiego Wschodu, ul. Świtezianki 7 (012) 413-35-65 (10-18, sob. 9-13). Sobota: pierwsza wizyta bezpłatna. 979260

BADANIE włosów. 0601-214-388. k-290

BIELACTWO, tłuszczycza. 0601-214-388. k-290

BEZOPARACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. 0601-214-388. k-11506

CHIRURG plastyk: dorośli, dzieci. 0502-350-817. 264488

CHOROBY wątroby, zakaźne, pasożytnicze, tropikalne, dr Śliwińska. Krakowska 4, (012) 421-55-29. 980226/b

CYTOLOGIA, 0501-410-908 975755

DEPRESJE, nerwice, psychoterapia. Psychiatra, psychoterapeuta. 0602-711-740. 962123

FIZYKOTERAPIA - mgr Wąż. (012) 413-79-07. 975305

GASTROSKOPIA, kolonoskopia, leczenie, dr Włodzimierz Uciński. Szewska 4/5. (012) 421-25-20. 977585

GINEKOLOG, 012/658-24-14. 144/1/2001

GINEKOLOG, anestezjolog. 0501-39-64-91. c-233/a

GINEKOLOG. (032) 2408-606, 0601-428-158. 950002

GINEKOLOGIA USG, (012) 423-38-88, całodobowo 0601-436-669. 975300

GINEKOLOGIA. (012) 412-69-94, 0601-439-027. 972857

GINEKOLOGIA. 0604-966-376 Kraków. c-234/a

GINEKOLOGIA i położ., codziennie, całodobowo, dr med. M. Hetnał. (012) 656-38-35, 0604-238-938. 975167

GINEKOLOG, leczenie, zabiegi w narkozie. 0604-132-924. k-278

GINEKOLOGICZNO-położniczy specjalistka Lidia Jończak. (012) 655-05-30. 975803

KRĘGOWANIE (terapia manualna, masaże). Facimiech 16. (012) 657-50-10. 978678

ODWYK palenia, hipnoza. 0602-711-740. 976262

ONKOLOG. 0602-270-253. 29072/0

OKULISTYKA poradnia, ul. Szylinga 24, (012) 266-55-46. k-297

POLSKO-FRANCUSKA Klinika „Game-ta”, niepłodność męska i kobieca, pozaustrojowe zapłodnienie - IN VITRO, mikroiniekcja plemnika do jaja - ICSI. Wizyty, rejestracja codziennie 15-18, Łódź, tel. (042) 645-76-00, 645-77-77. k-3089

PSYCHIATRY, psycholog, logopeda - Centrum Psychoterapii, Kraków, Batorego 2. 633-76-08. anons

PSYCHOLOG - badania, terapie. 0607-234-277. c-99/a

PSYCHOLOG Cichowicz Bogumiła, opinie, terapia. (012) 415-11-57, (012) 413-80-47. 976908

PSYCHOLOG codziennie (012) 413-16-30, 0501-451-527. M-256

PSYCHOLOG. Konsultacje, terapia, opinie. (012) 637-76-62, 0603-750-783. 264223

PSYCHOLOG. (012) 637-73-32. 977418

PSYCHOLOGOWIE. Badania, terapia. /012/425-76-87. 979245

PSYCHOTERAPIA. Hipnoza. Problemy kobiet. Mgr psychologii Bogusława Pawelec. (012) 415-36-38, 0601-53-33-94. 263031

PSYCHOTERAPIA, konsultacje. 0605-036-981. 977780

PSYCHOTERAPIA, nerwic - mgr M. Dubińska (012) 422-06-50; 0503-673-031. k-298

REUMATOLOGICZNO-rehabilitacyjny, lek. Wójcik, wizyty domowe. (012) 655-24-28, 0501-343-942. 976962

SEKSUOLOG specjalista, Pijarska 21. (012) 423-20-58. 978580

„SKOLMED” - gabinety specjalistyczne, badania krwi i moczu, al. Beliny-Prażmowskiego 26B, tel. (012) 411-88-03, 413-32-14. 977892

TRADYCYJNA Medycyna Dalekiego Wschodu. Akupunktura, masaż, ul. Mogińska 121/704, (012) 413-72-56 (9.00-19.00), sobota: pierwsza wizyta bezpłatna (9.00-13.00). 980226/a

TRANSPLANTACJA włosów - Medical Hair - konsultacje, operacje. Kraków - infolinia 0-801-321-370. k-3065

USG, próby wątrobowonerwowe, endoskopie-gastrolog, ul. E. Plater 4/1, (012) 655-61-69. 975153

USG, badania, 0601-436-669. 975300

USG, badania, 0601-436-669. 975300

USG, badania, 0601-436-669. 975300

USG, badania, 0601-436-669. 975300

USG, badania, 0601-436-669. 975300

USG, badania, 0601-436-669. 975300

USG, badania, 0601-436-669. 975300

USG, badania, 0601-436-669. 975300

USG, badania, 0601-436-669. 975300

USG, badania, 0601-436-669. 975300

USG, badania, 0601-436-669. 975300

USG, badania, 0601-436-669. 975300

USG, badania, 0601-436-669. 975300

USG, badania, 0601-436-669. 975300

USG, badania, 0601-436-669. 975300

USG, badania, 0601-436-669. 975300

USG, badania, 0601-436-669. 975300

USG, badania, 0601-436-669. 975300

USG, badania, 0601-436-669. 975300

USG, badania, 0601-436-669. 975300

MAŁOPOLSKIE CENTRUM ALERGOLOGII os. Piastów 40

KONSULTACJE:
ALERGOLOGICZNE, PULMONOLOGICZNE, DERMATOLOGICZNE, INTERNISTYCZNE, PEDIATRYCZNE
Leczenie i diagnostyka dzieci i dorosłych.
Testy, szczepienia, inhalacje, spirometria, kroplówki, oznaczanie IgE.
1-28/1/2001

Informacje i rejestracja: tel. (012) 647-05-75

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY

dr hab. med. Zygmunt Dobrowolski

Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16, czynny wtorek i czwartek w godz. 16.00 - 18.00.

Rejestracja tel. 430-52-96 od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 15.00. 974416

ORT TRA Ortopedyczno-Urazowy dorośli i dzieci

Dr med. Julian Dutka

wtorki godz. 15³⁰-17⁰⁰

Kraków, ul. Skarbowa 4, rejestracja: tel. 633-34-00 1-28/1/2001

POPIELA

Gabinet chirurgiczny
Gabinet gastroenterologiczny
Gabinet „chirurgii jednego dnia”
Gabinet laryngologiczny
Gabinet pediatryczny
alergolog
gastroenterolog
nefrolog (moczenie dzienne i nocne)
Gabinet urologiczny (badania czynnościowe)
Gabinet ginekologiczno-położniczy

Rejestracja czynna: pn.-pt. 9.00-20.00, sob. 9.00-14.00

Rejestracja: tel. (012) 415-09-05, tel. /fax (012) 415-86-60

e-mail: gabinety@popiela.com

www.popiela.com

Rejestracja czynna: pn.-pt. 9.00-20.00, sob. 9.00-14.00

Rejestracja: tel. (012) 415-09-05, tel. /fax (012) 415-86-60

e-mail: gabinety@popiela.com

www.popiela.com

Rejestracja czynna: pn.-pt. 9.00-20.00, sob. 9.00-14.00

Rejestracja: tel. (012) 415-09-05, tel. /fax (012) 415-86-60

e-mail: gabinety@popiela.com

www.popiela.com

Rejestracja czynna: pn.-pt. 9.00-20.00, sob. 9.00-14.00

Rejestracja: tel. (012) 415-09-05, tel. /fax (012) 415-86-60

e-mail: gabinety@popiela.com

www.popiela.com

Rejestracja czynna: pn.-pt. 9.00-20.00, sob. 9.00-14.00

Rejestracja: tel. (012) 415-09-05, tel. /fax (012) 415-86-60

e-mail: gabinety@popiela.com

www.popiela.com

Rejestracja czynna: pn.-pt. 9.00-20.00, sob. 9.00-14.00

Rejestracja: tel. (012) 415-09-05, tel. /fax (012) 415-86-60

e-mail: gabinety@popiela.com

www.popiela.com

Rejestracja czynna: pn.-pt. 9.00-20.00, sob. 9.00-14.00

Rejestracja: tel. (012) 415-09-05, tel. /fax (012) 415-86-60

e-mail: gabinety@popiela.com

www.popiela.com

MEDYCZNE CENTRUM KRAKUSA

dr. med. **ZBIGNIEW KEMPF**
ul. Krakusa 10/2, rej. 10 - 18
tel. 656-58-13, 656-58-23

- chirurg ogólny • dziecięcy • naczyniowy
- ginekolog • laryngolog • urolog • ortopeda
- dermatolog • kardiolog • USG • gastroscopia
- akupunktura • akupresura
- nieoperacyjne leczenie zylaków • zabiegi w znieczuleniu ogólnym i miejscowym

5205k

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY

Dr n. med. **Sławomir MROZICKI**
Kraków, ul. Wrocławska 1-3
tel. (012) 411-04-95

Nieoperacyjne leczenie chorób prostaty metodą terapii laserowej

5207k

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ

◆ **CHIRURGIA** zmiany skórne, choroby sutka, żylaki
◆ **PROKTOLOGIA** choroby odbytu, jelita grubego **M. Trystuła, K. Łomnicki**
◆ **GINEKOLOGIA** - **M. Chrzanowski**
◆ **STOMATOLOGIA** ◆ **ORTOPEDIA**

LECZENIE LASEREM owarodzeń żylakowych, żylaków odbytu, usuwanie tatuażu, nadżerek szyjki macicy
N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B, tel. 641-59-84 ml 2581

8163k15

SCHUDNIJ!!!

POWRÓT DO WŁAŚCIWEJ SYLWETKI I WAGI PRZY FACHOWEJ POMOCY LEKARZY I DIETETYKÓW

PORADNIA LECZENIA OTYŁOŚCI I ZABURZEŃ LIPIDOWYCH
Kraków, ul. Skarbowa 4, II p., tel. 632-00-75; 632-00-68

11527k

PRZYCHODNIA ZDROWIA RODZINY

Fundacji „Pro Humana Vita”
NAUCZYZIELE N.P.R.
Kraków, ul. Sławkowska 1
tel. 422-53-29, 422-53-49
pon - pt. 8 - 20 sob. 8 - 12

USG Cytologia, biocenoza
Lekarze specjaliści, psycholog

5214k

KRI MED

* **CHIRURGIA** ogólna, proktologiczna, naczyniowa, dziecięca
* **GINEKOLOGIA** * **DERMATOLOGIA**
* **KOLONOSKOPIA** * **GASTROSKOPIA**
* zabiegi w znieczuleniu ogólnym i miejscowym

Kraków, Friedleina 8, tel. 633-82-82

5230k9

MICOR

CENTRUM KARDIOLOGICZNE
ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25
pn.pt. 9-19, sob. 9-13
PEŁNY ZAKRES BADAŃ

5230k7

OŚRODEK REHABILITACJI REMED KARDIOLOGICZNEJ

UMOWA Z KASĄ CHORYCH

- Rehabilitacja bezpłatna
- po zawale serca, w chorobie wieńcowej
- po zabiegach kardiologicznych
- w chorobie nadciśnieniowej
- porady kardiologiczne

EKG, ECHO, EKG wysiłkowe
- LECZENIE NADWAGI -
HOLTER, HOLTER ciśnieniowy
Kraków, ul. Wróblewskiego 4, ☎ (012) 632-73-01

5223k

GABINET LARYNGOLOGICZNY ENDOSKOPOWE OPERACJE NOSA I ZATOK PRZYNOSOWYCH

Dr hab. med. **Paweł Stręk**
Kraków, ul. Kasztanowa 44c
Rejestracja tel. 0601-40-42-30 w godz. 15-20

Kraków, ul. Pomorska 10/1
Rejestracja tel. 632-14-22 w godz. 11-18

5204k

NOWA HUTA

SPECJALIŚCI CHOROBY WEWNĘTRZNYCH

USG **ECHO**

ENDOKRYNOLOG KARDIOGRAFIA DOPPLERSKA

PLAC CENTRALNY-OS. CENTRUM E 15 (OBOK APTEKI) ☎ 644-10-49

5230k8

CHIRURG

leczenie żylaków „pajączków”, hemoroidów, ch. odbytu.
GINEKOLOG - bezpłatnie (kontrakt z kasą chorych)
UROLOG, **INTERNISTA**, **REUMATOLOG**
ul. POLSKO-NIEMIECKA MED. PRACY
RAJSTOPY PRZECIWŻYLAKOWE
Rej. tel. (012) 415-58-00, 415-60-31, ul. Pleszowska 23.

11m

LECZENIE SCHORZEŃ KRĘGOSŁUPA

DYPLOMOWANY W STANACH ZJEDNOCZONYCH
DR CHARLES JANGDHARI
Kraków, ul. Westerplatte 12/4
rejestracja telefoniczna: (012) 430-29-76

5223k

Centrum Medyczne "KRAKUS"

NZOZ, ul. Krakusa 10/1, rej.: 9-18.
*Poradnia okulistyczna (kontrakt z Małopolską Regionalną Kasą Chorych)
* Zakład optyczny - okulary w 1 godz.
* Badania: wstępne, okresowe, kierowców
* Med. pracy, laryngolog, neurolog, pediatria,
* rtg, analiza, alergolog, testy alergiczne.
Tel. (012) 656-23-73

5218k

• Badania kierowców

• Badania wstępne i okresowe
• Lekarz internista
• EKG, badania analityczne w gabinecie i w domu pacjenta
• Szczepienia przeciw grypie

CENTRUM MEDYCZNE os. Żabiniec
ul. Konecznego 6/19 u
tel. (012) 416-32-00, 416-32-02 w godz. 8⁰⁰-20⁰⁰

5230k8

Specjalistyczne Centrum Medyczne "ŻABINIEC"

ul. F. Konecznego 6/19U, tel. 416-32-00, 416-32-02
pon.-pt. 8-20, sob. 9-14 /konsultacje dorosłych i dzieci/

RENTEGEN

- chirurg
- dermatolog
- wenerolog
- endokrynolog
- gastrolog
- ginekolog
- położnik
- internista
- kardiolog
- laryngolog
- nefrolog
- neurolog
- ortopeda
- pediatria
- proktolog
- psychiatra
- psycholog
- pulmonolog
- reumatolog
- urolog
- RTG, USG (pełny zakres, dorośli i dzieci)
- USG stawów
- Gastroskopia
- Rektoskopia
- Cyktologia
- Masaże
- Esperal - analiza
- Badania okresowe i wstępne

Biopsje - pełny zakres

USG

Doppler, Echo, USG Endowaginalne i Endorektalne

5230k4

MED-ALL Centrum Medyczne

ul. Budziszyńska 1 (za zajezdnią MPK Mistrzejowice)
tel. 641 02 21, 641 04 54 pon-pt 8-20 sob. 9-14

alergologia spirometria, testy, odczulanie, dermatologia laryngologia lekarze pierwszego kontaktu

Bezpłatne porady w ramach kontraktu z kasą chorych

• Lekarze specjaliści
• Gastroskopia - **USG, RTG**
• Medycyna pracy-badania wstępne, okresowe i kierowców
• Badania analityczne - pełny zakres
• Szczepienia przeciw grypie

5230k23

EEG - GRAF - MED

KRAKÓW UL. JÓZEFITÓW 19B

EEG Z OPISEM DZIECI I DOROŚLI
NEUROLOGI
NEUROFIZJIOLOGI
PSYCHIATRY
PSYCHOLOGI

TEL. (012) 633-03-96.
PRACUJEMY OD PON. DO PT. 9⁰⁰ - 19⁰⁰.

Szpital Zakonu Bonifratrów

Kraków,
ul. Trynitarńska 11,
Rejestracja i informacja: 7 - 19
tel. 430-55-23, 430-55-00 w. 196

- Pełny zakres badań laboratoryjnych
- RTG, USG • GASTROSKOPIA
- KOLONOSKOPIA • REKTOSKOPIA

Gabinety Lekarskie Szpitala Zakonu Bonifratrów

chirurgia ogólna, choroby wewnętrzne, alergologia, endokrynologia, urologia, neurologia, rehabilitacja, leczenie bólu i opieka paliatywna, badania profilaktyczne i do prawa jazdy

- Chirurgia Naczyniowa
dr J. Kulikowski, dr A. Sieczkowski, dr K. Życzynska,
- Chirurgia urazowo - ortopedyczna i kręgosłupa - dr P. Kłosinski,
- Chirurgia dziecięca - dr M. Syrek,
- Kardiologia - dr J. Franaszek, J. Burkot
- Proktologia - dr J. Friediger, dr M. Steczko - Sieczkowska,
- Choroby wątroby zakaźne i pasożytnicze dr B. Postawa - Kłosinska,
- Dermatologia - dr M. Politowska zabiegi dermatologiczne i kosmetyczne
- Laryngologia - dr G. Król - Kisiel,
- Ginekologia - dr M. Malec,

Zabiegi operacyjne ambulatoryjne i stacjonarne, chirurgia laparoskopowa.

5230k20

MEDYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-TERAPEUTYCZNE

Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83

- Porady specjalistyczne, także profesorów, docentów i ordynatorów
- Centrum Onkologiczne (także choroby piersi)
- Centrum Okulistyczne (także szkła kontaktowe)
- USG, endoskopie, analizy
- Zabiegi operacyjne

9243/k

GABINET LEKARSKI LECZENIE BIOREZONANSEM

Kraków, ul. Mikołajska 9/7
tel. 422-62-56

- ◆ Alergie ◆ Bezbolesne testy ◆ 400 alergenów ◆ Odczulanie ◆ Spirometria
- ◆ Stany zapalne ◆ Terapie przeciwbólowe ◆ Nerwice ◆ Naciśnienie ◆ Diagnostyka obciążeń metalami ciężkimi i grzybicami - odtruwanie.

5230k6

Kraków, ul. Królewska 92

rej. tel. 637-60-77
pon.-pt. w godz. 10.00-19.00

OKULISTA OPTYK

- badania wzroku
- badania dla kierowców (lekarz uprawniony)
- dobór okularów
- soczewek kontaktowych dla pacjentów
- gabinet leczenia zęza
- wizyty domowe
- cienie lekkie
- szkła okularowe
- szybka obsługa
- 10% zniżki

297282

OŚRODEK DIAGNOSTYCZNO - LECZNICZY "CHIRURGIA JEDNEGO DNIA"

Szpital Zakonu Bonifratrów, Kraków, ul. Trynitarńska 11,
Rejestracja, informacja: tel. 430-56-56, 430-58-18 w. 203
pn.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-15⁰⁰, tel. 430-57-74, 430-55-00 w. 193,

- OPERACJE LAPAROSKOPOWE - pecherzyka żółciowego, przepuklin, wyrostka robaczkowego i inne
- CHIRURGIA OGÓLNA - operacje tarczycy, jelita grubego i odbytu
- CHIRURGIA NACZYNIOWA - leczenie zachowawcze i operacyjne
- GINEKOLOGIA - wizyty, pełny zakres operacji laparoskopowych i klasycznych, CYTOLOGIA, USG
- OKULISTYKA - chirurgia przedniego odcinka oka i chirurgia plastyczna okolicy oka
- LARYNGOLOGIA - porady, wizyty, operacje gardła, migdałków, zatok, operacje plastyczne nosa, uszu i inne
- CHIRURGIA KOLANA I REKI - USG
- ONKOLOGIA - choroby sutka, skóry
- NEUROCHIRURGIA
- DERMATOLOGIA - porady, zabiegi dermatologiczne i kosmetyczne
- ENDOKRYNOLOGIA - ch. tarczycy
- REUMATOLOGIA - OSTEOPOROZA

DOMOWE WIZYTY LEKARSKIE

5230k19

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

SCANMED
Centrum Diagnostyczno-Lecnicze Spółka z o.o.

Kraków, al. Pokoju 2A
☎ (012) 412-07-99, 412-36-93, 412-58-36, TEL/FAX 411-08-36

5229k2

SPECJALISTA CHIRURGII PLASTYCZNEJ

DR ARTUR ZAWISZ
Z POLANICY ZDROJU
OPERACJE PLASTYCZNE I KOSMETYCZNE W PEŁNYM ZAKRESIE

5230k11

USG GABINET LEKARSKI

Kraków, ul. Szwedzka 27 (Przych. Rej.)

- PEŁNY ZAKRES BADAŃ USC DOROŚŁYCH I DZIECI
- RAD. SUTKÓW, TARCZYCY ORAZ BIOPSJE (BAC)
- GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO (głównie EV)
- ECHOKARDIOGRAFIA
- USG BIODER I STAWÓW KOLANOWYCH - PROFILAKTYKA • ORTOPEDIA DOROŚŁYCH I DZIECI

rejestracja godz. 8⁰⁰ - 19⁰⁰
(012) 267-69-66

5230k11

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG

Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 422-00-63.

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.

WYNIKI NATYCHMIAST

5230k10

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe

MEDICINA N Z O Z
Rok zał. 1989

e-mail: biuro@medicina.pl www.medicina.pl

ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-68-20, 412-12-79
ul. Barska 12, tel. (012) 266-96-65, 266-50-62,

czynne codziennie od pn. do pt. od 8.00 do 20.00, soboty od 8.00 do 14.00

KONSULTACJE WSZYSTKICH SPECJALISTÓW DLA DOROŚŁYCH I DZIECI

BADANIA: analityka, testy alergiczne, EEG, mammografia, USG - pełny zakres, EKG, artroskopia, uroflowmetria

GABINET ENDOSKOPII: gastroscopia, rektoskopia, cystoskopia, kolonoskopia - możliwość wykonywania w narkozie

CHIRURGIA JEDNEGO DNIA:

- chirurgia ogólna - m.in. operacje przepukliny najnowszymi metodami, bezoperacyjne usuwanie żylaków odbytu (laser, krioterapia),
- chirurgia plastyczna, dziecięca, dermatologiczna
- CHIRURGIA RĘKI, OPERACJE ARTROSKOPOWE BARKU I KOLANA, INNE ZABIEGI ORTOPEDYCZNE

Kontrakt z Małopolską Regionalną Kasą Chorych:
PORADNIE: Chirurgii urazowo-ortopedycznej, Chirurgii naczyniowej, Neurologiczna, Urologiczna, Chirurgiczna ogólna

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA ZAKŁADÓW PRACY
Badania wstępne i okresowe • Program opieki zdrowotnej dla firm

SZCZEPNIENIA • STOMATOLOGIA
Kursy z pierwszej pomocy i ratownictwa

KARTA RODZINNA „MEDICINA”
GRATIS po pierwszej wizycie - 10% zniżki na wszystkie usługi

147k

Przychodnia Profesorów i Docentów

ul. Rzeźnicza 2

czynna codziennie od pon. do pt. od 8.00 do 18.00,
tel. (012) 412-79-27, 422-41-06.

147Ka

Ośrodek Medyczny "OSTEOMED", ul. Kazimierza Wielkiego 57,

tel./fax. (012) 423-40-43, 632-79-72, pon.-pt. 8.00-21.00, sob. 9.00-14.00

- Ginekolog-endokrynolog • Ginekolog-położnik • Internista-USG
- Endokrynolog-internista • Kardiolog-internista • Dermatolog
- Chirurg ortopeda • Gastrolog • Reumatolog • Urolog • Laryngolog • Neurolog • Medycyna pracy • USG : dorośli i dzieci

KLIMAKTERIUM, ANDROPAUZA
NIEPŁODNOŚĆ, OSTEOPOROZA
KRIOTERAPIA, LASER, USG-pełny zakres
USG - stawy biodrowe, DENSYTOMETRIA

Badania:
HORMONY-pełny zakres, ANALITYKA-pełny zakres
CYTOLOGIA, BAKTERIOLOGIA, EKG - z opisem
BIOPSJA TARCZYCY I PIERSI, Badania okresowe,
SZCZEPNIENIA - WZW, grypa itd. **USG**

5199k

KLINIKA KRAKOWSKA

ul. Mehoffera 6 (Azory), tel. 638-38-18, pon.-pt. 8⁰⁰ - 20⁰⁰

- Badania analityczne
- Lekarze specjaliści, USG + biopsja cienkoigłowa
- RTG + Mammografia + Tomografia komputerowa
- Medycyna pracy, rehabilitacja, masaż leczniczy
- Gastroscopia, rektoskopia, kolonoskopia
- Chirurgia plastyczna - korekta blizn, zmarszczek, znamion barwnikowych, chirurgia ręki

SZCZEPNIENIA PRZECIWKO GRYPIE

Bezpłatne porady kardiologiczne i laryngologiczne w ramach kontraktu z Kasą Chorych

www.klinika.krakow.pl
klinika@klinika.krakow.pl

5194k

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

SCANMED
Centrum Diagnostyczno-Lecnicze Spółka z o.o.

Kraków, al. Pokoju 2A
☎ (012) 412-07-99, 412-36-93, 412-58-36, TEL/FAX 411-08-36

5229k2

SPECJALISTA CHIRURGII PLASTYCZNEJ

DR ARTUR ZAWISZ
Z POLANICY ZDROJU
OPERACJE PLASTYCZNE I KOSMETYCZNE W PEŁNYM ZAKRESIE

5230k11

USG GABINET LEKARSKI

Kraków, ul. Szwedzka 27 (Przych. Rej.)

- PEŁNY ZAKRES BADAŃ USC DOROŚŁYCH I DZIECI
- RAD. SUTKÓW, TARCZYCY ORAZ BIOPSJE (BAC)
- GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO (głównie EV)
- ECHOKARDIOGRAFIA
- USG BIODER I STAWÓW KOLANOWYCH - PROFILAKTYKA • ORTOPEDIA DOROŚŁYCH I DZIECI

rejestracja godz. 8⁰⁰ - 19⁰⁰
(012) 267-69-66

5230k11

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG

Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 422-00-63.

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.

WYNIKI NATYCHMIAST

5230k10

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

SCANMED
Centrum Diagnostyczno-Lecnicze Spółka z o.o.

Kraków, al. Pokoju 2A
☎ (012) 412-07-99, 412-36-93, 412-58-36, TEL/FAX 411-08-36

5229k2

SPECJALISTA CHIRURGII PLASTYCZNEJ

DR ARTUR ZAWISZ
Z POLANICY ZDROJU
OPERACJE PLASTYCZNE I KOSMETYCZNE W PEŁNYM ZAKRESIE

5230k11

USG GABINET LEKARSKI

Kraków, ul. Szwedzka 27 (Przych. Rej.)

- PEŁNY ZAKRES BADAŃ USC DOROŚŁYCH I DZIECI
- RAD. SUTKÓW, TARCZYCY ORAZ BIOPSJE (BAC)
- GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO (głównie EV)
- ECHOKARDIOGRAFIA
- USG BIODER I STAWÓW KOLANOWYCH - PROFILAKTYKA • ORTOPEDIA DOROŚŁYCH I DZIECI

rejestracja godz. 8⁰⁰ - 19⁰⁰
(012) 267-69-66

5230k11

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG

Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 422-00-63.

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.

WYNIKI NATYCHMIAST

5230k10

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

SCANMED
Centrum Diagnostyczno-Lecnicze Spółka z o.o.

Kraków, al. Pokoju 2A
☎ (012) 412-07-99, 412-36-93, 412-58-36, TEL/FAX 411-08-36

5229k2

SPECJALISTA CHIRURGII PLASTYCZNEJ

DR ARTUR ZAWISZ
Z POLANICY ZDROJU
OPERACJE PLASTYCZNE I KOSMETYCZNE W PEŁNYM ZAKRESIE

5230k11

USG GABINET LEKARSKI

Kraków, ul. Szwedzka 27 (Przych. Rej.)

- PEŁNY ZAKRES BADAŃ USC DOROŚŁYCH I DZIECI
- RAD. SUTKÓW, TARCZYCY ORAZ BIOPSJE (BAC)
- GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO (głównie EV)
- ECHOKARDIOGRAFIA
- USG BIODER I STAWÓW KOLANOWYCH - PROFILAKTYKA • ORTOPEDIA DOROŚŁYCH I DZIECI

rejestracja godz. 8⁰⁰ - 19⁰⁰
(012) 267-69-66

5230k11

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG

Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 422-00-63.

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.

WYNIKI NATYCHMIAST

5230k10

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

SCANMED
Centrum Diagnostyczno-Lecnicze Spółka z o.o.

Kraków, al. Pokoju 2A
☎ (012) 412-07-99, 412-36-93, 412-58-36, TEL/FAX 411-08-36

5229k2

SPECJALISTA CHIRURGII PLASTYCZNEJ

DR ARTUR ZAWIS

Lekarz neurolog
Irena Krystyna Fudalej

zaprasza Pacjentów do
gabinetu przy ul. Łazarza 14
(budynek Krakowskiego Pogot. Rat.)
Poniedziałki 16.30 - 18.30
Piątki 15.00 - 17.00
Rejestracja - tel. pryw.
421-11-66 oraz 0502-561-778

194ca

MEDYCYNALASER

GABINETY
LEKARSKIE

POŁOŻNIK, GINEKOLOG, UROLOG,
ONKOLOG, CHIRURG
ENDOKRYNOLOG

cytologia, próby ciążowe, analizy.
USG EKG -KTG UL. DŁUGA 30
Rej. 8-20, sob: 8-14, tel. 632-80-80

979837

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ

Mazowiecka 108, tel. 633-41-66
pn. - pt. 14⁰⁰ - 16⁰⁰

Operacje w pełnym zakresie - szczególnie:
• nosa • uszu • piersi
• zmarszczek twarzy
• powiek • blizn
• brodawek • nowotworów

OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO
TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

5230k13

Podgórska Poradnia Lekarska

K-ów Rynek Podgórski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90
pn. - pt. 8-20, sob. 8-13

• Konsultacje wszystkich specjalistów;
• Badania laboratoryjne, hormony;
• Bakteriologia - pełny zakres;
• EKG, ECHO SERCA, USG - pełny zakres;
• EKG wysiłkowe (bieżnia)
• Gastroskopia, rektoskopia, cytologia, czystość
• Testy ciążowe;
• Badania okresowe, badania kierowców;
• OKULISCI-pełny zakres badań udzielamy
• Audiometr - badanie słuchu rabatów do 20%

5233k

ZDROWIE

Kraków, ul. Św. Gertrudy 28
tel./fax (012) 429-35-38

DERMATOLOGIA
tel. (012) 429-25-23

• Choroby skóry, włosów, paznokci
• Komputerowe nieinwazyjne
wykrywanie nowotworów skóry
• Diagnostyka i leczenie grzybic
• Ciężkie postacie trądzika

REHABILITACJA
tel. (012) 429-53-99

• Pełny zakres zabiegów
w schorzeniach kręgosłupa i stawów
• Konsultacje, neurolog, ortopeda,
rehabilitant
• Komputerowe badanie stóp
i kręgosłupa

Czynne: pon. - pt. 8⁰⁰ - 18⁰⁰
sob. - 8⁰⁰ - 12⁰⁰

5222k

KLINIKA CHOROÓB ZAKAŻNYCH
SZPITALA UNIwersyteckiego W KRAKOWIE

ZAPRASZA WSZYSTKICH ZAINTERESOWANYCH NA:
SZCZEPNIENIA PRZECIWKO GRYPIE

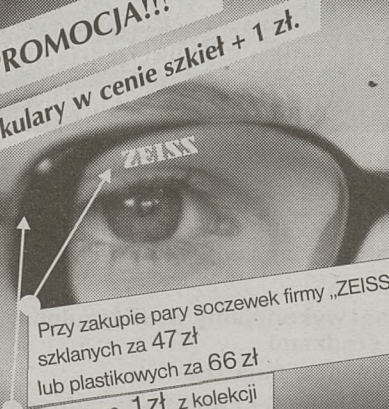
ZGŁOSZENIA PRZYJMUJE:
PUNKT SZCZEPIEŃ KLINIki CHOROÓB ZAKAŻNYCH,
UL. ŚNIADECKICH 5, KRAKÓW.

REJESTRACJA I SZCZEPNIENIA: PONIEDZIAŁEK - NIEDZIELA 8.00 - 19.00.

DODATKOWE INFORMACJE POD NR. TEL. 012/618-86-42, 618-87-06.

285k

PROMOCJA!!!
okulary w cenie szkiele + 1 zł.


ZEISS

Przy zakupie pary soczewek firmy „ZEISS”
szklnych za 47 zł
lub plastikowych za 66 zł
Oprawa za 1 zł z kolekcji
100 wybranych modeli
oferta ważna do wyczerpania zapasów

Koczorowski
OPTYK

MISTRZOWIE OPTYCY
PROFESJONALIZM
TRADYCJA RODZINNA

os. Niepodległości 3
tel. 649 66 66

ul. Długa 64
tel. 632 78 64

ul. Pilotów 6
(KraChemia)
tel. 413 54 42

os. Wysokie 22B
tel. 648 55 46

LEKARZE OKULISCI

5252k

KRAKOWSKI SZPITAL SPECJALISTYCZNY im. Jana Pawła II,
31-202 Kraków, ul. Prądnicka 80,

Oddział Wirusowego Zapalenia Wątroby Dorosłych,
tel. (012) 614-22-81, 614-22-82, ident. 061/100010

Oddział Wirusowego Zapalenia Wątroby Dorosłych w Szpitalu im. Jana Pawła II,
Kraków, ul. Prądnicka 80, działając w oparciu o kontakt z kasą chorych
przyjmuje pacjentów w systemie całodobowym
i prowadzi diagnostykę i leczenie następujących schorzeń:
1. Ostre i przewlekłe wirusowe zapalenia wątroby t. A, t. B, t. C.
2. Zapalenia wątroby nieA, nieB, nieC, mononukleozę, cytomegalia.
3. Ostre i przewlekłe toksyczne, immunologiczne zapalenia wątroby.
4. Marskość wątroby, guzy wątroby, inne schorzenia wątroby.
5. Żółtaczki o nieustalonej etiologii - schorzenia pęcherzyka żółciowego i dróg żółcio-
wych, trzustki.
6. Przygotowanie i wstępna kwalifikacja do przeszczepu wątroby.

W oddziale wykonuje się m.in.:
1. Oznaczenia markerów wirusowych zapaleń wątroby oraz oznaczenia metodą
RT PCR HCV-RNA i HBV-DNA, markery innych zapaleń wątroby.
2. Biopsje cienkoigłowe i gruboigłowe wątroby i innych narządów z oznaczeniem
w biopsji wątroby metodą RT PCR HCV-RNA, HBV-DNA.
3. Pełny zakres diagnostyki obrazowej narządów jamy brzusznej - USG, TK, rezonans
magnetyczny.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!!

185K

Ośrodek Diagnostyki i Rehabilitacji Chorób Serca i Płuc
„DIAGNOSTYKA JEDNEGO DNIA”
Szpital im. Jana Pawła II w Krakowie, ul. Prądnicka 80

Kompleksowa wysokospecjalistyczna diagnostyka przy użyciu
najnowocześniejszych metod i urządzeń cyfrowych:

komputerowa tomografia
spiralna wolumetryczna -
rekonstrukcje trójwymiarowe, HRTC

rezonans magnetyczny -
badanie wszystkich obszarów

badanie scyntygraficzne serca

wysokoczułe rentgenowskie
badanie klatki piersiowej w
technologii AMBER

USG - wszystkie narządy,
doppler, badania naczyniowe

spirometria, bodypletyzmografia

bronchoskopia, gastroskopia

echokardiografia

badania wysiłkowe serca

24 godz. monitorowanie EKG i RR

Rehabilitacja ambulatoryjna

Pełny zakres badań laboratoryjnych

Centrum Szczepień - szczepienia
dorośli i dzieci w pełnym zakresie
tel: 614-24-73

Usługi w zakresie Medycyny
Pracy badania wstępne, okresowe,
kierowców tel: 614-24-29

Centrum Wczesnej Diagnostyki
i Terapii prowadzi porady lekarskie,
programy profilaktyczne w zakresie
promocji zdrowia.

Dla firm i przedsiębiorstw oferujemy
specjalne - preferencyjne programy
opieki medycznej.

Informacja i rejestracja: pon - pt. w godzinach 7.30 - 18.00
tel: (012) 614-23-61, 614-25-00, 614-25-15
SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

5203k

rewolucja
w leczeniu

zaćmy

ultradźwiękowa fakoemulsyfikacja

- wyłącznie w znieczuleniu kroplowym
- powrót do domu bezpośrednio po zabiegu
- brak przeciwwskazań ze względu na wiek
- najkrótszy okres rekonwalescencji

Centrum Okulistyki INTERMEDICA
31-105 Kraków, ul. Zwierzyniecka 29
tel. (012) 431-17-66, (012) 431-17-82
rejestracja: poniedziałek - piątek 8⁰⁰ - 16⁰⁰

5216k

UNIwersyteckie Centrum
DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE

KLINIKA COLLEGIUM MEDICUM UJ

Rejestracja:

Okulistyka 618-88-36

Endokrynologia 421-05-06

618-81-17 po 14⁰⁰

Laryngologia 618-83-19

Gastrologia 421-11-64 w. 281

Interna, choroby metaboliczne 421-37-82

Leczenie niestrawności 618-86-49

Badania diagnostyczne

RTG 618-81-14, 618-84-12

Hormonalne, cytologiczne 421-41-02

USG i biopsja 421-92-22 w.205

Diag. wirusy zapal. wątroby C i B

cytomegalii 421-92-22 w. 255

Helicobacter pylori 618-86-47 (14⁰⁰-16⁰⁰)

Test oddechowy

Gastroskopia 618-86-47 (13-15)

Badania laboratoryjne pełny zakres,
międzynarodowa kontrola jakości
24 h cito 618-85-69 (8⁰⁰-15⁰⁰)
618-85-42, 618-83-02 (15⁰⁰-8⁰⁰)

0106/R

ATOPIA - ALERGIA

Centrum Diagnostyki i Leczenia
Dorośli i Dzieci

Kraków, al. J. Słowackiego 39
rejestracja: 8.00 - 20.00
tel. (012) 633-01-75, fax (012) 631-05-90

- ALERGIA - ASTMA - KATAR - ODCZULANIE
- CHOROBY PŁUCNE, WEWNĘTRZNE,
- PEDIATRIA OGÓLNA
- DERMATOLOGIA - wszystkie choroby skóry
- KOSMETOLOGIA - opieka nad wrażliwą skórą,
krioterapia, usuwanie brodawek i odcisków
Testy alergiczne skórne i z krwi i spirometria płuc
- pełny zakres badań z krwi

5093k

Odnowa biologiczna

GABINET DERMATOLOGICZNY

lek. med. Renata Hejmo dermatolog

dermatologia estetyczna • zabiegi
dermatologiczne • bezoperacyjne
usuwanie zmarszczek
Informacja i rejestracja od 10.00 do 18.00,
tel. 423-26-25, 0602-60-13-94

ul. Sławkowska 4 (oficyna, I piętro)

GABINET KOSMETYCZNY
tel. 423-26-25.

a3/0007

Robimy to najdłużej
i najlepiej w Krakowie.

Zagęszczenie
i przedłużenie włosów.

Profesjonalna kreacja stylu
i analiza kolorystyczna
„Mój Nowy Image”
Westerplatte 13/1
421-74-65 431-09-70

297135

* Odnowa biologiczna

* Kosmetyka laserowa

tworzy i ciała

* Usuwanie blizn, rozstępów, oparzeń, naczyń

* Wyszczupianie i modelowanie Agyptos, Guam

* Biostymulacja, hydromasaż, mas. limfatyczny

* leczenie cellulitis

* leczenie trądzika - młodzieńczego, różowatego

* peeling azjatycki, złuszczenie kwasami, lift

Kraków, ul. Bałtycka 11
tel.: (012) 415 23 10, 0501 662 800

5186k

Piramesse

GABINET KOSMETYCZNY
LEK. MED ANNA KNAPIK

• AGYPTOS i inne zabiegi wyszczupiające

• Zabiegi odżywczo liftingujące

• Kuracja odmi odzająca RETINOL ROYAL Q 10

• Inne zabiegi leczniczo - kosmetyczne

• Manicure - zdobienie paznokci

• Makijaż

ul. Karmelicka 46/44
tel.: 423-41-39 fax: 633-53-02

5230k17

GABINET KOSMETYKI
LASEROWEJ

LASEROWE USUWANIE
ZBĘDNEGO OWŁOSIENIA
NA STAŁE

nowocześniejszym w świecie
amerykańskim laserem diodowym

pl. Sikorskiego 11
tel. (012) 292-74-65

CERTYFIKAT FDA

RATY

5230/16k

KLINIKA COLLAGENA

Kraków, Krakowska 5, Ip.
(012) 429-12-13

Bezoperacyjne odmładzanie cery

Eliminujemy: • bruzdy nosowo-wargowe
• kurze łapki
• zmiany potrądzikowe

Powiększamy i modelujemy usta.
• eksoderm, eksfoliacja

Konsultacja lekarska bezpłatna.
Cofnij czas
Zapraszamy

a3/0301

www.consensus.med.pl

Consensus

Laserowe zabiegi:
✓ usuwanie owłosienia
✓ zamykanie naczyń

Wyglądanie zmarszczek - BOTOX,
RESTYLANE.

Masaże lecznicze

Zabiegi pielęgnacyjne BABOR

Tel./fax (012) 431-21-81, 411-36-35

Kraków, Zygmunt Augusta 9

297003

SALON FRYZJERSKI
„LAURENT”

Kraków, ul. Długa 21,
tel. 632-41-26,
ul. Wielopole 28,
tel. 423-09-05

ul. Mackiewicza (Billa)
tel. 415-41-72 w. 46

296856

NADWAGA!

KLUB
KONTROLI
KILOGRAMÓW

Kraków, ul. Wróblewskiego 4,
REMEDI tel. 632-73-01

5202k

Gabinet Odnowy Biologicznej
„Sun Life”

Nowość! Recepta na ładne nogi!

• Skuteczne wyszczupianie nóg, talii,
brzucha i pośladków metodą drenażu
limfatycznego aparatem Slide Styler.
(Efekt już po 1 zabiegu)

• Solarium turbo

• Świecowanie uszu (poprawa słyszalności)

Kraków - Włoczków 6, kl. III
422-78-87 (14-19) sob. 10.30-14.00

297072

Usuwanie zmarszczek,
powiększanie i modelowanie
ust

bez skalpela za pomocą
sprawdzonych i bezpiecznych
preparatów: Dermalive,
Restylane, Kolagen.

Bezpłatne konsultacje lekarza
chirurga, tel. 012/422-01-18,
Kraków, ul. Pijarska 5/7.

296838

Depilacja
LASEROWA

trwałe usuwanie owłosienia
oraz makijaż długotrwały,
tątoż biologiczny
pod opieką lekarza

Med-Estetic
Kraków, ul. Wielopole 18B,
tel. (012) 423-24-48, 423-24-56

297061

NIE ODCHUDZAJ SIĘ - TYLKO CHUDNIJ!!!!

LEKARSKI GABINET LECZENIA NADWAGI I DZIAŁAŁ
PROFILAKTYCZNYCH W CHOROBY CYWILIZACYJNYCH

Kraków, ul. Helciów 15/11

Leczenie nadwagi, odwyk palenia - hipnoza,
psychoterapia, farmakoterapia, fizjoterapia, pomoc
psychoterapeutyczna w chorobach przewlekłych

• Indywidualne programy leczenia

• Profesjonalna opieka

• Najnowocześniejsza wiedza medyczna

Rejestracja telefoniczna:
0602-270-252, 0602-711-740

296908

Elektrostymulacja –
odchudzanie, usuwanie cellulitisu

Indywidualna stylizacja.
Trwała na rzęsy.
Paznokcie akrylowe.
Solarium turbo.

Dla stałych klientów – komputerowe
dobieranie fryzur – GRATIS!

ZAPRASZAMY:
pon.-pt. 9.00-20.00,
sob. 9.00-15.00.

Betty
STYLE

Kraków, pl. Mariacki 9,
tel. (012) 422-52-48,
431-24-48, 601-520-851

K-5288

Informator Medyczny

Wizyty domowe, Gabinety, Stomatologia

Ceny: 35 zł/moduł, 1 zł/słowo

PROMOCJA ogłoszeń WETERYNARYJNYCH
10 zł/moduł

Odnowa Biologiczna



Zapraszamy: gabinety kosmetyczne,
salony fryzjerskie, sauny, solaria,
gabinety odnowy biologicznej i inne

Tylko
20 zł/moduł

* Wszystkie podane ceny nie zawierają podatku VAT

Sprzedaj reklam do informatorów tylko w pakietach
dwutygodniowych lub miesięcznych.

Szczegółowe informacje pod nr. tel. (012) 619-91-34, fax (012) 619-91-84

Stomatologia

ANNDENTAL. Stomatologia pełny zakres. Protetyka express. Grzegorzewska 12/6. Tel. (012) 411-36-62. a3/0010

„ABA DENT”, ekspresowe wykonywanie, naprawa protez, Spokojna 18, (012) 632-94-66, 250m

BEZBOLESNE, kompleksowe leczenie (protezy bezklamrowe, porcelana, rekonstrukcje, implanty), RTG. Raty. Józefitów 3/10, 634-43-00. 972955

CAŁODOBOWE, naprawy protez 0501-027-037. 2501m

DOSTAWY, naprawy, protezy. Poniedziałek - niedziela 10.00 - 18.00, Wrocławska 19, (012) 632-90-24. 975902

EKSPRESOWA naprawa protez, 10.00-18.00, al. Słowackiego 50. 012/633-82-50. 978985

JERZY Dorożyński - zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe. Ul. Gwieździsta 9 (boczna Kobierzyńskiej), tel. 413-28-52, 0601-513-056 978576

KAMA-DENT. Stomatologia, protetyka, protezy (3 dni), renciści - 20%. Prądnicka 59, (012) 633-14-74. 976555

KAZIMIERZOWSKIE 7, (012) 647-02-01, 0501-548-704, dyżur: niedziele, święta. Bezbolesne usługi stomatologiczne. Rabaty! 975441

LIBRODENT. 8-20, Librowszczyzna 3, 292-07-72. Pełny zakres usług, rentgen. 295k

OS. KAZIMIERZOWSKIE 30, (012) 647-94-48, pełny zakres usług stomatologicznych. 1127/alt

PRIMADENTE. Nowoczesna stomatologia, protetyka, codziennie 9.00 - 20.00, Krowoderska 11. /012/ 430-03-57. www.primadente.med.pl 978983

PROIMED - Na Blonie 3b/34, 637-76-24, pełny zakres. 296k

PROTEZY, wizyty domowe. „ADH-dent”. 421-04-79. 976797

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów - os. Boh. Września 1A/3G. (012) 645-93-33. c-310a

POGOTOWIE stomatologiczne - pełny zakres leczenia. Mogilska 121. Czynne pon.-sob. 8.00-22.00; niedziela 9.00-15.00. (012) 413-04-66. 977446

RENTGEN stomatologiczny - Królewska 6, przeniesiony na Królewską 15 A 976750

STOMATOLOGIA, narkoza, protezy natychmiastowe (raty). Teligi 8/123, tel. 414-12-99, 0605-418-203. 975870

WIE-MAR-DENT - stomatologia (CARISOLV - żel, bez borowania), protetyka, własne laboratorium. Codziennie 9-19, Stachiewicza 3, (012) 637-14-41. 975125

RENTGEN ZĘBÓW

PANORAMICZNY, punktowy. Gertrudy 8 - 8.00-19.00, soboty - 9.00-14.00. NAJTANIEJ 421-92-72 979166

RENTGEN zębów. Punktowe panoramy cefalometrii, inne. Niskie ceny. 8.30 - 18.00. Batorego 3, (012) 634-20-77 # 350. 263120

DENTYSTYKA

- Leczenie bezbolesne
- Chirurgia w narkozie - 411-56-04
- Protetyka na poczekaniu
- Ortodoncja - RTG

Promocja: protetyka - badanie

RATY • KARTY PŁATNICZE

ul. Kielecka 7 a, tel. (012) 411-96-13, 411-95-44
os. Kalinowe, tel. (012) 648-11-97

Czynne pn. - pt. 8⁰⁰ - 21⁰⁰, sob. 9⁰⁰ - 14⁰⁰

GLOBUS

PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH

specjalizacja:

**LECZENIE CHOROÓB DZIAŚŁ ORAZ
BŁONY ŚLIZOWEJ, JAMY USTNEJ,
WĘGIERSKA 4/1**

☎ **656-30-56** 8 - 20 pon. - pt.
8 - 14 sob.

www.dentysta.com.pl

„ABA DENT”

Ekspresowe wykonywanie, naprawa protez.

Spokojna 18, 012/632-94-66.

RZESZOTARY - Dom Kultury
012/270-50-55

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

ul. Lubelska 18

godz. 14⁰⁰ - 21⁰⁰

tel. 632-32-32

EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty, konsultacje profesorskie RTG punktowy i panoramiczny

CARISOLV leczenie bez wiertła

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

Przychodnia Stomatologiczna
ul. Kalwaryjska 92, tel. 656-47-73

- ☞ leczenie zachowawcze
- ☞ leczenie protetyczne
- ☞ zabiegi chirurgiczne
- ☞ LECZENIE ORTODONCJNE

Czynne 8-20, sobota 8-18

Wykonujemy usługi odpłatnie oraz w ramach Kasy Chorych

PROTEZY

☞ naprawy ☞

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL) II piętro, pok. 211

czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13

tel. 269 28 70

EXPRESS

GABINET STOMATOLOGICZNY

OS. DYWIZJONU 303

PAW. 1 TEL. (012) 649-44-66

PN. - PT. 9 - 19, SOB. 9 - 13

- ☞ pełny zakres usług stomatologiczno - protetycznych
- ☞ ortodoncja
- ☞ Rtg zębów

PRODENT

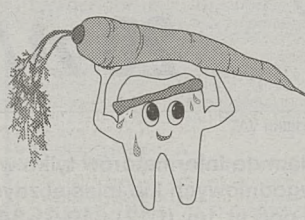
os. Niepodległości 3A

Tel. 681 33 22, 681 31 20, 681 34 80

Info 0601-502-835, czynne codziennie: 9-19, sob. 9-14

- STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
- PROTETYKA

30% ZNIŻKI DLA RENCISTÓW I EMERYTÓW



MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-68-20, 412-12-79

CHIRURGIA SZCZĘKOWA

• ZNIECZULENIE MIEJSCOWE I OGÓLNE.

UL. BARSKA 12

TEL. 267-01-55, 269-2945

STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA, PROTETYKA

MA-DENT

NOWOCZESNA STOMATOLOGIA

- zachowawcza - carisovgel, laser, wybielanie zębów
- refleksy - biżuteria na zęby
- protetyka - protezy natychmiastowe, bezklamrowe, korony i mosty porcelanowe
- zabiegi w narkozie

chirurgia
ortodoncja

RYNEK DĘBNICKI 13/6 tel. (0-12) 269-13-35

GABINET STOMATOLOGICZNY

ORTODONCJA

BEZ LĘKU, BEZ BÓLU, NA WESOŁO!

ul. Podwale 2, tel. 430-10-50

STOMATOLOGIA

LECZENIE, PROTEZOWANIE, PORCELANA, REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW

LASEROWE LECZENIE BEZ WIERTŁA

ul. Szlak 53 (14-20), tel. (012) 423-31-92

kowdent

dr St. Kownacki

Wszelkie usługi stomatologiczne

Nowości:

- bezbolesne znieczulenia komputerowe – system „WAND”
- implantologia – implant w jeden dzień system Branemark i inne
- licówki, mosty i korony Procera – nowość w estetyce
- wybielanie zębów najnowszymi metodami
- likwidacja przebarwień w jeden dzień – technika plazmowa
- mikroskopowa metoda leczenia kanałowego
- leczenie próchnicy bez wiertła: żel, laser
- bezbolesne usuwanie złogów nazębnych
- sterowana regeneracja tkanki kostnej

ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41, 431-27-70, pon.–pt. 8-20, sob. 8-14
ul. DIETLA 75/2, tel. 429, 21, 84, 429-24-06, pon.–pt. 8-20

STOMATOLOGIA

DZIENNA I NOCNA

w godz. od 21⁰⁰ do 1⁰⁰

tel./fax (012) 423-54-45

30-518 Kraków

Rynek Podgórski 12
(wejście od ul. Brodzińskiego 2)

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO

DENTA MED również w niedziele i święta

PROTETYKA	LECZENIE I USUWANIE	BEZBOLESNE BOROWANIE	PROTEZY
ORTODONCJA	W NARKOZIE	LASEREM	MOSTY
RENTGEN	IMPLANTY	ŻELEM	PORCELANOWE
CHIRURGIA			ZATRZASKI

NAPRAWA PROTEZ

Kraków, ul. AUGUSTIAŃSKA 13
tel. (012) 292-33-00, 430-60-76

NAPRAWA PROTEZ

na poczekaniu

- korony, mosty z porcelany.
- **LECZENIE**

PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA.

ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88, 8⁰⁰-20⁰⁰
ul. Na Blonie 3, tel. 638-69-91, 9⁰⁰-19⁰⁰

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak

Kompleksowe specjalistyczne leczenie stomatologiczne

NOWOŚCI: • leczenie próchnicy bez wiertła • licówki • wkłady • korony • mosty porcelanowe bez metalu • protezy z tytanu, bezklamrowe • **IMPLANTY** - autoryzacja Instytutu Straumann a - Szwajcaria (najmocniejsza integracja z kością) • wzmacnianie i regeneracja tkanek przyzębia i kości • **ORTODONCJA** - dr Anna Widmańska - estetyczne porcelanowe aparaty stałe...

Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl

PORADNIA STOMATOLOGICZNA

OS. WIDOK, TEL. 638-02-02

ul. Bałicka 14 a (od ulicy Na Blonie)

Lekarze specjaliści w zakresie:

- stomatologii zachowawczej
- protetyki
- chirurgii
- ortodoncji

CARISOLVGEL RENTGEN

SPECJALIZACJA PROTETYKA

KORONY PORCELANOWE

Taniej 20%

STOMATOLOGIA

- stomatologia zachowawcza
- chirurgia
- implanty i wybielanie zębów

Kraków, ul. D. Pasterza 93, ☎ (012) 417-33-84 Pon. - pt. 9.00 - 19.00, sob. 9.00 - 14.00

BJB klinika stomatologii estetycznej

lek. stom. Barbara Borowska-Jachym

- korekta kształtu i koloru zęba • rekonstrukcja złamanych zębów
- korony porcelanowe, protezy zatrzaskowe • profilaktyczne leczenie zębów u dzieci • ortodoncja • chirurgia

Kraków, ul. Lubicz 24, tel. (012) 430-34-63
pn. - pt. 9-19, sob. 9-12

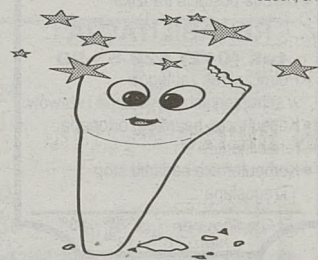
BJB Gabinet Stomatologii Estetycznej

lek. stom. Barbara Borowska-Jachym

- korekta kształtu i koloru zęba
- korony porcelanowe, chirurgia

os. Teatralne 10 (kino "Świt")
tel. (012) 644-89-01

ORTODONCJA



Dentimed

ul. Rakowicka 1, tel. 430 37 07
os. Złoty Wiek 77, tel. 649 92 10
pon. - pt. 9-20, sobota 9-12

- stomatologia zachowawcza : leczenie, rekonstrukcja złamanych zębów, nowoczesne znieczulenie
- protetyka : korony i mosty porcelanowe, protezy, szkielety
- chirurgia, RTG

RATY

Polsko - niemieckie laboratorium protetyczne na miejscu

ROYAL MEDICAL

CENTRUM STOMATOLOGII

ZAPRASZAMY DO NAJNOWOCZĘSIEJSZEGO CENTRUM STOMATOLOGII W KRAKOWIE

Oferujemy pełny zakres usług:

- ♦ Stomatologia zachowawcza
- ♦ Protetyka - pełny zakres nowoczesnych usług
- ♦ Chirurgia stomatologiczna w pełnym zakresie
- ♦ Implanty
- ♦ Wszystkie zabiegi wykonujemy w znieczuleniu nowoczesnymi środkami
- ♦ Wykonujemy zabiegi w narkozie
- ♦ Zapewniamy zdjęcia RTG i radiografię cyfrową

ZAPRASZAMY: pon. - pt. 9⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 9⁰⁰ - 17⁰⁰ Kraków, ul. Zwierzyniecka 29, II p., tel. (012) 431-15-85, tel./fax (012) 431-15-62 Rejestracja osobiście lub telefonicznie